

► **AYUNTAMIENTO** CRÍTICAS DE LA OPOSICIÓN AL EQUIPO DE GOBIERNO

El PP cambiará la ordenanza del taxi si gana las elecciones

► **Pleno de agosto** Los concejales populares votarán mañana en contra del convenio que regulará las relaciones entre el Consistorio y la entidad local menor de Revenga. SEGOVIA 9



Mejores medios para el transporte sanitario

El consejero de Sanidad de la Junta de Castilla y León, César Antón, presentó ayer el nuevo servicio de transporte sanitario en Segovia para los próximos cuatro años adjudicado a la empresa SAU por un importe de 12,4 millones de euros, por el que dispondrá de 41 ambulancias de transporte operativo y de emergencias. /FOTO. PEÑALOSA SEGOVIA 6 y 7

► **MUNDIAL BALONCESTO**

España derrota a Lituania y jugará las semifinales ante Argentina

► La selección española volvió a ganar sin problemas, por más de veinte puntos ► El combinado argentino tampoco tuvo problemas ante Turquía ► Hoy se juegan los otros dos partidos de cuartos DEPORTES 43A45



Y ADEMÁS...

SOCIEDAD

La proliferación de gatos causa problemas en la calle San Antón

Los comerciantes de la calle San Antón denuncian que más de una treintena de gatos se concentran allí debido a los restos de comida que algunos vecinos se encargan de suministrarles cada mañana en determinadas zonas del barrio SEGOVIA 8

VALVERDE DEL MAJANO

La VI Exposición de Retromaquinaría reunirá 80 tractores

Valverde del Majano celebrará desde mañana hasta el domingo la VI Feria de Retromaquinaría Agrícola en la que se podrán ver hasta 80 tractores. SEGOVIA 15

PROVINCIA

Los toros de El Cahoso propiciaron un tercer encierro limpio y rápido en Cuéllar SEGOVIA 18A23

GOBIERNO

El alcalde de Barcelona, Joan Clos, será el nuevo ministro de Industria en lugar de Montilla NACIONAL 32

ORIENTE MEDIO

El contingente español en Líbano estará integrado por infantes de Marina INTERNACIONAL 36

FÚTBOL

La Segoviana juega esta tarde la primera ronda de la Copa del Rey de fútbol DEPORTES 38 y 39

ESPECIALES

Fiestas en Navas de Riofrío y Valsain

PÁGINAS INTERIORES

KM 100
MONTOYA Tel: 921 443 571
C/ Grupos de las Carreras, Fátima, 32

OPEL MERIVA 1.6
AÑO 2003
11.500 €

IVECO DAILY 35S12
AÑO 2003
12.000 €

INFORMESE DE NUESTRAS OFERTAS DE RENTING

|TRIBUNA| FERNANDO JÁUREGUI

Improvisa, ZP, que algo puede quedar

MENOS MAL que la Diputación Permanente del Congreso ha llamado a capítulo a algunos ministros para que declaren ante la comisión correspondiente. Si no, tenderíamos a pensar que el Gobierno se reduce a un presidente (ya regresado de vacaciones, laus Deo), a una vicepresidenta, que ejerce de casi todo, y a un ministro del Interior, que también desempeña funciones de Exteriores y vaya usted a saber de cuántas cosas más. Ahora tenemos la gira de Fernández de la Vega por países comunitarios, a ver si nos ayudan en lo de la inmigración (que va a ser que no, ya nos lo han dicho).

Demostrándose una vez más que es la improvisación la que prima en la labor del Ejecutivo español. Lo lógico hubiese sido hacer un Gabinete de crisis para aplicarse, desde varios ministerios (Interior, Defensa, Exteriores, Trabajo, Industria, Administraciones Públicas, secretaría del portavoz), en un tema, el de la inmigración, que amenaza con convertirse en un problema muy, muy serio. Lo decía este martes por la mañana la ex ministra y parece que ocasional portavoz del PP Ana Pastor, aunque tampoco en tiempos del PP (recuérdense los famosos 'viajes Ecuador') parece que hubiese alumbramiento alguno de soluciones verdaderamente eficaces. Y así llevamos ya un lustro.

Pero ¿dónde están ahora los ministros encargados de la coordinación territorial, cuando se envían clandestinamente, desde el Gobierno central, inmigrantes ilegales a diferentes autonomías? ¿Dónde Exteriores, que tiene que ir a Finlandia y Bruselas Fernández de la Vega de apagafuegos? ¿Dónde Trabajo (e inmigración)? ¿Dónde Sanidad, dónde...? ¿Para cuándo la creación de un Ministerio de Inmigración, que coordine los esfuerzos de todos para atajar algo que es un auténtico drama humano, una catástrofe sociológica, un riesgo económico, un factor de desmoralización para cuantos tratan de venir legalmente?

Pues nada: que sigan los viajes individuales de ministros teóricamente no encargados de la cosa a Senegal (¿para qué sirvió el desplazamiento allí de Rubalcaba? Seguimos sin saberlo), a Bruselas, a Marruecos, a Mauritania... Lo que sea, con tal de dar la sensación de que nos movemos. Y sí, nos movemos, pero en círculo, y no parece que estemos avanzando. En fin, confíemos, también en esto, en los sin duda buenos oficios de la 'número dos' del Ejecutivo, que está a recoger todos los balones. Pero así, desde luego, no se hacen las cosas, señor Zapatero. Y en un tema como la inmigración, menos aún.

|MÁS QUE PALABRAS| ESTHER ESTEBAN

El colapso de las cárceles

LAS CIFRAS HABLAN POR SÍ SOLAS. De los casi 65.000 presos que hay en las cárceles españolas, un 31% son extranjeros y cada tres meses ingresan en prisión 1.000 nuevos reclusos. De seguir con este ritmo nuestras prisiones, ya suficientemente saturadas, llegarían a una masificación insostenible, con lo que eso significa, sobre todo, en términos de inseguridad.

Con este panorama, la iniciativa de la Dirección General de Instituciones Penitenciarias de promover que los presos foráneos cumplan las condenas en sus países de origen puede aliviar un poco la situación, si es que se consigue que los países en cuestión lo acepten. Se ha dicho y es verdad, que la idea no es novedosa, que el Convenio de Estrasburgo permite el traslado de presos y el cumplimiento de condenas en los respectivos lugares de nacimiento o residencia si es que estos han suscrito dicho convenio, pero a la hora de la verdad, los papeleos son tan largos y las gestiones tan complicadas, que rara vez, salvo casos excepcionales, se forma-

liza tal decisión.

Teniendo en cuenta que en España el colectivo de presos extranjeros más numeroso es el marroquí, con casi 5.500 personas, seguido del colombiano (2.137) y el rumano (1.365) y que nuestro país tiene convenio con estos tres países, en teoría no tendría que haber mayores problemas con la ley en la mano. Sin embargo, la idea que maneja la responsable de prisiones es incentivar a esos países con ayudas económicas para que mejoren sus sistemas penitenciarios. Estos tendrían sentido en países donde existen las mínimas garantías sobre el uso que se le da a ese dinero, pero sería absurdo en aquellos donde está sobradamente demostrado el altísimo nivel de abusos y corrupción de sus prisiones.

Se podría enviar ayuda económica a Rumanía, donde el gobierno está dirigiendo el proceso de adaptación del sistema penitenciario a las normas de la Unión Europea, de cara al ingreso de dicha nación en el club comunitario. Teniendo en cuenta el elevado número de rumanos encarcela-

dos en España, no estaría mal hacer un esfuerzo económico para que dichos presos cumplan las penas en su país.

Caso distinto es el de Marruecos o el de países donde se conculcan sistemáticamente los derechos fundamentales de sus ciudadanos y más aún en sus prisiones, donde no existe ningún tipo de garantías para los reclusos. En estos casos, el Gobierno debe limitarse a exigir el cumplimiento de los convenios firmados sin ningún tipo de ayudas para su aplicación.

Sea como fuere, si el número de ingresos en prisión continua creciendo en España al ritmo actual, el Gobierno se vería obligado a tomar medidas de urgencia y, o promueve que los inmigrantes sean devueltos a sus países o ya puede ir pensando en construir nuevas cárceles, con la carga de impopularidad que ello supone de cara a las elecciones de mayo del año que viene.

Eso es lo que tiene gobernar y tener el poder que, guste o no, hay que tomar decisiones, aunque sean impopulares.

|EL ABANICO| ROSA VILLACASTÍN

A vueltas con las escuchas telefónicas

NO ES LA PRIMERA VEZ que las conversaciones telefónicas de un o una famosa son interceptadas por una tercera persona, aún a sabiendas de que es una práctica ilegal, de que no podremos oír las jamás a través de las ondas radiofónicas, ni publicadas en revistas o periódicos, pues todos los directivos de los medios de comunicación saben cómo penaliza la Justicia este tipo de actos claramente delictivos. Y sin embargo, es algo que se ha hecho y se seguirá haciendo, no tanto por el dinero que puedan obtener por su venta, cómo por la información privilegiada que consigue quién de esta manera actúa.

Prueba de ello es que una vez más Isabel Pantoja ha sido presuntamente espiada cuando hablaba con Julian Muñoz. Ya lo fue cuando era amiga de Encarna Sanchez, y lo ha sido ahora, pese a que las conversaciones con su amor, no descubren ningún secreto inconfesable, nada que pueda agravar la situación penitenciaria del ex alcalde de Marbella, o al menos esa es la versión de quienes dicen haberlas oído. Lo que sí proporcionan estas escuchas

es una información preciosa a quién las realiza, sobre la relación de la pareja, la angustia de la cantante ante una situación financiera que no es tan boyante como pudiera parecer, y el amor que le profesa Julián a una mujer que por pitos o por flautas siempre está en el centro de la polémica.

Rasgarse las vestiduras por lo que sin duda es una clara intromisión en la vida privada de las personas, no deja de ser un acto de hipocresía, sobre todo si quién se escandaliza son los tertulianos de determinados programas de televisión, para quienes lo privado es una palabra que no existe en su vocabulario. Gente que a diario miente y difama con total impunidad, aún a sabiendas de que lo dicen, de que la mayoría de las 'investigaciones' que aseguran haber realizado, son totalmente falsas. Tan falsas que la propia dirección general de Instituciones Penitenciarias se ha visto obligada a salir al paso, para negar que Julián Muñoz y Roca tengan un trato de favor en la cárcel, tal y como aseguran algunos de estos tertulianos, o algunos presos que una vez que abandonan la prisión, corren a

los platós a contar lo que han visto o han creído ver. Todo ello a cambio de una buena suma de dinero, y sin que aporten ningún documento que avale sus palabras.

Pero volviendo al tema de las escuchas, decir en primer lugar que esta práctica no es patrimonio exclusivo de los 'paparazzis'. Aquí, por no librarse no se libran ni los banqueros, ni los políticos, ni el mismísimo Rey Juan Carlos, a quienes han grabado alguna que otra conversación, vaya usted a saber por qué oscuras razones. Tampoco Carlos de Inglaterra ha podido impedir que vieran la luz su más íntimas confidencias a Camila Parker. Y si ellos que tienen poder y medios no pueden impedir que cualquiera pueda interceptar sus conversaciones, cómo lo va a conseguir la pobre de Isabel Pantoja.

Quizá sea el momento de tomar medidas. Y una de ellas podría consistir en retirar del mercado todos esos aparatos que les permite acceder a la intimidad de las personas. Ya sé la medida no es fácil, pero tampoco imposible de llevarla a cabo, si realmente se quiere zanjar este tipo de asuntos.

|REVISTA DE PRENSA| EDITORIALES

LA RAZÓN

En "El papelón del PNV" califica de "obsesión" la exigencia del PNV de un "inmediato acercamiento de los presos de ETA a cárceles del País Vasco", y de "error" pensar que tal medida "consolidaría el 'proceso'", debido a que ETA, "más allá de alguna línea suelta en algún comunicado, no ha hecho ningún gesto sincero de paz".

EL PAIS

En su editorial "Todo el horror" escribe: "Todos los ingredientes del horror se han juntado en el terrible parricidio del sábado en Osuna: un hombre que asesina a tiros a su mujer y a su hija embarazada telefona a otros hijos para decirles "ahí tenéis vuestra herencia" e intenta luego sin éxito, suicidarse".

LA VANGUARDIA

En su editorial titulado "Nueva Orleans" afirma que "Todo parece indicar que la lentitud y la ineficacia que caracterizaron la reacción de las autoridades tras la catástrofe se mantienen en la actualidad. Las principales críticas se dirigen contra el alcalde de la ciudad, el demócrata Ray Nagin, que a su vez culpa a las autoridades del estado de Luisiana y a la Administración federal por la lentitud de las ayudas".

EL MUNDO

En su editorial, "ETA mantiene la baza del terror mientras amplía su espacio político", indica que el hecho de que la banda explotara un coche en Francia es "un síntoma más - y ya van muchos - de que "no está pensando en su disolución ni en su conversión a medio plazo en una mera asociación política".

ABC

En "Tampoco Marruecos" subraya que "con una excusa demasiado débil" el jefe del Gobierno, José Luis Rodríguez Zapatero, ha suspendido el viaje previsto a Marruecos y alega que el Ejecutivo "parece haber instalado las relaciones exteriores de España, uno de los pilares de todo Estado, a medio camino entre el vacío y la nada".

[TRIBUNA] MANUEL FERNÁNDEZ FERNÁNDEZ

Isabel de Castilla colaboró en dos hechos prodigiosos

EN LA HERMANA PROVINCIA DE BURGOS, junto a Aranda de Duero, en el pueblín de La Aguilera, se eleva de la estepa al límpido cielo castellano, en trazas renacentistas, un santuario dedicado a San Pedro Regalado patrón de la cercana Valladolid, y así mismo nombrado patrono de los toreros, por contarse entre sus prodigios, anotados por los tres notarios que demanda el protocolo de hechos excepcionales, el de haber amansado a un toro bravo escapado del coso pucelano, "que hizo grande alarma e pudiendo haber graves desgracias"

La iglesia está consagrada a la Anunciación de María.

Acogió este monasterio a Pedro Regalado desde sus catorce años, cantando en él su primera misa, siendo después su prior y por fin aquí enterrado, tras una vida de piedad, caridad y evangelización de las gentes de la comarca.

Alertados de la vida y milagros del virtuoso eremita pasaron por el monasterio larga nómina de reyes, infantes, validos y cortesanos, entre los que figuran los Reyes Católicos, Carlos I, que aquí fue declarado heredero de la Corona por el cardenal Cisneros, Felipe II, Margarita de Austria, Felipe III y otros, alguno repitiendo varias veces sus visitas.

La Reina Isabel, todavía no concedida la venia papal de "La Católica", que obtendría dos años más tarde, tomó gran devoción por este franciscano que dedicó su vida a reformar la Orden, volviéndola a la regla de estilo austero y sencillito.

En una de sus más de veinte visitas mostró la Reina Isabel su desagrado por la rudeza con que había sido inhumado, encargando personalmente a D^a. Mencía de Mendoza, Condesa de Haro, le erigiese un más digno y bello enterramiento, restos del cual -destruido, como tanto otro, por las tropas napoleónicas- forman parte del actual.

En fecha posterior, la Reina, que cuando entra en el templo advertía a su séquito: "entrad quedo, que pisáis huesos de santos", pidió alguna reliquia del santo, regalándole el prior uno de los brazos; dándose el hecho sobrenatu-

ral de que al cortar el miembro, no obstante llevar enterrado treinta y seis años, manó abundante sangre, por lo que la propia Reina puso su pañuelo para taponar el fluido... Corría el año 1492, viajando D^a. Isabel sola por haber quedado Fernando ultimando las capitulaciones de Granada. El pañuelo, con evidentes restos sanguinolentos, se conserva, cuida y exhibe en una urna, junto a otros objetos y restos pertenecientes al santo.

Algún tiempo después la Reina donaría al santuario parte de su apreciada reliquia -dos dedos-, pues le tenía gran creencia y devoción, devolviendo así el gran favor obtenido.

Pasados años y reinados, visitaba el convento el tercero de los Felipes, con ánimo de obtener del santo el favor de la salud para su hijo, el futuro Felipe IV, y mostrando los frailes al joven los dos dedos que regalara la Reina Católica allí mismo quedó sano el joven infante.

Años después, el agradecido sanado, ya monarca Felipe IV, intervino ante la Santa Sede en el proceso de canonización del virtuoso Pedro Regalado.

Ahora que, recordamos el 500 aniversario de la muerte del ilustre navegante Colón, a quien tanto ayudó esta singular Reina, que aquí le recibió cuando, cansado y enfermo, iba para su final en Valladolid, es momento de recorrer la ancha Castilla que ella pasase, desde la Ávila en que viera la luz (la medieval Madrigal de las Altas Torres) y viviera (la mudéjar Arévalo), pasando por las burgalesas tierras de El Cid, nuestra ciudad en que se forjó su reinado y la Valladolid en que casó, testó y murió (Medina del Campo).

A cien kilómetros de Valladolid y ochenta de Burgos, y a otro hectómetro de nuestra ciudad, un bonito santuario franciscano conserva, cuida y exhibe un pañuelo de lino blanco de la extraordinaria mujer, hábil política y eficaz reina que hizo España, descubrió América, dio paso a la Edad Moderna y evangelizó al Nuevo Mundo, mereciendo ser llamada La Católica, prenda que a un tiempo testimonia la virtud de San Pedro Regalado y la fe y devoción de la Reina.

[TRIBUNA] VICTORIANO BORRERO (*)

Veranear a la sombra

LOS PROGRAMAS DEL COTILLEO ROSETÓN tertuliano no paran de aplicarse judicialmente a las vacaciones de los famosos.

Las vacaciones más sonadas de este año, las más peripuestas y celebradas, son las de Málaga, especialmente las de Alhaurín, un nirvana que no está en la playa sino en la vertiente interior de la sierra de Mijas, junto al río Fahala (escribir 'Alhaurín' y 'Fahala' es como embarrasarse de una patera árabe subida a lo alto de un monte). Si Marbella es la capital de la costa del sol, Alhaurín de la Torre es la capital de la montaña de la sombra.

En este verano tórrido, España sueña con el nuevo ayudante del economato de Alhaurín: un tal Julián, alias Cachuli. Después de analizar su "curriculum vitae", al ex-alcalde de Marbella la dirección del balneario a la sombra le ha asignado un puesto de ayudante de mostrador; pasó sus años mozos en un bar en Ávila en compañía de su ex mujer, Mayte Zaldívar, y lo de gobernar Marbella poco cuenta en el currículo de Julián. Cachuli siempre presumió de su habilidad para tirar las cañas: no tendrá la ocasión de servir cervezas en el economato, pero sí de suministrar a los veraneantes lo que le pidan, desde un sacapuntas a un matalotaje de chucherías, un Rexona o una pastilla del Lux belleza en siete días.

No es fácil para Julián este verano a la sombra. Algunos le consideran un chivato y podría sufrir algún "accidente" y, por otra parte, el pobre sólo ha hablado por teléfono con su novia un par de veces pues sólo dispone de un comodín de cinco llamadas semanales de cinco minutos cada una, un mísero tiempo para decir sin decir, para llorar sin llorar y para vivir sin vivir. O sea, que la alforja del mendigo no está nunca lle-

na y que las mentiras tienen siempre la piernas cortas (dos proverbios para veranear, me lo dijo no sé quién).

Mientras, su novia, Maribel Pan-toja, la última faraona de la copla, sigue oficiando el cante gallardo y quiere apuntarse a un vis a vis con su Julián, que es como decir a un aquí te pillo y aquí te mato, no sé. Los dos tienen miedo de "quedarse con su dolor a solas" -qué estoy diciendo, esto es una rima de Bécquer, aquel señor de Sevilla como Maribel que de niño fue rico pero que se vino a menos y para ganar el pan tuvo que hacer de todo: biografías de políticos a destajo, traducciones, chupatintas en una oficina pública, dibujos, zarzuelas... Hoy, para sobrevivir, hubiera escrito la biografía de Zapatero con toda su memoria histórica a la virulé. Se enamoró de una de las hijas de don Joaquín Espín, maestro director de la Universidad Central, profesor de solfeo en el Conservatorio y organista de la Capilla Real, pero Julia, la musa de Gustavo Adolfo, tenía aspiraciones más altas y, aunque estimaba el arte del poeta, no le consideraba un partido adecuado. Muerto Bécquer, Julia se casó con Benigno Ortega que llegaría a ministro de la Gobernación, o sea, el Rubalcaba de entonces.

En mitad del verano, los cotilleos anuncian que el presidente de los socialistas vascos, Jesús Eguiguren, se ha reunido con el cardenal francés Roger Etchegaray para pedir al Vaticano que medie entre el Gobierno español y ETA. Algunos ignoran que buscar un intermediario es reconocer oficialmente a la otra parte; será pardillo!, debiera veranear a la sombra.

...Y todo esto, jo, por ponerme a pensar en el veraneo a la sombra de Julián el de Alhaurín.

--- (*) Cronista oficial de Turégano.



Nos diferenciamos en nuestra variedad de tapas, sartenes y arroces



Mantenemos la cocina de Segovia con nuestro cochinillo asado

Teléfono 921 46 30 17
Plaza Mayor, 3 Segovia

EL ADELANTADO DE SEGOVIA

EDITA:
EL ADELANTADO DE SEGOVIA, S.L.
D.L. SG.7 1998

Presidente - Editor:
Carlos Herranz Cano
Director General:
Javier Hernando Domingo
Director de Desarrollo:
Aurelio Martín González

Director:
Jesús Martínez Calle
Jefes de Sección:
Marcelo Galindo Miranda y
Florentino Descalzo San Frutos
Director de Administración:
Carlos Rebollar Herranz
Director Comercial:
David Matarranz Casado
Administración de Publicidad:
Pilar Chousa Rincón

Redacción, Administración y Talleres
C/ Peñalara, 3 (Pol. Ind. El Cerro)
40006 Segovia
Teléfono: 921 437 261
Fax 921 442 432

Oficina Comercial: Plaza Mayor, 3, 2º
Teléfono: 921 461 212
40001 Segovia

Correo electrónico de redacción
adelantado@eladelantado.com
Difusión controlada por la OJD

[VISTO Y NO VISTO] FOTO: FERNANDO PEÑALOSA

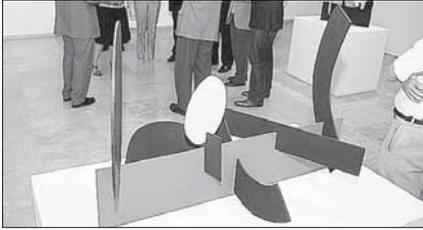
Tecnología punta

Si los romanos hubiesen podido utilizar los mismos materiales de los que disponemos en la actualidad seguramente no tendríamos Acueducto. Gracias a esta carencia, la idea de un sistema para llevar agua de un sitio a otro ha servido a este vecino de Segovia que ya no tiene que cargar con los cubos para regar el abeto de la plaza del monasterio de San Antonio el Real. De esta forma el agua llega a su destino, aunque los pilares de éste necesitan pasar 'revisiones' cada poco para que siga funcionando.

Esta sección está abierta a la participación. Si usted tiene alguna fotografía curiosa o significativa referida a la vida cotidiana de la ciudad, puede enviárnosla por correo postal o a través del correo electrónico redaccion@eladelantado.com



MUSEO DE ARTE CONTEMPORÁNEO ESTEBAN VICENTE



MUSEO ESTEBAN VICENTE. SEGOVIA.

"Gottlieb"

Se puede visitar hasta el 3 de septiembre la muestra "Gottlieb escultor. Des-hacer pintura" ubicada en el Museo de Arte Contemporáneo Esteban Vicente. (Foto: Fernando Peñalosa).

CITAS

Fiestas en los pueblos

Hoy, miércoles 30, festejan al Santo Cristo de la Cruz en Riahuélas. Además, el viernes 1 de septiembre, celebran la festividad de San Antolín en Navas de Riofrío, de la Virgen de Matute en Vegas de Matute, la Exaltación de la Cruz en Fuente de Santa Cruz y a la Virgen de las Vegas en Santiuste de Pedraza.

UN PASEO POR LA PROVINCIA

AGENDA 4

HOY

30 agosto de 2006

Faltan 138 días para que finalice el año

Santoral

Santos, Gaudencia, Tecla, Bonifacio, Palmaquio y Rosa.

TELÉFONOS DE URGENCIA

Servicios de seguridad

POLICÍA LOCAL 921431212
COMISARÍA DE POLICÍA 921414700
PROTECCIÓN CIVIL 921759115
GUARDIA CIVIL 062 Y 921426363
INF DE CARRETERAS 921417131
BOMBEROS SEGOVIA 921422222
BOMB. COCA 921586132
BOMB. SEPÚLVEDA 921540000

Servicios sanitarios

EMERGENCIAS 061
HOSPITAL GENERAL 921419100
HOSP. POLICLINICO 921419100
H. MISERICORDIA 921460115-16
CRUZ ROJA 921440202
URGENCIAS 921440702
INFOCÁNCER (GRATUITA)
(24 HORAS) 900100036

Transportes

RADIO TAXI 921445000
ESTACIÓN RENFE 902240202
ESTACIÓN DE
AUTOBUSES 921427707

Otros

EMERGENCIAS 112
TURISMO 921460334
AYUDA A LA VIVIENDA
(JUNTA CYL) 902 22 88 88
CORREOS 921461949

Instituciones

SUBDELEGACIÓN DE
GOBIERNO 921759000
JUNTA DE
CASTILLA Y LEÓN 921417384
DIPUTACIÓN 921113300
AYUNTAMIENTOS
SEGOVIA 921419800
AYLLÓN 921553000
CANTALEJO 921520001
CANTIMPALOS 921496009
CARBONERO
EL MAYOR 921560002
COCA 921586011
EL ESPINAR 921181700
FUENTEPELAYO 921574000
MOZONCILLO 921577392
NAVALMANZANO 921575002
NAVA DE LA ASUNCIÓN
921580036
NAVAS DE ORO 921591000
PALAZUELOS
DE ÉRESMA 921449354
RIAZA 921551016
SAN ILDEFONSO 921470018
STA. MARÍA LA REAL
DE NIEVA 921594036
SEPÚLVEDA 921540000
TURÉGANO 921500000
VILLACASTÍN 921198008

EXPOSICIONES

Brujería

Piezas de la Europa Medieval y Central entre el siglo XVI y primeros del XX. Calle Daoiz, 9. (Casa Encantada). Tlf 666273985. Todos los días, de 11.00 a 14.30 y de 16.30 a 20.00 h.

ANTIGUO MUSEO DE LA BRUJERÍA

Paloma Moya

Exposición de fotografías de Paloma Moya hasta el 15 de septiembre.

BAR SANTANA

Las puertas del tiempo

Muestra "Las puertas del tiempo". Hasta el 31 de agosto.

BRICOPEKE

Pedro Núñez

Exposición "Pedro Núñez. Series. Obra Gráfica", ubicada en el espacio de arte contemporáneo del Convento de Mínimos hasta el 1 de septiembre. De martes a domingo, de 11 a 13 horas y de 18 a 20 horas.

CONVENTO DE MÍNIMOS

Lorena Martínez Oronoz

Hasta mañana, 31 de agosto, la librería Diagonal acoge una muestra de la ilustradora Lorena Martínez Oronoz.

LIBRERÍA DIAGONAL

Luis Nieto

Muestra "Últimas obras", de Luis Nieto. Hasta el 4 de septiembre.

MONTÓN DE TRIGO MONTÓN DE PAJA

Gottlieb

Muestra "Gottlieb escultor. Des-hacer pintura" en el Museo de Arte Contemporáneo Esteban Vicente. Hasta el 3 de septiembre.

MUSEO ESTEBAN VICENTE

"100 años de juguetes"

Muestra "100 años de juguetes". Entrada libre. Hasta octubre.

MUSEO RODERA ROBLES

Pintores Pensionados

Hasta mañana, 31 de agosto, se puede visitar la exposición del Curso de Pintores Pensionados del Palacio de Quintanar, en la sala de exposiciones de La Alhóndiga.

SALA DE EXPOSICIONES DE LA ALHÓNDIGA

Arqueología

Aula arqueológica. De miércoles a domingo, de 10,00 a 14,00 h. y de 16,00 a 20,00 h. Cita en el teléfono: 605842481.

ÁGUILAFUENTE-IGLESIA DE SAN JUAN BAPTISTA

Paleolítico y visigodo

Cerro de San Isidro y en Cerro del Castillo. Visitas guiadas. Información en la Asociación APIA en el telf.: 921 566108 o a través del email: info@apia-segovia.org.

BERNARDOS

Artesanía

Artesanía: vidrio, metal, madera, orfebrería, cerámica, grabado... Viernes de 17,00 a 20,00 h; fines de semana y festivos de 12,00 a 15,00 y de 17,00 a 20,00 horas.

CABAÑAS DE POLENOS- LAS CARAVAS

Rufino Núñez

Exposición de acuarelas de Rufino Núñez en el centro cultural de Carbonero el Mayor hasta el 3 de septiembre. Horario de visitas: De lunes a sábado de 19,00 a 21,30 horas; y domingos de 12,00 a 14,00 horas.

CABAÑAS DE POLENOS- LAS CARAVAS

Nieves Reques

Últimas obras de Nieves Reques en la librería Atenea, en El Sotillo. Pasticheos recreados con paisajes y atardeceres. Hasta mañana 31 de

EXPOSICIÓN



Exposición de curiosidades. Organizada para recaudar fondos para la asociación Española Contra el Cáncer se pudo visitar desde el 25 de agosto hasta ayer en el Ayuntamiento de Navas de Riofrío. Los objetos pertenecen a vecinos y familias que residen en verano en la localidad. (Foto: El Adelantado).

agosto.

EL SOTILLO. LIBRERÍA ATENEA

Herramientas rurales

Muestra permanente de herramientas de uso rural.

GRAJERA-MUSEO ETNOLÓGICO

Ascensión de Marcos

Exposición "Lugares de la memoria", de Michel Braun en la iglesia de San Juan de Nepomuceno. Hasta mañana, 31 de agosto.

LA GRANJA. GALERÍA GARAJARTE

Michel Braun

Exposición "Lugares de la memoria", de Michel Braun en la iglesia de San Juan de Nepomuceno. Hasta mañana, 31 de agosto.

LA GRANJA. CALART ACTUAL

Centro Nacional del Vidrio

"Cristal de Vanguardia. 1880-1940" en el Museo del Vidrio. Hasta el 17 de septiembre. Visitas al horno del Museo Nacional del Vidrio. Los horarios de entrada al público son de martes a viernes y domingo, de 10,00 h. a 14,45 h.; sábados, de 11,00 h. a 13,45 h. y de 16,00 h. a 17,45 h.

LA GRANJA. CENTRO NACIONAL DEL VIDRIO

F. Osorio

Muestra "Las fronteras del grabado", de F. Osorio. Hasta mañana, 31 de agosto.

LA GRANJA. GALERÍA GARAJARTE

Arqueología

Centro Arqueológico. Visitas todos los días, previa cita en el teléfono: 921-594354.

PARADINAS

Figuras juguetes

Colección Allendesalazar de figuras antiguas. Del 1 al 15 de cada mes, sábados y domingos de 11,00 a 14,00 h. y de 17,00 a 19,00 h. Teléfono: 921-540417.

SEPÚLVEDA

Carlos Gimeno Maté

Exposición de pintura hasta mañana, 31 de agosto, en la localidad segoviana de Valdevarnés.

VALDEVARNÉS

Retromaquinaria agrícola

Del 31 de agosto al 3 de septiembre, VI Exposición de Retromaquinaria Agrícola en la calle Prado de Valverde del Majano.

VALVERDE DEL MAJANO

MÚSICA

Música de Folklore en los Corralillos

Hoy, miércoles 30, cine de verano en el corralillo del Patín, "Tres de la Cruz Roja" a partir de las 21,15 horas.

SEGOVIA

OTRAS ACTIVIDADES

Añorada Sefarad

Un paseo por la judería segoviana donde el caminante será asaltado por la historia. El grupo de teatro Tanteas pone hoy en escena textos del autor segoviano Jesús Pastor a las 21,00 h.

SEGOVIA

Segovia fundada y refundada

Un espectáculo que propone un recorrido por alguno de los monumentos más emblemáticos de Segovia. El punto de encuentro es la plaza de la Trinidad los viernes y sábados de agosto y septiembre a las 21,00 h.

SEGOVIA

Actividades estivales en la provincia

En Abades, a las 22,00 horas, mesa redonda "Pasado, presente y futuro en Abades" en el salón de la Panera. En Mozoncillo, hasta el 1 de septiembre, semana del deporte.

VARIAS LOCALIDADES

Difusión cultural

Actividades organizadas por el Área de Cultura de la Diputación Provincial.

FARMACIAS DE GUARDIA

SEGOVIA

HOY: Día y noche: Basterrechea de las Heras. Santa Catalina, 18 (Barrio de San Lorenzo).

MAÑANA: Día y noche: Piñuela Martín. Vicente Aleixandre, 13. (Nueva Segovia).

EL ESPINAR Hoy está de guardia el despacho situado en Avd. Hontalbilla, 18 de El Espinar.

OTRAS LOCALIDADES

Hoy están de guardia durante las 24 horas las farmacias de Cantalejo, Riaza y Pedraza.

También, de 10,00 a 22,00 horas, permanecerán abiertos los de Olombrada, Navalmanzano, Nava de la Asunción, La Granja y Villacastán.

Mañana, jueves 31 de agosto, a las 20,00 horas música moderna con Let the children play big band, en la plaza de la Constitución de Espirdo; a las 21,30 horas, teatro para todos los públicos en la Plaza Mayor de Fuentemizarra; a las 22,30 horas, teatro para todos los públicos en la Plaza Mayor de Escalona del Prado con La Tartana de Patricia.

VARIAS LOCALIDADES

Programa de verano

La Concejalía de Juventud organiza actividades en la Casa Joven para este verano destinadas a jóvenes entre 12 y 30 años. Durante julio, agosto y septiembre, conciertos, danzas, magia..., viajes, excursiones, piragüismo, talleres de cuentacuentos, risoterapia, primeros auxilios... Información: Paseo de San Juan de la Cruz, tlf.: 921 460401.

SEGOVIA. CASA JOVEN

CONVOCATORIAS

Certamen de relato corto

La Fundación Villa de Pedraza ha convocado su I certamen de relato corto, con la colaboración de Caja Segovia y El Corral de Joaquina. El plazo de presentación de propuestas estará abierto hasta el próximo 15 de septiembre y los trabajos deben enviarse a la dirección: C/ Real, 15, 40172 Pedraza de la Sierra, Segovia..

PEDRAZA

"Empleo en nuestros pueblos"

La Iniciativa Social de Mujeres Rurales, ISMUR, organiza mañana jueves 31 a las 19,00 horas, un taller de "Empleo en nuestros pueblos" en el que se ofrecerá información sobre autoempleo, nuevos yacimientos de empleo, elaboración de currículums y observatorio rural de empleo.

NAVAFRÍA. CENTRO FAMILIAR

Conferencia-coloquio

Esta tarde a las 19,00 horas, se celebrará una conferencia-coloquio sobre "La moda y los medios de comunicación", que correrá a cargo de la periodista Josefina Figueras, en el Centro Cultural Arcángel. Servicio gratuito de guardería.

SAN RAFAEL

Vacunación Antirrábica

Hoy, miércoles 30 de agosto, de 18,30 a 20,00 horas se podrá efectuar la vacunación antirrábica e identificación obligatoria en el parque de bomberos de Segovia.

SEGOVIA

Cursos gratuitos

Cursos gratuitos de prevención de riesgos laborales dirigidos a trabajadores desempleados, a partir del 4 de septiembre.

SEGOVIA. FORMACIÓN & CONSULTING ATENEO

Cursos gratuitos

Durante los meses de septiembre y octubre se van

a desarrollar dos cursos con carácter gratuito sobre seguridad y manejo de maquinarias y seguridad y manejo de plataformas elevadoras. Para más información: tlf. 983330603.

FORMACAL S.L.

Cursos para desempleados

Cursos gratuitos para desempleados del programa F.P.O. de la Junta de Castilla y León, cofinanciado por el Fondo Social Europeo, que comenzarán en septiembre. Más información en: C/ Lirio, 5 o en el teléfono 921412358.

FOREM-CC.OO.

Salas de estudio

Con motivo de los exámenes de septiembre, las salas de estudio municipales de San Lorenzo y San José permanecerán abiertas con horario especial entre los días 21 de agosto y 17 de septiembre. El horario de apertura será de 8.15 a 14.45 horas y de 16.00 a 21.00 horas, de lunes a viernes; y de 9.00 a 14.00 horas y de 16.00 a 21.00 horas los sábados, domingos y festivos.

SEGOVIA. SALAS DE ESTUDIO

Cursos gratuitos

La Federación Empresarial Segoviana ofrece dos cursos gratuitos que darán comienzo el 20 de septiembre; uno sobre dirección estratégica, y otro sobre tecnología de la información en la empresa.

SEGOVIA. FES

Garantía Social-Operario Vidriero

El Ayuntamiento de La Granja organiza un programa de Garantía Social Operario Vidriero dirigido a jóvenes de 16 a 21 años que no hayan finalizado ESO ni ningún grado de FP. Matrícula hasta el 15 de septiembre.

Información, tlf.: 921470018.

LA GRANJA

Cursos FactorE.

Nuevos cursos del Factor e: Factor empleo y empresa en Segovia. Plazo de inscripción, próximo 11 de septiembre.

Más información, tlf.: 921.46.63.43.

AGENCIA DE DESARROLLO LOCAL

Concurso de cuentos

La Asociación Cultural Canónigos organiza la XXIV edición del concurso de cuentos "Los cuentos de La Granja" en la que podrán participar obras escritas en castellano, con un tema libre y presentados bajo seudónimo antes del 31 de agosto. Se han establecido varias categorías y los trabajos deberán ser enviados por triplicado a: Asociación Cultural Canónigos, apartado de correos 10. 40100 San Ildefonso, Segovia, adonde se pueden dirigir los interesados para obtener mayor información.

LA GRANJA

AGENDA SOCIAL



Balisa. Quiero agradecer a los que han colaborado en la restauración de la 'Fuente del Puente'. La inauguración fue todo un éxito. Gracias a los vecinos, forasteros y a la Asociación, por impulsar y promover iniciativas que nos hacen sentirnos orgullosos de nuestro pueblo.



Felicidades Mamen. Aunque con un día de retraso...



Cumpleaños. Aunque estemos de fiesta no nos hemos olvidado de tu cumpleaños. ¡Felicidades Sergio!

LOCALS en ALQUILER

<p>SAN LORENZO</p> <p>140 m² 6 m de fachada</p> <p>¡TOTALMENTE ACONDICIONADO PARA USO INMEDIATO!</p> <p>Ref: 5417</p>	<p>EZEQUIEL GONZÁLEZ</p> <p>Ref: 904</p> <p>401 m² 3 ALTURAS</p> <p>¡VÁLIDO CUALQUIER ACTIVIDAD!</p>	<p>LA ALBUERA</p> <p>Ref: 838</p> <p>96 m²- 6 m fachada</p> <p>¡MUCHAS POSIBILIDADES!</p>	<p>JOSÉ ZORRILLA</p> <p>Ref: 5520</p> <p>25 m² con fachada</p> <p>¡Ideal para oficina!</p>	<p>FERNÁNDEZ LADREDA</p> <p>Ref: 4686</p> <p>176 m²</p> <p>AMPLIA FACHADA ZONA COMERCIAL!</p>
--	---	--	---	--

921 43 22 22

C/ Santo Tomás 8 - SEGOVIA
e-mail: habitat@habitatsegovia.com

HABITAT[®]
PROFESIONALES INMOBILIARIOS

► SANIDAD

Segovia contará con 41 ambulancias para el nuevo transporte sanitario

Especialización. El consejero de Sanidad asegura que este sistema facilita la gestión de los recursos materiales y humanos al diferenciar entre el transporte general programado y los servicios de asistencia urgente.

Hospital Policlínico. César Antón aseguró que el centro hospitalario segoviano seguirá siendo destinado a servicios sanitarios, y el Sacyl trabaja en la definición de las especialidades que albergará en el futuro.

M.GALINDO / SEGOVIA

La Junta de Castilla y León ha adjudicado a la empresa Servicio Asistido Urgente (SAU) el servicio de transporte sanitario en Segovia para los próximos cuatro años por un importe de 12,4 millones de euros, por el que dispondrá de 41 ambulancias que prestarán los servicios de transporte operativo y de emergencias.

Los nuevos vehículos fueron presentados ayer bajo el Acueducto por el consejero de Sanidad de la Junta de Castilla y León, César Antón, en un acto al que asistieron los responsables del Sacyl en la provincia, así como las autoridades locales y provinciales.

Antón destacó el esfuerzo que el Gobierno regional ha realizado en materia de transporte sanitario en los últimos cuatro años, desde que se produjo el traspaso de competencias, y aseguró que la región cuenta en la actualidad con una unidad de emergencias por cada 120.000 habitantes, mientras que la media nacional se sitúa en un vehículo por cada 400.000 habitantes.

Asimismo, indicó que a los medios materiales se une la dotación de medios humanos, y aseguró que el servicio de transporte sanitario cuenta con profesionales "suficientemente preparados para atender a las exigencias de una adecuada atención sanitaria".

En este sentido, señaló que las críticas surgidas sobre la carencia de unidades en zonas de Zamora

o León deben interpretarse como "precisiones dentro de un sistema complejo, pero nunca nos hemos negado a hacer ajustes si son necesarios".

En cuanto al nuevo transporte sanitario, Antón aseguró que el sistema "diferenciará claramente entre los vehículos de transporte programado, para las personas que deben desplazarse a centros sanitarios para pruebas o consultas, y el urgente, en el que la situación vital del paciente suele estar comprometida".

En cuanto a la distribución de las unidades de soporte vital básico en la provincia, dos de ellas serán destinadas a Segovia capital y a la zona de Segovia Rural —que cubrirá toda la sierra y La Granja—, mientras que las ocho restantes estarán ubicadas en Cuéllar, Carbonero el Mayor, Nava de la Asunción, Cantalejo, El Espinar, Riaza, Sepúlveda y Navafria.

Por lo que respecta a las ambulancias correspondientes al transporte programado dependientes de la gerencia de área, Segovia contará con siete ambulancias convencionales, 22 dedicadas al transporte de pacientes y una unidad móvil que es la que viene prestando el servicio en la actualidad.

Antón señaló que entre las ventajas de este servicio destaca la prioridad que se le da al transporte de emergencias, que hace posible la prestación "in situ" de la asistencia sanitaria, la disponibilidad permanente del personal y de

Asuntos pendientes

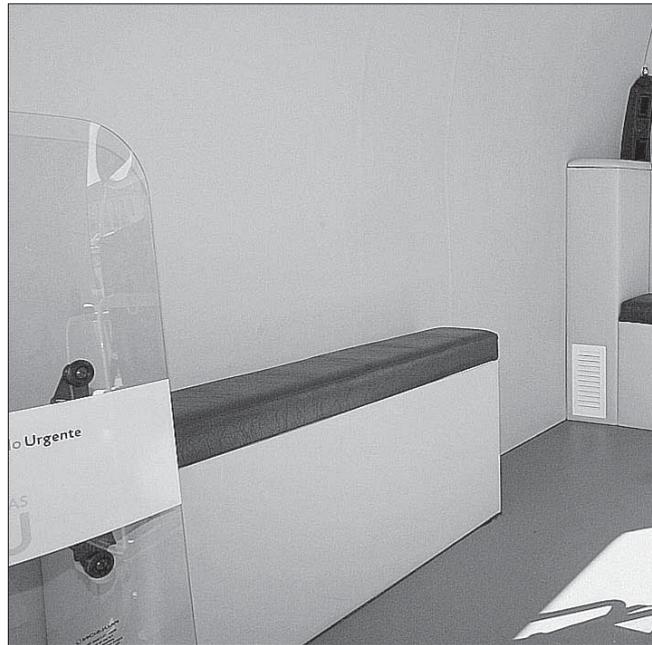
En cuanto a las obras previstas por la Consejería de Sanidad en Segovia, César Antón trazó un esquemático bosquejo de los asuntos pendientes en esta provincia, y aseguró que los trabajos del centro de salud Segovia 3 en la capital "están cumpliendo los plazos establecidos". El consejero también anunció que esta semana se adjudicarán las obras del camino de Perogordo, el nuevo acceso al Hospital General de Segovia. Respecto al Hospital Policlínico de Segovia, Antón señaló que este centro "va a seguir siendo destinado a servicios sanitarios en Segovia. Estamos definiendo qué tipo de servicios se prestarán y cuando lo tengamos definido, se fijarán". Además, se refirió a las quejas del Consejo de Participación Ciudadana de Nava de la Asunción, y aseguró que el Gobierno regional "está dispuesto a escuchar y atender las propuestas y sugerencias que se hagan siempre en este ámbito creado por el propio Gobierno regional".

los vehículos, y el traslado al centro sanitario con garantías.

En cuanto a las críticas vertidas desde el PSOE, y la solicitud del grupo socialista de una reunión de la diputación permanente de las Cortes regionales para de-



El consejero recorrió todas las ambulancias del nuevo servicio de transporte aparcadas bajo los



Los vehículos para el transporte están dotados con los más modernos sistemas para garantizar

batir el estado de la sanidad, Antón aseguró que los socialistas "caen en incoherencias y contradicciones" a la hora de analizar el modelo sanitario, y pidió al secretario regional de los socialistas Angel Villalba que analice "por qué

hemos tenido que multiplicar por seis las inversiones sanitarias en los últimos cuatro años, teniendo en cuenta que en los 16 años de gobierno socialista no se invirtió un duro en la sanidad ni en sus infraestructuras".



**SEAT
altea**

HIGARSA AUTOMOCIÓN

Navacerrada, 21. Teléfono: 921 42 02 00. SEGOVIA



**SEAT
toledo**





Arcos del Acueducto/PEÑALOSA

Incentivos justos y más dotación de profesionales

Un grupo de trabajadores de FSP-UGT aprovechó la visita de Antón para exigir negociación sobre las retribuciones por la reducción de listas de espera



Antón conversa con el secretario de Sanidad Francisco Sanz y con el responsable de FSP-UGT, Miguel Ángel Mateo/PEÑALOSA



El traslado eficaz de los pacientes a los centros de salud /PEÑALOSA

M.G. / SEGOVIA

La presencia del consejero Antón en Segovia fue aprovechada por la Federación de Servicios Públicos de UGT para expresar su protesta por la falta de negociación y el a su juicio "injusto" reparto de incentivos por la reducción de las listas de espera sanitarias en esta comunidad autónoma.

Un grupo de sindicalistas de FSP-UGT exhibieron una pancarta durante el acto de presentación del nuevo servicio de transporte sanitario, y se acercaron al consejero para hacerle entrega de una carta en la que le exigen "compromiso e implicación" para la solución de este problema.

En el escrito, UGT asegura que la Consejería de Sanidad "favorece la arbitrariedad, ya que en ningún caso se han dado unos criterios claros para la asignación de los incentivos, sino que queda al libre albedrío de los gerentes de los centros".

Asimismo consideran "inadmisible" el propio sistema de incenti-

vos que, en su opinión "no trata de mejorar la sanidad pública en general, sino que se concentra sólo en la disminución de las listas de espera, por lo que se acaba primando a aquellas provincias que deriven

que asegura que la dotación del nuevo servicio de transporte sanitario "es un nuevo parche a la situación sanitaria de nuestra provincia".

"Nos parece bien que se dote de estas ambulancias, ya que suponen una mejora en la atención sanitaria durante el transporte sanitario del paciente —asegura el sindicato— pero siempre que estén dotadas de personal sanitario cualificado, porque lo que no podemos permitir es que se desvista a un santo para vestir otro, sacando a un médico y una enfermera de sus respectivas consultas para realizar un transporte sanitario".

Cemsatse considera que la administración sanitaria "debe tomar en serio la situación sanitaria de la provincia", y exige la reestructuración de la atención continuada, con la creación de un SUAP de carácter rural con los médicos y enfermeras de área con los que la Administración pretende dotar a la provincia".

UGT considera que los incentivos no tratan de mejorar la sanidad pública

más servicios a la sanidad privada para reducir los tiempos de espera".

CEMSATSE Por otra parte, el sindicato médico y de enfermeras Cemsatse emitió también un comunicado coincidiendo con la visita del consejero de Sanidad, en el

AZULEJOS TABANERA

Gran Sección de:
-TARIMAS-



Flotante,
Maciza, Laminar...
(Con o sin instalación)

Exposición: Avda. Principal Polígono de Hontoria Tel.: 921 44 18 18



► SOCIEDAD

Los gatos de la discordia

La población felina en la calle San Antón, en el barrio de Santa Eulalia, se ha multiplicado de forma preocupante en los últimos años

ELENA GUTIÉRREZ / SEGOVIA

En los últimos años, la población de gatos callejeros en Segovia ha aumentado considerablemente. Su capacidad de reproducción es tan alta que es imposible controlarla de manera natural.

La calle San Antón en el barrio de Santa Eulalia es un claro ejemplo del problema que pueden presentar estos animales en su convivencia diaria con los humanos. La polémica está servida.

Los comerciantes y algunos vecinos de la zona se quejan de que otros ciudadanos bajan cada día a la calle restos de comida para alimentar a los gatos que han llegado ya a superar la treintena.

Éstos alegan su amor por los animales y se niegan a dejar de alimentarlos, pues los consideran parte de la vida del barrio.

Pero lo cierto es que la estampa en algunas zonas de la calle es desoladora y el ambiente es ya irrespirable por el fuerte olor que desprenden los desperdicios y los pienso que ofrecen a los mininos como ágape diario.

Además, las avispas, las hormigas y algunos roedores se han convertido en unos desagradables huéspedes muy habituales en la zona, que se concentran sobre todo en las esquinas y alrededor de los contenedores de basura.

La propietaria de un establecimiento comercial de la calle San Antón, Ana Isabel San Hipólito, afirma que "no tengo nada en contra de los gatos, sólo quiero denunciar el estado de la calle porque hay vecinas que se empeñan en

darlos de comer restos que después se convierten en desperdicios que los animales esparcen de un lado a otro".

Explica también como "han llegado a meterse en el local y me han destrozado el escaparate, y al sentirse perdidos se asustan y en una ocasión llegué a sentir miedo porque nunca se sabe cómo van a reaccionar".

Por su parte, una de las vecinas que alimenta a estos animales expresa que "yo tampoco estoy a favor de que los gatos vivan en estas condiciones ni de que se reproduzcan sin control, pero mientras estén aquí seguiré dándoles de comer".

Ya son más de una treintena los gatos que vagan por la calle de San Antón, en Santa Eulalia

POSIBLE SOLUCIÓN Ante estas posturas tan divergentes, la veterinaria Elisabeth de Llorente, propone una posible solución que pasaría por la esterilización controlada de los felinos machos, lo que supondría una disminución progresiva de la población, pues los que hay irían muriendo y se evitaría que nacieran más.

Su postura es clara, "lo importante es el gato, pero también las personas tienen que salir ganando. Una armonía entre las tres partes del conflicto sería la solución que estoy segura puede conseguirse con un poco de paciencia".

Para ello, Elisabeth realizó un programa piloto de esterilización, que pretende poder ampliar a otros sectores de la ciudad y convertirlo en una campaña global que acabaría progresivamente con el problema. Sostiene que "la sobrepoblación animal no es nada



La masiva proliferación de gatos ha hecho que muchos vecinos se opongan a que sigan alimentándose en la calle. / E.G.

Protectora

Desde la Protectora de Animales, Ana Fuentetaja afirma que "este es un problema de concienciación social, si la gente quiere alimentarlos deben hacerlo fuera del núcleo urbano". También advierte que el problema es acuciente pues "en Segovia hay gatos que habitan en sus calles y para ellos es su hogar, nosotros no podemos encerrarlos en 30 metros cuadrados, pues es antinatural".

También quiere dejar claro que "no es cierto que en la Protectora no queramos gatos, ahora mismo cuidamos 17, pero son ejemplares enfermos que necesitan nuestra ayuda, los salvajes se regulan ellos solos". Por eso "la solución pasaría por la esterilización, para evitar la proliferación masiva, que está haciendo insostenible la situación en muchos núcleos". Esta campaña "sería respaldada por la Protectora".



Los recipientes con comida se pueden ver a lo largo de toda la calle. / E.G.

sana y que un animal castrado es menos susceptible a enfermedades".

Posiblemente los animales sean quienes menos responsabilidad tengan en este conflicto, pero

indirectamente se han convertido en el centro de una discordia en la que las posturas están tan alejadas que sólo una intervención especializada podría darle solución.

A la espera de una respuesta,

estos gatos seguirán comiendo lo que les ofrezcan, ajenos al revuelo que su masiva reproducción está causando entre los vecinos y comerciantes de la calle San Antón, y otras zonas de la capital.

Una puerta abierta
al mundo

Del 2 al 10 de septiembre de 2006
Maquinaria agrícola: Del 2 al 6 de septiembre de 2006

72

Feria Internacional de Muestras de Valladolid

www.feriavalladolid.com

afe

Caja España

Transportista Oficial
renfe

Feria de Valladolid

Avda. Ramón Pradera, s/n - 47009 Valladolid / Tel. (+34) 983 429 300 - Fax. (+34) 983 355 935 / visitantes@feriavalladolid.com

► AYUNTAMIENTO

La oposición critica el convenio que regulará la relación con Revenga

El Partido Popular presenta dos mociones para su debate en el pleno de mañana, solicitando la recuperación del Jardín de los Poetas y la aprobación de un cheque escolar de 60 euros

• Los tres grupos con representación en el Ayuntamiento han presentado una moción conjunta para pedir que la Semana Santa de Segovia sea declarada de interés nacional.

A.S.R. / SEGOVIA

Los representantes del Partido Popular en el Ayuntamiento de Segovia votarán mañana, en la sesión de pleno convocada para las once de la mañana, en contra del convenio con el que el equipo de Gobierno quiere regular la relación municipal con la entidad local menor de Revenga, por entender que el texto, "en cuya elaboración se nos ha marginado", encierra "mucho humo y muy poca realidad".

Según explicó ayer el concejal popular José María Sanz, que junto al portavoz municipal del PP, Francisco Vázquez, dio a conocer la postura de su grupo ante el pleno de mañana, el convenio plantea "una tutela total y absoluta" del Ayuntamiento sobre la entidad local, criticando que la aportación económica municipal al núcleo se fije en función de la población, y no de los tributos y tasas realmente recaudados.

Para Sanz, este convenio, "que no hace más que poner en negro sobre blanco lo que ya se venía haciendo", es "poco generoso por parte del Ayuntamiento y muy poco ambicioso por parte del Ayuntamiento de Revenga"; además, agregó que el equipo de Gobierno "nos dijo que el texto tenía el apoyo de los vecinos, y eso es falso".

En otro orden de asuntos, los representantes del PP informaron de la presentación de dos mociones, una solicitando al Ayuntamiento la concesión de un cheque escolar de 60 euros a las familias segovianas con niños entre los seis y los 16 años, "para contribuir a



Francisco Vázquez, sentado, y José María Sanz, antes de iniciar la conferencia de prensa. / FERNANDO PEÑALOSA

aliviar el gran desembolso que los padres realizan en septiembre"; y otra para "reiterar la petición de que se recupere el Jardín de los Poetas ya que, ahora que la Junta, a través del EcyL, ha concedido 527.000 euros para una escuela-taller que permita recuperar distintos espacios, ya no hay excusas".

Además, José María Sanz reseñó que el Partido Popular ha presentado una moción conjunta con PSOE e IU para pedir que la Semana Santa segoviana sea declarada de interés nacional; y anunció que su grupo rechazará una moción de Izquierda Unida "muy curiosa, en la que se pide que se pruebe un modelo operativo de incendios para Castilla y León, elaborado por UGT y CCOO, que no se sabe muy bien lo que es, y que no vamos a apoyar, ya que es un tema con el que no se puede frivolizar".

El PP modificará el Reglamento del taxi si gana las elecciones

A.S.R. / SEGOVIA

El portavoz del Partido Popular en el Ayuntamiento de Segovia, Francisco Vázquez, anunció ayer que el reglamento del taxi, que ha enfrentado al sector con el equipo de Gobierno, se modificará si su partido gana las próximas municipales, por considerar que esta normativa constituye un buen ejemplo de la manera de gobernar de Arahetes y su equipo, "un Gobierno antidemocrático, sectario y prepotente, que actúa de espaldas a los ciudadanos".

Francisco Vázquez, que se mostró muy crítico con el equipo de Gobierno, abordó diversos temas de actualidad, como el problema del excesivo consumo de agua, que ha enfrentado al alcalde de Se-

govia con los regidores de varios núcleos próximos; "antes de ver la paja en ojo ajeno debería ver la viga en el propio, porque en Segovia hay averías por las que se pierden miles de litros de agua", dijo.

OBRAS El también presidente del PP segoviano se refirió asimismo a las obras en ejecución en la ciudad, asegurando que en anteriores periodos municipales "se han hecho más obras que ahora y nunca ha habido este caos, porque la Concejalía de Obras está desbordada"; para Vázquez, el actual equipo de Gobierno "no ha empezado una sola obra importante, ya que casi todos los proyectos en marcha vienen de legislaturas anteriores".

UNA COL.
AURELIO MARTÍN

Vuelta

A caba agosto y la provincia hierve en fiestas. Huelo casi a otoño, a la vuelta a lo cotidiano. Lo saben muy bien los políticos. Mientras que el líder del PSOE, **José Luis Rodríguez Zapatero**, dará la salida en Rodiezmo (León), el domingo; el del PP, **Mariano Rajoy**, lo hizo ayer en Ribadumia (Pontevedra). Más cerca, el presidente de los populares **Francisco Vázquez** ha elegido Cantalejo para advertir mañana a los suyos que se pongan las pilas que empieza un año electoral. Aunque no se hablará de más candidatos hasta febrero, que es cuando *busca la sombra el perro*. Se irán haciendo los primeros escarceos. Los socialistas no hacen ceremonia de *reentré*, pero les vale para juntarse la judiada de La Granja, abierta a todos; pese a que algunos, como el concejal de la capital **Juan Pedro Velasco**, se lleven un bocadillo de sardinas porque no le apetecen las legumbres del Real Sitio. El caso es estar allí no sea que se quede uno fuera de la foto, recordando a **Alfonso Guerra**, o de la lista, como puede ser probable para el edil de Servicios Sociales. Y **Javier Giraldez** ha llegado de Asia, donde se ha ido olvidando que pudo ser el candidato del PP y no fue. Se volverá a marchar pronto, pero antes celebrará reuniones para ver si hay lista alternativa y centrada. Atentos a la pantalla. Pocas horas quedan de relax estival, que nos resistimos a abandonar, donde se deja hacer... Que pregunten al periodista **José María Bravo**, que envió el lunes una nota donde hablaba textualmente de las obras de rehabilitación de "fachas" de la Diputación. Reconoció el error -es importante-, quería decir fachadas, y con su habitual gracejo siguió la broma y respondió "ya no queda casi ninguno". Claro, y los "pocos" que aún permanecen necesitan una mano de pintura. En política los *lapsus linguae* o equivocaciones verbales provocan la hilaridad. A finales de mayo, el PP convocó una convención de interventores en el restaurante "Político Real". Subconsciente traicionador. Si no fuera por estas pequeñas cosas, que triste todo. Y para el regreso, un consejo, hacer el viaje sentimental del *Duración al Duero* que propone en su último libro **Apuleyo Soto**. Este duende, niño y poeta con barba, en definición de **Antonio Buero Vallejo**, nos dice que "en los ríos reside la verdad de la vida, que es la fugacidad del tiempo". Nada es eterno, al menos aquí.

mejoras
EN LA RED ELÉCTRICA

UNION FENOSA

Estamos mejorando la calidad del suministro eléctrico, y para la puesta en marcha de nuestras instalaciones y operaciones de mantenimiento nos vemos obligados a suspender el servicio en los lugares, fechas y horas que se indican.

JUEVES, 31 DE AGOSTO DE 2006
Desde las 9.00 a las 15.00 horas.
POBLACIÓN AFECTADA: Castrillo de Sepulveda.
CALLES: Todas
Línea o instalación: C. T. de Castrillo de Sepulveda

MUY AGRADECIDOS
POR SU COLABORACION
Las líneas se considerarán en tensión, por si los trabajos terminasen antes de las horas indicadas.

Estamos
en la red

Triangulo
inmobiliaria

TrianguloInmobiliaria.com

CHALET
EN VENTA

SAN LORENZO

Chalet adosado con jardín privado,
garaje para dos coches,
dos salones
y cocina amueblada.
VISTAS EXCEPCIONALES

(Ref.- C789)

Pregunta en Triangulo
Tlfno.- 921 41 20 90

GRAN PANTALLA

La noche de los girasoles

Película: La noche de los girasoles
 Dirección: Jorge Sánchez Cabezuolo
 Producción: Enrique González Macho
 Fotografía: Ángel Iguacel
 Música: Krishna Levy
 Montaje: Pedro Ribeiro
 Interpretación: Carmelo Gómez, Judith Diakhate, Celso Bugallo, Manuel Morón.

ANDRÉS P. LLORENTE / SEGOVIA
 Habría que decir, antes que nada, que "La noche de los girasoles" es una grata sorpresa en el discreto panorama cinematográfico español. No es la primera vez, ni será la última, que el debut de un joven cineasta depara una buena película. Es el caso de gente como Amenábar, Bajo Ulloa, Martín Cuenca... De hecho, suele suceder que esa primera obra, muy pensada, muy elaborada antes de llegar al celuloide, supone la única película reseñable de un director, aunque también sea larga la relación de buenos realizadores que, desde el primer momento, demostraron su innegable talento.

Sea como sea, Jorge Sánchez Cabezuolo tiene ya cierto oficio como guionista de televisión y dos cortos, datan de 1996, que en su momento fueron bien recibidos en ese mundillo tan especial en que se forjan los que empiezan. Desde luego ha sabido esperar el momento para debutar, mientras seguramente repasaba una y otra vez este estupendo guión, la piedra angular sobre la que habría de lograr que a su proyecto se sumasen nombres propios de nuestra cinematografía que, a la postre, significan mucho a la hora de lanzar comercialmente un producto. Enrique González Macho, el productor, puede que no tenga la fama y el rostro de Carmelo Gómez para publicitar el estreno, pero su gestión en Alta Films es verdaderamente encomiable y su apoyo habrá sido crucial para la buena culminación del rodaje.

Pues bien, la suerte está echada y parece que favorece netamente a la película. Las críticas, no podía ser de otra manera, están siendo positivas, algunas realmente entusiastas, y el público, que en general sale contento, puede responder también a este estímulo y al boca a boca de los propios espectadores,

si "La noche de los girasoles" goza de la fortuna de permanecer en la cartelera el tiempo suficiente. Desde estas páginas, obviamente, animo a todos los buenos aficionados a que vean esta película, de muy buena factura y, por lo tanto, recomendable.

No quiero decir que sea un film obligatorio de ver, no es una obra maestra y cualquiera verá fallos en su ópera prima, pero tiene en su haber muchos puntos que no tienen la mayoría de los productos que llenan la cartelera comercial, sobre todo en verano. Por eso, porque ya va habiendo hambre de un cine digno, "La noche de los girasoles" impone su presencia, realiza su interés y, en definitiva, nos hace disfrutar de un guión excelente, muy ajustado y equilibrado, bien cerrado sobre sí mismo porque, al final, sus piezas encajan a la perfección en una estructura más compleja de lo que parece y que recuerda las historias cruzadas de "Crash", por no volver a citar a Robert Altman, e incluso nos retrotrae, en cierto modo, al estilo "Rashomon" por cuanto adopta distintos puntos de vista en cada uno de esos 6 capítulos que Sánchez Cabezuolo rotula sobre las imágenes.

Y siendo el guión lo mejor, sin duda, de esta película, sería injusto no resaltar también el buen hacer, o el estilo si se quiere, tras la cámara del director. Coherente, con verosimilitud fílmica, con toda la lógica interna y la fuerza de unos personajes que se van dibujando con trazos acertados en el físico de unos actores bien elegidos. Celso Bugallo, Walter Vidarte, Cesáreo Estebáñez están inmensos, sin que ninguno de los demás actores desmerezca en el conjunto.

Podrían comentarse muchos otros buenos detalles, la espléndida ambientación, el peso del paisaje, un entorno que no le va mal a ese aire de thriller rural, de peculiar línea negra que, sobre todo, refleja un buen retrato social, humano, costumbrista, de una España que pervive marginada en su relativa lejanía, olvidada a la sombra de las grandes urbes.

En fin, no se la pierdan.

CULTURA



Imagen de una de las actuaciones de las actividades que se desarrollaron el año pasado en los corralillos. / KAMARERO

La película '3 de la cruz roja' marca hoy el inicio del décimo ciclo de los Corralillos

El cine de verano, organizado por la Asociación Cultural Plaza Mayor, tendrá lugar a las nueve y diez de la noche en el corralillo del Patín

• El viernes, el corralillo del Castrillo acogerá la segunda actividad del programa, un baile guateque con el que se recordará la música que marcó la década de los 60 y los 70.

SANTIAGO CASADO / SEGOVIA
 La proyección de la película '3 de la Cruz Roja' da comienzo a la décima edición del ciclo de música cultura en los 'Corralillos'. La película se podrá ver a las nueve y diez de la noche en el corralillo del Patín.

La Asociación Cultural Plaza Mayor de Segovia, organizadora del ciclo, acompañará la proyec-

ción de la película con la representación de diversas imágenes de la banda de la Cruz Roja Española en la capital, así como una breve muestra de fotografías sobre el antiguo edificio de la Cruz Roja situado en la calle Leopoldo Moreno, y del actual edificio de la organización en los altos de la piedad. El film, que dura alrededor de una hora y media, refleja con humor las vivencias de tres voluntarios.

Por su parte el jueves 31, a partir de las nueve de la noche, tendrá lugar en el corralillo del Rastrillo un 'Baile Guateque'. Antes del inicio del festejo, Pepe Orcajo, socio de honor de la Asociación Plaza Mayor, pregona como telonero del baile. El evento estará apadri-

nado por Miguel Ángel López y José Luis Gilsanz, protagonistas entre 1977 y 1981 de diversos programas de radio en Radio Segovia.

Con el 'Baile Guateque', la Asociación trata de recordar y recuperar el estilo de música que marcó una época en las generaciones de los años 60, 70 y parte de los 80. El Dúo Dinámico, los Diablos, los Relámpagos, José Feliciano, Camilo Sexto, entre otros, serán los músicos que marcarán el baile. Asimismo, el baile contará con una barra en la que se servirán bebidas por parte de un establecimiento hostelero, eso sí, sin la venta de bebidas alcohólicas de acuerdo a la normativa vigente.

Ayuntamiento de SANTA MARTA DEL CERRO (SEGOVIA)

ANUNCIO

Por D. Miguel Ángel Burgos Burgos, se ha solicitado a este Ayuntamiento Licencia Ambiental, para nave para alojamiento de ganado ovino, en parcelas 38 y 39 del polígono 1, de este término municipal.

En cumplimiento de lo dispuesto en el art. 27.1 de la Ley 11/2003, de 8 de abril, de Prevención Ambiental de Castilla y León, se somete el expediente a información pública durante veinte días, a contar desde el siguiente a la publicación del presente anuncio en el B. O. P., a fin de que quienes pudieran considerarse afectados por la actividad que se pretende, formulen las alegaciones que consideren oportunas en el anterior plazo.

Lo que se hace público para general conocimiento

Santa Marta del Cerro, 23 de agosto de 2006.
 EL ALCALDE. Fdo., José Morato Burgos

Ayuntamiento de SANTA MARTA DEL CERRO (SEGOVIA)

USO EXCEPCIONAL EN SUELO RÚSTICO

De conformidad con lo dispuesto en los arts. 23.2, 25.2 y 99 de la Ley 5/99 de Urbanismo de Castilla y León así como del art. 307 del Decreto 2/2004 por el que se aprueba el reglamento de Urbanismo de Castilla y León, por la presente se comunica que se ha solicitado licencia de obras y autorización para el expediente que se indica:

- Solicitante: Finca Rincón de la Vega S. L.
- Proyecto: Centro de Turismo Rural
- Ubicación: Polígono 7, parcelas 5047, 5048 y 5050.

Por ello se abre período de información pública por plazo de 20 días a partir del día siguiente a la inserción de este anuncio en el Boletín Oficial de la Provincia de Segovia, al objeto de que los interesados puedan examinar el mismo y presentar en la Secretaría del Ayuntamiento las reclamaciones, alegaciones o sugerencias que estimen oportuno al expediente indicado.

Santa Marta del Cerro, 26 de julio de 2006.
 EL ALCALDE. Fdo., José Morato Burgos

Ayuntamiento de MOZONCILLO (SEGOVIA)

ANUNCIO

INFORMACIÓN PÚBLICA PARA AUTORIZACIÓN DE USO EXCEPCIONAL EN SUELO RÚSTICO Y LICENCIA AMBIENTAL

Se hace público, para general conocimiento, que de acuerdo con lo establecido en el Art.º 27.1 de la Ley 11/2003 de 8 de abril de Prevención Ambiental de Castilla y León, así como artículo 25.2 en relación con el 23.2 g) y 99 de la Ley 5/1999 de 8 de abril de Urbanismo de Castilla y León y Art.º 307 del Decreto 22/2004 de 29 de enero, por el que se aprueba el Reglamento de Urbanismo, se abre información pública, por plazo de veinte días, a partir del siguiente al de la publicación de este anuncio en el B.O.P., sobre el siguiente expediente de uso excepcional en suelo rústico y concesión de licencia ambiental:

Actividad: "Nave industrial agraria".
 Promotor: Plantas de Segovia S.L.
 Situación: Polígono 27, parcela 12 Paraje "Cañada Real"

El expediente de referencia se encuentra expuesto al público, en horas de oficina, en la Secretaría municipal, donde se podrá consultar y presentar las alegaciones que se estimen oportunas, durante dicho plazo.

Mozoncillo, a 4 de agosto de 2006.
 EL ALCALDE. Fdo. Ángel Fernández Casado

SOL INMOBILIARIA

Avda/Fernández Ladreda 19
 www.solxclusivas.com 921 44 00 44

SAN CRISTOBAL

En buen estado, con 2 dormitorios, 2 baños completos, cocina amueblada, calefacción individual, parquet, terraza, piscina y tenis comunes, 155.000 €

PV-8175

EL ADELANTADO DE SEGOVIA

Redacción, Publicidad, Suscripciones e Imprenta

C/Peñalara, 3. Pol. Ind. El Cerro
 Teléfono 921 43 72 61
 Fax 921 44 24 32

AYUNTAMIENTO DE SEGOVIA Urbanismo, Obras y Servicios

NOTA INFORMATIVA

Se comunica al público en general que con motivo de la acometida de agua a la Red General, se va a proceder al corte de agua, el día 31 de agosto de 2006, entre las 9 horas y las 13 horas.

Zonas afectadas: Ctra. Villacastín, La Fuenteccilla, Calle Obispo Daniel Llorente, Travesía Villacastín, Paseo Obispo Quezada (Bloque Sol Cristina).

Rogamos disculpen las molestias.
 Segovia, a 29 de agosto de 2006
 EL ALCALDE

► NUEVA SEGOVIA

El barrio más joven de la capital celebra sus fiestas en honor a San Mateo

El programa de actividades ha incluido novedades como la becerrada de peñas

• El pregón, que será ofrecido por el capitán de la Gimnástica Segoviana, Ricardo, y la presentación del rey y la reina de las fiestas reunirán a cientos de personas de la capital

BÁRBARA CARVAJAL / SEGOVIA

El barrio de Nueva Segovia celebra desde hoy las fiestas en honor a San Mateo con un amplio programa de actividades para todas las edades. Después de un año de trabajo la Asociación de Peñas lo tiene todo preparado y está dispuesta para afrontar el ambicioso programa con un único objetivo: disfrutar al máximo.

La toma de contacto con el ambiente festivo comienza esta tarde a las siete con el espectáculo infantil en la plaza Espronceda, des-

pués del que se celebrará la final de fútbol sala masculino en el Parque del Reloj. La verdadera actividad comenzará mañana por la tarde con el esperado pregón de fiestas a cargo del capitán de la Gimnástica Segoviana, Ricardo, y la presentación de la reina, Susana García; las damas María Pilar Gil y Susana Piquero; y el mister, Sergio Rodríguez.

Poco después el colorido de las peñas llenará las calles del barrio en el tradicional desfile amenizado por la charanga 'Cuba Libre' que entregará el relevo musical a la verbena popular que animará la noche hasta bien entrada la madrugada.

Sin embargo, la actividad se retomará el viernes desde las once de la mañana con juegos infantiles en la Plaza de Toros portátil que se ha instalado próxima al pabellón 'Pedro Delgado'. Desde es-



Las citas gastronómicas como la paellada del año pasado es una parte muy importante en el programa de festejos. // MARTÍN

te momento, las comidas de socios, los campeonatos de mus, las verbenas y las Gimkanas para adultos se celebrarán a lo largo del intenso fin de semana; sin olvidar la becerrada del sábado.

COLABORACIÓN 'Los jumela', 'Los indomables', 'T.K.P.', 'El kokón', 'Los vikingos', 'La Astilla' o 'La Meloepa' son sólo algunos de los nombres de las peñas de Nueva Segovia sin embargo significan mucho más porque la Agrupación de todas ellas hace posible la reali-

zación de las fiestas. El representante de la Agrupación Alberto Zaire explicó que "hemos hecho un esfuerzo mayúsculo este año, sobre todo para conseguir recuperar la tradición taurina con la becerrada de peñas".

Según Zaire ésta era una de las reivindicaciones de Nueva Segovia, cuyos vecinos han visto como el barrio más grande de la capital— según los datos del censo, la población supera los siete mil— perdía la ilusión por sus fiestas de San Mateo. Una ilusión recobrada

que ha sido el motor para la elaboración del programa de actividades de este año, con la financiación de la cuota de socios, la venta de lotería y mecheros de la Agrupación de Peñas, la subvención del Ayuntamiento, y las aportaciones de colaboradores.

El presidente de la Asociación de Vecinos San Mateo, Román Sierra, comentó que "hay que reconocer la labor y el esfuerzo de la organización de festejos, cuyo fin es hacer posible unas fiestas del barrio para toda Segovia".



En carreteras de doble sentido, doble precaución.

Un 75% del total de los accidentes con muertes ocurren en carreteras secundarias. La mayoría por salidas de la vía y colisiones frontales. Esto nos demuestra que es imprescindible que adecuemos nuestra forma de conducir al tipo de carretera. Pon la máxima atención, sobre todo en cruces, curvas y adelantamientos en cambios de rasante. Y recuerda que en carreteras secundarias el límite de velocidad es menor.



NO PODEMOS CONDUCIR POR TI.
www.nopodemosconducirpor.ti.com
www.permisopor puntos.es

► CONSUMO

La Diputación Provincial inicia un ciclo de conferencias sobre los derechos de los consumidores

La actividad será desarrollada a través de los animadores comunitarios de los Centros de Acción Social (CEAS)

• El Servicio de Consumo de la Diputación Provincial inició en la localidad de Gallegos un ciclo de conferencias con el fin de fomentar un mayor conocimiento de los derechos de los consumidores.

EL ADELANTADO /SEGOVIA

La demanda de la actividad, planteada tanto por iniciativa de algunos ayuntamientos de la provincia como por asociaciones legalmen-

te constituidas, ha sido canalizada a través de los profesionales que integran los Centros de Acción Social de la provincia (CEAS), y más en concreto, sus Animadores Comunitarios, intentando cubrir y dar respuesta a todas las inquietudes y necesidades manifestadas, buscando un doble objetivo, por un lado, constituir un elemento dinamizador de nuestros pueblos y, por otro, responder a las necesidades formativas en materia de consumo.

El diputado-delegado del Área de Asuntos Sociales y Deportes, El

esfuerzo desplegado en la realización de estas charlas formativas llevará a que durante los dos próximos meses el Servicio de Consumo actúe en más de veinte pueblos, abarcando prácticamente la totalidad de la provincia de Segovia considerando la distribución zonal existente a través de los Ceas. San Cristóbal, Cantalejo, San Rafael, Navalmanzano, Marugán, Sepúlveda o Valledado conforman algunas de las localidades que el técnico de consumo de la Diputación Provincial visitará en un futuro próximo.



Los vecinos de Gallegos fueron los primeros en escuchar las conferencias./EL ADELANTADO

En opinión de De Vicente, las líneas de actuación marcadas a principios de año están obteniendo unos resultados a todas luces satisfactorios, si consideramos no sólo las demandas de acciones formativas recibidas, sino

también el creciente número de consultas atendidas y reclamaciones tramitadas por el Servicio de Consumo que, en ambos casos y a fecha de hoy, duplican los datos recogidos durante el ejercicio anterior.

LOS PLÁSTICOS: GRABADOS DE FEDERICO OSORIO - GALERÍA GARAJARTE LA GRANJA

Las fronteras del grabado

ANTONIO MADRIGAL /SEGOVIA

Dejar huella de nosotros mismos suele ser aspiración común mas o menos declarada de nosotros, pobres mortales, que sabemos que el tiempo es breve y existe un principio y un fin, siempre malo. Fabricantes de huellas son los artistas grabadores, gente entre tintas y tórculos que juegan con el tiempo, la presión y muchas veces la casualidad que con ellos se alía, unas veces positiva y otras negativamente. Son alquimistas y cocineros de formas que ellos desean innovadoras, sugerentes y sorprendidas.

Federico Osorio, que no es nuevo en el gremio, desemboca casi siempre (al menos ahora), en soluciones abstractas, aunque a veces lo formal aparece mas o menos su-

gerido en sus grabados. En algunas obras que en esta muestra presenta ("Sembrados", "Esgrafiados") se adivinan evocaciones paisajistas o estructurales, dicho todo esto con las consabidas reservas de la difícil definición de qué es lo abstracto y que es lo concreto. El crítico de arte Jesús Mazariegos alude en el programa de mano de la muestra a la importancia del "plegado del papel", soporte de las obras de Osorio, plegados que constituyen una veta innovadora, por este y otros artistas. Pienso yo que efectivamente es una aportación mas a la obra en el moderno grabado, que juega con el espacio y el color. Observo que en otros cuadros aparecen multitudes complejas de seres orgánicos difusos y aspecto agita-

do y móvil. En estos casos es el mano del artista la que ordena hasta donde puede llegar el azar, y hasta donde la racionalidad, para desembocar en la satisfacción del creador. Son grabados con muchos matices estos últimos.

Otras veces la composición se sustancia vertical y roja, con dos pequeñas bandas negras laterales. Y también encontramos grabados en los que la horizontalidad es la que prima (en sus "Islas" azul y granate rodeadas, como todas las islas, de un mar, aquí de un mar de color vibrante o apagado). Federico Osorio una vez mas vuelve a dejarnos las personales huellas de sus trabajos, a mitad entre lo pasional y lo orgánico, lo intuido y lo planificado



LA COPA EN LA COPE

Este miércoles,
desde las 8 menos cuarto de la tarde,
"TIEMPO DE JUEGO EN SEGOVIA"
con la retransmisión, en directo,
desde el Campo Municipal de La Albuera
del partido de Copa del Rey que enfrentará a
GIMNÁSTICA SEGOVIANA
y al
UNIVERSIDAD DE OVIEDO

Con el patrocinio de:

Caja Segovia, Calderón Sport, Tien 21, La Casa Mudéjar, Pastelería Anyu y Ayto. de Segovia

CANTABRIA
LEBANA TIERRA DE FÓRULO

"TIEMPO DE JUEGO EN SEGOVIA"

CON LUIS GUIJARRO, ISABEL RODRIGO, CHEMA ALONSO y LUIS RODRIGO



PROMOCIÓN EN HONTANARES

ADOSADOS DE 4 O 5 DORMITORIOS

RESERVA DE 5.000 €

El resto a la fecha de la escrituración

ENTREGA INMEDIATA

Triangulo
Inmobiliaria

San Francisco, 19 Tlfno. 921 41 20 90

Triangulo

921 41 20 90

PISO EN VENTA

REF.- P 2114
FUENTEMILANOS

Piso de 80 m2 Salón,
cocina amueblada, baño
completo y 3 dormitorios.
ECONÓMICO

www.trianguloinmobiliaria.com

PANORAMA

ECONOMÍA

El número de agencias de viajes crece un cinco por ciento en la región

B.C.P. / SEGOVIA

El número de agencias de viajes de Castilla y León aumentó en un cinco por ciento con respecto al primer semestre de 2006, según los datos extraídos de un estudio del proveedor de tecnología para el sector del viaje, SAVIA Amadeus; empresa filial de Amadeus en España.

De acuerdo a las cifras que se recogen en dicho estudio, el número de agencias de viaje, conectadas al sistema de reservas turísticas y aéreas, sumó diecisiete nuevos establecimientos en la región durante el último semestre y alcanza los 365 puntos de venta conectados.

En lo que respecta a Segovia sus quince oficinas representan el cuatro por ciento de los establecimientos de la región que utilizan el servidor. Una cifra considerable teniendo en cuenta la tendencia a la concentración en las grandes urbes de las actividades de explotación empresarial.

De entre las provincias de la región, Valladolid aglutina el treinta por ciento. Con cifras cercanas al quince por ciento se sitúan León, Burgos y Salamanca y el resto de provincia registra un peso en la comunidad de menos del diez. La conclusión que puede extraerse de estas cifras es que, mientras la Comunidad representa un importante papel como destino turístico dentro de la Península, la diferencia de población con respecto a otras regiones la sitúan en las últimas posiciones como productor de turismo para otras zonas.

La tendencia a la concentración empresarial provoca que las comunidades con mayor población copen la mayor parte de establecimientos dedicados a suministrar paquetes turísticos. Así aproximadamente el veinte por ciento de las agencias, a nivel nacional, se ubica en Madrid y cerca del dieciocho por ciento tiene como domicilio Cataluña. Por comu-

Segovia posee el 4 % de las agencias de Castilla y León

nidades, les siguen Andalucía, la Comunidad Valenciana y el País Vasco, con porcentajes próximos al diez por ciento.

MERCADO Atendiendo a la estructura de mercado, las agencias de viajes de Segovia muestran resultados muy homogéneos en lo que respecta a la dimensión empresarial. De esta forma 53,33 por ciento forma parte de pequeñas o medianas empresas (pymes) con menos de cien puntos de venta. Las que pertenecen a grandes grupos con más de cien puntos de venta representan el 46,67 por ciento restante.

La Comunidad presenta una proporción similar a Segovia, aunque los resultados son muy variados según la provincia de la que se trate. De esta forma, cifras similares muestran las provincias de León y Ávila que también se caracterizan por el equilibrio entre el número de empresas de gran tamaño y las medianas. La provincia de Palencia registra una mayor presencia de pequeñas empresas con casi un setenta por ciento de sus establecimientos calificados como Pymes. El caso contrario se da en la provincia de Zamora que cuenta con mayor presencia de grandes grupos que de pequeñas empresas y el setenta por ciento de sus agencias de viaje pertenece o es filial de algún grupo con más de cien puntos de venta en España.

Mientras que en cifras absolutas, Valladolid presenta el mayor número de oficinas vinculadas a grandes empresas—67 establecimientos de los 110 que están dados de alta como puntos de venta de turismo

▶ DIPUTACIÓN



Uno de los carteles que anuncia el cierre de la calle. / F. PEÑALOSA

Las obras en la fachada del Palacio Provincial obligan al corte de la calle Luis Martín Marcos

Esta vía de unión entre las plazas de Conde Cheste y la de Zuloaga estará cerrada al tráfico hasta que concluya la restauración

EL ADELANTADO / SEGOVIA La Diputación de Segovia ha informado que hasta que concluyan las obras de rehabilitación de la fachada del Palacio Provincial permanecerá cortada al tráfico la calle Luis Martín Marcos, que une las plazas Conde Cheste y la de Zuloaga.

Según informaba ayer EL ADELANTADO, el inicio de los trabajos

de rehabilitación de las fachadas de los palacios Provincial y de Maldonado arrastra una demora de cuatro meses debido a que el Ayuntamiento no ha entregado la licencia de ocupación de vía pública necesaria para colocar andamios, según explicaron fuentes de la Diputación Provincial y de la empresa Edopsa S.A. que ha recibido la adjudicación de la obra

por un presupuesto de 174.000 euros.

La operación consistirá en eliminar la humedad que hay en las paredes, cambiar las bajadas de agua, limpiar todos los elementos, sustituir las conducciones, procediendo a empotrar o a bajar hasta el suelo y ocultar el cableado, y levantar los revocos para recrear después el esgrafiado original.

EMPRESA DE ÁMBITO NACIONAL

Urge cubrir puesto DE CONSERJE para zona de Carbonero el Mayor

ENVIAR CURRÍCULUM A CALLE OCHOA ONDÁTEGUI, 12 LOCAL BAJO IZQUIERDA

GESTIÓN 10

ESCUADOR MARINAS ESTUPENDO PISO de 2 dormitorios, salón y baño. Armarios empotrados. Suelos de parquet. Calefacción Individual. Muy soleado. Totalmente exterior. ¡¡ LLÁMANOS !!

MÁS INFORMACIÓN EN C/ La Plata, 56 Teléfono 921 44 50 77

GESTIÓN 10

LA ALBUERA PRECIOSO DÚPLEX de 4 dormitorios, baño y aseo con trastero. Totalmente amueblado. Reformado. Vistas a la sierra y catedral.

MÁS INFORMACIÓN EN C/ La Plata, 56 Teléfono 921 44 50 77

HONDA
The Power of Dreams

Nuevo Honda Accord. Multiplica tus emociones desde 22.400 €.

Equipamiento de serie en toda la gama diésel y gasolina: control de estabilidad y tracción VSA, 8 airbags, climatizador bi-zonal, mandos de control de audio en el volante y ordenador de abordo. Y si lo deseas, control de crucero adaptativo ACC, Bluetooth y navegador con reconocimiento de voz.

PVP recomendado en Península y Baleares incluyendo IVA, transporte, imp. de matriculación y 5 años de garantía (3+2), según condiciones contractuales Honda a consultar a través de la Red de Concesionarios Oficiales de venta de automóviles HONDA en Península y Baleares. Imagen acabado 2.4 Executive. Consumo mixto (l/100 Km): 5,5 - 10. Emisión CO₂ (g/Km): 145 - 237.

5 AÑOS DE GARANTÍA

NUEVO ACCORD

Somosierra de Automoción, S.L.
Somosierra nº3 (Pol. Ind. El Cerro). Tel. 921 43 42 00*. SEGOVIA. * Contacte con nosotros para más información y solicitud de prueba.

► ECONOMÍA

Globales Informática absorbe la veterana empresa Traicose

La firma contará a partir de ahora con veinte profesionales y dos sedes

EL ADELANTADO / SEGOVIA

La empresa Globales Informática ha absorbido la firma Traicose S.L.U., empresa con más de veinte años en el mercado y una gran cartera de clientes, dado que fue una de las pioneras en ofrecer productos informáticos en Segovia, tanto para pymes como para usuarios domésticos.

Esta absorción va a aportar a Globales un aumento de tamaño, convirtiéndola no sólo en la mayor empresa informática de la provincia de Segovia, sino en una de las empresas de referencia de Castilla y León; esto le permitirá ser más competitiva, mejorando el servicio al cliente y aumentando la cartera de productos.

A partir de ahora, Globales dispone de un equipo de veinte profesionales y de dos sedes, la habitual, en Fernández Ladreda 12, 3º, y una segunda en Soldado Español, números diez y doce. Su principal objetivo es aumentar sus clientes con una oferta creciente, de productos, basada en la calidad, la eficiencia y el servicio.

► MEDIO AMBIENTE

Los clientes de Eroski eligen un proyecto ecológico para financiar

EL ADELANTADO / SEGOVIA

Los clientes de los establecimientos Eroski de toda España emiten en estos días sus últimos votos para la campaña 'Tú decides', una propuesta que invita a los consumidores, así como a los trabajadores, a seleccionar una iniciativa ecológica. Cada voto para la causa

ganadora se traduce en un donativo de un euro, además de una suma adicional de 10.000 euros, aportada también por Eroski.

Las tres causas ecológicas seleccionadas son la ayuda para detener la extinción de las aves amenazadas en España, promovida por SEO/Birdlife; la sensibilización entre los escolares de las islas Canarias sobre la amenaza que sufren los cetáceos, de la mano de WWF/Adena; y la lucha para hacer frente al cambio climático, una iniciativa de ECODES, a través de un proyecto que implica a ciudadanos, empresas y administraciones.

ESTA NOCHE A LAS 22:30 horas



FÚTBOL COPA DEL REY

GIMNÁSTICA SEGOVIANA VS UNIVERSIDAD DE OVIEDO

4 CANAL

Hoy miércoles, la Gimnástica Segoviana se juega a partido único su continuidad en la Copa del Rey.

Disfruta en Canal 4 Segovia de cada jugada.

VIVE EL DEPORTE

ALBERTO GONZALEZ MASEDA, S.L.

OFICINAS Y DESPACHOS

DIRECCION

SALA DE JUNTAS

SALAS DE REUNION

PUESTOS DE TRABAJO

RECEPCIONES

SILLERIA

ALBERTO GONZALEZ MASEDA, S.L.
Gremio de los Caldereros
Polígono Industrial de Hontoria
40195 SEGOVIA
Tel. 921 43 19 74

► VALVERDE DEL MAJANO

La VI Exposición de Retromaquinaría Agrícola reunirá unos 80 tractores

La muestra estará instalada en la calle Prado de la localidad desde mañana hasta el domingo, y como complemento, contará en esta edición con una exposición de motos

• La feria contará también con otras máquinas de la branza, como segadoras, trilladoras y arrancadoras, así como varios puestos de compra y recambio de piezas.

JUANA HITTA / VALVERDE DEL MAJANO

La sexta edición de la Exposición de Retromaquinaría Agrícola de Valverde del Majano reunirá unos 80 tractores clásicos de primeros y mediados del siglo XX, que desde mañana jueves y hasta el domingo permanecerán expuestos al público en la calle Prado de la localidad segoviana.

El alcalde de Valverde del Majano Rafael Casado y el presidente de la Asociación Española de Amigos de la Maquinaria Agrícola José Luis Horcajo presentaron ayer esta curiosa muestra, que se ha convertido en la más importante del sector de toda España. Además de tractores, la exposición también acoge todo tipo de aperos agrícolas, como segadoras, trilladoras, arrancadoras, etc.

En Valverde se podrán ver antiguos tractores de los años 20, 30, 40 y 50, procedentes de diferentes provincias de España, como Lugo, Álava, Burgos, Navarra y Segovia. La máquina más antigua, del año 1890, será una segadora. Muchos de los tractores serán de las marcas españolas del sector Ebro, Barreiros, y Taisa, aunque la mayoría de las máquinas de aquella época fueron fabricadas en el extranjero, en Alemania, Inglaterra, Rusia, Francia, Austria, Polonia y Estados Unidos.

El presidente de la asociación de Amigos de la Maquinaria Agrícola destacó que una de las novedades de esta edición será la exposición de motores estáticos de gasolina y gasoil, que se utiliza-



Uno de los modelos de tractor clásico que se verán este fin de semana en Valverde. /F.D.

El viernes se celebrará el concurso de habilidades y el sábado será el desfile de tractores

ban para diferentes labores, como sacar agua. Asimismo, este año se ha organizado una muestra de 30 motos clásicas, la mayoría de marcas nacionales, propiedad de un coleccionista segoviano.

La exposición de maquinaria agrícola será inaugurada mañana por la tarde. El viernes tendrá lugar un concurso de habilidades de tractores clásicos, y al día siguiente será el desfile de tractores



José Luis Horcajo y Rafael Casado, en la presentación. /F.D.

por las calles de Valverde del Majano. Como actividades complementarias a la feria, está prevista una exposición de cuadros de Domingo Otones y una muestra de

antiguos oficios en el centro social. Además, los visitantes tendrán la oportunidad de comprar recambios de maquinaria agrícola.

BREVES

EL ESPINAR

Acto vandálico contra la sede del PSOE ■ La agrupación local del PSOE de El Espinar denunció ayer un acto de gamberrismo contra su sede, perpetrado en la madrugada del sábado, cuando supuestamente unos jóvenes arrancaron la placa conmemorativa de la inauguración del local. En un comunicado, la agrupación socialista espinariega condenó estos actos vandálicos que, en su opinión, "no sirven más que para demostrar la falta de respeto por parte de algunas personas hacia la libertad de opción política y hacia los bienes ajenos". El secretario general de la agrupación, Manuel Sanz, expresó el agradecimiento de la ejecutiva y de los militantes a los vecinos del inmueble, que recogieron la placa y la guardaron para hacérsela llegar a sus dueños y que pueda ser repuesta en su lugar original.

CARBONERO EL MAYOR

Cursos para desempleados ■ El centro cultural Los Caños impartió este año el curso experto en gestión de salarios y seguros sociales, el cual finalizó a primeros de agosto. Este año se ha concedido una segunda convocatoria y en ella se impartirá el curso monitor socio cultural, que comenzará el 23 de octubre y finalizará el 22 de enero de 2007. El curso tiene una duración total de 300 horas y se distribuirán en horario de nueve a dos, de lunes a viernes. Este curso va dirigido a personas desempleadas y cuenta con beca de transporte para todos aquellos alumnos que tengan que venir desde otras localidades. El curso incluye técnicas de planificación y diseño de programas, técnicas de organización, técnicas de evaluación, dirección de equipos y técnicas de gestión. Todo ello dirigido al campo del ocio y de la cultura. Con este curso se consigue una formación complementaria y la posibilidad de un trabajo.

Parcelas Urbanas

921 41 32 32

PARCELAS EN TRECASAS DE 400 m² DE SUPERFICIE, PARA QUE TE HAGAS EL CHALET QUE SUEÑAS ¡QUE NO SE TE ADELANTEN!

PARCELAS URBANAS EN EL SOTILLO. A PARTIR DE 500 m² DE SUPERFICIE, DIFERENTES SECTORES, CONSÚLTENOS.

PARCELAS URBANAS EN EL ESPINAR, DESDE 400 m² DE SUPERFICIE, ENTORNO INMEJORABLE. ¡CONSÚLTENOS PRECIOS Y CONDICIONES!

GMS

INMOBILIARIA

Plaza de Santa Eulalia, 10 · Segovia

Trabajar por un sentimiento

La 'Asociación de Amigos del Convento de la Hoz', formada por 90 socios, lucha de una manera desinteresada por la conservación de los restos del convento franciscano de Nuestra Señora de los Ángeles de la Hoz

SANTIAGO CASADO / SEBULCOR

Por encima de todo, la ilusión de la gente; pensar que todavía hay personas que se preocupan por la situación del paraje". Con estas palabras, el presidente de la Asociación de Amigos del Convento de la Hoz, José María Hernández Pascual, analiza la marcha de la agrupación en los algo más de dos años de vida. En su día, un grupo de personas, sobre todo vecinos de Sebulcor, decidieron juntarse para formar una asociación con la que se luchara de una manera unida, por la conservación de los restos del convento franciscano de Nuestra Señora de los Ángeles de la Hoz. Poco a poco, lo van consiguiendo.

Desde un principio, la agrupación se marcó tres objetivos prioritarios: fomentar la investigación sobre el convento, demandar la conservación de los restos que todavía permanecen en pie y divulgar la historia de la construcción situada en el Parque Natural Hoces del Río Duratón. Como remarca Hernández, "se ha trabajado bastante tanto en la divulgación como en la investigación de la historia de la construcción". En este sentido, el presidente resaltó la publicación del libro de Juan Carlos García, 'El convento de la Hoz. Diario de una investigación', en el que se reúne gran cantidad de información sobre el monumento.

Por su parte, la demanda de la conservación de los restos es el objetivo en el que se está trabajando en la actualidad. Hernández señaló que "estamos recogiendo firmas para conseguir que declaren 'Bien de Interés Cultural' los restos del convento". De momento, desde la asociación afirman que la recogida de firmas esta siendo muy positiva, ya que "estamos viendo bastante apoyo, incluso en personas que no son de la agrupación". De la misma forma, el presidente de la asociación cultural apuntó la intención de seguir recogiendo apoyos, ya que "es una buena manera de hacer un poco de presión".

La asociación está trabajando para que el Convento de la Hoz sea declarado 'Bien de Interés Cultural'

PROPIEDAD El Convento de la Hoz, así como la vega en la que se sitúa, pertenecen a unos particulares. Desde la asociación apuntan que este hecho es una pequeña barrera. "La comunicación con ellos es un poco complicada, sobre todo teniendo en cuenta la situación en la que se encuentran las ruinas". No obstante, Hernández subrayó la intención de intentar contactar con los dueños, que "creemos tienen un poco olvidado el Convento".

Uno de los objetivos que se marcaron fue la recuperación de la romería del primer fin de sema-

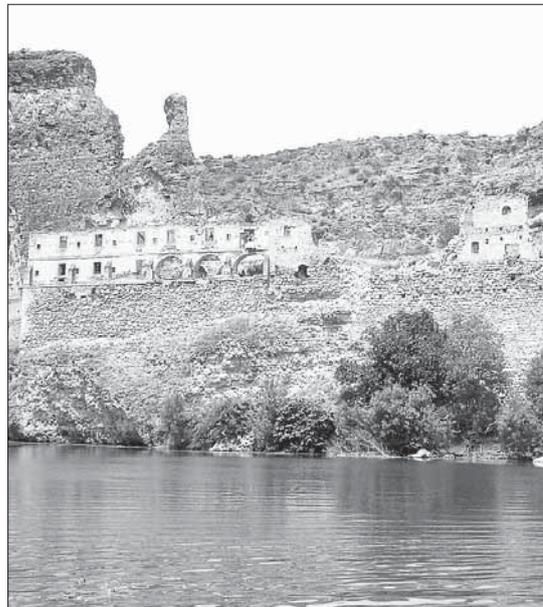


El Convento franciscano de Nuestra Señora de los Ángeles de la Hoz se encuentra en el Parque Natural de las Hoces del Río Duratón. / MIGUEL PASCUAL

na de agosto. Tras dos años, desde la asociación comentan que "el tema de la romería es un poco complicado", teniendo en cuenta los accesos y sobre todo la situación en la que se encuentran los restos. No obstante, la asociación ha organizado diversas actividades. De hecho, Hernández informó que "la idea era realizar un acto

que recordara el día 2 de agosto". En esta fecha se conmemora la Porciúncula (Nuestra Señora de los Ángeles de la Hoz). Por ello, en su primer año de vida los 'Amigos del Convento de la Hoz' recuperaron una cruz que con el paso del tiempo se había perdido. Más de 150 personas se reunieron en el Alto de las Viñas, lugar elegido para la colocación de la cruz de madera. Asimismo, el segundo año, se produjo la recuperación del Pozo del Camino de los Arrieros, mediante la colocación de un brocal de china en la boca del pozo. De esta manera "evitamos un riesgo al caminante que se acerca a la zona", remarcó.

SENDA DE LOS FRAILES Otra de las actividades organizadas y promovidas por los miembros de la asociación es la carrera popular 'Senda de los Frailes'. Este año la marcha pedestre, que se celebrará el próximo 9 de septiembre, cumple su tercera edición. Para Hernández, esta actividad se inició



La asociación busca la conservación de los restos del convento. / MIGUEL PASCUAL

como algo muy arriesgado. Con ella, "queremos dar a conocer el nombre de Sebulcor e intentar recuperar la Memoria Histórica del patrimonio cultural de la localidad".

La carrera popular es, junto a la publicación del libro 'El convento de la Hoz. Diario de una investigación', uno de los eventos para los que la asociación ha pedido ayuda a las administraciones y empresas privadas. En ambos casos, tanto el Ayuntamiento

de Sebulcor como la Diputación Provincial se volcaron con las iniciativas. Además, el presidente de la asociación señaló el apoyo de Caja Segovia y el de las empresas de la localidad, en la organización de la 'Senda de los Frailes'.

Además, la agrupación ha publicado hasta el momento cinco números de la revista 'Amigos del Convento de la Hoz', en la que se recogen todas las actividades realizadas por la asociación así como artículos de opinión de los socios.

La Hoz de la Reina

El próximo 12 de octubre, la Asociación de 'Amigos del Convento de la Hoz' presentará el libro 'La Hoz de la Reina', escrito por José Luis Herrangómez de Mateo, miembro de la agrupación.

La novela histórica se centra en la catástrofe que asoló el convento en septiembre de 1475. El derrumbamiento de uno de los peñascos destruyó buena parte de la construcción. Es por ello que un fraile acude a Aranda de Duero donde se encuentra Isabel de Castilla, en ocasiones ilustre huésped del convento, para solicitarla auxilio. El desastre natural y una injusticia cometida en Sepúlveda, así como la convivencia compleja entre judíos y cristianos constituyen el armazón de la trama.

La idea de escribir el libro, apuntó el autor, surgió en 1994 con la intención de llevar a cabo alguna actividad que contribuyera a evitar el deterioro del Convento. Al enterarse de la existencia de los 'Amigos del Convento de la Hoz', Herrangómez se puso en contacto con sus miembros, que consideraron interesante la publicación de la novela.

Para el autor, militar y doctor en Ciencias Políticas y Sociología, la publicación de su obra es una gran satisfacción ya que "como miembro de la Agrupación, es un orgullo aportar un granito de arena a los fines de la Asociación".

► ABADES

Homenaje a una labor docente y humana

La localidad rindió un reconocimiento público a Ángel Enjuto de Dios, profesor del colegio público durante 21 años

ÁLVARO PINELA / ABADES

El pasado domingo la localidad vivió una jornada de emoción, sentimiento y reconocimiento en torno al homenaje que el pueblo tributó a Ángel Enjuto de Dios, profesor de colegio público de Abades durante 21 años, quien durante los próximos días finalizará su labor docente al pasar a la jubilación.

Los actos programados por el Consistorio consistieron en el oficio de una misa en la iglesia de San Lorenzo Mártir, que estaba repleta de público, oficiada por el párroco Pablo González y en la que participó el coro parroquial. También participó un buen número de alumnos de todos los cursos que a lo largo de estos veintidós cursos han pasado por el colegio público de Abades.

Además del homenajeado y su familia, al encuentro acudió la alcaldesa Magdalena Rodríguez y el resto de la Corporación municipal, representantes de la Dirección Provincial de Educación, la Dirección del Centro Rural Agrupado Los Llanos, diversas asociaciones de madres y padres de alumnos (AMPAS), así como numerosos vecinos de Los Huertos y el alcalde Fernando Bermejo, localidad esta última en donde reside de forma alternativa.

El numeroso público que se congregó primero en la iglesia y después en el exterior del templo, emocionó enormemente a Ángel

Enjuto, un profesor y una persona muy familiarizado e identificado con el municipio, quien se considera "un vecino más, yo pertenezco al pueblo, me considero de Abades", señaló; refiriéndose al acto, lo calificó como "demasiado", de manera complaciente a la vez que de inmensa y grata sorpresa.

En el acto pudo estrechar su mano, y compartir el momento, con buena parte de sus antiguos alumnos, padres, compañeros, y personas que le quisieron tributar este reconocimiento. De otros personas también se acuerda, y mantiene su recuerdo en la retina, "los que están, los que han muerto, los que están en otras zonas, por España, de todos mantengo un recuerdo, para mí todos los alumnos que han pasado por mi tutela son importantes, tanto el que actualmente está trabajando en investigación, como el que está dedicado a las tareas agrícolas", explicó.

REGALOS. En el homenaje, fue obsequiado por un lado, con unas monedas conmemorativas del Descubrimiento de América, un Quijote y un libro con fotos y firmas de todos los alumnos y exalumnos; y por parte del Ayuntamiento, se le regaló un juego de copas de la Real Fabrica de Vidrio de La Granja, grabadas con el escudo de la localidad y en la base el nombre de la Villa.



1. Concluidos los actos programados, todos los asistentes compartieron un vino español en la plaza de la iglesia.

2. El homenajeado, Ángel Enjuto, junto a la alcaldesa de Abades, Magdalena Rodríguez, y familiares. A. PINELA

► ZARZUELA DELMONTE

El museo-pinacoteca acoge una exposición sobre papel grabado

Dirección y municipio trabajan para editar la segunda guía al aumentar el fondo artístico

A. PINELA / ZARZUELA DEL MONTE

El museo-pinacoteca de Zarzuela del Monte acoge desde el pasado día 25 de julio una exposición sobre papel obra de diferentes artistas nacionales e internacionales.

En la misma, "se pueden contemplar diferentes técnicas, como punta seca, agua tinta, serigrafía, calcografía, poemas virtuales, o engofrado entre otros", explicó la directora, Ángeles Sánchez.

El objetivo de la exposición, además de su labor divulgativa,

pretende dar a conocer las todas las técnicas sobre papel. "Al tratarse de trabajos donados, la exposición pretende dar cobertura a todas las obras más representativas", explicó Sánchez.

Tanto las obras, como todo el fondo del museo, han sido donadas por los artistas de forma altruista. "Con esta nueva acción, a parte de la divulgación de la obra, se mejora el conocimiento de nuestros patrimonios artísticos", añadió la directora.

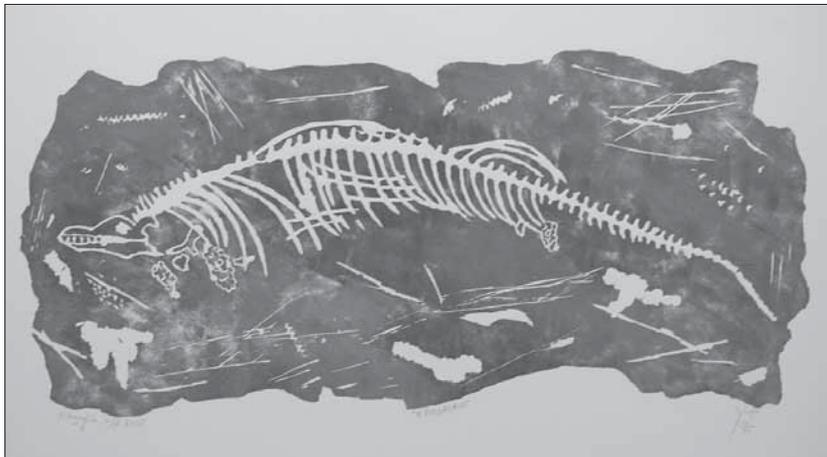


Imagen de uno de los grabados expuestos desde el pasado día 25 de julio. / ÁLVARO PINELA

Por otro lado, tanto el Ayuntamiento de Zarzuela del Monte como la Dirección del museo, trabajan en estos momentos para con-

seguir una ayuda económica con el objetivo de editar una nueva guía de fondos artísticos. Desde el año 1999, que se creó el primer catálogo,

los fondos de la Pinacoteca han aumentado con la incorporación de nuevas donaciones hasta llegar en la actualidad a las 300 obras.

CUÉLLAR 2006

CONTINÚAN LOS FESTEJOS TAURINOS Y ACTIVIDADES DE PEÑAS



Unos 200 caballistas acompañan a la manada de toros en el recorrido campestre todos los días./F. PEÑALOSA

Encierro rápido y limpio con bonitas carreras de los mozos

El tercero de los festejos discurrió sin incidentes y estuvo protagonizado por los novillos de El Cahoso

NURIA PASCUAL MAYO / CUÉLLAR
Los novillos de la ganadería pacense de El Cahoso protagonizaron ayer el tercero de los encierros de la villa. Rápido y limpio fue este tercer encierro lo que favoreció que los corredores pudieran realizar bonitas carreras.

Los toros partieron ya de forma rápida de los corrales del Puente del Segoviano con dos novillos que se desviaron hacia el lado derecho lo que provocó situaciones de riesgo para el público que un día más se dio cita para seguir esta suelta de las reses.

El traslado por el campo se desarrolló también de manera rápida, con dos novillos que imponían el ritmo complicando la labor de los caballistas. Como ya ocurriera en las dos jornadas anteriores la reses iniciaron fuerte el descenso hacia El Embudo, fuerza con la que llegaron al tramo urbano.

Gran emoción en la subida de las reses por la calle Parras con la manada agrupada encabezada por dos de los novillos. En el último tramo desde la Avenida de los Toros la manada se dividió en dos

grupos de tres novillos que facilitó las carreras.

Mucho público en el baile de Rueda, aunque continuaron siendo pocos los hombres que participaron. El grupo de dulzaineros La Encina y el de la Panda El Soto le pusieron la nota musical.

Elevado el número de corredores que participa este año en los diferentes tramos del encierro urbano. A los corredores locales se suman otros muchos llegados desde distintos puntos de la provincia, de la de Valladolid e incluso de la Comunidad de Madrid.

La Asociación Encierros de Cuéllar valoró positivamente el desarrollo de este tercer encierro subrayando su limpieza y rapidez y el hecho de que favoreciera las carreras de los corredores.

La Peña Taurina El Encierro destaca en su resumen diario del encierro la buena presentación de los novillos e incide también en la rapidez con que se desarrolló.

ENFERMERÍA Tranquilidad también ayer en la enfermería de la Plaza de Toros de la villa. El ciruja-



Los toros protagonizaron ayer un encierro limpio por las calles de Cuéllar./GABRIEL GÓMEZ

no jefe, Teófilo Nieto, tuvo poco trabajo y solo atendió tras el encierro a un corredor afectado por una rotura de fibras.

Sobre el operario municipal que resultó herido tras el primero de los encierros a la entrada de los toriles Nieto subrayó su evolución favorable.

TERTULIA Desde el Centro de Interpretación de los Encierros se retransmite cada día la tertulia taurina de Radio Cuéllar que cuenta con protagonistas de los diferentes momentos del encierro y voces expertas que analizan y valoran lo sucedido en cada jornada desde diferentes ámbitos. Uno de los temas que se trató fue la presencia de corredores de la Comunidad de Madrid en el encierro cuellarano, algunos de los cuales se desplazan hasta la villa tras correr el encierro en la localidad madrileña de San Sebastián de los Reyes, donde se desarrolla a las 8 de la mañana. Los tertulianos consideraron esta hazaña como una imprudencia al volante.

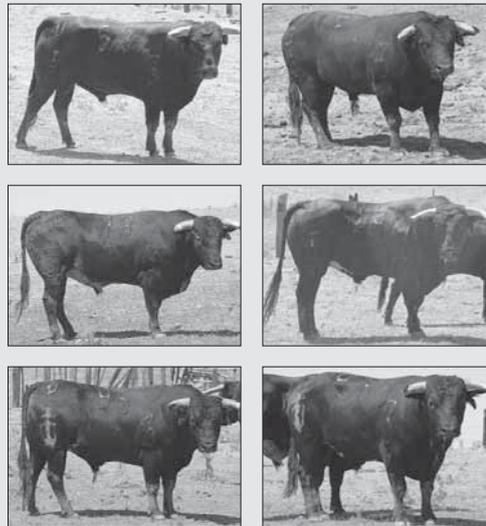
ARTE CALLEJERO Hoy concluye el séptimo ciclo de Arte Callejero con la actuación itinerante de La Banda del Surdo que vuelve por tercera vez al municipio con



Un momento del desarrollo de la tertulia taurina de Radio Cuéllar en el Centro de los Encierros./GABRIEL GÓMEZ

su espectáculo «Percussionante» que cosechó gran éxito y aceptación por parte del público. Dará comienzo en la Plaza de Mayor a las 21.30 horas y discurrirá hasta la Plaza de los Cochets.

RESES DEL ENCIERRO DE MAÑANA



FOTOGRAFÍAS: EDUARDO MARCOS

• **Reses de Germán Gervás en el quinto encierro.**

Fue creada en 1932 y desde 1958 es propiedad de San Germán, S.A, que anuncia Germán Gervás. En 1963 fue aumentada con un lote de hembras y un semental de D. Joaquín Buendía. Tiene procedencia Conde de Santa Coloma - D. Joaquín Buendía Peña y sus fincas se encuentran en Jaén.



Numerosos corredores acompañaron a las reses en el encierro./JUAN MARTIN

6 PROGRAMA

FARMACIA DE GUARDIA
 > Miércoles 30 de agosto.
 Farmacia Molinero
 C/ Santa Marina
 > Jueves 31 de agosto y viernes 1 de septiembre
 F. Montoro
 Avda. Camilo José Cela

DÍA 30, MIÉRCOLES
8:30 horas. DIANAS Y PASACALLES amenizados por el Grupo de Dulzaineros "CASTILVIEJO" y la Orquesta de la PANDA EL PEQUE. Chocolate con bizcochos, anís y aguardiente en la Plaza de los Cochets.
9:30 horas. CUARTO ENCIERRO: Toros de la Ganadería de Hermanos Peralta.
 A continuación SUERTE DE LA PROBADILLA, amenizada por la PANDA EL PEQUE.
12:00 horas. TERCER ENCIERRO DE PROMOCIÓN; Plaza de Toros - Paseos de San Francisco.
12:30 horas. Encierrillo del Chupete con la PANDA EL SOTO. (Suelta desde Plaza de la Huerta Herrera)
14:00 horas. Chateo al estilo popular amenizado por la PANDA EL PEQUE.
18:30 horas. CORRIDA DE TOROS. Toros de la ganadería de Hermanos Peralta.
JESULÍN DE UBRIQUE
MANUEL JESÚS "EL CID"
JOSE MARÍA MANZANARES
 A continuación SUERTE DE LA PROBADILLA
18:00 horas. En la Plaza de la Huerta Herrera, "GRAN PARQUE INFANTIL"
21:30 horas. VII CICLO DE ARTE CALLEJERO Plaza Mayor (Itinerante hasta Plaza Los cochets) La Banda del Surdo (Percussionante)
24:00 horas. En la Plaza de la Soledad, orquesta LA HUELLA.

TEMPLE BAR
 Irish Pub [Cuéllar]
 ¡felices fiestas!
 Gran Selección de Cervezas
 Aperitivos
 Pza. Huerta Herrera, 5

Estilistas MaySan
 Peluquería hombre & mujer

rastas postcería
 _recogidos novia
 _cortes
 _tratamientos adelgazantes
 _solarium
 _rayos UVA, etc

C/ Bartolomé de la Cueva, 12 | 921 14 00 94 | Cuéllar

Os deseamos unas fiestas de Los Toros emocionantes e inolvidables

Clínica Dental
 Esteban - Salamanca

Nuevos conceptos en salud dental

C/ Bartolomé de la Cueva, 12 CUÉLLAR 921 14 34 99

...Dirección de obras ...Desarrollo y gestión de proyectos ...Coordinación de seguridad y salud ...Mediciones y valoraciones

DVDV
 ARQUITECTURA

► Vivero de Empresas Pedro I El Cruel CUÉLLAR (Sg) 658 63 00 13
 ► C/ Santa María, 11 - 4º A VALLADOLID 983 34 12 49 fax 983 34 20 65

TAX
 Asesoría y Gestión

Con 60 oficinas en España
 Nueva oficina en Cuéllar

Fiscal | Laboral | Legal | Contable | C. de Seguros | Auditoría | Recursos Humanos | Gestión de Calidad | ISO | Protección de Datos | Ayudas y Subvenciones | Trámites

TAX Cuéllar | C/ Huertas nº2 | 40200 Cuéllar (Segovia) | Tf. 921 142 730 | cuellar@tax.es | www.tax.es

Teófilo Nieto, veinte años al frente de la enfermería de la villa

La renovación completa de la instalación facilita este año el desarrollo de su trabajo

NURIA PASCUAL MAYO/ CUÉLLAR
Teófilo Nieto conoce bien las fiestas de la villa, especialmente en su aspecto sanitario. De sus treinta y tres años de profesión este año cumple el vigésimo al frente de la enfermería de la Plaza de Toros y de los servicios sanitarios de las fiestas de la villa como cirujano jefe. Este año además, su trabajo se verá favorecido por la renovación completa de la enfermería de la villa, lo que ha facilitado su inscripción en el registro de enfermería de la Junta de Castilla y León.

¿Cuáles son sus cometidos en las fiestas de Cuéllar?

Atender cualquier evento sanitario que pueda producirse, tanto a las personas que participan directamente en los festejos como al público que puede resultar afectado.

¿Cómo ha n evolucionado las fiestas de Cuéllar especialmente en el aspecto sanitario?

Indudablemente ha cambiado mucho tanto el número de participantes en los festejos directamente, me refiero a cortes, encierros, como la cantidad de público que asiste sobre todo el primer día, la noche del sábado y la mañana del domingo. Yo creo que es lo que más ha cambiado en cuanto a cantidad. Luego en cuanto a calidad, los medios con los que contamos actualmente y este año más con la inauguración de la enfermería, pues han evolucionado favorablemente y de forma muy notable.

¿Cuál ha sido la evolución en cuanto al número y tipo de heridos en estos veinte años?

Creo que la gente se arriesga menos y tiene también más cuidado del resto y creo que eso influye en la cantidad de cogidas y heridas por asta de toro, entre otros motivos, pero a menos.

Teófilo Nieto lleva veinte años como cirujano al frente de la enfermería de Cuéllar

La gente se arriesga menos y tiene más cuidado del resto, lo que influye en el número de cogidas

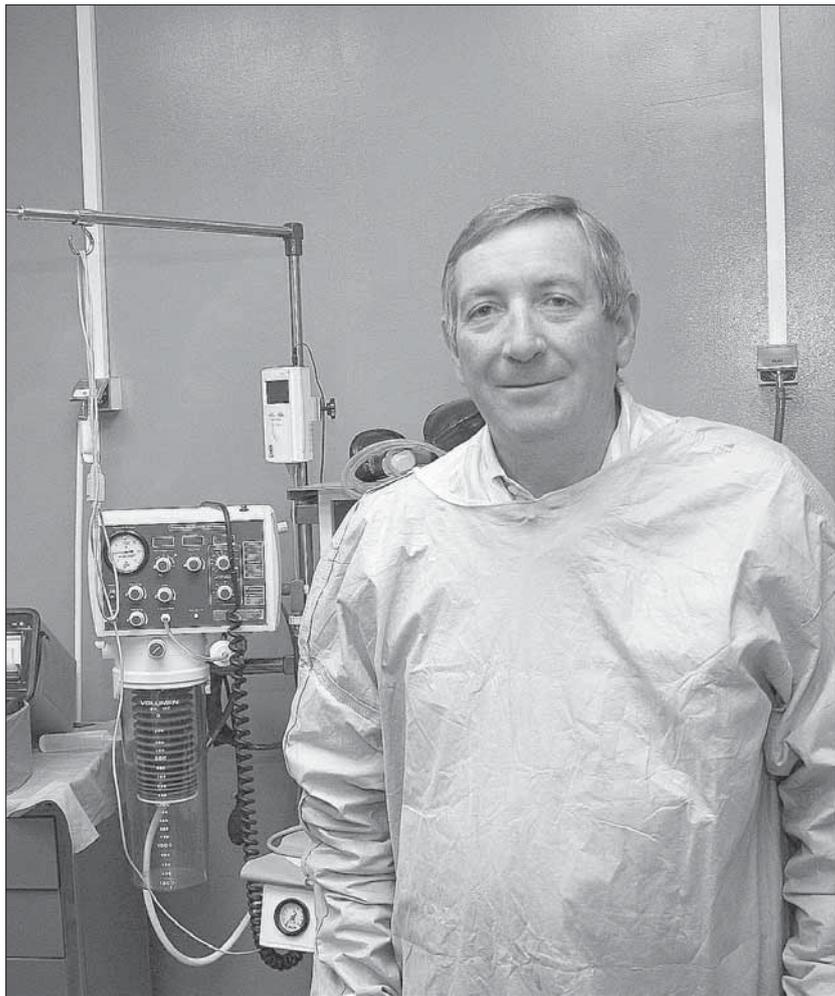
En este tiempo ha cambiado el número de participantes y de público

¿Cuál es la cogida más grave que ha atendido en las fiestas de Cuéllar?

En Cuéllar la más grave fue hace ocho años cuando cogió en los corrales a un chico, que luego falleció al año. Luego heridas por asta de toro graves, pero que se han recuperado con cierta facilidad y prontitud, ha habido varias.

¿Cuál suele ser el diagnóstico de de los heridos que pasan por la enfermería?

El diagnóstico generalmente son heridas por asta de toro que



Teófilo Nieto, en el quirófano de la recientemente acondicionada enfermería de la plaza de toros./GABRIEL GÓMEZ

son la mayoría de las veces entre ocho y quince centímetros en partes blandas que sobre todo afectan músculos, no ha habido así ninguna importante afectación vascular. La mayoría son rozaduras caídas, roturas, esguinces... con pronósticos leve o menos grave.

¿Qué mejoras habéis encontrado este año en la enfermería?

Las mejoras son muy importantes, primero en cuanto a distribución de la enfermería que hay una sala de curas perfectamente dotada, se pasa directamente luego al quirófano. Hay

un despacho y hay una sala de observación. En cuanto a demás la mejora importante en que va a estar perfectamente equipada con una mes de quirófano buena y con lámparas adecuadas, instrumental, material quirúrgico, es prácticamente todo nuevo.

¿Se ha mantenido el dispositivo sanitario del pasado año?

Si, disponemos de la misma gente en cuanto a personas, que habrá cinco puesto durante el recorrido atendidos por la Cruz Roja de Tolosa (Navarra), luego dos equipos médicos, uno para aten-

der en los corrales que luego se va moviendo por el recorrido al Embudo y a la Plaza de Toros. En cuanto a vehículos hay siete ambulancias una todoterreno que es la que sigue el recorrido por el campo. De las siete ambulancias son tres UVIS, tres ambulancias convencionales y el todo terreno.

¿Qué consejos les da a los corredores que participan en los encierros?

A los corredores que vayan bien entrenados y en las mejores condiciones físicas que puedan y luego pues que Dios reparta suerte, esperemos que mucha.

Hermanos Marcos
Ambientes cálidos

VENGA A DESCUBRIR
CÓMO EL ROBLE Y EL CASTAÑO
PUEDEN CAMBIAR SU CASA

VISITE NUESTRA EXPOSICIÓN
C/ Ronda de S. Bartolomé, 10 CUÉLLAR 921 14 32 22

En lo sencillo reside la elegancia

Gómez
CALZADOS DEPORTES

Avda. Constitución, 34
Tlf. y Fax 983 880 119
47300 PEÑAFIEL
(Valladolid)
calzadogomez@terra.es

C/ Nueva, 1
Tlf. y Fax 921 142 483
40200 CUÉLLAR
(Segovia)

MAESTRO FOTÓGRAFO
PREMIO COMUNIDAD FORAL DE NAVARRA
EN FOTOGRAFÍA DE BODA 2003

PREMIO CALIDAD FOTOGRAFICA 2006

Premio Comunidad Foral de Navarra en Boda 2003

Nominación Premios GOYA 2001 en Boda

ENRIQUE MADRUGA
FOTÓGRAFO

enrique@madrono@chafoto.com

PLAZA HUERTA HERRERA, 6 • CUÉLLAR • TEL. 921 14 22 58

CUÉLLAR 2006

LOS PROTAGONISTAS



Días de música y toros

NURIA PASCUAL MAYO / CUÉLLAR
 Durante el desarrollo de las fiestas la música y los festejos taurinos son los principales protagonistas en el municipio. La música está presente a lo largo de toda la jornada desde el tradicional baile de Rueda a la espera del encierro a través de su recorrido, pasando por los gigantes y cabezudos, las actividades de las pandas y peñas, el Echegaray, las tardes de toros... hasta acabar en las verbenas y conciertos.

El lunes fue el turno del gaitero asturiano Hevia que ofreció un concierto de gran calidad que se

prolongó durante casi dos horas. cientos de personas llenaron la Plaza de La Soledad para seguir su actuación en directo.

Los festejos taurinos completan la otra parte de la jornada con el encierro matutino seguido de la probadilla, el encierriello de promoción seguido de una nueva probadilla y finalmente la corrida de toros o novillada y a continuación la tercera y última de las probadillas. Ayer tuvo lugar el segundo de los encierros de promoción que discurrió desde la Plaza de Toros hasta los Paseos de San Francisco con mucha participación.

SUMINISTROS
LOS OLMOS S.L.
 DISTRIBUCIÓN DE GASOLEOS
 OLOMBRADA (Segovia)
 Telf.: 921 16 49 65
 Móvil: 618 64 52 52

CP CUESTA - PÉREZ
 ASesoría - GESToría - SEGUROS
MAPFRE
 José María Pérez Fuentes
 Ábside de Santo Tomé - Avda. Camilo José Cela, 8 - 1º - 40200 CUÉLLAR - Telf: 921 14 03 54
 C/ Gobernador Fernández Jiménez, 1 - 1º - 40001 SEGOVIA - Telf: 921 41 23 64

ELECTRICIDAD SHUNT

- MONTAJES ELÉCTRICOS
- VIVIENDAS
- NAVES GANADERAS E INDUSTRIALES
- LÍNEAS DE BAJA Y ALTA TENSIÓN
- BOBINADO DE MOTORES

CTRA. SEGOVIA, KM. 55 40200 CUÉLLAR TEL./FAX 921 14 08 64

MUEBLES JOYMA

MUEBLES DE COCINA Y BAÑO
 DORMITORIO JUVENIL
 ELECTRODOMÉSTICOS
 MUEBLES DE PINO

Polígono Contado
 Ctra. Cantalejo, km 1,5 CUÉLLAR
 Tel. 921 14 06 98 Fax 921 14 02 70

¡A por ellos!

AGENCIA FUNERARIA | TANATORIO **SANTO CRISTO DE LA PEÑA**
 PENSANDO EN LOS MOMENTOS MÁS DIFÍCILES

TANATORIOS | AGUILAFUENTE | TLF. 921 57 23 04 - 921 57 20 60 CUÉLLAR | TLF. 921 14 22 94 - 921 14 30 88 (JUNTO AL POLIDEPORTIVO)

CUÉLLAR 2006

TERCER FESTEJO

Los buenos novillos de la ganadería El Cahoso no fueron aprovechados

Julio Benítez, tras cortar dos orejas, salió en hombros de la plaza cuellarana

FICHA

NOVILLEROS

Julio Benítez "El Cordobés", de blanco y oro, cuatro pinchazos y dos estocadas (silencio) estocada un pelín desprendida (oreja) y estocada tendida en el que mató por Miguel Raya (oreja). Salió de la plaza en hombros.

Miguel Raya, de verde manzana y oro, pinchazos, estocada delantera y descabello (silencio) y lesionado al ser pisado por el novillo. Tras finalizar la lidia, ingresó en la enfermería, de donde no regresó.

Salvador Fuentes, que sustituyó al anunciado Dámaso González, de azul cobalto y oro, tres estocadas y descabello (palmas) y tres pinchazos y estocada (palmas).

LOS NOVILLOS

De la ganadería de El Cahoso, muy bien presentados, con buen trapío y de buen juego en conjunto. Destacó el último del festejo con un excepcional pitón derecho.

LA PLAZA

Registró una pobre entrada, como un cuarto de aforo en tarde soleada y calurosa. Presidió con autoridad Eduardo Marcos, concejal del Ayuntamiento de Cuéllar. De nuevo, las guapas oficiales de las fiestas presenciaron el festejo desde el palco presidencial.

PABLO PASTOR/ CUÉLLAR

El tercer festejo de la feria taurina cuellarana, ofreció escasos momentos de intensidad torera y emocional, si algún susto que otro, al ser cogido en dos ocasiones Salvador Fuentes y en una más grave Miguel Raya. Buenos los novillos de El Cahoso por presencia y juego y bajos de calidad torera y pésimos con la espada los toreros. Naturalmente, se produjeron momentos interesantes y con mulatazos de buen trazado, pero la calidad torera la aplicamos al concepto del conjunto de cada respectiva faena.

JULIO BENITEZ "EL CORDOBÉS". Desentonó en cierta medida ante sus dos novillos, buenos de veras y estuvo más aplicado y en faena salpicada de aceptables mulatazos con tremendo emulando al padre, aunque más quisiera ser copia del mismo. Tres buenos lances al que abrió plaza, ayudados por alto como inicio de faena de muleta, excelentes redondos, pausado, lento y desplante, yendo la faena a menos mientras sonaba en su honor el pasodoble "El Cordobés". Mató pésimamente.

Más relevantes los lances ajustados al segundo de su lote, al que toreó en redondo con sitio y mejorando la calidad de los pases. Construyó buena faena, pero sin emocionar. Cortó una oreja.

Con el sexto de la tarde, segundo del lote de Miguel Raya, faena encimista, destacando un galleo por chicuelinas para poner al novillo en suerte. Valiente, a veces pinturero, porfió y muy cerca de los pitones, cuajó largos naturales pero de uno en uno sin completar la serie. Se dio cuenta de la calidad y bondad del pitón derecho casi a final de faena. Luego, sin venir a cuento, el famoso salto de "la rana", pero en tono menor. Cortó



"El Cordobés" chico lidió tres novillos por cogida de Miguel Raya y salió en hombros./ FERNANDO PEÑALOSA

El tercer festejo de la feria cuellarana ofreció escasos momentos de intensidad torera

otra oreja y salió de la plaza en hombros.

MIGUEL RAYA. Quién informaba tenía buenas referencias de este sevillano de Almansilla, pero ayer en Cuéllar no ratificó ese concepto. Quite con preciosas chicuelinas. Dos series de redondos de mano baja. El novillo repite humillando, pero con corta arrancada. Faena de compostura torera y escasos fundamentos en las suertes. Fue cogido y volteado sin aparente deterioro físico. Escuchó palmas.

Sencillos los lances al segundo. Buen toreó en redondo, mejorando poco a poco ante un soso pero noble novillo. Momentos de intensidad torera y de pronto, el burel que se frena y la cosa no pasa a mayores. Faena corta y mal rematada con el acero. Palmas tan sólo.

SALVADOR FUENTES. Gustó la torería de este chaval ecijano de quien sabía algunos pormenores



Salvador Fuentes mostró buen toreó pero mató pésimamente./ FERNANDO PEÑALOSA

por información personal de su paisano Jaime Ostos. Excelentes lances, quite por delantales y aforolado entre ovaciones. Rehiletea de manera normal.

Liga por el pitón derecho por donde basa su labor en buenas series, aunque los mulatazos se quedarán algo cortos. Corriendo la mano con técnica obliga al novi-

llo a seguir el engaño y logra transmitir mayor intensidad al público. De pronto sale de una suerte doliente de un pie, de tal manera que tras matar, muy mal por cierto, ingresa en la enfermería de la plaza, donde fue atendido y trasladado al Hospital General de Segovia.

PARTE FACULTATIVO. El diestro Miguel Raya fue atendido en la enfermería de la plaza de toros, de una lesión en el pie izquierdo, con posible fractura del quinto metatarsiano. Fue trasladado al Hospital General de Segovia para un diagnóstico radiológico y posterior tratamiento.

CUÉLLAR 2006

LAS IMÁGENES DE LA CORRIDA



Julio Benítez salió por la puerta grande tras cortas dos orejas. / FERNANDO PEÑALOSA



Miguel Raya en un ceñidísimo natural. / FERNANDO PEÑALOSA



El jovencísimo alguacil de la feria taurina Alberto Quevedo. / FERNANDO PEÑALOSA



Roberto Tapia Olmos
Alquiler de Coches antiguos
Móvil 670 890 060 www.cocheshistoricos.com



Calidad y bienestar para las personas mayores

VALDIHUERTOS
centro de mayores

C/ Fotógrafo Rafael s/n - Cuéllar
Tfno.: 921 14 49 10 / Fax: 921 14 06 29
valdihuertos@valdihuertos.com



APAREJO Oficina Técnica S.L.U.
C/ Amadeo Arias nº 28 · 1º Izda.
47014 · Valladolid
© 983 36 29 50 · Fax 983 37 80 79
aparejo@aparejo.net

- Redacción de Proyectos
- Mediciones, Valoraciones y Presupuestos.
- Inspección Técnica de Construcciones.
- Asesoramiento Técnico.
- Redacción de Estudios de Seguridad y Salud.
- Coordinaciones de Seguridad y Salud.
- Direcciones de Obra.
- Jefaturas de Obra.



Certificado ISO/9001/2000

Certificado Eftecnic/2000



▶ VALSAÍN

FIESTAS EN HONOR A LA VIRGEN DEL ROSARIO

EL PROGRAMA

VIERNES 1 DE SEPTIEMBRE

17.00 HORAS. Tiro al plato. Tirada local.

19.00 HORAS. Inauguración de Fiestas: Santa Misa y Procesión de Nuestra Señora del Rosario.

00.30 HORAS. Primer gran encierro nocturno por las calles de Valsain.

01.00 HORAS. Pregón de fiestas con la presentación de Reinas, Damas y Mayordomos. Gran Chupinazo inicio de Fiestas. Entrega XI Edición Premio Félix Gil a la colaboración y los valores humanos. Entrega de los premios correspondientes al concurso de fotografía y a las mejores carrozas.

01.30 HORAS. Verbena popular a cargo de la orquesta 'Tabú'. Toro de fuego y, al finalizar la verbena popular, charanga hasta altas horas de la madrugada.

SÁBADO 2 DE SEPTIEMBRE

08.30 HORAS. Primer encierro por las calles. Vaca del aguardiente. A continuación, primer encierro campero.

11.00 HORAS. Concursos populares para todas las edades, en la Plaza de Valsain. Celebración de carrera ciclista alcohólica.

18.30 HORAS. En la plaza de toros, exhibición de carga y descarga de leña. XIX Concurso de sierra a mano. XXXVI Gran Concurso de corta de troncos con hacha

00.00 HORAS. III Gran Concurso de recorte de novillos.

00.30 HORAS. Verbena popular con la orquesta "Isla". Toro de fuego y al finalizar la verbena, charanga hasta altas horas de la madrugada.

DOMINGO 3 DE SEPTIEMBRE

08.30 HORAS. Segundo encierro por las calles. Vaca del aguardiente. A continuación segundo encierro campero.

10.00 HORAS. XX Carrera de Buggys.

11.30 HORAS. Tiro al plato. (Tirada general).

12.30 HORAS. Santa Misa y Procesión con refresco de los señores Mayordomos.

13.30 HORAS. Concurso de tortilla de patata en la Plaza de Valsain

14.00 HORAS. Gran carrera de caballos en la finca 'El Parque'.

18.00 HORAS. Gran becerrada. Tradicional desafío entre los solteros y casados de la Asociación de Festejos.

21.00 HORAS. Actuación musical a cargo de 'Andanzas' en la Plaza de Valsain.

01.30 HORAS. Verbena popular con la orquesta 'Divina'.

LUNES 4 DE SEPTIEMBRE

10.30 HORAS. Misa funeral por los difuntos de la localidad.

11.30 HORAS. Ciclismo infantil (trofeos y medallas).

12.00 HORAS. Gran carrera ciclista. Los accesos al recorrido estarán totalmente cortados durante la prueba

14.00 HORAS. Gymhana con caballos en la zona de "Los tres robles" en la finca "El Parque". A la vez, habrá un vermú popular con charanga en la misma zona.

15.00 HORAS. Tradicional Gran caldereta de la juventud en 'Los tres robles'.

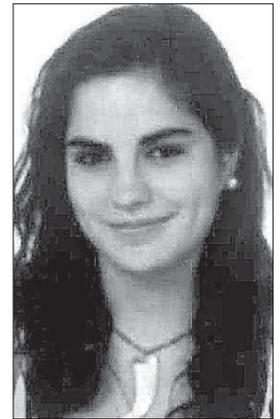
18.00 HORAS. Gran becerrada para las peñas "El Tizo" y "Los Teos".



Ana de Castro Maderuelo, reina



Lola Velayos Rodríguez, dama



Marta Domarco Chillarón, dama



Paula Alonso Herranz, reina infantil



Margarita Delgado Ramírez, dama



Paloma García Arcones, dama

La reina y las damas

PABLO PASTOR / VALSAÍN

S eis preciosidades conforman el ramillete de jóvenes que ostentan la representación de la juventud del lugar. Valsain viste sus galas de fiesta por estas calendas y dentro del con-

glomerado de actos, destaca con luz propia el colectivo de las dos reinas, la mayor y la menor y sus respectivas damas de honor.

Honor y respeto supremo hacia estas chavalas que lucirán como nunca su palmito, sana

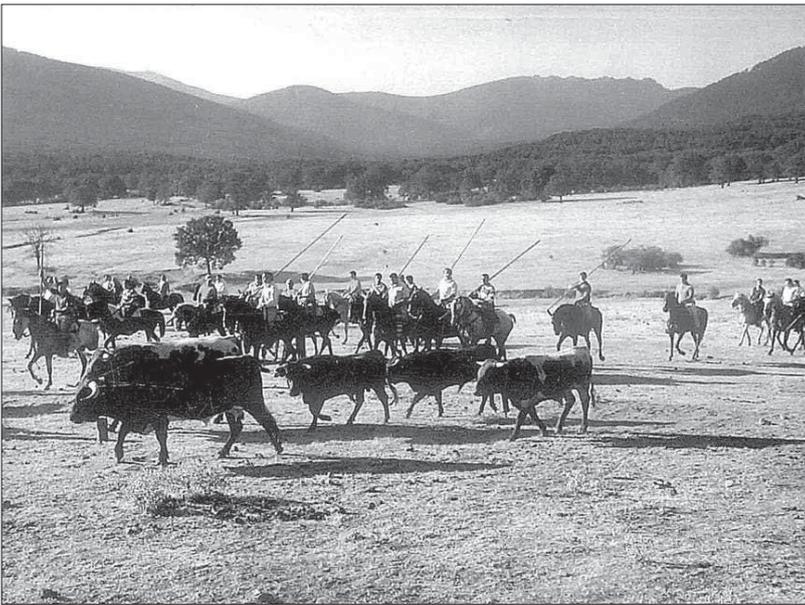
alegría y una alegría desbordante por cuanto de espectacular y de bueno las acaece en este tiempo de fiesta. Son la parte más importante y por ello vecinos y visitantes de Valsain, deben rendirlas pleitesía.

Valsain

Gratísima estancia

Nuestras Fiestas son algo especial y únicas

Natur
her



Fotografía de Nuria Bautista Puente, ganadora del tercer premio, recogida en el programa oficial de fiestas

Becerradas populares

PABLO PASTOR / VALSAÍN

La tradición marca los tiempos de fiesta de toros en Valsáin. A primeros de temporada, el festejo mayor, corrida de toros, o de rejones, o mixto, o novillada picada como en el presente año. Y por septiembre, por las populares fiestas en honor de la Virgen del Rosario, las bece-

rradas para componentes de las peñas.

Los valientes e improvisados diestros que salten al ruedo de la ilusión, deberán ofrecer en primer lugar valor. Eso se les supone. Después, si la ocasión lo permite, es decir el becerro colabora, procurar estirarse a la verónica y torear con la muleta

con arte y estética. Mucho es todo esto, pero a lo mejor...

La plaza de toros de Valsáin, es marco de excepcional condición, ubicado en un lugar idóneo y de belleza natural único, como todo el entorno.

Vaya por delante el encendido y sincero ¡olé! para los toreros.

EL PROGRAMA

"Los Sierros" y "El Sobrero" de la Asociación de Festejos. Segundo concurso de fútbol con vaquillas. Primera jornada: eliminatorias.

21.15 HORAS. Disco-Móvil de bailes de salón en la Plaza de Valsáin con Josebe y Esther. Durante el transcurso del baile, Gran concurso de pasodobles y jotas. Colabora "Sala Cabaret" de Segovia.

00.30 HORAS. Verbena popular con la orquesta 'Piente'. En el descanso continuarán los bailes de salón con Josebe y Esther. V Noche de carnaval. Premios para los mejores disfraces.

05.00 HORAS. Gran chocolatada en la peña 'Los Guanches'.

MARTES 5 DE SEPTIEMBRE DÍA DEL NIÑO Y DE NUESTROS MAYORES

10.00 HORAS. Día del niño. Comienza con los encierros infantiles, que consistirán en pasacalles para llevarnos a la Plaza de Valsáin. Encierros infantiles con carretones por parte del recorrido de los mayores. Copea en la plaza de toros. Además habrá muchas y divertidas actividades: concursos, karaoke...

11.00 HORAS. Maratón infantil (Trofeos y medallas).

11.30 HORAS. Concursos para nuestros mayores: petanca... en la explanada de la antigua plaza de toros

14.00 HORAS. Concurso de Chinos, organizado por "El quiosco de 'kubala'".

14.30 HORAS. Comida homenaje a nuestros Mayores, organizado por la peña "El Tizo".

18.00 HORAS. Gran becerrada para las peñas: "Los piratas" y "El cerrojo-La Escuela Taurina". Segundo concurso de fútbol con vaquillas. Segunda jornada: semifinales.

20.30 HORAS. Concurso de levantamiento de piedra a una sola mano

21.00 HORAS. Actuación musical a cargo de la Ronda Segoviana en la Plaza de Valsáin

01.00 HORAS. Segundo gran encierro nocturno

01.30 HORAS. Verbena popular con la orquesta "Laredo". Charanga hasta altas horas de la madrugada.

MIÉRCOLES DE SEPTIEMBRE

08.30 HORAS. Tercer encierro por las calles. Vaca del aguardiente. A continuación tercer encierro campero.

11.30 HORAS. XVI Cronoescalada. (Subida a la Gallega).

13.00 HORAS. XIX Gran carrera de Triatlón por tríos.

18.00 HORAS. Ultima gran becerrada para las peñas "Los Diablos" y "Los Chistos". Segundo concurso de fútbol con vaquillas. Tercera jornada: final.

A continuación, concurso de volteo a caballo, organizado por la peña "Los Chistos".

01.00 HORAS. Traca final y fuegos artificiales

01.15 HORAS. Verbena popular con la orquesta "La Huella". En el descanso de la orquesta, entrega de trofeos taurinos. Sorteo de la tradicional rifa de las papeletas y rifa para socios de la Asociación de Festejos de Valsáin.



Diputación Provincial de Segovia

"Nuestros Pueblos son Nuestro Trabajo"



Ven a disfrutarlas
raleza, señorío,
mosos parajes

Valsáin

Lugar
encantador

▶ NAVAS DE RIOFRÍO

FIESTAS DE SAN ANTOÍN

Crece los servicios a la población

Las obras del nuevo Centro Sociocultural estarán finalizadas el año que viene

GONZALO AYUSO /
NAVAS DE RIOFRÍO

Cuando llega San Antolín Navas de Riofrío celebra sus fiestas. Es momento para la diversión y la convivencia entre los residentes, que en verano son casi el triple que el resto del año, pero también le pedimos a su alcalde, Rafael Torres del Álamo, que haga un repaso a la actividad del municipio y a los proyectos que están ahora mismo en marcha; ya que, tanto él como el resto del Equipo de Gobierno municipal, comentan el trabajo que se ha realizado en los últimos meses para incrementar y mejorar los servicios a la población.

Entre otras actuaciones Torres comenta que este verano ya se ha puesto en marcha el consultorio médico de la localidad, en el número 26 de la calle Segovia, después de las obras que se han realizado y que han permitido que los usuarios dispongan de dos salas de consulta, una para enfermería y otra para el médico, así como otra de espera. Además, el consultorio dispone de climatización, con un sistema de calefacción para invierno y aire acondicionado para verano. Gracias a una subvención de la Junta también se ha habilitado un aparcamiento con plazas para minusválidos.

CENTRO SOCIOCULTURAL Por otro lado, tanto el alcalde como la teniente de alcalde Pilar Reques han comentado que actualmente está en obras un edificio que se destinará a centro sociocultural,

frente a la sede del Ayuntamiento.

Torres explica que esta inversión cuenta con el apoyo económico de la Diputación Provincial, la Junta de Castilla y León y el PRODER y el plazo de ejecución permitirá que entre en funcionamiento en 2007. Asimismo, añade que se destinará principalmente a dos colectivos: los mayores y los jóvenes, para que puedan reunirse y realizar actividades culturales y de ocio: cine, teatro, música, etc. Además, los pensionistas dispondrán en él de un servicio de peluquería y probablemente de talleres, en colaboración con la Diputación Provincial.

Otras actuaciones destacables son la renovación de la red de agua, prácticamente finalizada, según Torres, así como la realización de una nueva actividad dirigida a los niños, el programa 'Crecemos en Verano', en el que Navas de Riofrío ha sido uno de los diez municipios seleccionados. La actividad ha sido un éxito, lo que ha motivado que el Ayuntamiento haya incorporado a niños de 4 y 5 años, ya que el programa está pensado para el tramo entre seis y doce años.

El alcalde ha informado también de que en los últimos meses el municipio ha sido objeto de visitas institucionales como la del subdelegado del Gobierno en Segovia, Juan Luis Gordo; el delegado de la Junta de Castilla y León, Luciano Mucio y el presidente de la Diputación Provincial, Javier Santamaría.



Rafael Torres del Álamo/EL ADELANTADO



Pilar Reques/EL ADELANTADO



Nuevo parque infantil. Además del parque que existe junto al colegio, desde este año los más pequeños pueden disfrutar sin riesgos de este nuevo espacio en la zona de La Era / FOTO: KAMARERO

Demandas

El transporte y la recogida de basuras

Rafael Torres del Álamo, alcalde de Navas de Riofrío, aprovecha para hacer una serie de demandas relativas a dos temas: el transporte colectivo de viajeros, con iniciativas puestas en marcha desde el Ayuntamiento de Segovia y desde la Junta de Castilla y León pero de las que este responsable municipal asegura que no están recibiendo suficiente información por un responsable de la comarca que es el interlocutor de los municipios de la zona en este necesario servicio.

Por otro lado considera inadecuado el horario de recogida de residuos sólidos urbanos que ha establecido este año la Mancomunidad Interprovincial de Villacastín, cuyo presidente es el alcalde de Ortigosa del Monte. Según Torres, la recogida se está realizando en el municipio de 14.30 a 16.30 horas, cuando lo normal sería hacerlo por la noche y, además, este servicio no se realiza los domingos y festivos.

CAMINOS EN LA WEB

Uno de los proyectos del equipo de Gobierno municipal es la inclusión en la página web del municipio: www.ayto-navasde-riofrio.es de rutas por los caminos del municipio, incluyendo información sobre el recorrido, los lugares con los que comunican, intersecciones, etc. El alcalde, Rafael Torres, ha informado de que también se prevé incorporar señalización.

HILUCASA
Construcciones y Reformas
Juan Pedro Alonso
Telf. 921 48 01 09
Móvil 639 14 13 24
NAVAS DE RIOFRÍO Segovia

La Posada de Riofrío
Vicente Plaza
Comidas
Menús Diarios
Carnes Finas
C/ de la Sierra, 12
Telf. 921 480 265
NAVAS DE RIOFRÍO. 40420 Segovia

EL ADELANTADO DE SEGOVIA
Internet: www.eladelantado.com
Correo electrónico:
adelantado@eladelantado.com
publicidad@eladelantado.com

Bar **Casa Heras**
C/ Segovia, 22
Navas de Riofrío (Segovia)
Teléfono 921 48 00 00

MANGOPLA S.L.
MANGUERAS DE GOMA Y PLASTICO
Telfs. 921 43 68 77
921 43 69 04
Fax: 921 43 23 04
Polig. Ind. de Hontoria
C/Gremio de los Caldereros. Parc. S-47
40195 HONTORIA (Segovia)



Diputación Provincial de Segovia
"Nuestros Pueblos son Nuestro Trabajo"



Más y mejores fiestas

Entre las novedades de este año se encuentra la celebración de un encierro 'ecológico' con reses simuladas

GONZALO AYUSO /
NAVAS DE RIOFRÍO

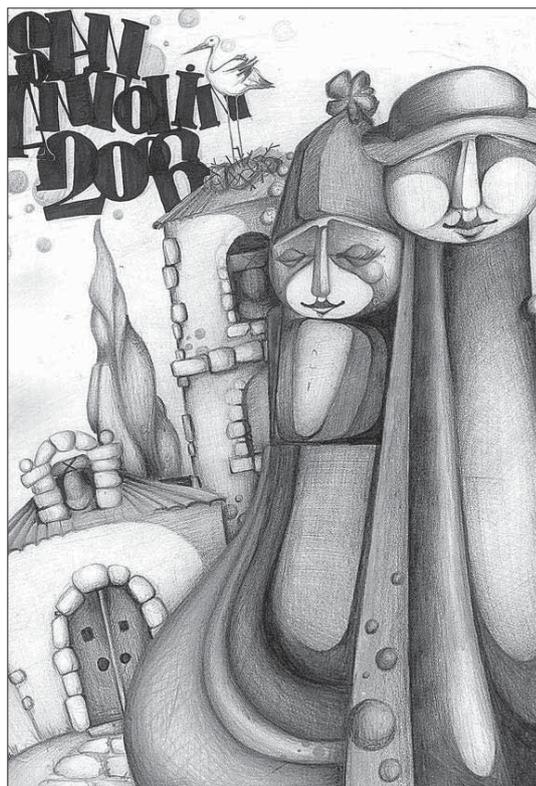
Mañana, 1 de agosto, comienzan en Navas de Riofrío las tradicionales fiestas en honor a San Antolín, con un programa muy completo que incluye actividades musicales, gastronómicas y deportivas, entre otras. Una de las novedades en la edición de este año es la celebración de un encierro 'ecológico', con reses simuladas, a cargo de la compañía Tiroateiro, según ha informado la teniente de alcalde Pilar Reques.

Pero ya desde el pasado día 25 la localidad está celebrando una semana cultural con gran participación de los residentes. Este año, además, según mantienen tanto Reques como el alcalde, Rafael Torres del Álamo, la presencia en la localidad de dos monitores del programa 'Crecemos en Verano' está contribuyendo a la buena marcha de muchas de las actividades programadas.

La teniente de alcalde explica que el día 25 se realizó un rastrillo y se inauguró una exposición de cosas curiosas, ambas a beneficio de la Asociación Española Contra el Cáncer, con gran éxito de participación.

La respuesta ha sido igualmente buena en otras actividades como el segundo campeonato de lanzamiento de huevos, que este año se ha ampliado a la participación de los mayores, así como la paellada popular, a la que asistieron alrededor de cuatrocientas personas, o el concurso infantil de dibujo, con sesenta participantes.

Dentro ya del programa de fiestas, mañana jueves el juez de paz de la localidad, José Luis Cardona, que hace tiempo se encargó



Cartel anunciador de las fiestas de San Antolín 2006

del servicio de Correos, pronunciará el pregón que dará paso a los festejos de San Antolín 2006. Este año el programa incluye un homenaje al párroco con motivo de sus bodas de oro sacerdotales.

Entre los actos más populares destaca la hamburguesada y en los

últimos años ha aumentado la calidad de las orquestas, contribuyendo a la afluencia de visitantes del resto de la provincia y especialmente de los municipios cercanos.

Tres son las peñas que animan también la fiesta: La Oveja Negra, El Tapón y La Txonda del Catxi.

EL PROGRAMA



MIÉRCOLES 30 DE AGOSTO

12.00 HORAS. Actividades deportivas en La Era. Maratón Infantil

18.00 HORAS. Actividades deportivas en La Era. Fútbol Sala de peñas y ping-pong

19.00 HORAS. Baloncesto femenino

JUEVES 31 DE AGOSTO

12.00 HORAS. Actividades deportivas en La Era

19.30 HORAS. Pasacalles con charanga. Desfile de disfraces y pregón de fiestas a cargo de: José Luis Cardona

A continuación, homenaje al párroco, por sus bodas de oro sacerdotales

22.00 HORAS. Hamburguesada popular

0.00 HORAS. Verbena con la orquesta 'Bangkok'

VIERNES 1 DE SEPTIEMBRE

12.00 HORAS. Hasta las 14.00 horas, parque infantil

17.00 HORAS. Hasta las 19.00 horas, continuación del parque infantil

18.00 HORAS. Simultáneas de ajedrez

21.00 HORAS. 'Teatro mutis', en La Era

22.30 HORAS. Caldereta

0.00 HORAS. Orquesta 'Banda Latina'

4.00 HORAS. Disco-móvil

SÁBADO 2 DE SEPTIEMBRE - SAN ANTOLÍN

9.00 HORAS. Diana floreada

12.00 HORAS. Misa solemne oficiada por el párroco don Santiago Peña

13.00 HORAS. Refresco ofrecido por el Ayuntamiento en el Huerto del cura

18.30 HORAS. Novena y procesión del santo

20.00 HORAS. Encierro taurino 'ecológico'

21.30 HORAS. Entrega de premios

0.00 HORAS. Fuegos artificiales en La Era

0.30 HORAS. Orquesta 'Platino'

1.00 HORAS. Chocolate con churros

4.30 HORAS. Disco-móvil

Excmo. Ayuntamiento de

Navas de Riofrío

desea a sus vecinos y visitantes unas felices fiestas



De izq a dcha: Villanueva, Ruiz Medrano, De la Riva, Rodríguez, Herrera, Silván y Fernández Santiago inauguran la Variante Este de Simancas (Valladolid). / M.C. (ICAL)

Herrera exige al Gobierno que agilice la construcción de variantes en las ciudades de la Comunidad

El presidente de la Junta recuerda al Ministerio de Fomento que localidades como León, Segovia, Valladolid, Zamora, Salamanca y Palencia aún tienen «asignaturas pendientes»

• El máximo representante del Ejecutivo autonómico también reivindicó la conexión a la red de gran capacidad, en la inauguración de la Variante Este de Simancas (Valladolid).

ICAL / VALLADOLID

El presidente de la Junta, Juan Vicente Herrera, reivindicó ayer al Ministerio de Fomento que agilice las obras y construcción de variantes en las capitales de provincia y principales ciudades de Castilla y León. De este modo, recordó que ciudades como León, Segovia, Valladolid, Zamora, Salamanca y Palencia «tienen asignaturas pendientes».

Herrera realizó esta petición durante el acto de inauguración del nuevo puente y la Variante Este de Simancas (Valladolid), con 2,2 kilómetros de longitud y que

ayer se abrió el tráfico tras una inversión del Ejecutivo autonómico cercana a los 10 millones.

El presidente de la Junta también recordó que la construcción de variantes fue una de las tres peticiones que realizó en su entrevista con la ministra de Fomento, Magdalena Álvarez, en la que también reivindicó la conexión de todas las capitales con la red de gran capacidad y el cumplimiento del compromiso de la llegada del AVE a Valladolid y Segovia en el año 2007.

Además, Herrera justificó la preocupación de la Junta respecto a las variantes en las inversiones que se están realizando desde la Consejería de Fomento para dar solución a los tráficos urbanos. «Los cascos históricos de las ciudades no pueden soportar el incremento de tráfico a consecuencia de puesta en servicio de las autovías», añadió.

En este sentido, el presidente

del Ejecutivo autonómico sostuvo que la red de infraestructuras «se va completando» -aunque tuvo un recuerdo específico para Soria, «donde no existen autovías», por lo que señaló que ahora «es el momento de dar solución a las ciudades, porque son soluciones de calidad, mayor seguridad y recuperación de elementos arquitectónicos».

INAUGURACIÓN. En el acto de inauguración, en torno a las 12 horas, estuvieron presentes -además de Herrera- el presidente de las Cortes, José Manuel Fernández Santiago; los consejeros de Fomento y Economía, Antonio Silván y Tomás Villanueva, y los alcaldes de Simancas y Valladolid, Miguel Rodríguez y Javier León de la Riva, además de representantes del mundo empresarial y de la construcción.

Allí, Herrera destacó la importancia de este tipo de actos, por-

Tranquilidad

El presidente de la Junta, Juan Vicente Herrera, manifestó ayer su «absoluta tranquilidad» respecto a la política del Gobierno regional en materia de sanidad y urbanismo. De este modo, y ante el anuncio que realizó el pasado lunes el secretario del PSCyL-PSOE, Ángel Villalba, de hacer estas dos áreas el eje para el debate en el próximo curso político, el jefe del Ejecutivo regional indicó su disposición de seguir debatiendo con los socialistas sobre estos asuntos en las Cortes de Castilla y León y fuera de ellas, manteniendo la línea que se ha estado llevando a cabo hasta ahora.

De esta forma, el máximo representante del Ejecutivo autonómico achacó el anuncio de Ángel Villalba a la necesidad del Partido Socialista de transmitir ideas y proyectos a los habitantes de la Comunidad en todas las áreas de servicio a los ciudadanos de Castilla y León, una estrategia que achacó a la lejanía actual de los socialistas «de articular una alternativa», concluyó el presidente de la Junta.

que suponen «una nueva solución esperada y que incrementará la calidad en el tráfico y en la forma de vida de los ciudadanos». También destacó la relevancia de esta actuación, que entronca con un tramo de la A-62 (Autovía de Castilla) «que soporta el mayor tráfico diario en Castilla y León con 40.000 vehículos al día».

Por otro lado, recordó que esta obra permitirá liberar de tráfico a un conjunto histórico como Simancas y al puente romano, del que señaló que forma parte del Camino de Santiago en su ruta desde Madrid. De este modo, el antiguo puente pasará a tener un carácter peatonal, aunque se permitirá su uso para los vehículos de emergencia.

Asimismo, matizó que las obras inauguradas ayer se incluyen en la Ronda Supersur (CL-600 Simancas-Tudela), en la que la Consejería de Fomento desarrolla actualmente obras en la variante de Viana de Cega y los accesos al Parque Tecnológico de Boecillo (Valladolid) con una inversión superior a los 23 millones de euros.

El tramo en el que se ha actuado tiene una longitud de 2,200 kilómetros y 10 metros de ancho repartidos en dos carriles de 3,5 metros cada uno. Además, el puente cuenta con 160 metros de largo y 13 de ancho. La mejora de los accesos ha permitido abrir un tercer carril en ambos sentidos de la autovía para facilitar la salida e incorporación a Simancas, además de una vía de servicio desde el nuevo enlace a la siguiente estación de servicio hacia Valladolid.



Cartel que indica el corte del puente.

La construcción de vivienda inicia una leve desaceleración en 2005

Un estudio realizado por el CES revela que el pasado año se otorgó el permiso de construcción a 47.085 inmuebles en Castilla y León, un dos por ciento menos que en 2004

• Del total de las viviendas que se autorizaron durante el año pasado 3.022 fueron protegidas, un 6,4 por ciento del total, mientras que las 44.063 restantes fueron de venta libre.

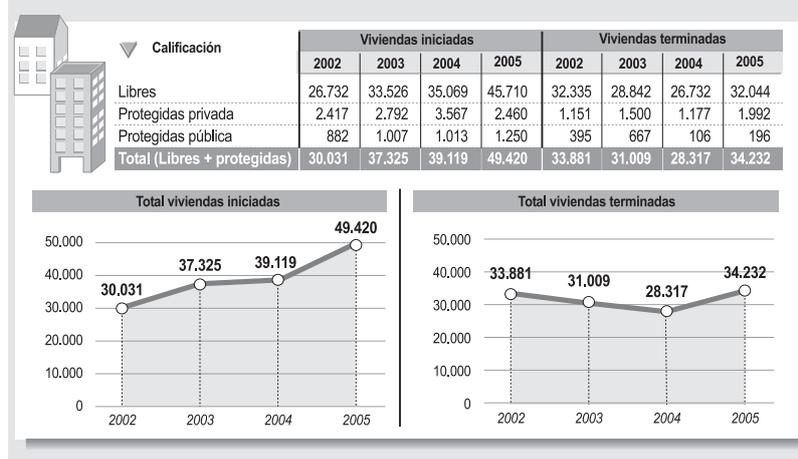
ICAL / VALLADOLID

Durante el pasado año se visaron, es decir, se otorgó el permiso de construcción, 47.085 viviendas en Castilla y León, un dos por ciento menos que en 2004, cuando el total ascendió a 47.085, según se desprende de la Memoria Económica y Social de Castilla y León en 2005 realizada por el Consejo Económico y Social (CES), en el que se agrega que en el conjunto de España las viviendas visadas ascendieron a 812.294.

En Castilla y León, 3.022 viviendas del total de las que se visaron en 2005 fueron protegidas, un 6,4 por ciento del total, mientras que las 44.063 restantes fueron de venta libre. Estos datos suponen una desaceleración de la construcción inmobiliaria en la región, ya que durante el pasado año 2005 se produjo una reducción en 1.647 construcciones de este tipo con respecto al año anterior.

INCREMENTOS. El descenso registrado entre 2004 y 2005 en el número de vivienda protegidas iniciadas en Castilla y León, que supuso un ocho por ciento, se

Viviendas iniciadas y terminadas en Castilla y León



FUENTE: Memoria Económica y Social de Castilla y León

ICAL

Concurso público

El CES recuerda que en 2005 se realizaron convocatorias de concurso público de enajenación de parcelas destinadas a la construcción de viviendas protegidas en Segovia y el municipio leonés de Ponferrada, además de iniciar los expedientes en Burgos para la construcción de viviendas destinadas a jóvenes, en alquiler y compra. También en marzo se firmó el acta de recepción de las obras de urbanización del polígono de Allenduedero, situado en la localidad de Aranda de Duero (Burgos).

produce después de incrementos consecutivos entre los años 2001 y 2004, agrega el informa del Consejo Económico y Social, que también recuerda que el comportamiento del número de inmuebles protegidos que se terminaron el año pasado fue el contrario, ya que se registró un incremento del 38 por ciento, tras la deflación de esta cifra en 2003 y 2004.

Además, la Memoria Económica y Social de la Comunidad agrega que en el conjunto del país se visaron 11.890 infraestructuras inmobiliarias de protección, el 1,46 por ciento del conjunto, y las 742.764 restantes

fueron de precio libre, lo que significa que los visados para la construcción de vivienda se incrementaron en 38.614 con respecto al año interior.

Finalmente, el estudio revela que durante el año pasado se inició en Castilla y León la construcción de 1.250 viviendas de promoción pública, lo que supone un incremento con respecto a 2004 de 323 inmuebles, mientras que las residencias de este tipo que se terminaron de ejecutar solamente fue de 196, es decir, 255 menos que en el año anterior, precisa la Memoria Económica y Social de Castilla y León en 2005.

► LEY ANTITABACO

Las primeras inspecciones a los hosteleros serán meramente informativas

ICAL / VALLADOLID

Tras ocho meses desde la entrada en vigor de la Ley de Medidas Sanitarias frente al Tabaquismo aprobada por el Gobierno central, conocida popularmente como la Ley Antitabaco, el 1 de septiembre finaliza la moratoria estipulada por la citada norma para que los establecimientos de hostelería tengan señaladas y separadas las zonas habilitadas para los fumadores. Sin embargo, en Castilla y León los empresarios de hostelería aseguran que al término de ese plazo los establecimientos de la región no estarán adecuados a la nueva norma estatal, puesto que el Decreto que la regula en la Comunidad se aprobó el pasado 24 de agosto.

De este modo, los hosteleros sólo habrían tenido una semana para adaptar sus locales a las exigencias de la normativa, un tiempo del todo insuficiente, por lo que las inspecciones de Sanidad que se realicen durante las primeras semanas sólo informarán y no sancionarán a los empresarios que incumplan la norma, otorgándoles un plazo más amplio para realizar las oportunas reformas.

Y es que, hasta la fecha, «ha sido imposible cumplir esta ley sin tener el reglamento en las manos», admite el presidente de la Asociación de Empresarios de Hostelería de Valladolid, Fernando Pérez. Esta falta de tiempo para estudiar el Decreto y desarrollarlo es lo que aducen los hosteleros para pedir a las administraciones «sentido común» a la hora de aplicar el reglamento y las consiguientes sanciones.

SUBSANAR DEFECTOS. La razón que se arguye desde la Junta es que en todo proceso de inspección hay un plazo legal para subsanar los defectos que existan y, puesto que el Decreto aprobado por la Administración regional modifica algunos aspectos de la Ley estatal, «se considera razonable dar este plazo para que los implicados puedan acomodar sus espacios a lo que marca el Decreto». De este modo, el viernes no está previsto iniciar ninguna campaña de inspección, sino que los inspectores sanitarios actuarán de oficio observando las posibles infracciones al Decreto como una función más dentro de su trabajo habitual. Es más, fuentes de la Consejería de Sanidad señalaron que el Plan de Inspección para 2006 no incluye un apartado específico para los temas relacionados con el tabaco, un aspecto que se añadirá el próximo ejercicio.

► SANIDAD

Seis hospitales se suman al programa Hospisol

ICAL / VALLADOLID

Seis nuevos hospitales de la Comunidad implantarán sistemas de generación eléctrica solar dentro del programa Hospisol de la Consejería de Sanidad, con lo que serán ya once los centros de la región acogidos a esta iniciativa desde que se implantó en 2003. En esta ocasión se beneficiarán el Hospital Virgen de la Concha de Zamora y el de León, ambos en ejecución. Además, en proceso de redacción del proyecto se encuentran el Río Carrión de Palencia, Santa Bárbara de Soria, Santiago Apóstol de Miranda de Ebro (Burgos) y el Hospital Virgen del Castañar en Béjar (Salamanca). Este programa está ejecutando las instalaciones solares en los 23 hospitales de la Comunidad dependientes del Sacyl.

El PP rechazará celebrar en las Cortes un pleno sobre sanidad

La Diputación Permanente abordará hoy la petición del PSOE

ICAL / VALLADOLID

El portavoz del Grupo Popular, José Antonio de Santiago, aseguró ayer que el PP rechazará hoy en la reunión de la Diputación Permanente de las Cortes la solicitud del Grupo Socialista para celebrar un pleno extraordinario con el objetivo de debatir sobre el sistema público de salud en la región. De Santiago recordó que el PSOE ha tenido «180 días y más de 12 plenos ordinarios» desde que se produjo el «caso Antón» en enero para debatir esta cuestión. «No entendemos la prisa», sostuvo.

A su juicio, la intención del PSOE es «hacer ruido de forma demagógica con un asunto muy serio como es la sanidad y que preocupa a los ciudadanos». «Que no hubiesen esperado a julio. Es una insensatez y un sinsentido», señaló.

En concreto, el Grupo Socialista solicitó una comisión de investiga-



José Antonio De Santiago Juárez.

ción en el Parlamento autonómico para abordar las presuntas irregularidades en Sacyl. Una petición que se produjo a mediados de junio y que, posteriormente, en julio, fue rechazada por el PP. Al producirse este hecho, el PSOE urgió una

reunión de la Diputación Permanente para solicitar un pleno extraordinario (fuera del periodo de sesiones) y debatir este asunto.

Por su parte, el secretario del Grupo Socialista, Antonio Losa, acusó al PP de retrasar esta comisión y el pleno extraordinario. «El presidente de las Cortes ha demorado la reunión de la Diputación Permanente a instancias del presidente de la Junta y la ha convocado el último día de las vacaciones parlamentarias», criticó Losa.

No obstante, el presidente de la Cortes, Fernández Santiago, recomendó de forma tajante al Grupo Socialista que no mienta sobre los retrasos en la reunión de la Diputación Permanente. «Si no dicen más mentiras sobre esta decisión yo no diré ninguna verdad más», afirmó, dando a entender que no se había convocado antes por estar de vacaciones los procuradores.



Varias personas acceden a internet en un cibercentro de Paredes de Nava. (Palencia). / VÍCTOR HERRERO

La Junta implanta nuevos cursos para impulsar las tecnologías de la información

Objetivo. La Consejería de Fomento firma con el Ministerio de Industria el Plan Avanza 2006, que cuenta con un presupuesto de 2,5 millones, de los que la Junta aportará 1,2

Inversiones. El Ejecutivo autonómico destina más de 120 millones anuales de su presupuesto a los programas destinados a fomentar las herramientas de comunicación

SPC / VALLADOLID

Nuevos cauces para impulsar el uso de las nuevas tecnologías entre los ciudadanos. La Consejería de Fomento ha destinado 1,2 millones de euros para incrementar los cursos de formación en telecomunicaciones. Esta actuación se enmarca dentro del Plan Avanza 2006, firmado el pasado mes de julio entre la Junta de Castilla y León y el Ministerio de Fomento. El montante económico destinado a esta materia asciende a 2,5 millones, repartidos entre el Gobierno central, que aportará 1,3 millones y el autonómico, que se hará cargo del resto.

En concreto, con este convenio marco se llevará a cabo un programa de formación en los más de 600 cibercentros que existen repartidos por toda la región y estará dirigido a todas aquellas personas con riesgo de exclusión digital, como amas de casa, inmigrantes, mayores, desempleados, autónomos y la población del mundo rural. También se cen-

trará en las pequeñas y medianas empresas, con el objetivo de que puedan mejorar su negocio e incrementar sus posibilidades.

LAS PYMES. Para redondear esta iniciativa se realizarán diagnósticos sectoriales para valorar el grado de implantación de las nuevas tecnologías de la información en las Pymes. Este análisis permitirá elaborar planes estructurales que servirán para mejorar su implantación. La ejecución de esta medida corresponde a la Agencia de Inversiones y Servicios de Castilla y León.

Estas actividades completarán a otras que el Ejecutivo autonómico ha puesto en marcha durante estos últimos años para impulsar la sociedad de la información entre los ciudadanos, como el Programa Inici@te, cuyo fin es dar a conocer el uso y conocimiento de las nuevas tecnologías entre los ciudadanos.

De hecho, el desarrollo y avance de la sociedad de la infor-

mación ha sido uno de los pilares fundamentales sobre el que se ha sustentado la Consejería de Fomento durante esta última legislatura. Prueba de ello, es que durante todo este año ha destinado más de 120 millones anuales de su presupuesto, con el fin de fomentar el uso de las herramientas de la comunicación entre los castellanos y leoneses.

Este esfuerzo se ha reflejado en los indicadores de las Tecnologías de la Información y Comunicación (TICs) de la Comunidad, donde se desprende que la región es la primera Comunidad de España en cuanto a crecimiento anual de internautas durante los años 2003-2004, con un aumento del 48,62 por ciento, frente al 15,58 por ciento que se obtuvo de media en el resto de España.

También la región se sitúa a la cabeza en cuanto a número de hogares que dispone de acceso al cable, con el 55,2 por ciento de los casos, mientras que en el res-

Las actuaciones se centrarán en los **ciudadanos** con riesgo de **exclusión digital** y en las **empresas**

to del país esta cifra se sitúa en el 47,2 por ciento. Además, el 80 por ciento de la población dispone de ADSL en su casa.

ADSL Y BANDA ANCHA. Precisamente, Castilla y León se ha convertido en la segunda Comunidad del país en cuanto a crecimiento en líneas ADSL en los hogares. Lo mismo ocurre con la banda ancha, donde el incremento ha sido del 64,31 por ciento, frente al 40,57 del resto de España.

Otra de las cuestiones en la que la región se sitúa en el segun-



Antonio Silván, en una carpa de Inici@te. / J.L. LEAL (ICA)

DOS GRANDES INTERESES

► **Ciudadanos.** El nuevo convenio tiene como objetivo impulsar la inclusión de los ciudadanos con necesidades especiales en la sociedad de la información, mediante la formación en la red de los 600 cibercentros de la región.

► **Empresas.** La Junta de Castilla y León pretende que las pequeñas y medianas empresa utilicen las nuevas tecnologías como herramienta básica para lograr que su negocio mejore gracias a estas nuevas herramientas.



Las políticas dirigidas a las nuevas tecnologías crecen un 13,11% durante este año

El presupuesto destinado a las telecomunicaciones y al desarrollo de la sociedad de la información asciende a 38,1 millones en 2006

• El objetivo de la Junta es conseguir la igualdad de oportunidades, tanto en el mundo rural como en el urbano, en el acceso y uso de las nuevas herramientas de la comunicación.

SPC / VALLADOLID

Las políticas de la Junta de Castilla y León en materia de telecomunicaciones han experimentado un crecimiento de 13,11 por ciento durante este año. Este aumento se refleja también en la dotación económica que recibió la Consejería de Fomento a principios de 2006 para poner en marcha las iniciativas necesarias para fomentar el uso de la sociedad de la información entre los ciudadanos, con un total de 38,1 millones.

El objetivo del Ejecutivo autonómico es conseguir la igualdad de oportunidades, tanto en el mundo rural como en el urbano, en el acceso y uso de las nuevas tecnologías. Esto implica, por una parte, impulsar la extensión de la banda ancha en las zonas periféricas, y por otro, acercar las nuevas tecnologías a todas las personas que aún no están familiarizados con ellas.

Para conseguir este fin es necesario potenciar las infraestructuras necesarias que posibiliten a todos los castellanos y leoneses acceder a internet sin ningún tipo de complicación. De esto se encarga el Programa de Banda Ancha que, generando un volumen de inversión de 78 millones de euros, permitirá el acceso a la alta velocidad a todos los municipios de la Comunidad.

SENSIBILIZACIÓN. Otro pilar de esta política es conseguir la concienciación ciudadana de la importancia de las nuevas tecnologías. Con este fin nacieron varios planes, en concreto el de Inci@te, Conéctate y la red de cibercentros, que cuenta con más de 600 establecimientos y que se prevé que para finales de este año lleguen a los 700.

En estos centros se ofrecen cursos gratuitos de formación destinados a fomentar el uso responsable de los servicios de la sociedad de la información. Para ello, la Consejería de Fomento ha desarrollado este año 2.000 cursos nuevos, presenciales y on-line, en materias relacionadas con internet y las nuevas tecnologías.

Mientras, el Programa Inci@te tiene como objetivo sensibilizar a los ciudadanos de las ventajas que ofrece la sociedad de la informa-



Los internautas aprenden en una aula de formación del Programa Inci@te. / IICAL

do puesto en los indicadores de las TICs es en el número de usuarios que han recibido cursos por ordenadores.

De esta forma, en Castilla y León este dato se eleva hasta el 55,9 por ciento (un 28 por ciento de la población, mientras que en el resto de España se sitúa en el 50,16 por ciento).

También ha crecido de forma considerable durante los últimos años el número de niños que hace un uso frecuente de las nuevas tecnologías, tanto para diversión como para estudio. Así, Castilla y León se ha convertido en la quinta región cuyos jóvenes hacen mayor uso de la sociedad de la información, según los datos de la Instituto Nacional de Estadística (INE).

Las empresas también han optado por subirse al carro de las nuevas tecnologías. Tanto es así que la región es, actualmente, la quinta en cuanto al número de compañías que se dedican al sector de las telecomunicaciones.

LAS CIFRAS

80 es el tanto por ciento de la población que tiene ADSL disponible en su hogar.

55 por ciento de los domicilios utiliza el cable para mejorar su conexión a la red.

188 por ciento es lo que ha crecido la implantación de líneas ADSL durante los años 2003-2004, frente al 143 por ciento de la media nacional.

55,9 es el porcentaje de personas que ha recibido algún curso a través del ordenador.

64,31 por ciento es el incremento de hogares con acceso a la banda ancha durante 2004-2005, según datos del Instituto Nacional de Estadística (INE).

La Junta pretende concienciar a los ciudadanos de los beneficios de la telecomunicación

ción y de la necesidad de una buena formación para disfrutar de sus cualidades.

Por último, el Gobierno de la Comunidad también ofrece una serie de ayudas a los ciudadanos para que puedan acceder a internet a través de la banda ancha con el menor gasto posible. Con esta base nació el Programa Conéctate, gracias al cual las personas interesadas puede obtener subvenciones de hasta el 65 por ciento del coste de esta conexión.

Durante el pasado año se beneficiaron de estas ayudas 9.066 familias en toda Castilla y León, una cifra que se pretende aumentar en 2006, un año en el que se han incentivado las solicitudes de las personas que viven en el mundo rural.

► NUEVO CURSO POLÍTICO



El aún ministro de Industria, José Montilla (l), codo a codo con su sucesor, Joan Clos, durante una reunión de la Ejecutiva del Partido Socialista de Cataluña. / EFE

Clos deja la alcaldía de Barcelona y sustituirá a Montilla en Industria

El catalán será nombrado la próxima semana para que su antecesor pueda dedicarse a preparar su candidatura por el PSE a la 'Generalitat' en la cita del próximo 1 de noviembre

• Los socialistas justifican el relevo al frente del Consistorio de la Ciudad Condal por el «desgaste» del futuro ministro y para «adelantar la renovación municipal».

AGENCIAS / MADRID

La respuesta a la primera gran incógnita política del nuevo curso no tuvo que esperar siquiera hasta el inicio de septiembre. Ayer, justo antes del segundo despacho que el presidente del Gobierno, José Luis Rodríguez Zapatero, mantuvo en Mallorca con el Rey, Moncloa anunció oficialmente que el alcalde de Barcelona, Joan Clos, será el sustituto del ministro de Industria, José Montilla.

Así pues, otro catalán sustituirá al que hace semanas fue proclamado como candidato socialista a la presidencia de la *Generalitat* para las elecciones autonómicas del próximo 1 de noviembre. El aún regidor de la Ciudad Condal será será nombrado oficialmente la semana que viene nuevo miembro del Gabinete en sustitución de Montilla, que a partir de entonces se centrará en la campaña catalana.

Este será el segundo relevo en el seno del Gobierno, casi cinco meses después de la crisis anterior, que tuvo lugar en abril y que afectó a tres ministerios.

Joan Clos ya sonó como *ministro* en muchas de las *quinielas* del primer Gobierno de Zapatero. Tras acceder a su cargo sustituyendo en plena legislatura municipal

al entonces alcalde, Pascual Maragall, obtuvo en 1999 sus mejores resultados electorales y se convirtió en uno de los baluartes del socialismo español, que en esos años sufría su particular *travesía del desierto* tras la derrota de 1996.

No obstante, con el tiempo, la figura de Clos fue perdiendo fuste y empezó a cuestionarse especialmente tras las municipales de 2003, en las que el PSE sufrió un serio varapalo en la ciudad de Barcelona que le dejó en manos de ERC e ICV.

Pese a todo, su nombre surgió también en los pronósticos sobre el Gobierno de Zapatero, como vía para adelantar la renovación municipal en la urbe catalana. De hecho, dada su profesión de médico, se especuló con su nombramiento

como ministro de Sanidad.

Precisamente en esos días, Clos fue preguntado sobre tal rumor, al que respondió asegurando que «me gusta mucho ser alcalde de Barcelona. No lo cambiaría por nada», respondió aquel 25 de marzo de 2004. Ahora tendrá que hacer frente en Industria a la difícil situación creada a raíz de la OPAs y contraopas lanzadas sobre Endesa.

El concejal y portavoz municipal socialista, Jordi Hereu, será el nuevo regidor barcelonés.

SORPRESA RELATIVA. Al margen de lo esperado del relevo de Montilla, la sorpresa relativa del nuevo cambio ministerial se ha centrado en el nombre del elegido, pues hasta ahora el que más había

sonado era el de Joan Rangel, delegado del Gobierno en Cataluña y hombre de confianza del saliente.

El cambio de cargo de Clos, que fue criticado por CiU y PP fue justificado por el PSC por el «desgaste» que ha sufrido el alcalde en los últimos años y por la necesidad de una «renovación generacional» de cara a las próximas municipales.

A corto plazo, Zapatero tendrá que acometer una tercera remodelación de su Gabinete si finalmente Juan Fernando López Aguilar, ministro de Justicia, es designado candidato a la Presidencia canaria. No obstante, en fuentes del PSOE se asegura que, aún si se le confirma como aspirante, seguirá en el Ejecutivo, al menos hasta enero.

El PP pedirá más Estado

Propondrá que se blinden competencias para afrontar las crisis

AGENCIAS / RIBADUMIA

Tal y como estaba previsto, el presidente del PP, Mariano Rajoy, abrió ayer el curso político en una reunión con miembros de su partido en la localidad pontevedresa de Ribadumia, en la que cargó contra el Gobierno por su actuación durante el verano. Así, acusó al Ejecutivo de «incompetencia, ineficacia y demagogia» en las distintas crisis que se han vivido durante el periodo estival, y le definió «como un conjunto de personas sin ideas y desbor-

dado por los acontecimientos».

Como novedad, el gallego anunció que, para que las administraciones puedan actuar más eficazmente en situaciones similares, su partido pondrá sobre la mesa la posibilidad de llevar a cabo la «redistribución» de determinadas competencias entre el Estado y las comunidades autónomas.

El *popular* justificó su propuesta porque en los grandes problemas vividos en España este verano -los incendios en Gali-

cia, la llegada de inmigrantes a Canarias o la crisis del Prat- el Ejecutivo central apenas ha tenido competencias, por lo que concluyó, «finalmente, va a tener razón Maragall, cuando afirma que el Estado es residual».

En concreto se trataría de la posibilidad de blindar ciertas competencias para que la Administración Central tenga la potestad para actuar en situaciones de crisis, algo que no busca retirar atribuciones al resto de estamentos, según subrayaron fuentes de Génova.

EL NUEVO REGIDOR

Hereu, el 'coco' del aparcamiento

El futuro regidor de Barcelona es un joven socialista conocido por su polémica iniciativa de extender el estacionamiento de pago a numerosos barrios de la Ciudad Condal.

El actual concejal de Movilidad y Seguridad del Ayuntamiento de Barcelona, Jordi Hereu, será presumiblemente el próximo alcalde de la Ciudad Condal, la segunda urbe española. Hereu, poco popular en el conjunto del país, es sin embargo bien conocido en Cataluña, sobre todo por haber sido el impulsor de la polémica *área verde* de aparcamiento, la nueva zona de estacionamiento de pago que se ha instaurado en numerosos barrios. Considerado un hombre del aparato del PSC, casado y con dos hijos, es licenciado en Administración y Dirección de Empresas y tiene un máster MBA impartido por Esade.

Hereu, de 41 años, inició su carrera en el Ayuntamiento de Barcelona en 1997 como gerente del distrito de *Les Corts* y, desde entonces, ha ocupado diversos cargos de responsabilidad en el Gobierno municipal, como presidente de la comisión de Seguridad y Movilidad, miembro del comité de gobierno, miembro del Instituto Municipal del Paisaje Urbano o de la empresa pública *Barcelona Serveis Municipals*.

De talante dialogante y trato amable, Hereu forma parte de la nueva generación de políticos locales que han iniciado su carrera en los ayuntamientos y cuyo ascenso supone un relevo generacional.

De hecho, el futuro regidor se había convertido ya en el nuevo hombre fuerte del Consistorio barcelonés tras la marcha de Ferran Mascarell al departamento de Cultura de la *Generalitat*, al que además sustituyó como portavoz municipal.

Cuando Hereu accedió a este último cargo fue recibido con críticas por CiU y Partido Popular, que aseguraron que su designación era de interés político para el Partido Socialista y no tenía en cuenta los intereses municipales.

Esta censura se suma a las cosechadas por extender las zonas de estacionamiento de pago a numerosos barrios. La iniciativa, que cosechó un rechazo casi unánime, fue calificada por numerosos colectivos ciudadanos como «una mera medida recaudatoria».

▶ ALUVIÓN DE 'SIN PAPELES'

4.700 'ilegales' en un mes

En los primeros 28 días de agosto han llegado a Canarias más inmigrantes que en todo el año pasado · De la Vega expresa a la UE la «decepción» española por su falta de colaboración

AGENCIAS / MADRID-ESTOCOLMO
Mientras la vicepresidenta De la Vega viajaba a Estocolmo para entrevistarse con el presidente de turno de la UE en busca de más compromiso europeo en la lucha contra la inmigración ilegal, ayer se supo que el aluvión de inmigrantes sobre las costas españolas en agosto ya puede considerarse como verdaderamente histórico. Hasta el día 28, el número de irregulares llegados a Canarias ascendía a 4.772, cifra que supera en 21 a la correspondiente a todo el pasado año 2005, cuando arribaron 4.751.

Tras los 38 inmigrantes rescatados el sábado y los 306 llegados el lunes a esa misma isla y a El Hierro, el número de africanos detenidos en lo que va de año cuando trataban de entrar de forma ilegal en Europa a través del archipiélago en pateras y cayucos asciende a 18.858, de acuerdo al menos con los datos aportados por la Delegación del Gobierno en Canarias.

Tenerife es la isla que suma más llegadas, 10.466 hasta el lunes, pese a que en 2005 sólo recibió a 637 irregulares. A continuación se sitúan Gran Canaria, que acumula 3.642 *sin papeles*, frente a sus 1.416 de todo el 2005, y La Gomera, con 2.172, cifra que supera ampliamente a los 72 recibidos el año pasado.

Les siguen en volumen Fuerteventura, isla donde las llegadas de este año, 1.418, son bastantes menos que las del anterior, 2.249; El Hierro, que en 2006 registró las primeras arribadas de cayucos con africanos clandestinos de toda su historia y ya suma 991; y por último Lanzarote, donde se contabilizan 169 entradas de *sin papeles*, casi la mitad de las 329 que acumuló en 2005.

Entretanto, precisamente para intentar frenar la crisis, la número dos del Ejecutivo, María Teresa Fernández de la Vega, pidió ayer a la Presidencia de la UE -que este semestre ostenta Finlandia- que el operativo de la Agencia Europea de Fronteras (Frontex) se amplíe hasta diciembre y que se le dote de más recursos.

La socialista hizo esta reclamación en las reuniones que mantuvo



Dos funcionarios de Salvamento Marítimo ayudan a un inmigrante. / EFE

con la líder finlandesa, Tarja Halonen, y con el primer ministro del país nórdico, Matti Vanhanen, y hoy hará oficial la petición en Bruselas ante el presidente de la Comisión europea, José Manuel Durao Barroso.

Tras el encuentro, De la Vega explicó que España emprenderá

gal, Italia, Francia, Grecia, Chipre, Malta y Eslovenia, los más afectados por las oleadas - para que pacten una propuesta que se debata en la Cumbre europea de diciembre.

«Les he trasladado (a Halonen y Vanhanen) la necesidad de reforzar el control en la frontera marítima, y para ello se debe diseñar un modelo integral europeo de gestión en este ámbito que contemple las necesidades de patrullaje y control, de salvamento y atención, de identificación y documentación, y de retorno y repatriación de los ilegales», señaló.

Pero además de estas peticiones, la vicepresidenta también transmitió a los líderes comunitarios la «decepción» del Gobierno español por la «falta de agilidad y de compromiso en la respuesta» europea a este problema, una queja «con el ánimo constructivo de que las cosas funcionen mejor, de forma más eficaz en el corto y medio plazo».

Las quejas del Gabinete parecen más que justificadas, y no sólo respecto a Bruselas, ya que ayer se supo que el envío de dos patrulleras y un helicóptero de la Guardia Civil para el control de los cayucos en las costas senegalesas, acordado por el ministro de Interior, Alfredo Pérez Rubalcaba, con Senegal en su último viaje al país africano y anunciado a bombo y platillo, ha sido suspendido sin que la tripulación haya recibido una explicación oficial por parte de sus superiores ni se haya anunciado una nueva fecha para su salida desde Canarias.

En su lugar, se han desplazado a Senegal ocho agentes de la Guardia Civil en calidad de observadores, aunque sin los medios acordados en un principio, es decir, sin las dos patrulleras y el helicóptero que anunciara hace una semana Rubalcaba tras su viaje al país africano, según las mismas fuentes. La semana pasada el titular de Interior informó tras una reunión con su homólogo senegalés del envío de estos medios para controlar conjuntamente los inmigrantes que intentaran salir hacia Canarias y calificó el acuerdo como un gran logro.

Los 'populares' afirman que España se ha convertido en «el paraíso de las mafias»

AGENCIAS / RIBADUMIA

El presidente del PP, Mariano Rajoy, se hizo ayer eco de los datos de la llegada de *sin papeles* a las costas españolas y denunció que «se han pulverizado récords históricos» y que España se ha convertido «en el paraíso de las mafias».

El líder popular abrió ayer el curso político en una reunión que mantuvo con miembros de su par-

tido en la localidad pontevedresa de Ribadumia, en la que hizo balance de los principales acontecimientos sucedidos este verano y durante la que también tuvo tiempo de hacer referencia a la oleada de inmigrantes que llegan a las costas canarias. Al respecto, concluyó que los irregulares llegan «por tierra, mar y aire» e incluso «en motos de agua».

El Gobierno de Canarias también terció en la polémica y reclamó la firma de un Pacto de Estado sobre la inmigración, a la vez que dio un nuevo golpe sobre la mesa al denunciar abiertamente el «fracaso» de la política de inmigración de España y la UE, ya que entiende que impera el «descontrol» ante sus políticas «erráticas» y de «poner parches puntuales» que no

frenan el fenómeno de la inmigración irregular hacia las Islas.

El portavoz del Ejecutivo autonómico, Miguel Becerra, recordó que su Gabinete lleva años advirtiendo de los problemas que ocasiona la inmigración ilegal hacia las islas y lamentó que en ciertas ocasiones se tachara de «xenofobo» a los dirigentes regionales por lanzar ese tipo de mensajes.

▶ ALICANTE

El alcalde de Orihuela declara ante el juez por las acusaciones de corrupción

EFE / ORIHUELA

La titular del Juzgado de Instrucción 4 de Orihuela reclamó ayer alcalde de la ciudad alicantina, el popular José Manuel Medina, que aporte diversa documentación relativa al Plan General de Ordenación Urbana (PGOU), mientras que el regidor negó todas las acusaciones que recaen sobre él.

Después de más de dos horas de interrogatorio, en las que Medina, imputado por un delito contra la ordenación del territorio, se negó a contestar a las preguntas de la acusación particular, el del PP aseguró a los informadores que le esperaban en la calle que había tenido «ocasión de decirle a su señoría la verdad de las cosas».

«Este momento lo estaba esperando desde hace bastante tiempo y ahora he tenido ocasión de hacerlo», aseguró el municipio, quien rechazó, no obstante, comentar el contenido de las preguntas que le habían formulado la magistrada y el fiscal Anticorrupción, Felipe Briones, así como sus respuestas «por respeto a la institución judicial».

Así, eludió desvelar si había admitido o no haber disfrutado de bienes materiales propiedad de promotores y constructores y se remitió a «lo dicho en sede judicial».

El fiscal sostiene que el alcalde disfruta de vehículos de lujo, entre ellos un Rolls Royce, y *bungalows*, e insta al juzgado a investigar la relación de estos bienes con la adjudicación de planes urbanísticos por parte del Consistorio.

▶ OLA DE INCENDIOS

El Gobierno fija en 20 millones el tope de las ayudas a Galicia

EFE / MADRID

El Gobierno central destinará hasta un máximo de 20 millones de euros para paliar los daños derivados en infraestructuras y equipamientos municipales, y red viaria de las Diputaciones provinciales, tras la ola de incendios que asoló Galicia entre el 4 y el 15 de agosto.

Asimismo, el Ejecutivo dio instrucciones al Instituto de Crédito Oficial para habilitar una línea de préstamos, que tendrán un importe máximo de 25 millones de euros. Por otra parte, el decreto aprobado por Madrid incluye una partida de ayudas a los afectados por el fuego que sufrían pérdidas superiores al 20 por ciento de su producción.

Muere un niño enfermo al que su cuidadora abandonó

La mujer, de origen boliviano, le comunicó por teléfono a los padres del pequeño, que se encontraban de viaje, que se marchaba a su país porque su madre había fallecido días antes

• Según la autopsia practicada, el menor no fue objeto de malos tratos y es posible que hubiese sido indiferente que su niñera hubiera permanecido con él para evitar el desenlace.

AGENCIAS / SEVILLA

La ciudad de Sevilla quedó ayer conmocionada por la muerte de un niño de ocho años, aquejado de parálisis cerebral, que fue abandonado por su cuidadora mientras sus padres estaban de viaje. La Jefatura Superior de la Policía Occidental de Andalucía afirmó ayer que «no descarta ninguna hipótesis» acerca de cómo murió el pequeño, tampoco la de «que el niño sufriera malos tratos» por parte de su cuidadora.

Según informaron fuentes policiales, el hecho de que la niñera permanezca aún en sus dependencias responde a «que aún se está investigando todo» y a que «existen sospechas, por la actitud tomada por la cuidadora al abandonar la casa de forma tan inmediata, de que podría no ser una muerte natural».

Por su parte, fuentes del Hospital Virgen del Rocío de Sevilla, al que los padres lo trasladaron tras encontrarlo en su casa solo, aseguraron que «el pequeño ingresó ya cadáver, y que no presentaba signos evidentes de agresiones», por lo que siguieron el protocolo habitual en estos casos, es decir, avisaron al forense y trasladaron el cuerpo sin vida al Instituto Anatómico Forense de Sevilla.

Según publicó ayer *El Correo de Andalucía*, poco después de dejar al niño al cuidado de esta mujer, los padres, que se habían ido de viaje, recibieron una llamada de la cuidadora en la que les advertía de que tenía que abandonar el país de forma precipitada porque su ma-



En lo que se lleva de año, son muchos los menores que han sido víctimas de malos tratos. / ALBERTO RODRIGO

dre, que se encontraba en su Bolivia natal, había fallecido. Los padres decidieron entonces regresar y cuando llegaron a la vivienda, cuatro horas después del aviso de la mujer, encontraron al niño muerto y ningún rastro de ésta. La mujer fue detenida horas después, cuando regresó a la vivienda para recoger sus efectos personales. Los progenitores del infortunado menor no pudieron hacer nada para salvar su vida.

Asimismo, el centro médico hispalense consideró que la ausencia de la cuidadora no tuvo por qué ser decisiva en el falleci-

miento de un enfermo de estas características.

Por otra parte, una vecina de los padres del niño fallecido aseguró ayer que su familia «no estaba muy contenta con la cuidadora» y que era su madre la que le atendía normalmente.

Carmen Rodríguez, vecina de la familia, explicó a los periodistas que, según le había comentado la madre del menor, «estaba regular de contenta con la cuidadora». Añadió que la madre «siempre atendió al niño un montón» y que tan sólo se ausentaba de la casa para dar una vuelta y desconectar.

Según explicó la vecina, los padres se desplazaron a Ceuta durante tres días para asistir al cumpleaños de un familiar del matrimonio, por lo que dejaron a la cuidadora a cargo del chico.

Además, la mujer, a la que la familia del pequeño le había confiado su teléfono para llamarla en caso de que advirtiera alguna anomalía en casa, comentó que los padres del finado le comentaron que el menor era tratado médicamente en Madrid, donde un párroco de la localidad de Pozuelo de Alarcón les puso en contacto con la cuidadora.

► NUEVAS TECNOLOGÍAS

Los dominios '.es' quedan inhabilitados dos horas por un error de 'software'

AGENCIAS / MADRID

España afrontó ayer la mayor crisis tecnológica de su historia. Todos los dominios .es desaparecieron a consecuencia de un error de software en los servidores DNS de la entidad pública Esnic, responsable de la gestión del Registro de nombres de dominio de Internet bajo el código de país .es. Ningún sitio web con esta extensión fue accesible durante alrededor de dos horas y media en internet.

Fuentes de Esnic confirmaron la caída de servidores, que se produjo alrededor de las 15,15 horas. A las 17,12 horas muchas direcciones .es comenzaban a funcionar de nuevo y el servicio parecía camino de normalizarse.

El error informático se produjo durante la última actualización del registro de zona .es, que se realiza cada seis, ocho o 10 horas. Al parecer, «al cerrarse esta actualización, no se han refrescado todos los registros». «No ha afectado al 100% de los dominios .es, aunque sí a la mayoría» del total de 420.000 existentes, según los datos de la entidad.

La pérdida temporal de todas estas direcciones se ha producido por un mal funcionamiento de los servidores DNS de quien gestiona estos dominios .es, la entidad Esnic.

Un servidor DNS es aquel que traduce el nombre de la dirección web que se teclea en el navegador a la dirección IP, numérica. El sistema de nombres de internet se basa en las llamadas zonas.

► MADRID

Liberan a 323 perros que iban a ser vendidos de modo ilegal

OTR-PRESS / MADRID

Tres personas fueron detenidas como presuntas autoras de delitos de falsedad documental, estafa, intrusismo profesional y cría de 323 perros destinados a la venta ilegal en los municipios madrileños de Navafuente y el Molar.

Los animales fueron hallados en pésimas condiciones higiénicas sanitarias, algunos con heridas por canibalismo y peleas. Los detenidos no tenían licencia. En la operación se encontraron tres cajas de microchips, 50 cartillas sanitarias y documentos oficiales en blanco firmados y sellados por dos veterinarios colegiados.

Arrestan por pornografía con menores al exculpado por la muerte de la miss infantil

EFE / WASHINGTON

John Mark Karr, extraditado de Tailandia a EEUU como presunto asesino de la niña modelo JonBenet Ramsey, quedó ayer libre y sin cargos por este caso, pero fue detenido poco después por viejas acusaciones de pornografía infantil.

Los fiscales del condado de Boulder, en Colorado, donde la niña de seis años fue asesinada en

1996, retiraron los cargos en su contra, después de que se comprobó que el ADN de Karr no correspondía al hallado en la ropa interior de JonBenet Ramsey.

Karr, que fue detenido este mes en Tailandia debido a sospechas de que pudiera tener que ver con el caso Ramsey formuladas por personas con las que se escribía por correo electrónico, fue privado

nuevamente de su libertad a causa de cinco cargos de pornografía infantil formulados en su contra hace cinco años en California.

De esta forma, la fiscalía del condado Boulder sufrió un revés en su intento por resolver de una vez por todas el asesinato de la niña modelo, que casi 10 años después sigue siendo un misterio y despertando el interés de los esta-

dounidenses. Karr quedará confinado en la ciudad de Boulder hasta su traslado a California, donde fue arrestado en el 2001 por pornografía infantil y se declaró inocente, pero abandonó el estado antes del juicio.

«Presentamos estos cargos contra Karr en 2001 y los fundamentos del caso se mantienen hasta hoy», sostuvo el fiscal.

MEDIO AMBIENTE

Narbona presenta un plan para devolver a los ríos su valor ambiental

EFE / SANTANDER

La ministra de Medio Ambiente, Cristina Narbona, efectuó ayer un llamamiento a las regiones y a las organizaciones conservacionistas a implicarse en el diseño de un Plan Nacional de Restauración de los Ríos, destinado a que éstos recuperen su valor como espacios vivos y dejen de ser percibidos como meros «canales».

La ministra presentó en Santander las líneas generales del futuro plan de restauración ambiental de los ríos, acompañada por representantes de la Universidad Politécnica de Madrid, que está preparando los documentos de trabajo previos, y de la asociación conservacionista WWF-Adena, que se

encargará de coordinar el programa de voluntariado en el que va a apoyarse la iniciativa.

El plan todavía no tiene un presupuesto ni unos programas de actuación concretos, que se definirán en los próximos meses, pero sí un plazo límite para alcanzar sus objetivos: 2015, el año que la Directiva Marco de Aguas fija para que todos los países de la UE hayan recuperado «el buen estado ecológico de sus masas de agua».

Narbona argumentó que «durante mucho tiempo» los ríos han sido percibidos en España como «simples canales de transporte del agua» al servicio de la agricultura y de otros sectores productivos.



Los cuerpos en bañador dejan volar la imaginación de más de uno y de una. / EFE

La culpa fue del calor

La mitad de los españoles ha sido infiel a su pareja durante este verano • En septiembre llegan muchas peticiones de divorcio

OTR-PRESS / MADRID

Una nueva encuesta ha dejado aún más claro que el verano es el peor enemigo de las parejas, especialmente en España. En el periodo estival no sólo se registra un incremento de las relaciones rotas por el aumento del tiempo compartido, sino que es el momento del año en el que los españoles deciden lanzarse a la piscina, aunque no a la propia. Según un estudio, el 44 por ciento de los españoles ha sido infiel a su pareja en verano, perfilándose como principales culpables -ligereza de cascos al margen- las tentaciones de la playa, el tiempo libre y la escasez de ropa. A los que se mantienen fieles, los expertos advierten: el verano no servirá para relanzar unas relaciones sexuales ya estropeadas durante las otras tres estaciones.

Todos los encuestados por Match.com y MSN coinciden en lo mismo, el verano es la mejor época para conocer a nuevas personas y entablar una relación sentimental. De hecho, más de la mitad de los encuestados confiesa haberse enamorado alguna vez en este periodo del año. Sin embargo, la mayoría -44 por ciento- simplemente busca el clásico *rollito de verano* que les proporcione un rato de placer y una anécdota que contarle a los amigos. No se precisa cuál, pero alguna de estas razones anima al 40 por ciento de los encuestados a repetir estos *affairs* verano tras verano.

Pero la principal conclusión del estudio es que casi la mitad de los españoles ha sido infiel a su pareja, y añade un escalofriante «un año más». Según alegan los encuestados, el tiempo libre, las ten-

taciones de la playa o la ligereza de ropa son los principales culpables de su infidelidad. Y como buenos españoles, hasta las flechas de Cupido tienen la marca nacional: el lugar preferido de ligoteo, el chiringuito playero, que junto a las discotecas son la opción más señalada -31 por ciento- muy por encima del lugar de trabajo o el camping -4 por ciento-.

Hay otros que prefieren aprovechar el verano para relanzar su relación de pareja, sobre todo en cuanto a sexo se refiere, pensando inocentemente que *la falta de tiempo*

o el *estrés* eran los culpables de las grietas en su relación conyugal.

Sin embargo, el psicólogo y sexólogo Esteban Cañamares advierte que si las relaciones sexuales no funcionan durante el año, difícilmente lo harán en verano, un hecho que provoca «desilusión y frustración» en los que esperanzados se lanzan a reavivar el fuego de la pareja y «decisiones de divorcio o peticiones de citas al psicólogo».

MÁS TIEMPO. Según este experto, en vacaciones, al tener más tiempo, sólo «disfrutan aún más» aquellas parejas «que se llevan bien» porque «tienen buena comunicación y un buen nivel de contacto afectivo y sexual», mientras que «aquellas que se llevaban mal, tenían falta de comunicación, de afecto o de sexo, están todavía peor». Además, entre estas últimas parejas «se ponen en evidencia las contradicciones, la falta de respeto o las dificultades para el reparto de tareas domésticas», problemas que incluso se pueden llegar a agudizar si el período estival se comparte con la familia política.

Cañamares explicó que normalmente uno de los dos en discordia acude a la consulta del psicólogo, aunque recomendó que acudan ambos. El sexólogo afirmó que se puede ayudar a la pareja haciendo que cada uno entienda «cómo él y no el otro» contribuye a esa falta de relaciones sexuales o de comunicación y añade que «ambos, casi siempre, son esclavos de situaciones anteriores», en el sentido de que se enfrentan «a fantasmas del pasado que se reproducen en su relación de pareja».

Consejos

El psicólogo Esteban Cañamares aconsejó a todas las parejas que, después del verano, dialoguen sobre «cómo han salido las vacaciones» y reconozcan «abiertamente» sus dificultades. «Esa charla franca, directa, a corazón abierto, sería la mejor receta», apuntó.

No obstante, las cifras mandan y septiembre se convierte en el mes más negro en lo que a amor se refiere. Son muchas los matrimonios y noviazgos que se rompen debido a que no hay una conexión saludable entre las dos partes interesadas.

Los expertos señalan que para que una relación se establezca hay que ver si, tras la fase de enamoramiento y pasión, se puede establecer una rutina entre la pareja. La convivencia es también otra de las claves a estudiar, probablemente, la prueba más importante que se puede intentar superar.

INDIA



Contra la carne congelada. Miembros de la organización de defensa de los animales, Personas para el Tratamiento Ético de los Animales (PETA) imitaron ayer paquetes de carne congelada delante de la Exposición Internacional de Ganado y Productos Lácteos 2006 en Nueva Delhi (India). Este grupo es conocido por sus peculiares *carreras* en Sanfermines. / EFE

COMUNICACIÓN

La Sexta cederá los partidos donde no llegue su señal

La Sexta ofreció ayer a la Federación Española de Municipios y Provincias (FEMP) la posibilidad de ceder su señal a las televisiones municipales en las poblaciones que no vean la cadena, con el fin de que la Liga de fútbol llegue a todos los telespectadores. La cadena generalista explicó que ha alcanzado acuerdos con diferentes televisiones locales para emitir el partido de los sábados. La cadena, que lanzó una oferta pública el pasado 23 de agosto para obtener la cesión de los derechos audiovisuales de los partidos de fútbol, desestimó ofertas de cadenas nacionales y autonómicas porque ofrecían una emisión simultánea o porque carecían de posibilidades técnicas de desconexión territorial.

ASTRONOMÍA

La NASA traslada el 'Atlantis' a un hangar por temor a 'Ernesto'

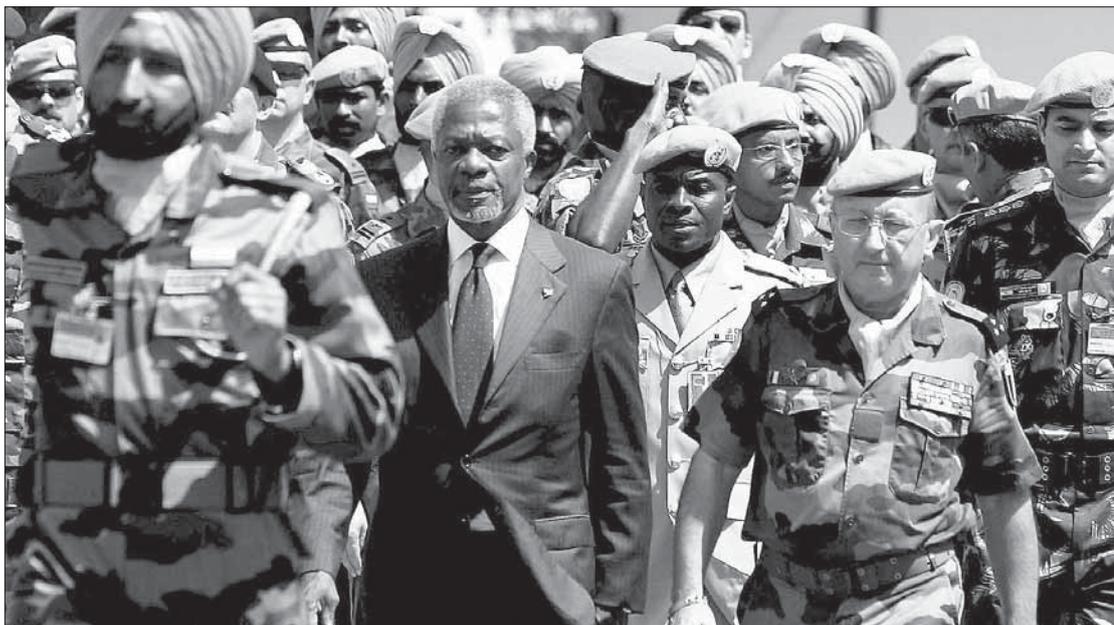
La NASA empezó ayer a trasladar el transbordador espacial *Atlantis* a un hangar ante el avance de la tormenta tropical *Ernesto*. El traslado desde la rampa de lanzamiento al hangar que lo protege duró 12 horas. La medida «es debida al clima y tiene como fin la seguridad del vehículo», señaló la portavoz de la agencia estadounidense, Tracy Young.

TABACO

Se amortigua el descenso en la venta de cigarrillos en España

La caída en las ventas de cigarrillos tras la entrada en vigor el pasado 1 de enero de la ley antitabaco se ha atenuado a los últimos meses, según los datos publicados por el Comisionado para el Mercado de Tabacos. Así, entre enero y julio de 2006 se vendieron en España 2.540 millones de cajetillas, lo que supone un 3,5 por ciento menos que en 2005. Esa disminución es menor que la que se observaba de enero a abril.

► ORIENTE PRÓXIMO



Kofi Annan (c) y el comandante de las Fuerzas Interinas de la ONU en Líbano, Alain Pellegrini (d), durante su visita al puerto de Tiro. / Z. BENSEMRA (EFE)

Rajoy acusa a Zapatero de meter a España en el peor escenario bélico

El líder del PP exige que el presidente comparezca para explicar la aportación nacional a la misión de la ONU en Líbano · Defensa desplegará un batallón de infantería de marina

• El secretario general de Naciones Unidas, Kofi Annan, viaja a Israel para tratar con las autoridades hebreas la aplicación de la resolución que pone fin al conflicto armado.

AGENCIAS / MADRID-JERUSALÉN
El conflicto entre Israel y Líbano se ha importado a la política española en forma de reproches. El presidente del PP, Mariano Rajoy, exigió ayer la comparecencia del presidente del Gobierno, José Luis Rodríguez Zapatero, para que explique cuántos soldados se enviarán al país de los cedros, cómo financiará la misión y qué duración tendrá el despliegue, al tiempo que advirtió que la misión en Oriente Próximo «mete a España en el peor escenario bélico internacional que hay en este momento».

Al hilo de estas afirmaciones, fuentes populares precisaron que el partido no tiene decidido si apoyará o no el envío de tropas a Líbano cuando se debata en el Parlamento la próxima semana. «No se puede dar por hecho nada», apuntaron. Además explicaron que Zapatero llamó dos veces este verano a Rajoy por el envío de tropas a la nación árabe, pero no le aclaró ninguno de los extremos que el presidente del PP pide que explique en el Parlamento el jefe del Ejecutivo.

Rajoy criticó que sea el ministro de Defensa quien comparezca

en el Congreso mañana, considerando que es Zapatero «por su historia y su talante» el que tiene la obligación de explicar los extremos de la misión. Por su parte, el secretario de Organización del PSOE, José Blanco, rechazó las críticas de Rajoy y comentó no entender que el líder del PP «no sea un entusiasta» de una propuesta que saca a España «de la foto de las Azores» y la introduce «en la legalidad internacional».

Mientras, fuentes del Ministerio de Defensa aseguraron que Alonso ya ha dado instrucciones para que se inicien los «preparativos técnicos» del envío contingente, con el objetivo de que, una vez recabado el apoyo del Parlamento, el destacamento puede comenzar su despliegue en breve plazo.

Según estas fuentes, Defensa desplegará un batallón perteneciente a la Brigada de Infantería de Marina (Brimar), con sede en San Fernando (Cádiz), en el marco de la Fuerza Interina de Naciones Unidas en Líbano (Finul) y enviará próximamente una comisión de reconocimiento para estudiar la zona de operaciones en que trabajará el contingente español.

El próximo viernes el jefe de Estado Mayor de la Defensa (Jemad), general de Ejército Félix Sanz, mantendrá una reunión con responsables militares de Finlandia, Portugal, Polonia y Bélgica -los cuatro países que junto a Francia, Italia y España han comprometido tropas para reforzar la Finul- para analizar la situación y el aumento de efectivos de la misión de

Naciones Unidas en Líbano. Al parecer, España ha decidido reforzar su presencia en el Estado Mayor para tratar con la autoridades hebreas la aplicación del alto el fuego. Annan llegó a la capital judía procedente de Líbano, donde por la mañana visitó el sur del país, la región más afectada por la guerra de 34 días entre Israel y la milicia chiita Hizbulá, que cesó el pasado día 14 con la entrada en vigor del alto el fuego pactado en el Consejo de Seguridad de Naciones Unidas.

VISITA OFICIAL. Por su parte, el secretario general de la ONU, Kofi Annan, llegó ayer a Jerusalén para tratar con la autoridades hebreas la aplicación del alto el fuego. Annan llegó a la capital judía procedente de Líbano, donde por la mañana visitó el sur del país, la región más afectada por la guerra de 34 días entre Israel y la milicia chiita Hizbulá, que cesó el pasado día 14 con la entrada en vigor del alto el fuego pactado en el Consejo de Seguridad de Naciones Unidas.

El mandatario africano señaló nada más aterrizar que el organismo que dirige espera ver doblado antes del viernes el número de 2.500 efectivos con que cuenta actualmente su fuerza. También afirmó que había instado al ministro israelí de Defensa, Amir Peretz, a levantar el bloqueo sobre Líbano «cuanto antes, para permitir que el país siga con sus actividades comerciales normales y reconstruya también su economía».

Finalmente, Peretz dejó claro que las tropas israelíes permanecerán en el sur de el país de los cedros hasta que un contingente lo suficientemente fuerte de tropas libanesas e internacionales no tome el mando de la zona.

✓ LAS FUERZAS DEL CONTINGENTE DE LA ONU

► El compromiso francés:

Francia enviará la mitad de los 1.600 soldados prometidos para reforzar la Fuerza Provisional de la ONU en Líbano antes del próximo 15 de septiembre. Un batallón de 900 hombres y de carros de combate Leclerc, procedentes sobre todo de la segunda brigada blindada de Orleans, viajará vía marítima hasta el sur de Líbano para reforzar la fuerza de interposición de la ONU.

► Parten los italianos:

El primer contingente de los cerca de

2.500 soldados que Italia enviará a Líbano como parte de las fuerzas de la ONU partió ayer desde el puerto de Brindisi (sureste), tras una ceremonia en la que el primer ministro, Romano Prodi, destacó la entidad «histórica» de la misión.

► Turquía duda:

El ministro de Justicia y portavoz del Gobierno turco, Cemil Cicek, señaló ayer que el Congreso se reunirá el martes, 5 de septiembre, para decidir el envío de tropas a la Fuerza Interina de la ONU en Líbano.

► IRÁN

Ahmadineyad reta a Bush a un debate televisado sobre el «nuevo sistema global»

EFE / TEHERÁN

El presidente de Irán, Mahmud Ahmadineyad, propuso ayer que se celebre un debate televisado en directo entre él y su homólogo estadounidense, George W. Bush, para que ambos presenten sus ideas sobre un «nuevo sistema global».

«Sugiero que se encuentren otros modos de gobernar el sistema mundial en lugar del método injusto con el que EEUU y Gran Bretaña tratan de controlar, incluso por la fuerza», declaró el mandatario árabe.

Ahmadineyad insistió, en una rueda de prensa en la capital, en que la discusión televisada tendría que celebrarse «sin ninguna censura».

El presidente iraní realizó estas declaraciones en relación con el fin del plazo fijado por el Consejo de Seguridad de Naciones Unidas para que Teherán detenga el enriquecimiento de uranio.

El líder persa acusó a los Gobiernos de Washington y Londres de buscar imponer su hegemonía en todo el mundo y otorgarse el derecho de hacer concesiones al resto de países.

Ahmadineyad utilizó la mayor parte de su aparición pública para criticar la política internacional de EEUU y Gran Bretaña, y a exigir un «nuevo orden mundial» que reemplazara el creado por los países vencedores de la Segunda Guerra Mundial.

«La brecha entre naciones ricas y pobres se ha ampliado. Este sistema injusto tiene que ser reemplazado por uno justo para que los pueblos obtengan sus derechos legítimos», explicó.

El presidente comentó que EEUU y Gran Bretaña prolongaron la guerra entre Israel y Hizbulá de «forma deliberada» dentro de un plan elaborado antes de que se iniciaran los enfrentamientos.

«UNA DISTRACCIÓN». Por su parte, la Casa Blanca afirmó que la propuesta de Ahmadineyad es una «distracción» para no responder a las inquietudes de la comunidad internacional. La portavoz de la Casa Blanca Dana Perino rechazó la idea.

«Hablar de un debate es simplemente una distracción para no responder a las preocupaciones legítimas que la comunidad internacional, no sólo Estados Unidos, tiene sobre el comportamiento de Irán, desde el apoyo al terrorismo hasta los intentos de hacerse con armas nucleares», aclaró Perino.

► PRIMER ANIVERSARIO DEL PASO DEL HURACÁN 'KATRINA'

Muertos anónimos

Un centenar de cadáveres sigue sin ser identificado en la morgue de Nueva Orleans

E. RUBIO (EFE) / NUEVA ORLEANS

Un año después de la catástrofe causada por el huracán *Katrina*, 100 cadáveres sin nombre esperan encerrados en ataúdes en la morgue de Nueva Orleans a que alguien los identifique y se los lleve. Son los grandes olvidados de esta tragedia, y lo peor es que las autoridades todavía no saben qué hacer con ellos.

«Por el momento, queremos dar más tiempo a que los habitantes regresen a la ciudad, aunque aún no se ha decidido qué se hará en caso de que finalmente nadie los reclame», según explica un portavoz del depósito municipal de cadáveres.

El último cuerpo que se ha encontrado entre los escombros apareció hace apenas 15 días, con lo que el recuento mortal del *Katrina* asciende oficialmente ya hasta los 1.464 fallecidos en Nueva Orleans y 1.833 en todo Estados Unidos.

Se trata de una mujer a la que su hijo halló debajo de lo que algún día fue su casa.

Los 100 cadáveres de la morgue no han tenido tanta suerte y deberán esperar más.

Nueva Orleans guarda una larga tradición de convivencia con los espíritus, que alcanza su máxima expresión en prácticas atávicas como el vudú, pero en esta ocasión, los fantasmas del pasado se han convertido en una carga para muchos de sus habitantes.

Tim Parrish es un señor mayor, negro, encorvado, con bigote blanco y mirada triste, que trabaja enterrando muertos en el mayor cementerio de la ciudad, el Greenwood, desde hace 40 años.

No recuerda la cantidad de seres humanos a los que tuvo que dar sepulcro en las semanas posteriores al *Katrina*, pero sí asegura

► 'Ernesto' se acerca

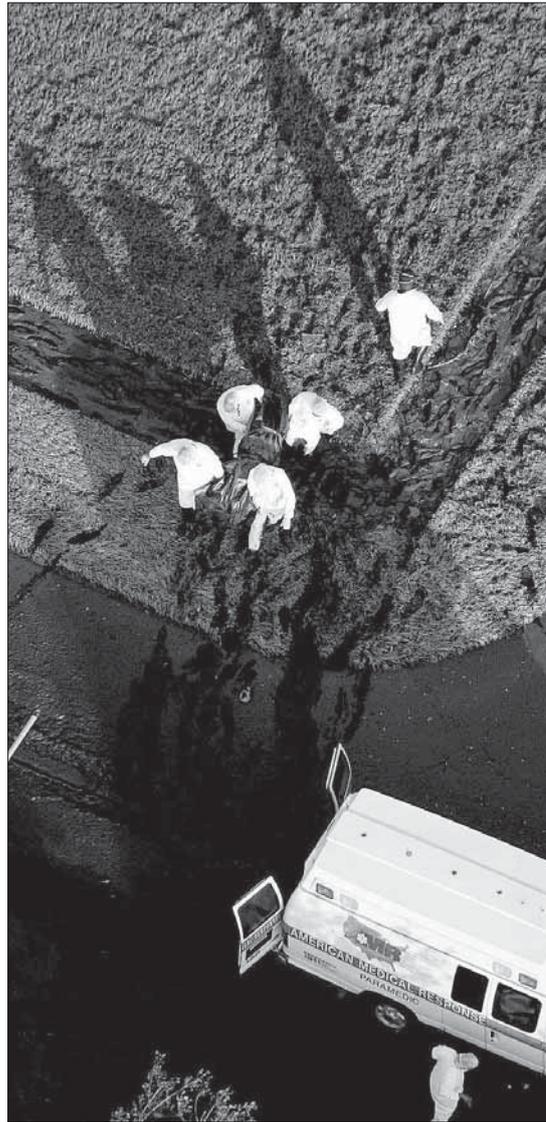
Los residentes del sur de Florida (EEUU) afrontan, más temerosos y organizados que temerosos, el inminente embate de la tormenta *Ernesto*. A pesar de que éste se mostró desde su formación en aguas del Caribe bastante errático y cruzó Cuba muy desorganizado, sin infligir daños graves a la isla, los meteorólogos advierten de su potencial daño ya que podría intensificar su fuerza sobre las aguas cálidas del Caribe antes de impactar el sur de Florida.

En Cuba, la tormenta tropical obligó a la evacuación de 500.000 personas, arrojó fuertes lluvias y produjo serias inundaciones, mientras que en Haití dejó un muerto.

Con los colegios cerrados y la actividad económica reducida al mínimo, la mayoría de los más de cuatro millones de habitantes del sur de Florida ha protegido ya sus viviendas y se ha abastecido a tiempo de los productos de primera necesidad. Sin embargo, un hecho preocupa sobre manera a las autoridades: los tejados de cerca de 15.000 viviendas permanecen todavía en un estado precario después del paso de los huracanes de la temporada pasada.

que nunca vio tanto dolor junto y que desde entonces sólo piensa en dejar su profesión. Sin embargo, el trabajo de Parrish es distinto al de sus colegas en muchas otras ciudades del mundo.

Hablando en puridad, en Nueva Orleans los muertos no se entierran, por la sencilla razón de que las tumbas no están bajo tierra, si-



Unos oficiales trasladan un cuerpo tras el paso del huracán 'Katrina'. / EFE

no sobre ella, por la cantidad de agua que se acumula bajo suelo.

La archidiócesis de Nueva Orleans es propietaria de 14 cementerios, siete de ellos en la propia ciudad, donde se *entieran*, en total, a unas 1.000 personas cada año. La cifra se disparó durante los fatídicos días de agosto y septiembre del año pasado en los que gol-

peó el *Katrina*, lo que obligó a que muchas ceremonias tuvieran que posponerse durante varias semanas.

Como explicó el portavoz Jody Rome, «hubo una gran confusión en la identificación de los cuerpos y el estado de nuestras instalaciones no nos permitía enterrar a más de tres personas a la semana».

► MÉXICO

Obrador se niega a reconocer su derrota y amenaza con formar un Gobierno paralelo

EFE / CIUDAD DE MÉXICO

El candidato presidencial de la izquierda mexicana, Andrés Manuel López Obrador, rechazó ayer el fallo del máximo tribunal electoral al ratificar la ventaja del derechista Felipe Calderón, y convocó a discutir la creación de un Gobierno paralelo o impulsar la resistencia civil pacífica.

Tras una revisión de los 375 impugnaciones sobre el proceso electoral del 2 de julio, el Tribunal Electoral del Poder Judicial de la Federación descartó de forma unánime que vaya a cambiar el resultado final de las elecciones que fueron ganadas por el conservador Calderón.

Los magistrados dieron a conocer su fallo en el que reducen la cantidad de votos y anunciaron que harán un reajuste al cómputo final, sin que ello vaya a alterar el resultado final de los comicios.

En su asamblea informativa que celebra diariamente en el Zócalo capitalino, López Obrador afirmó que al declarar válidos los resultados «los magistrados asumieron una decisión política y no jurídica». Señaló que la sumisión de los jueces a «un grupo de privilegiados y de extremistas de derecha (...)» representa no sólo una vergüenza a la Historia nacional, sino una violación al orden constitucional y un verdadero golpe de estado.

López Obrador señaló que la Convención discutirá un plan que contempla el desconocimiento del cómputo oficial e ignorará a Felipe Calderón como presidente y a todos sus funcionarios.

También deberán decidir si se constituye un Gobierno de la República o una coordinación de la resistencia civil pacífica, lo que «implica la creación de un Gobierno en resistencia durante el tiempo que dure la imposición».

EN EL MUNDO



1 JAPÓN

El Gobierno nipón refuerza su defensa antimisiles con un potente crucero ■ Japón reforzó su defensa ante una eventual agresión norcoreana con el crucero norteamericano *Shiloh*, que atracó ayer en la base estadounidense de Yokosuka, al sur de Tokio. El buque, de 9.957 toneladas, procedente del puerto de San Diego, pasará a formar parte del sistema defensivo de las fuerzas norteamericanas estacionadas en el Pacífico Occidental y, por tanto, de la seguridad de Japón.

2 IRAQ

Al menos 82 muertos en la explosión de un oleoducto al sur de Bagdad ■ Unas 82 personas murieron y 150 resultaron heridas en la explosión de un oleoducto en las cercanías de la ciudad de Diwaniya, capital de la provincia de Al Qadisiya, a 200 kilómetros al sur de Bagdad. La deflagración se produjo poco después de la medianoche del lunes cuando numerosas personas se congregaban cerca del oleoducto para robar petróleo, declaró a los periodistas el coronel Saleh Karim.

3 NEPAL

Localizan a salvo a unas 500 personas desaparecidas en el oeste del país ■ Alrededor de 500 personas, que permanecían desaparecidas tras un deslizamiento de tierra masivo en el oeste de Nepal, han sido encontradas y están a salvo, según informó ayer el Gobierno nepalí. El desplazamiento del suelo siguió a unas lluvias torrenciales caídas desde el pasado sábado, en el distrito de Acchham, situado a unos 500 kilómetros al oeste de la capital Katmandú.

4 UGANDA

Ponen en marcha el alto el fuego tras 21 años de conflicto ■ Tras 21 años de conflicto armado, 100.000 muertos y dos millones de desplazados, el Ejército de Uganda suspendió ayer todas sus operaciones contra el grupo rebelde Ejército de Resistencia del Señor en el norte de Uganda y la provincia semiautónoma de Sur de Sudán, con motivo de la entrada en vigor del alto el fuego acordado el sábado por Ejecutivo y rebeldes durante las negociaciones celebradas en Juba, Sudán.

No quiere pagar la primera ronda

A pesar de las bajas, la Segoviana afronta con optimismo la eliminatoria a partido único ante el Univ. de Oviedo

JAVIER MARTÍN / SEGOVIA

La Gimnástica Segoviana juega esta tarde, ante el Universidad de Oviedo, la primera ronda de la Copa del Rey de fútbol, una competición en la que el conjunto azulgrana tratará de seguir con la tradición, volviendo a superar la primera fase ante un rival de superior categoría.

El conjunto azulgrana entrenó en la tarde de ayer en el campo de La Albuera preparando un partido importante para el conjunto gimnástico, puesto que superar al equipo universitario le pondría un poco más cerca de jugar ante uno de los "primeras", que con la reestructuración de la competición no entrarán en liza hasta pasadas tres rondas.

La Segoviana tiene el mismo respeto por el Universidad de Oviedo que el conjunto ovetense guarda al azulgrana. "Pero respeto no significa miedo, que de eso no le tenemos nada", afirmó el entrenador del Universidad, Adolfo Pulgar, que se encontró en la primera jornada de liga con la lesión de su máximo artillero, José Luis Peláez, que no podrá ayudar a sus compañeros en La Albuera. Un quebradero menos de cabeza para los azulgrana.

Pero las desgracias ajenas no satisfacen, en absoluto, las necesidades propias, porque la Segoviana presenta en su lista varias bajas importantes. A las ausencias de Nando, Ramsés y Abel por lesión se le une ahora la ya sabida de Alex por sanción, y en las últimas sesiones de entrenamiento tanto el portero Monsalvo como el delantero Juanmi sufrieron sendas lesiones que les apartarán de la disputa del encuentro. Así que es posible que alguno de los lesionados que están en la última fase de su recuperación terminen por formar parte de la convocatoria.

A pesar de todo ello, la Segoviana parte en el encuentro con una cierta ventaja por aquello de jugar el encuentro en su campo. Presumiblemente Ángel ocupe el lugar del sancionado Alex en el centro de la defensa, y el técnico barajó la opción de jugar con un solo pivote, con dos centrocampistas muy abiertos, y situando una pareja de mediapuntas surtiendo de balones a Mariano. Todo ello para doblegar a un rival que mantiene el mismo esquema desde hace tres temporadas, y que de la mano de Adolfo Pulgar ha conseguido alcanzar la Segunda División B jugando muy bien al fútbol, y haciendo buenos partidos fuera de casa, como el que hizo el equipo asturiano el pasado fin de semana, empatando a un gol en el campo de la Cultural Leonesa.



Los jugadores de la Segoviana saltan al campo en los prolegómenos de uno de los encuentros de pretemporada. /KAMARERO

Nando, Ramsés y Abel no están del todo recuperados, pero alguno de ellos tendrá que entrar en la convocatoria

Monsalvo y Juanmi tampoco podrán jugar el encuentro al haberse lesionado en las primeras sesiones de la semana

Ángel ocupará el puesto de central en lugar del sancionado Abel, y se baraja la opción de jugar con un solo pivote

El rival no está tampoco exento de ausencias, ya que Peláez, su máximo artillero, se lesionó en la primera jornada de liga

EL PARTIDO

HORA
20:00 Horas

CAMPO
La Albuera

ÁRBITRO
Lesma López (Madrid)

G.SEGOVIANA

ENTRENADOR ANTOLÍN GONZALO



BANQUILLO
Gerardo, Jairo, Jesús, Carlos, Abel

UNIV.OVIEDO

ENTRENADOR ADOLFO PULGAR



BANQUILLO
Berto, Pablo Prendes, Pérez Villamil, Juan y Roberto

LAS CLAVES

► **La mentalidad.** La eliminatoria es a un solo partido, o lo que viene a ser lo mismo, que no hay que preocuparse por obtener un buen resultado para el partido de vuelta. Solo hay que ganar, da igual si es por un gol que por cinco. Hay que tomarse el partido como una final.

► **Los centrales.** La ausencia de Alex y la lesión de Nando llevarán a Antolín a retrasar a uno de los centrocampistas al eje de la defensa. Que haya suerte.

► **La afición.** La Copa del Rey es un torneo diferente, y la Segoviana ha de sentir el aliento de su afición. Se tiene que notar que el equipo azulgrana juega en casa.

TELEVISIÓN

CANAL 4 ADQUIERE LOS DERECHOS DE LA SEGOVIANA PARA LA COPA

La Gimnástica Segoviana y Canal 4 llegaron a un acuerdo por el que la televisión segoviana retransmitirá todos los encuentros que el conjunto gimnástico dispute en la Copa del Rey.

Fue el presidente del conjunto azulgrana, José Soriano, quien expresó al director de la cadena, David Andrés, su deseo de que fuera Canal 4 quien pudiera ofrecer a los segovianos el encuentro de Copa por televisión, con el ruego de que se emitiera en diferido. La cadena segoviana aceptó, y pondrá a disposición de los telespectadores todo el despliegue material y humano que pone en funcionamiento para los encuentros de fútbol sala del Caja Segovia, con cuatro cámaras y dieciocho personas trabajando sobre el terreno. El Segoviana-Universidad de Oviedo se retransmitirá en Canal 4 a partir de las diez y media de la noche.



Los socios pagarán media entrada

Como quedó establecido en la asamblea del club, los socios de la Gimnástica Segoviana pagarán media entrada en los encuentros que el equipo dispute en la Copa del Rey. De esta manera, el precio de las entradas que el club ha establecido para este encuentro será el siguiente:

- Socios: 5 euros
 - Entrada general: 10 euros
 - Tribuna: 5 euros
 - General más tribuna: 15 euros.
- La afición segoviana tendrá otra buena ocasión de animar al equipo en un torneo en el que el conjunto azulgrana siempre ha conseguido superar la primera ronda, cayendo eliminado por el Spórting de Gijón en la campaña 99/00 después de eliminar al Universidad de Las Palmas, y ante el Athletic de Bilbao en la temporada 04/05 tras haber eliminado al Sestao.

EL JUGADOR A SEGUIR

MARIANO QUIERE APROVECHAR SU GRAN MOMENTO DE FORMA

Normalmente, a comienzo de temporada en todos los equipos suele sobresalir un jugador que inicia la competición un punto de forma por encima del resto. En la Gimnástica Segoviana ese jugador es Mariano, que siempre retoma la liga demostrando sus enormes cualidades y siendo el protagonista en los primeros partidos, tanto creando fútbol como marcando goles.

Ante un conjunto aguerrido como es el Universidad de Oviedo, el buen hacer del jugador segoviano puede resultar definitivo para la suerte del partido. Dos goles ante el Universitario de Valladolid en la primera jornada de liga dejaron claro su buen momento de forma, que el mediapunta querrá prolongar hoy. Mariano es uno de los jugadores con más clase de la Segoviana, pero eso no significa que no trabaje en el campo como el que más. La sociedad que poco a poco va formando con Ramírez puede darle grandes satisfacciones a la Segoviana.



Caja Segovia F.S.

Liga Nacional de Fútbol Sala
División de Honor

2006/2007



abónete
vístete con
los colores
del Caja

abono

ADULTO	100 €
De 21 a 64 años	
JUBILADO	55 €
Más de 65 años	
JOVEN	55 €
De 15 a 20 años	
INFANTIL	6 €
Menos de 15 años	
INFANTIL + camiseta	20 €

Este año, al pagar tu abono recibirás como regalo
la camiseta oficial del equipo
y cheques descuento para tus compras en  (excepto abonos infantiles)

vibra con tu equipo
Infórmate en la sede del Club:
Pza. Tirso de Molina, 13. 40006 (Segovia)
Tlf. 921 444 325
www.cajasegoviafutbolsala.com

FÚTBOL SALA ENTRENAMIENTO

Para odiar las pretemporadas

El Caja empató con el Leis en un choque plagado de errores, aún subsanables a tres semanas del inicio de la liga

3	CAJA SEGOVIA
3	LEIS PONTEVEDRA

CAJA SEGOVIA: Juanlu, Isco, Lín, Pipe y Rubén. También jugaron Tobe, Carlos, Guga, Alvarito y Cídao.

LEIS PONTEVEDRA: Pablo Fernández, Serginho, Pablo Iglesias, Requeira y Víctor Prado. También jugaron Canofi, Pablo Valle, Marcio, Juan Puertas, Raúl Jiménez, Wagner y Carlos Alberto.

GOLES
0-1 (m.11) Guga (p.p.); **0-2** (m.12) Serginho; **1-2** (m.13) Guga; **1-3** (m.16) Carlos Alberto; **2-3** (m.27) Carlos; **3-3** (m.38) Carlos (d.p.).

JAVIER MARTÍN / SEGOVIA

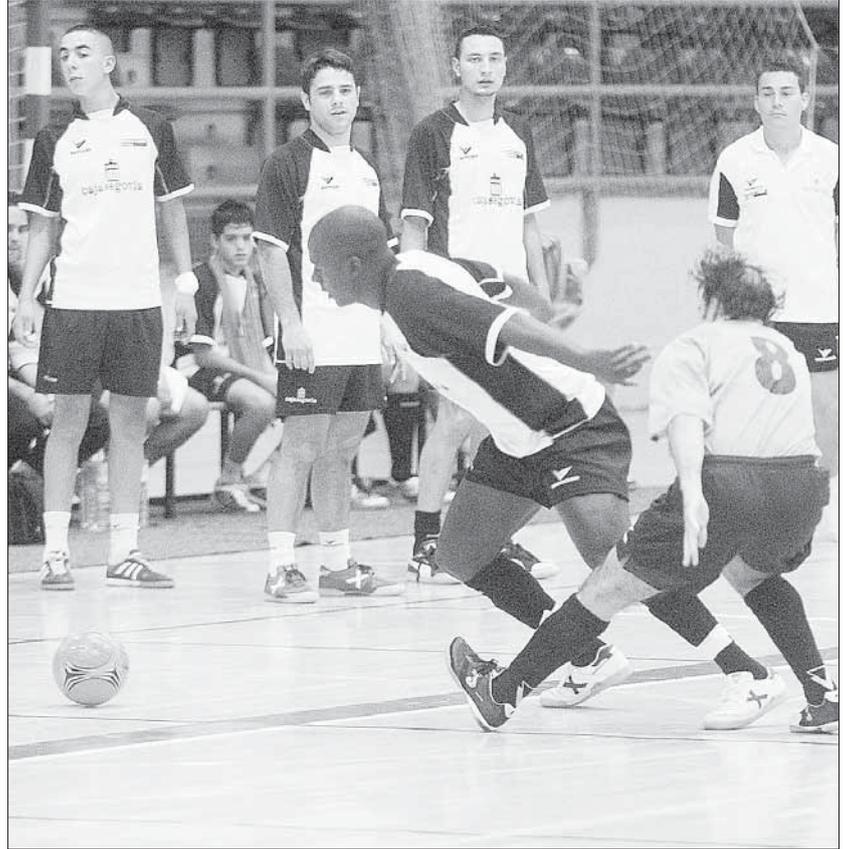
Cuando dos equipos de diferente categoría se miden en un encuentro amistoso, normalmente el de categoría inferior ofrece un "plus" de competitividad con el fin de ganar al de división superior, que se toma el partido como una "pachanga", hasta que recibe las primeras patadas, escucha las primeras protestas a los colegiados... y encaja los primeros goles. Así se podría resumir, de manera muy parcial, el primer tiempo del entrenamiento que jugaron en el Pedro Delgado el Caja Segovia y Leis Pontevedra.

Resumen de la segunda. Es en el descanso cuando el "grande" se da cuenta de que si quiere ganar la pachanga se tiene que poner el traje de competición, y dar las mismas patadas que su oponente, protestar a los colegiados y picarse con el rival. El partido se iguala, los colegiados, que no tendrían que pasar por ningún problema para dirigir el "entrenamiento", de-

ben imponer su autoridad, y llegan los problemas, que en esta ocasión no pasaron a mayores porque hubo jugadores que prefirieron apostar por la deportividad en vez de por el "te espero fuera".

Total, que el Caja Segovia empató a tres con un rival que parecía jugar un partido de competición más que un amistoso, y que volvió a poner en evidencia las carencias de un equipo al que, mal que les pese a muchos, le siguen sentando fatal las bajas. En esta ocasión no pudieron jugar ni Diego ni Igor, y Guga lo hizo a pesar de sus problemas en los abductores. El brasileño se echó la carga ofensiva del equipo a la espalda, pero fue chupón en exceso.

Sinceramente, pocos detalles hubo en el encuentro que pudieran llenar de satisfacción a Miguel Rodrigo, porque hubo desajustes defensivos claros, el Leis remató (¡todas!) las jugadas a balón parado que intentó la primera parte, en ataque no hubo fluidez, ni nada que se le pareciera, y tanto Isco como Tobe se metieron en todos los charcos. Mal está lo de Tobe, pero lo de Isco es más preocupante, porque no es la primera vez, ni la segunda, que el de San Fernando es sustituido pocos segundos antes de ser expulsado. Hay que templar esos nervios, porque en la División de Honor los árbitros no son tan benévolo. Después llegarán los lamentos por los partidos de sanción, y no está la plantilla para ausencias por tonterías.



Tobe trata de zafarse del marcaje de Requeira en un momento del encuentro./KAMARERO

CICLISMO ESCUELAS

Más de cien ciclistas participaron en el Trofeo San Antonio

EL ADELANTADO / SEGOVIA

Como viene siendo habitual el trofeo ciclista San Antonio pone punto y final a las carreras organizadas por el club ciclista Caloco. La colaboración y el patrocinio de la Asociación San Antonio y Los Rosales volvieron a contribuir para que la carrera volviera a ser un gran éxito de público y de participación, ya que fueron un centenar de ciclistas, entre locales y federados, lo que se presentaron en la línea de salida.

Las carreras populares, con cerca de setenta participantes de dos a catorce años, hicieron las delicias del numeroso público asistente. Con estas iniciativas el C.C. Caloco pretende enseñar a los niños la práctica y formar afición y cariño hacia la bicicleta. Todos recibieron numerosos regalos.

En la categoría de escuelas hubo treinta y cinco participantes de las escuelas segovianas de Navas de San Pedro, Cantimpalos Mun-

do Amena, C.C. Caloco, y las escuelas de la comunidad de Madrid, Coslada, Galapagar y Villalba-Hijos de Víctor Gil. Se vieron bonitos duelos entre las dos comunidades.

En preprincipiantes, Miguel Rodríguez (C.C. Caloco) se impuso a Eva Benito y poco a poco va dominando la categoría; en principiantes, Alfredo Hernando (C.C. Caloco) pese a sus pocas carreras logró la primera victoria de su carrera tras un apretado final. En alevines las escuelas de Madrid fueron superiores y los ciclistas del Víctor Gil se llevaron la victoria. La fémina Ainhoa Rodríguez (C.C. Caloco) logró el 4º puesto.

En infantiles, la victoria fue para los corredores de Villalba que fueron muy superiores al resto de los ciclistas segovianos pese al esfuerzo nada pudieron hacer. Presidió la entrega de premios el alcalde de El Espinar y el teniente de alcalde de La Estación de El Espinar.



Componentes del Club Ciclista Caloco que han participado en las competiciones de escuelas./KAMARERO

PREPRINCIPIANTES			CLASIFICACIONES			
1º MIGUEL RODRÍGUEZ	(C.C. CALOCO)	6º JAVIER QUIJANO	(HIJOS DE VÍCTOR GIL)	3º KEVIN ARROYO FERNÁNDEZ	(COSLADA)	
2º EVA BENITO	(CANTIMPALOS M.AMENA)	ALEVINES			4º CARLOS BERONA	(HIJOS DE VÍCTOR GIL)
3º JORGE PÉREZ	(TOGASA GALAPAGAR)	1º DARIO GALÁN	(HIJOS DE VÍCTOR GIL)	5º ADRIÁN BERNAL	(U.C. COSLADA)	
4º MARTA HERRERO	(TOGASA GALAPAGAR)	2º CHRISTIAN DAVID CUERVO	(HIJOS V. GIL)	6º ALBERTO ROMANO	(C.C. CALOCO)	
PRINCIPIANTES			3º ANTONIO PÉREZ	(TOGASA GALAPAGAR)	7º MARCOS RODRÍGUEZ	(HIJOS VÍCTOR GIL)
1º ALFREDO HERNANDO	(C.C. CALOCO)	4º AINHOA RODRÍGUEZ	(C.C. CALOCO)	8º ÁNGEL IJUEIRA	(TOGASA GALAPAGAR)	
2º SEBASTIÁN VERMUDEZ	(GALAPAGAR)	5º JOSÉ ANTONIO CRIADO	(C.C. CALOCO)	9º ISMAEL CALVO MATUTE	(C.C. CALOCO)	
3º SERGIO MARTÍN	(TOGASA GALAPAGAR)	6º MARCOS GRECIANO	(GALAPAGAR)	10º ADRIÁN GARCÍA	(HIJOS DE VÍCTOR GIL)	
4º JORGE YUSTA	(NAVAS DE ORO)	INFANTILES			11º LUIS MIGUEL SIERRA	(GALAPAGAR)
5º BORJA GARCÍA	(C.C. CALOCO)	1º DIEGO LEÓN CUERVO	(HIJOS VÍCTOR GIL)	12º RUBÉN CRESPO	(U.C. COSLADA)	
		2º EDUARDO HERRANZ	(HIJOS VÍCTOR GIL)	13º ALEJANDRO DE PABLO	(GALAPAGAR)	

Reyes y Joaquín, protagonistas en el primer día de trabajo de 'la roja'

El del Arsenal sólo entrenó por la tarde, y el nuevo valencianista fue felicitado por su fichaje

EFE / LAS ROZAS (MADRID)

La selección española completó ayer sus dos primeras sesiones de trabajo para los próximos duelos de clasificación para la Eurocopa frente a Liechtenstein e Irlanda del Norte, que se disputarán los próximos días 2 y 6 de septiembre.

La sesión matinal contó con la ausencia de José Antonio Reyes, que fue sometido a una resonancia por un dolor abdominal. El otro protagonista de la mañana fue Joaquín Sánchez. El futbolista fue felicitado por sus compañeros tras cerrar su deseada incorporación al Valencia, con el que fue presentado el lunes.

Por otro lado, ayer por la mañana se unieron al equipo los tres jugadores del Barcelona (Carles Puyol, Xavi y Andrés Iniesta) y Borja Oubiña, del Celta, que tenían permiso para incorporarse más tarde a la concentración debido al partido de Liga que disputaron el lunes ambos conjuntos.

Aún así, de estos cuatro futbolistas, sólo Xavi, que no jugó ningún minuto en ese encuentro, se ejerció al mismo ritmo que el resto del grupo, ya que los otros tres jugadores hicieron trabajo de recuperación junto al preparador físico Jesús Paredes.

El resto de la plantilla de la selección trabajó con normalidad, durante casi una hora y media, en una sesión en la que Luis Aragonés hizo especial hincapié en los ejercicios de posesión de pelota.

José Antonio Reyes sí entrenó por la tarde. De esta forma, en el trabajo vespertino el seleccionador contó con los 22 futbolistas

convocados para los partidos de clasificación. El entrenamiento duró una hora y cuarto, y en ella el entrenador diseñó diversos ejercicios con el balón, primero de calentamiento y después con una serie de partidos entre grupos de cinco jugadores.

En una de las partes del campo, con cuatro porterías pequeñas, disputaron un encuentro diez futbolistas: Marchena, Michel Salgado, Borja Oubiña, Juanito y Antonio López, con peto verde oscuro, se enfrentaron a Fernando Torres, Raúl González, David Villa, Xabi Alonso y Cesc Fàbregas, todos ellos de azul.

En la otra parte del terreno, jugaron otros dos equipos de cinco, con Iker Casillas y José Manuel Reina en dos porterías. En un conjunto estuvieron Sergio Ramos, Carles Puyol, Pablo Ibáñez, Mariano Pernía y David Albelda (de verde fluorescente), mientras que en el otro formaron José Antonio Reyes, Joaquín Sánchez, Andrés Iniesta, Luis García y Xavi Hernández (de naranja).

El entrenamiento desveló algunas de las intenciones de Aragonés para el once inicial del próximo sábado ante Liechtenstein, ya que, uniendo dos de esos equipos, los de peto verde fluorescente y los de prenda azul, podría surgir la posible alineación titular: Iker Casillas, Sergio Ramos, Pablo Ibáñez, Carles Puyol, Mariano Pernía, David Albelda, Cesc Fàbregas, Xabi Alonso, Raúl González, Fernando Torres y David Villa.

Posteriormente, ambos equipos cambiaron su ubicación para



Carlos Marchena (21), habla con su ya compañero Joaquín. / JOSÉ HUESCA (EFE)

continuar el entrenamiento vestuario, que fue seguido por casi un centenar de espectadores en las gradas de la Ciudad del Fútbol de Las Rozas.

Hoy, a las 10,30 horas, el equipo nacional regresa al trabajo, en

una jornada en la que los futbolistas también completarán una doble sesión. El objetivo, llegar bien preparado para los dos choques de clasificación para la Eurocopa, en los que España no quiere tener ningún disgusto.

Iker Casillas: «Nos da envidia el equipo de baloncesto»

Por su parte, el defensa Pablo Ibáñez afirma que «ya está olvidado lo del Mundial»

EFE / MADRID

Iker Casillas elogió el éxito de la selección de baloncesto en el Mundial, clasificado para semifinales tras vapulear a Lituania, y afirmó que siente «envidia».

«Todos los españoles estamos contentos por el éxito de los internacionales de baloncesto. Están haciendo un campeonato muy bueno y confiamos en que van a llegar a la final donde seguro que nos enfrentaremos a una selección tan fuerte como Estados Unidos».

«Da envidia. Ojalá en el fútbol llegásemos tan lejos. Es un deporte diferente hay muchas diferencias y nosotros tenemos que aprender de los errores que cometimos en el último Mundial», añadió el guardameta.

Casillas espera que tras la decepción vivida en Alemania, la selección vuelva a enganchar pronto a la afición y que en Badajoz se respire un buen ambiente ante Liechtenstein. «Después de un fiasco gordo pasa como siempre. Lo vivimos en la Eurocopa de Portugal, pero a medida que te vas acercando a la clasificación para una cita importante siempre responden y se ilusionan de nuevo. Al principio es normal que estén dolidos con la selección pero con el paso de las meses seguramente se reenganchen», manifestó.

El madridista destacó la importancia de ganar los dos próximos compromisos. «Nos enfrentamos a dos rivales que, dentro del grupo, son dos equipos que no aspi-



Casillas (i) y Pablo (d), en un momento de la rueda de prensa. / JOSÉ HUESCA (EFE)

ran a mucho. Son seis puntos que hay que ganar obligatoriamente».

Por su parte, el defensa Pablo Ibáñez afirmó ayer que la selección cuenta con una «buenísima base» para demostrar que puede estar en el próximo torneo continental y advirtió de que hay que

sumar el máximo de puntos posible. «Ya está olvidado lo del Mundial. Hay que mirar los fallos que tuvimos. De todas formas, tenemos un equipo joven y contamos con una buenísima base para demostrar que podemos estar en la próxima Eurocopa», indicó.

BREVES

ESPANYOL

Velasco llega con la carta de libertad

El Espanyol anunció ayer la contratación por una temporada del lateral sevillano del Atlético de Madrid Juan Velasco, de 29 años y que llegará al club de Montjuic con la carta de libertad. Pese a que los responsables del Espanyol se esforzaron tras la derrota liguera ante el Gimnàstic en insistir en su confianza en el bloque y eludieron hablar de fichajes, las sensaciones emitidas por el equipo han llevado a la entidad a acelerar la contratación del sevillano. Velasco, uno de los descartes de Javier Aguirre para el presente curso, será presentado esta tarde, tras pasar la revisión médica.

RECREATIVO DE HUELVA

El club albi azul ficha al portero francés Laquiat

El guardameta francés Bertrand Laquiat ha suscrito contrato con el Recreativo, por una temporada, con opción a otra más, según informó el Consejo de Administración del club. El jugador, de 29 años de edad, que mide 1,83 metros, procede del Charleoi, donde ha militado en las últimas temporadas. Según los dirigentes albiazules, Laquiat es un portero sobrio, con experiencia internacional y un amplio currículo deportivo, que cuenta, además, con la aprobación del técnico Marcelino García Toral para su próxima incorporación a la disciplina recreativista.

REAL MALLORCA

Ibagaza, contento por regresar

El centrocampista argentino Ariel 'Caño' Ibagaza expresó ayer su satisfacción por el regreso a la isla donde se dio a conocer en el fútbol español y, tras firmar un contrato por un año, declaró, al ser presentado, que volver al Mallorca es un reto muy importante para él. Ibagaza llegó a un acuerdo con el Mallorca tras desvincularse del Atlético de Madrid, club al que perteneció las últimas tres temporadas y donde sólo mostró con cuentagotas la calidad que atesora. El 'Caño' cree que en la isla tiene la oportunidad de reeditar las grandes campañas que realizó en el Mallorca entre 1998 y 2002, en las que jugó 174 partidos, marcó 22 goles y fue internacional con Argentina.

ITALIA

Vieri jugará un año en el Atalanta

El delantero italiano Christian Vieri volverá a jugar en la liga italiana tras firmar por una temporada con el Atalanta, club en el que ya militó y que ascendió este mismo año a la Serie A. El goleador, de 33 años, estuvo hace poco a punto de abandonar el fútbol.

El Atlético de Madrid cierra el fichaje del luso Maniche

EFE / MADRID

El Atlético de Madrid cerró ayer el fichaje del portugués Nuno Ribeiro, 'Maniche', centrocampista procedente del Dínamo de Moscú, por las próximas tres temporadas, con lo que se convierte en el noveno refuerzo del equipo de Javier Aguirre para la próxima campaña.

La entidad rojiblanca, que negociaba desde hace varias semanas con el club ruso, culminó definitivamente la operación para la llegada del jugador luso al conjunto madrileño, que ya se había interesado por él en más de una ocasión, como en el pasado mercado de fichajes de diciembre.

Maniche será presentado hoy a las 13,00 horas en el estadio Vicente Calderón.

El futbolista portugués, de 28 años, llega al equipo rojiblanco tras conquistar con su selección el cuarto puesto en el pasado Mundial, en el que fue un hombre decisivo.

Al internacional portugués podría unirse José Antonio Reyes, por el que el Atlético mantiene negociaciones con el Arsenal para su incorporación al club rojiblanco y cuyo fichaje cerraría el capítulo de refuerzos de la entidad 'colchonera'.

El Betis presenta al brasileño Jorge Wagner

EFE / SEVILLA

Jorge Wagner, un jugador de la banda izquierda procedente del Internacional de Porto Alegre, fue presentado ayer como nuevo jugador del Betis para las próximas cuatro temporadas.

«Yo soy extremo, aunque en el Internacional jugué de lateral. No se me da mal el gol, metí 24 goles en el Internacional. Mi intención es adaptarme lo más rápidamente posible y ayudar a hacer al Betis competitivo», afirmó en su presentación.

Por otro lado, el club sevillano anunció ayer el fichaje de los delanteros Rafael Sobis, brasileño, y el alemán David Odonkor.

Sobis tiene 21 años, y debutará con la selección absoluta brasileña el próximo domingo. Además, acaba de ganar la Copa Libertadores con el Internacional de Porto Alegre y ha firmado para las próximas ocho temporadas.

David Odonkor, considerado como el futbolista más rápido del mundo (corre los 100 metros en 10,80), es internacional con la selección de Alemania, y participó en el pasado Mundial.

El Sevilla no tiene problemas para vencer a un 'generoso' Levante

Los de Juande Ramos trasladan su buen juego ante el Barça a la Liga con un triplete de Kepa

SEVILLA	LEVANTE
4	0

SEVILLA: Palop; Alves, Javi Navarro (Adriano, m.60), Escudé, Dragutinovic; Jesús Navas, Maresca (Martí, m.58), Poulsen (Renato, m.70), Puerta; Kanouté y Kepa.

LEVANTE: Cavallero, Manolo, Dehu, Alvaro, Courtois; Carmelo (Alexis, m.80), Tommassi (N'Diaye, m.68), Camacho, Robert (Ettien, m.46); Kapo y Nino.

ÁRBITRO

Carlos Delgado Ferreira (colegio vasco). Expulsó, por doble amarilla al francés Courtois (m.38 y m.78), y además mostró tarjeta amarilla a Manolo (m.3), Camacho (m.33), Courtois (m.38), Javi Navarro (m.47), Ettien (m.81).

GOLES

1-0 (minuto 7), Kanouté. 2-0 (minuto 28), Kepa. 3-0 (minuto 51), Kepa. 4-0 (minuto 88), Kepa.

EFE / SEVILLA

El Sevilla FC no tuvo problema alguno para deshacerse de un inofensivo y generoso Levante en el partido inaugural de Liga en el Sánchez Pisuán, en donde no acusó el esfuerzo del encuentro de la Supercopa de Europa, el pasado viernes en Mónaco.

El equipo de Juande Ramos expuso desde el primer momento sus mejores argumentos, tanto en disposición táctica, como en ambición y calidad, ante un adversario que nunca pensó que podía ganar el encuentro.

Pese a sus mejores méritos, el conjunto hispalense logró los dos goles del primer tiempo en sendos fallos de la cobertura y guardameta granotas.

El 1-0 se produjo en un despeje defectuoso del eje de la zaga levantina, que propició que el jugador de Malé Kanouté, tras controlar de cabeza, enfilara hacia el meta Cavallero al que batió con remate de su pierna izquierda en el minuto siete.

Cuando el partido enfilaba hacia la primera media hora llegó el



Frederick Kanouté marcó ante el Levante, en lo que fue el primer gol del Sevilla en la presente Liga. / JULIO MUÑOZ

El conjunto hispalense mostró desde el comienzo lo mejor de su armamento ofensivo que le hizo ganar la Supercopa de Europa

2-0, en la enésima incursión del brasileño Daniel Alves por su banda con centro medido y en profundidad hacia la demarcación del ariete Kepa quien, ante la cantada de Cavallero, sólo tuvo que rozar el balón para marcar.

Hasta el final del primer tiempo el Sevilla aflojó algo su ritmo

ante un adversario que en ningún momento pensó en que podría dar una sorpresa en el feudo del campeón de la Supercopa.

ESCASOS ARGUMENTOS. Dos lanzamientos, de Camacho (en los albores del partido) con balón cerca del poste izquierdo, y otro de Carmelo, inocente, a las manos de Palop, fueron el bagaje de un Levante parco en argumentos.

Pudo Kanouté, a los 49 minutos, poner el 3-0, en nueva incursión de los sevillistas, por el centro, al plantarse sólo ante Cavallero pero su lanzamiento lo atajó el argentino en el suelo.

Fue otra vez Kepa el que aprovechó otro regalo del canchero, que despejó al aire, en un centro

de Daniel Alves (3-0, m.51). Enmendó algo Cavallero su actuación en una intervención (m.65) junto a la escuadra izquierda en lanzamiento de Martí.

Conforme el partido enfilaba hacia el ocaso, el juego decreció en intensidad, ya que el Sevilla se supo superior en todo momento a un adversario que, además, perdió al francés Courtois (por doble amonestación) y renunció a cualquier atisbo de gol.

Kepa, a falta de dos minutos para el final, desde cerca, puso rúbrica a su actuación con el 4-0, y tercer tanto en su cuenta, para poner el balance entre sevillistas y levantinos con un saldo de 6-1 en las confrontaciones en terreno hispalense.

Ronaldo se queja por las «mentiras» sobre su futuro

El delantero blanco sigue siendo ambiguo

AGENCIAS / MADRID

El delantero brasileño del Real Madrid Ronaldo aclaró ayer que había «personas» que habían dicho «mentiras» sobre su futuro deportivo, y dejó claro que el interés del Inter por hacerse con sus servicios era «concreto».

«No conozco los detalles de las negociaciones entre el Real Madrid y el Milan, pero quiero aclarar que hay personas que han hablado demasiado de mi futuro y han dicho mentiras. No tengo un agente FIFA que me represente».

Además, 'El Fenómeno' también se refirió a las palabras de Massimo Moratti, presidente del Inter, quien manifestó que no le gustaría que fuese traspasado el Milan. «Con el Inter he vivido una historia muy bonita, pero ahora no puedo decirle a Moratti que nunca iré al Milan», subrayó.

«Tengo contrato con el Real Madrid y no puedo decidir solo. Estoy orgulloso por el interés de dos grandes equipos de la misma ciudad, como Inter y Milan. En Madrid se vive bien, pero también



Ronaldo.

en Milán», aseguró Ronaldo.

El internacional mostró su desconocimiento sobre un hipotético cambio con Adriano. «Hace año y medio era considerado el mejor del mundo y en la

última temporada ha estado condicionado por un par de infortunios. En el mundo del fútbol, hay que darse a conocer y no vale con la historia. Mi año pasado tampoco fue bueno y ambos debemos despertar para hacer ver al mundo que aún podemos firmar muchos goles», apuntó.

Sobre su relación con el técnico italiano del equipo blanco, Ronaldo fue claro. «Capello es un hombre duro, de pocas palabras y que le gusta que las cosas se hagan bien», comentó el brasileño.

CESIÓN. Por otro lado, el uruguayo Pablo García, hasta ahora jugador de la entidad madridista, ha sido cedido durante una temporada al Celta de Vigo, según informó el club blanco en un comunicado oficial.

El defensa sudamericano, de 29 años, fichó la pasada temporada por el Real Madrid, procedente de Osasuna. Con anterioridad había militado en el Wanderers, Peñarol, Milán y Venecia.



BALONCESTO Mundial de Japón



Los jugadores de la selección nacional celebraron por todo lo alto la victoria, y ya se preparan para el encuentro de semifinales ante el combinado argentino. / ROLEX DELA PENA (EFE)

España, a un triunfo de la medalla

Los hombres dirigidos por 'Pepu' Hernández no dieron opción a Lituania en ningún momento

ESPAÑA	LITUANIA
89	67

ESPAÑA: Calderón (4), Navarro (22), Jiménez (5), Garbajosa (4), Pau Gasol (25) -cinco inicial-, Reyes (4), Sergio Rodríguez (2), Fernández (10), Marc Gasol (7), Mumburú (4), Berni Rodríguez (2) y Cabezas (-).

LITUANIA: Kalnietis (14), Kleiza (15), Zukauskas (5), Songaila (2), Darius Lavrinovic (17) -cinco inicial-, Delininkaitis (4), Javtokas (-), Macijauskas (-), Jasaitis (-), Gustas (2) y Krzysztof Lavrinovic (8).

ÁRBITROS

Mercedes (DOM), Maranh (BRA) y Pukl (SLO).

PARCIALES

28-11, 19-19, 18-12 y 24-25.

EFE / SAITAMA (JAPÓN)

España sacó ayer de la pista a Lituania, con una actuación estelar de Pau Gasol y Juan Carlos Navarro, y selló el pase a las semifinales del Mundial 2006, la antesala de las medallas. Así, se asegura estar, como poco, en la pelea por el bronce, e igualar el cuarto puesto de Colombia '82, la mejor clasificación del combinado nacional en este torneo.

La selección salió como un vendaval. Sin tregua. Sin concesiones. Rebosante de ambición, de

ganas, de hambre. Lanzada a por el triunfo. Titánica en defensa, barrió a los lituanos. Juan Carlos Navarro y Pau Gasol ejercieron de abanderados, de ejecutores. El escolta de Barcelona clavó la primera banderilla desde los 6,25. Le siguió Carlos Jiménez. 6-0 en la tarjeta de presentación para los bálticos a los dos minutos. A los cinco, una falta anti-deportiva de Darius Lavrinovic, realizada para cortar el camino en solitario hacia el aro de Jorge Garbajosa, nuevo jugador de los Toronto Raptors, forzó al técnico lituano, Antanas Sireika, a solicitar un tiempo muerto de urgencia.

Los dos tiros libres anotados por el español, y dos puntos posteriores del base José Manuel Calderón establecieron diez tantos de diferencia entre los dos equipos en seis minutos de partido (17-7). Lituania chocaba una y otra vez contra una defensa de libro y sufría un ataque demoledor.

España brillaba como el sol. Cegaba a una selección báltica empujada por el ímpetu, la categoría y la voracidad del baloncesto español.

Con 23-11 (minuto 8), Navarro ya llevaba diez puntos. Los lituanos ya no volvieron a anotar en el primer cuarto, cerrado con diecisiete puntos de ventaja para el cuadro dirigido por 'Pepu' Hernández. (28-11).

La ventaja aumentó a más de veinte puntos (32-11) en los compases iniciales del segundo acto. Darius Lavrinovic, el rocoso pívot báltico que lidera al Zalgiris Kaunas, aparecía al frente de la lista de anotadores de su equipo, pero sólo llevaba seis puntos. Lituania sobrevivía a duras penas.

Un codazo en la garganta de Arvydas Macijauskas (cero puntos ayer) a Rudy Fernández hizo temer por la integridad física del alero del Joventut durante unos segundos angustiosos. Rudy quedó

tendido en el suelo sin poder respirar. El susto despistó a España, pero la absoluta superioridad sobre los hombres de Antanas Sireika, hizo que 'la roja' recuperase el ritmo muy pronto.

Un parcial de 9-0 devolvió la veintena de ventaja al marcador (45-25, minuto 19). Pau Gasol y Navarro reunían juntos más puntos que todo el equipo lituano (veintiséis por veinticinco). Era un paseo en los cuartos de final de un Mundial.

Lituania llegó tambaleándose al intermedio. En los números aparecían once recuperaciones de balón de la defensa española, además de diecinueve rebotes. Gasol y Navarro llevaban quince puntos cada uno. El parcial del primer tiempo, entre unas cosas y otras, dejaba diecisiete tantos de margen (47-30).

Las semifinales estaban a la vuelta de la esquina. España había recorrido un trecho muy importante del camino. Con autoridad,

decidida a llevarse el triunfo. Los dos cuartos restantes sonaban a trámite, aunque enfrente estuviera el conjunto ex soviético. Nada pudo hacer, sólo bailar al son que tocó la orquesta española.

La grieta rozó los treinta (57-30, minuto 24, y 63-36, minuto 27)

en el período de menor actividad ofensiva de la selección (dieciocho puntos). Lituania ya había pasado a mejor vida. España miraba al futuro. Descargó el peso del partido en el banquillo, y aprovechó además para que cogiese velocidad el pívot Felipe

Reyes, que reapareció después de probar su estado físico ante Japón, y cerró el pase a las semifinales desbordante de fuerza.

La superioridad desplegada por los hombres de 'Pepu' Hernández les ha puesto en una posición inmejorable para alcanzar un éxito histórico. La próxima cita, ante Argentina, tendrá lugar el viernes. España está preparada.

El jugador más destacado del conjunto báltico, Arvydas Macijauskas, no logró anotar ni un solo punto

Pau Gasol y Juan Carlos Navarro tuvieron una actuación estelar, y comandaron al equipo nacional hacia la victoria



JAPAN

WORLD
CUP

BALONCESTO Mundial de Japón

TIEMPO MUERTO |



DIEGO IZCO

Garbajosa

Todo en la vida, o casi todo, tiene algo de jerárquico; y así como un sargento no manda mientras tenga capitanes a su vera, Jorge Garbajosa no da pie con bola mientras lo demás funcione. Y si hoy es el día de ponerse cachondo con la selección de baloncesto más maravillosa desde que el 'Matraco' Margall anotaba triples desde la esquina, por llevar la contraria, les diré qué me parece que chirría.

El nuevo pívot de los Raptors anda o va de sobrado. Es un jugador como la copa de un pino, pero el verdadero Garbajosa -tanto en la época de clubes como en la selección- sólo ha brillado cuando era el líder o cuando los líderes han fallado. Mientras estos sigan jugando al baloncesto como Jimi Hendrix tocaba la guitarra, aquél se verá relegado a un papel secundario desde el que brotan estadísticas como el espeluznante cero de nueve que firmó ayer ante Lituania.

Repito: es sólo sacarle punta a algo que está afilado (y no digamos afinado... ¡Qué bien suena, qué bien huele, qué buena pinta tiene esta España de Pepu!). Porque España nunca había tenido una pléyade de jugadores tan determinantes aglutinados en el mismo grupo. Si no está Navarro, ejecuta Calderón y viceversa; si no está Berni, está Rudy; Gasol está siempre, como la pintura sobre la zona... Pero este grupo de jugadores complementarios, en donde las carencias de cada uno quedan suplidas con las virtudes de los demás, me falla Garbajosa.

Un jugador de su categoría, en principio la segunda torre determinante de España, no puede conformarse con superar livianamente los diez puntos de media por partido, con un porcentaje inferior al 38% de efectividad. Pero algo le está pasando en los partidos de verdad, donde no ha sido la sombra de sí mismo (seis puntos ante Serbia, cuatro ante Lituania). Sea cuestión de jerarquías o de malas rachas, la fortuna ha querido que esta maravillosa selección, por el momento, no le necesite.

Pau Gasol: «La clave del partido estuvo en nuestro gran comienzo»

El español resalta la importancia de la labor del cuerpo técnico en los éxitos del equipo

AGENCIAS / SAITAMA (JAPÓN)

Pau Gasol, como la mayoría de sus compañeros, reconoció ayer que la buena defensa de España fue clave para conseguir la victoria ante Lituania y el pase a semifinales, y destacó también la salida en tromba del equipo nacional.

«La forma en la que empezamos el partido, corriendo y marcando el ritmo desde el principio, fueron la clave. Después, seguimos corriendo y siendo agresivos». Considerando todo ello, el ex barcelonista aseguró que todos deben estar «realmente felices».

Además, el de Sant Boi eludió personalizar los méritos en él mismo o en otro compañero. «Tenemos muchos buenos jugadores. Creo que principalmente tenemos que estar contentos con nuestra buena defensa».

«Sabemos que tenemos muchos jugadores que pueden anotar. Hoy -por ayer- nos tocó a mí y a Juan Carlos Navarro. En el próximo partido puede ser Jorge Garbajosa, José Manuel Calderón o cualquiera», agregó.

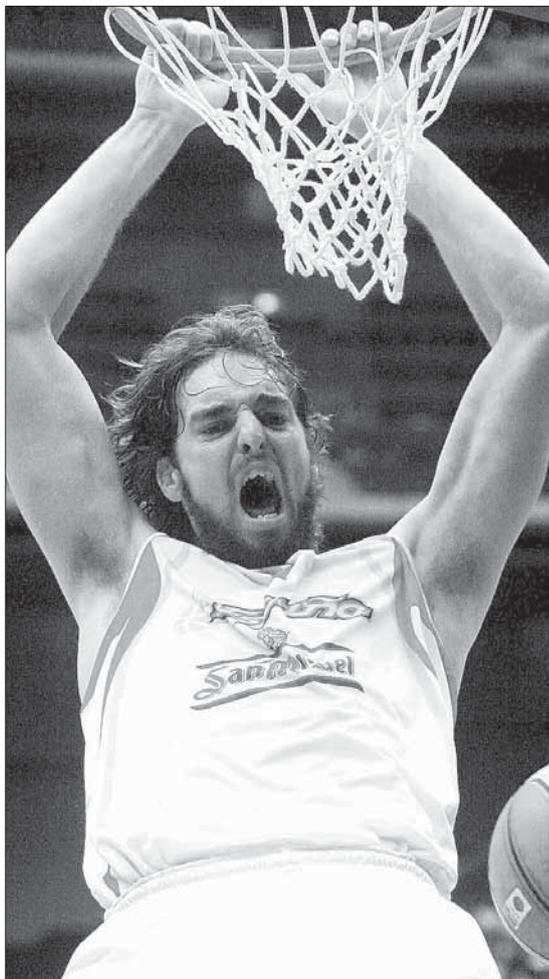
Sobre su actuación particular, Gasol afirmó que quiere estar «a tope» cuando se le necesita, y que va a hacer lo que sea necesario para ganar. «Cuando noto que no hago tanta falta, dejo que otros jugadores participen más, porque es algo importante para todos. Estoy contento porque contra Lituania también he estado acertado en el rebote, algo que no siempre consigo. He estado bien en los dos lados de la pista».

Acerca de la importancia que tiene el cuerpo técnico y, en particular, el seleccionador 'Pepu' Hernández, en los triunfos del equipo, Pau Gasol se muestra categórico. «El trabajo de los técnicos es muy importante». «Siempre son agradables el bienestar, el ambiente relajado y la comodidad que 'Pepu' nos hace sentir a los jugadores. Con las rotaciones hace que todos nos sintamos a gusto. Nos está inculcando una disciplina y una manera de hacer las cosas. Tiene mucha parte de culpa de lo que hace esta selección».

El pívot de los Memphis Grizzlies sabe que el primer gran paso se ha dado, pero aún no se conforma con las semifinales. «Nosotros queremos más, estamos hambrientos».

En cualquier caso, y sin renunciar a nada, Gasol sabe que conseguir cualquier medalla resultaría interesante para el baloncesto de nuestro país. «Ganar una medalla sería muy importante, pero queremos ganar el siguiente partido. Tenemos talento, potencial y calidad para aspirar a todo».

«Estamos demostrando que somos un equipo muy difícil de superar. Somos conscientes del buen momento que atravesamos. Tenemos que aprovecharlo, porque nunca se sabe cuándo va a pasar. La victoria contra Lituania ha venido muy bien al equipo para que los jugadores confiemos más en nosotros mismos. Sería muy grande meternos en la final de un campeonato del mundo».



Pau Gasol anotó 25 puntos ante la selección de Lituania. / FRANCK ROBICHON (EFE)

El jugador de los Memphis Grizzlies destaca que la selección tiene «talento, potencial y calidad para aspirar a todo»

Juan Carlos Navarro no esperaba un choque de cuartos tan desequilibrado

El escolta atribuyó al «trabajo de todos» la floja actuación del lituano Arvydas Macijauskas

EFE / SAITAMA (JAPÓN)

El escolta de la selección española y del Winterthur Fútbol Club Barcelona, Juan Carlos Navarro, destacó en la jornada de ayer que no esperaba en absoluto un encuentro como el que se dio entre España y Lituania.

Tras acceder a las semifinales del Mundial de Japón con una clara victoria (89-67), apuntó que una de las claves del duelo fue dejar sin anotar a Macijauskas, ex jugador del Tau Vitoria.

«La verdad es que hemos controlado muy bien el partido, les hemos sorprendido con la defensa en zona y hemos anotado. No esperábamos nada así», explicó la

'Bomba' Navarro, que cuajó una actuación excelente, con un total de 22 puntos.

El internacional español subrayó que es «casi imposible de ver» el hecho de que el escolta lituano Arvydas Macijauskas no hubiera anotado en todo el encuentro, lo que atribuyó al «trabajo de todos».

Navarro señaló que estaba «muy motivado, como todo el resto del equipo» al inicio del compromiso ante los lituanos, en el que anotó tres triples consecutivos. «Esto va por días, y cuando no está bien uno, lo está otro. Ésa es la clave del equipo», afirmó.

«Estamos haciendo un buen juego tanto en defensa como en

ataque, y tenemos que seguir así, porque si fallamos en el aspecto ofensivo en algún partido, necesitamos hacerlo bien en defensa», añadió el barcelonista.

REYES, CONTENTO. El pívot madrildista Felipe Reyes se mostró «muy contento» después de haber conseguido jugar 15 minutos en el partido de ayer, sin que la lesión que le dejó prácticamente sin jugar la primera fase y los octavos de final le haya «molesto nada». Así, si no ocurre nada extraño, estará en condiciones para poder ayudar al equipo nacional en los choques más decisivos de este Mundial de Japón.

Reyes valoró positivamente el gran baloncesto que desplegó 'la roja', en el que puede haber sido el mejor encuentro de España en tierras niponas. «Hemos hecho otros buenos partidos, pero la importancia y la trascendencia del de hoy -por ayer- era mayor».

«Ha sido un gran primer cuarto, un fuerte inicio de segundo cuarto... En general, todo el partido hemos estado muy bien. Es importante dejar en 67 puntos a una selección con excelentes tiradores», aseguró el ex del Estudiantes.

El cordobés destacó que ya hay que pensar en la semifinal. «Hay que ir a ganar, sin pensar en el rival, sólo en nosotros mismos».



BALONCESTO Mundial de Japón

Argentina avasalla a Turquía y se mete en semifinales

La actual subcampeona fue superior al combinado otomano en ataque y en defensa

ARGENTINA	TURQUÍA
83	58

ARGENTINA: Sánchez (5), Nocioni (21), Scola (13), Ginobili (7), Oberto (10) - cinco inicial -; Prigioni (0), Farabello (0), Gutiérrez (0), Delfino (14), Fernández (3), Herrmann (8) y Wolkowski (2).

TURQUÍA: Akyol (11), Erdogan (10), Solak (1), Peker (8), Demirel (4) - cinco inicial -; Kurtoglu (5), Atsur (3), Arslan (2), Ilyasova (5), Kutluay (2), Gontum (3), Erden (4).

ÁRBITROS

Terry Matthew Moore (USA), Jason Scott Butler (AUS) y Lijia Belosevic (SCG). No excluyeron a ningún jugador por personales.

PARCIALES

13-11, 30-12, 32-17 y 8-18

EFE / SAITAMA (JAPÓN)

La selección argentina se metió en las semifinales al apabullar ayer al combinado turco con una exhibición de carácter y solidez defensiva que recuerda a la que les llevó a la gloria en Atenas, hace dos años.

Los actuales subcampeones del mundo y campeones olímpicos se han metido en la lucha por las medallas, a costa de una Turquía que jugó con más corazón que cabeza.

La selección de Argentina volvió a demostrar que es un auténtico equipo en el que si falla uno aparece el vecino. Ginobili no necesitó brillar, porque Andrés Nocioni andaba más inspirado. Con 21 puntos, la estrella de los Chicago Bulls fue el máximo anotador del partido, seguido por Delfino

(14 puntos) que también se salió.

El choque arrancó como se lo esperaba Hernández, con un quinteto turco que salió al campo a dejarse la piel, jugando al límite de la falta para tratar de desestabilizar a los argentinos.

Pepe Sánchez, el director de la orquesta albiceleste, demostró desde los primeros compases del encuentro que no iba a perder los nervios y lo dejó patente con una asistencia a Luis Scola.

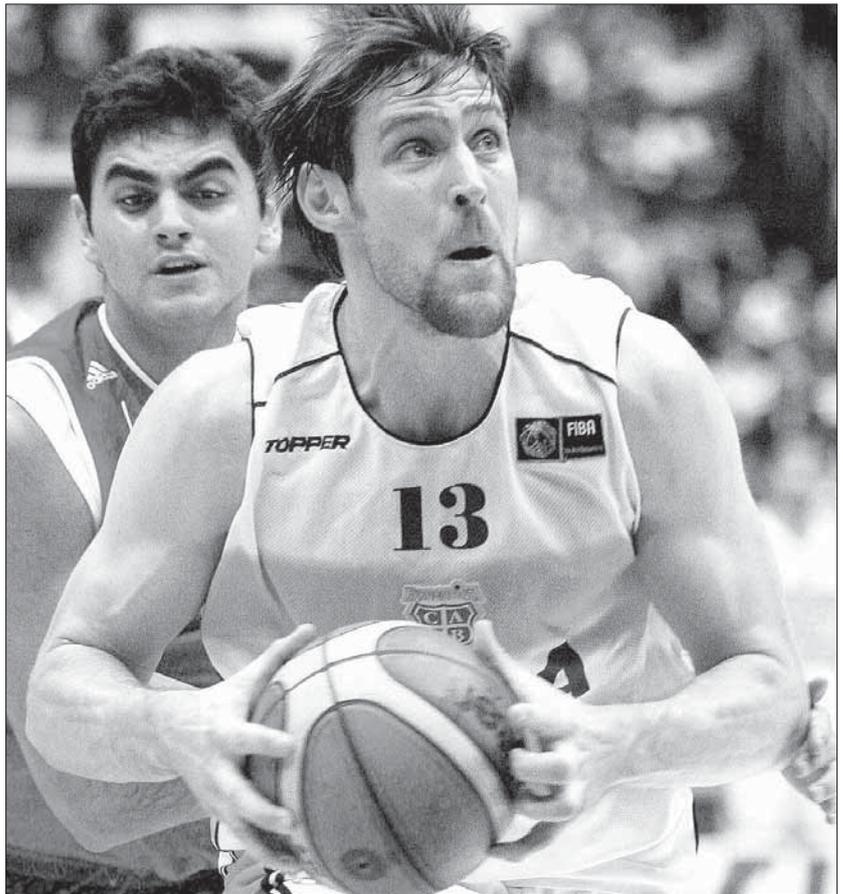
SIN INTIMIDACIONES. En el banquillo turco, Bogdan Tanejevic tardó dos minutos en quedarse afónico, desgañitándose para que sus jugadores redoblaran la presión. Pero Argentina no se dejó intimidar lo más mínimo.

Turquía comenzó a robar balones comenzó a embarullar el juego, el hábitat en el que mejor se mueve. Akyol, de apenas 19 años y 1,98 metros, clavó otro triple y puso a los suyos por delante.

Pero la diferencia sólo duró unos segundos. Los sudamericanos recuperaron el mando del partido de la mano de un gran Nocioni y ya no lo volvieron a soltar.

La figura de los Bulls reboteó, robó balones, y corrió contraataques perforando el aro turco una y otra vez hasta finalizar el primer cuarto como el máximo anotador con 10 puntos.

En el segundo cuarto, Argentina no quitó el pie del acelerador y



El jugador de los Chicago Bulls, Andrés Nocioni fue el máximo anotador del encuentro. / FRANCK ROBICHON (EFE)

logró anular a la selección turca. Ginobili se tomó un respiro en el banquillo y dejó que su sustituto Delfino se luciera hasta desquiciar a su rival.

El combinado de Tanjevic se estrelló una y otra vez contra la impecable defensa. No le entraron los tiros y perdió un gran número de balones. Turquía perdió el rum-

bo y ya no pudo evitar que su rival pusiera tierra de por medio.

El segundo cuarto sirvió para que Wolkowski entrara en la leyenda del baloncesto argentino, al igualar el récord de Milaneseo de partidos con la albiceleste.

El tercer capítulo del encuentro comenzó como los dos anteriores, con Argentina actuando un

martillo pilón. No hubo reacción de Turquía porque los sudamericanos no se lo permitieron al no bajar la guardia.

Los pupilos de Sergio Hernández, bien surtidos desde la línea de 6.25 por Nocioni y Delfino, llegaron a contar con una ventaja de 37 puntos cuando aún quedaba casi todo un cuarto por jugar.

Estados Unidos afronta su día 'D' ante el bloque alemán

Nowitzki, la gran amenaza para los hombres de Mike Krzyzewski

AGENCIAS / SAITAMA (JAPÓN)

Estados Unidos ha sido durante décadas el equipo más poderoso y con más talento del mundo, pero hace años inició un imparable declive, debido a un alto grado de prepotencia. Así, han aparecido en el Mundial 2006 con la misión de recuperar el prestigio perdido y eso pasa, en primer lugar, por rebasar a Alemania en el encuentro de cuartos de final (12.30, hora española).

El equipo estadounidense no ha demostrado por ahora nada que le haga favorito indiscutible de la competición. Es un candidato más, entre selecciones como España, Argentina y Grecia. Es más, los equipos de profesionales de la NBA han ido perdiendo categoría a pasos agigantados.

En el pasado Mundial, el de

2002 en Indianápolis, jugaban en casa y cosecharon un rotundo fracaso. Por primera vez desde la aparición de los jugadores NBA en el concierto internacional, Estados Unidos perdía un partido oficial. Argentina, Serbia y Montenegro y España, por este orden, les derrotaron consecutivamente, relegándoles a la sexta posición.

Eso les obligó a buscar una plaza para los Juegos Olímpicos de Atenas 2004 en el Torneo de las Américas. El propósito de enmienda que habían expresado al fracasar en el Mundial no sólo no apareció por ningún sitio, sino que encima empeoraron todavía más las cosas porque, por primera vez en la historia de los Juegos, se quedaron fuera de los dos primeros puestos. Tuvieron que conformar-

se con la medalla de bronce.

USA Basketball, la federación estadounidense, decidió hacer un plan a tres años con la mente puesta en recuperar el sitio perdido en el olimpismo en Pekín 2008. El Mundial, en el ámbito interno norteamericano, ocupa un rango inferior a los Juegos. Pero Japón 2006 es la primera estación del proyecto puesto en manos de Mike Krzyzewski.

Por su parte, Alemania intentará dar la sorpresa, comandada por su líder, Dirk Nowitzki. De lo que sea capaz de hacer el jugador de los Mavericks dependerán las opciones de los germanos. Nowitzki es el máximo anotador de los equipos que siguen vivos, con 24,5 puntos de media por encuentro.

Francia quiere dar un disgusto al aguerrido combinado de Grecia

EP / SAITAMA (JAPÓN)

Francia afronta hoy (9,30, hora española) el encuentro de cuartos de final ante Grecia con ánimo de revancha, tras lo ocurrido el año pasado en las semifinales del Eurobasket de Belgrado, donde el equipo galo perdió ante el heleno por un punto y tras un triple en el último segundo.

Los franceses, que llevaban ausentes los últimos cuatro campeonatos del mundo, están notando en demasía la ausencia de su director de juego, Tony Parker, que además ha confirmado que no podrá viajar a Japón para animar a su equipo, y su juego se centra excesivamente en las opciones de Boris Diaw.

Si se cumplen los pronósticos, el encuentro no terminará con un marcador espectacular, ya que se enfrentarán dos de las

mejores defensas del torneo hasta el momento.

Grecia, por su parte, quiere seguir con vida en tierras niponas, y por eso afronta el duelo ante los galos con la máxima ambición de meterse en la lucha por las medallas en el Mundial.

Los hombres de Giannakis han sido, junto a España, Estados Unidos y Argentina, los únicos que han llegado a esta fase sin conocer la derrota.

Los helenos se movieron con soltura en el considerado grupo 'de la muerte', que incluía a rivales como Lituania, Turquía, Australia y Brasil. En cuartos, ante la escuadra de China (95-64), dieron una clara muestra de su potencial, y de que, a la hora de la verdad, dan un paso adelante sus jugadores decisivos, como Papanioulas y Spanoulis.

Erik Zabel 'resucita' en la ronda española

El corredor noruego Thor Hushovd sigue al frente de la clasificación

EFE / CÁCERES

El ciclista alemán Erik Zabel, del equipo Milram, se adjudicó la cuarta etapa de la Vuelta a España al imponerse en la llegada masiva al noruego Thor Hushovd (Credit Agricole) que sigue al frente de la clasificación general tras una jornada donde el calor y los corredores del Relax Gam fueron los protagonistas.

Los 135 kilómetros, entre la localidad pacense de Almendralejo y Cáceres, fueron recorridos por Zabel en tres horas, 24 minutos y 46 segundos lo que significa una media de 39,5 kilómetros por hora. La general sigue comandada por el nórdico Hushovd, seguido de Erik Zabel a siete segundos y del italiano Paolo Bettini, vencedor de la segunda etapa, a 14.

La jornada, la más corta y llana sin ninguna tachuela, resultó más dura de lo que pueda parecer, pues a los pocos kilómetros, los corredores, especialmente los 'aventureros', en este caso el manchego Raúl García, del Relax Gam, que protagonizó la escapada del día y obligó a los equipos de los sprints a tomárselo en serio. Y los que luchan por el podio final se marcaron entre ellos.

El calor volvió a ser el principal problema de la etapa, pues en algunos momentos el termómetro marcó hasta 43 grados centígrados, bochorno que obligó a los denominados 'aguadores' a trabajar a destajo con el continuo subir y bajar a cola de pelotón hasta los coches de los directores.

En esta ocasión no hubo escasez de agua ni de bebidas refrescantes e isotónicas como ocurrió en la jornada anterior, en la cual varios equipos agotaron las existencias, es decir, los cerca de 200 bidones de tres cuartos de litro que habían calculado para la jornada. En esta ocasión los lagartos seguían con sus 'cantimploras' como se suele decir, pero a los ciclistas no les faltó líquido.

Las escapadas siguen estando a la orden del día, pues de los tres días que se llevan en línea siempre ha habido algún maratoniario, especialmente por los com-

ponentes del conjunto Relax Gam, ya que en la segunda le tocó al actual líder de la montaña Mario de Sárraga y en la cuarta lo hacía Raúl García. Por medio, en la tercera, De la Fuente, Duclos Lassalle y Franzoi fueron los 'trotafundos'.

Raúl García se fue a las primeras de cambio, prácticamente tras darse el banderazo de salida. Llegó a tener hasta casi siete minutos de ventaja, pero su sueño de llegar solo a Cáceres se desvanecía a falta de unos 16 kilómetros para el final.

Los pupilos de Jesús Suárez Cueva y Germán Nieto no arrojaron la toalla e intentaron rematar su buen hacer en la etapa con otro nuevo intento, con Jorge García, que tampoco prosperó, como no fructificaron otros mas que se registraron en la parte final.

Como en otras ocasiones y como suele ser habitual, los equipos con sprints comenzaron a tomar posiciones al frente del grupo, aunque los numerosos pinchazos complicaron el trabajo de los lanzadores.

Un día más, el mejor sprinter de los últimos años, el italiano Alessandro Petacchi anidaba en las últimas posiciones del grupo, pues era consciente de que no estaba en condiciones de luchar por la etapa, por lo que fue uno de los primeros en hacer las veces de lanzador para buscar el título de Zabel. Luego ese trabajo lo continuaron Velo, Ongarato y Sacchi que lo llevaron en volandas.

En esta ocasión Zabel les ganó claramente la partida a sus rivales, especialmente al australiano Robbie McEwen, que se volvió a precipitar en su ataque a pesar de que estaba excelentemente colocado.

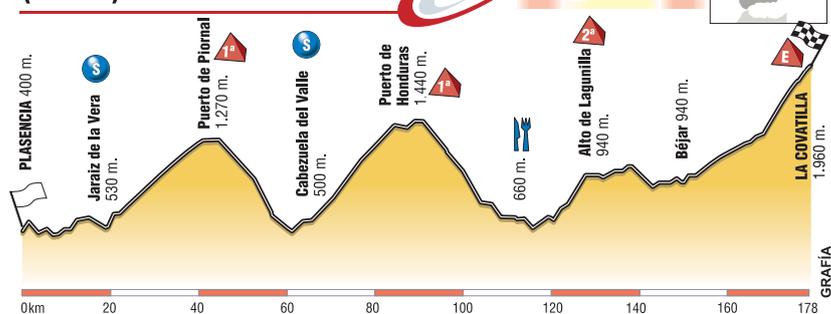
El astuto y veterano Zabel no dejó pasar ese conformismo de los favoritos para lograr su sexta victoria en la Vuelta a España en sus numerosas participaciones y así aumentar un poco más su amplió y exquisito palmarés en el que figuran cerca de 200 triunfos de pruebas del calendario internacional.



El alemán Erik Zabel se impuso con autoridad en la línea de meta. / L. TEJIDO (EFE)

El calor, que llegó a los 43 grados, obligó a los 'aguadores' a trabajar a destajo

5ª etapa: Plasencia-La Covatilla (178 km)



Primer test serio. La quinta etapa, entre Plasencia y la estación salmantina de La Covatilla, es el primer test importante por aquello de ser el primer envite serio de las jornadas de alta montaña. Una jornada que servirá para comprobar el estado de forma de los candidatos al podio, pues además de los 9 kilómetros de ascensión, por medio se encuentran los altos de Píornal y Honduras, ambos de primera y el Lagunilla, de segunda.

El tren azul no descarriló en este viaje y llevó hasta la estación de la victoria al entrañable Zabel, un romántico del ciclismo. Ya tiene un trofeo más para su segundo piso berlinés, exclusivo para guardar los recuerdos de sus in-

numerables éxitos.

Así pues la etapa deja las cosas como estaban, pues para los aspirantes a la victoria final fue una especie de entrenamiento que únicamente les sirvió para tratar de afrontar con éxito el pri-

mer envite serio de la carrera, la llegada a la estación bejarana de La Covatilla.

La primera cita con la alta montaña debe hacer la primera selección de la carrera y aclarar la clasificación general.



El noruego Hushovd mantuvo la primera posición en la general. / L. TEJIDO (EFE)



García lo intentó, pero no pudo culminar su aventura con éxito. / L. TEJIDO (EFE)

PEDALADAS

Fichajes. Los últimos rumores sobre el mercado de fichajes son que el potente Illes Balears-Caisse D'Espargne ha tanteado a los corredores españoles Alberto Contador y Luis León actualmente en el conjunto kazako Astaná -antes Liberty Seguros-, pero que no tiene segura su continuidad en la categoría ProTour, ya que la licencia sigue estando en poder de Manuel Saiz involucrado en la trama de dopaje. Contador, que no se encuentra en la Vuelta, también tiene ofertas de otros equipos, entre ellas la del Discovery en el que el accionista mayoritario es Armstrong.

Sin incidentes. Los organizadores de la ronda no creen que se produzcan altercados en la etapa que termina en la Covatilla, como en un principio se había comentado por la descalificación del bejarano Roberto Heras. La estación se encuentra cerca de la localidad de Béjar, donde nació y se crió Roberto Heras, vencedor el pasado año de la Vuelta y que semanas después fue descalificado por dopaje recayendo el título en el ruso Denis Menchov.

Con el colchón a cuestas. El conjunto belga Quick Step viaja con el «colchón a cuestas», pues desde hace un par de años el segundo patrocinador Innergetic, una firma de colchones, ha surtido a los corredores de un nuevo modelo para evitar problemas de malas posturas. Un colchón de látex que evita gastar energía cuando se duerme. Además de la escuadra belga en el pelotón de la Vuelta también lo van a utilizar los componentes del conjunto Relax Gam, filial de la marca de colchones belga.

Pintura deportiva. El pintor portugués Rui Gomes ha resultado el vencedor de la undécimo certamen de pintura deportiva de la Vuelta. La obra se titula 'Corazones perdidos', en la que refleja una silueta de corredores.

«Hasta el propio Petacchi me ha ayudado a ganar»

El ciclista alemán afirma que echaba de menos la adrenalina

EFE / CÁCERES

El alemán Erik Zabel, vencedor de la cuarta etapa de la Vuelta, señaló que se trataba de «una victoria especial» que necesitaba después de tres años de sequía en las carreras grandes y celebró el hecho de «haber vuelto a sentir la adrenalina en las llegadas».

«Es una victoria especial después de mucho tiempo sin ganar. Llegué a un equipo nuevo para ayudar a Petacchi, que me había vencido muchas veces durante años, y ahora consigo la primera victoria para el Milram. El tren del equipo ha funcionado a la perfección, y hasta Petacchi me ha ayudado», señaló el ciclista berlinés. Zabel, de 36 años, explicó que

después de 13 años como profesional sigue amando su trabajo. «Tuve que cambiar de mentalidad para ayudar. Tenía como misión llevar a Petacchi hasta los últimos metros, pero cuando se lesionó el italiano cambiaron los planes y volví a sentir la presión de ganar», explicó.

EN EL MUNDIAL. Esa responsabilidad no hizo sino espolear al alemán. «Sigo disfrutando del ciclismo», comentó.

Zabel espera hacer un buen papel en el Mundial, prueba que le gusta. «Es una prueba especial y es un honor acudir representando a mi país. La Vuelta es ideal para prepararlo y espero llegar a Madrid y luego estar a nivel alto

en Salzburgo», concluyó. «Tengo que dar las gracias a Alessandro Petacchi, que me ha ayudado a conseguir esta victoria. Me motiva mucho en mi trabajo y tengo contrato con Milram hasta 2008, que pretendo cumplir», indicó el corredor germano. En cuanto al Mundial de Salzburgo, uno de sus objetivos en este final de temporada, destacó que la Vuelta es «la mejor preparación», por lo que piensa en «llegar hasta Madrid».

«El circuito me favorece mucho, pero hay dos corredores que creo que les va mucho mejor que a mí, que son Danilo Di Luca y Paolo Bettini», añadió al respecto el ciclista alemán.

CLASIFICACIONES

CUARTA ETAPA

1. ZABEL, Erik (ALE/MRM)	3h:24:46
2. HUSHOVD, Thor (NOR/CA)	m.t.
3. NAZON, Jean-Patrick (FRA/AZR)	m.t.
4. O'GRADY, Stuart (AUS/CSC)	m.t.
5. VENTOSO, Francisco José (ESP/SDV)	m.t.
6. EISEL, Bernhard (AUT/FDJ)	m.t.
7. GREIPEL, André (ALE/TMO)	m.t.
8. BETTINI, Paolo (ITA/OSI)	m.t.
9. MCEWEN, Robbie (AUS/Davitamon)	m.t.
10. PAOLINI, Luca (ITA/LIO)	m.t.
11. ISASI, Iñaki (ESP/EUS)	m.t.
12. DE SARRAGÁ, Mario (ESP/REG)	m.t.
13. BAZAYEV, Assan (KAZ/AWT)	m.t.
14. NAPOLITANO, Danilo (ITA/LAM)	m.t.
15. MURN, Uros (ESL/PHO)	m.t.
16. SIEDLER, Sebastian (ALE/MRM)	m.t.
17. FORSTER, Robert (ALE/GER)	m.t.
18. FLORENCIO, Xavier (ESP/BTL)	m.t.
19. HORRILLO, Pedro (ESP/RAB)	m.t.
20. KEMPS, Aaron (AUS/AAT)	m.t.
21. MARTIAS, Rony (FRA/BTL)	m.t.
22. VELO, Marco (ITA/MRM)	m.t.
23. CLERC, Aurélien (SUI/PHO)	m.t.
24. RENIER, Franck (FRA/BTL)	m.t.
25. DE LA FUENTE, David (ESP/SDV)	m.t.
26. LASTRAS, Pablo (ESP/CEI)	m.t.
27. ASTARLOZA, Mikel (ESP/AZR)	m.t.
28. GÓMEZ MARCHANTE, J. Ángel (ESP/SDV)	m.t.
29. COBO, Juan José (ESP/SDV)	m.t.
30. BACKSTEDT, Magnus (SUE/LIO)	m.t.
31. HAUSLER, Heinrich (ALE/GER)	m.t.
32. LEQUATRE, Geoffroy (FRA/COD)	m.t.
33. ELÍAS, José Miquel (ESP/REG)	m.t.
34. RODRIGUEZ, Fred (USA/DAV)	m.t.
35. PETACCHI, Alessandro (ITA/MRM)	m.t.
36. ENETAU, Walter (FRA/BTL)	m.t.
37. DUQUE, Leonardo (COL/COF)	m.t.
38. ARRIETA, José Luis (ESP/AZR)	m.t.
39. PINEAU, Jérôme (FRA/BTL)	m.t.
40. PÉREZ, Rubén (ESP/EUS)	m.t.
41. ROY, Jérémy (FRA/FDJ)	m.t.
42. GILING, Bastiaan (HOL/TMO)	m.t.
43. DE WEERT, Kevin (BEL/OSI)	m.t.
44. CIONI, Dario Davide (ITA/LIO)	m.t.
45. BAK, Lars Vitting (DIN/CSC)	m.t.
46. BARRY, Michael (CAN/DSC)	m.t.
47. SASTRE, Carlos (ESP/CSC)	m.t.
48. BODROGI, Laszlo (HUN/CA)	m.t.
49. USOV, Alexandre (BLR/AZR)	m.t.
50. MORABITO, Steve (SUI/PHO)	m.t.
51. FINOT, Frédéric (FRA/FDJ)	m.t.
52. CAÑADA, David (ESP/SV)	m.t.
53. FAILLI, Francesco (ITA/LIO)	m.t.
54. MOLETTA, Andrea (ITA/GST)	m.t.
55. DESSEL, Cyril (FRA/AZR)	m.t.
56. JALABERT, Nicolas (FRA/PHO)	m.t.
57. ARRIETA, José Luis (ESP/AZR)	m.t.
58. LJUNGVIST, Marcus (SUE/CSC)	m.t.
59. MARZOLI, Ruggero (ITA/LAM)	m.t.
60. BRAJKOVIC, Janel (DSC/DCS)	m.t.
61. CAUCHIOLI, Pietro (ITA/CA)	m.t.
62. CLAUDE, Mathieu (FRA/BTL)	m.t.
63. ZUBELDIA, Haimar (ESP/EUS)	m.t.
64. DUCLOS-LASSALLE, Hervé (FRA/COF)	m.t.
65. VALVERDE, Alejandro (ESP/CEI)	m.t.
66. PEREIRO, Óscar (ESP/CEI)	m.t.
67. MENCHOV, Denis (RUS/RAB)	m.t.
68. NIERMANN, Grischa (ALE/RAB)	m.t.
69. BURGOS, Nacor (ESP/REG)	m.t.
70. ELTINK, Theo (HOL/RAB)	m.t.
71. GESLIN, Anthony (FRA/BTL)	m.t.
72. SÁNCHEZ, Samuel (ESP/EUS)	m.t.
73. KASHECHKIN, Andrey (KAZ/AWT)	m.t.
74. DEVOLDER, Stijn (BEL/DSC)	m.t.
75. SÁNCHEZ, Luis León (ESP/AWT)	m.t.
76. BERNUCCI, Lorenzo (ITA/TMO)	m.t.
77. PÉREZ, Luis (ESP/COD)	m.t.
78. PETROV, Evgenii (RUS/LAM)	m.t.
79. SORENSEN, Nicki (DIN/CSC)	m.t.
80. JOACHIM, Benoît (LUX/DSC)	m.t.
81. HERNANDEZ, Jesús (ESP/REG)	m.t.
82. JALABERT, Nicolas (FRA/PHO)	m.t.
83. ARVESEN, Kurt-Asle (NOR/CSC)	m.t.
84. KOHL, Bernhard (AUT/TMO)	m.t.
85. MILLAR, David (GBR/SDV)	m.t.
86. MARTÍNEZ, Egoi (ESP/DSC)	m.t.
87. DANIELSON, Thomas (USA/DSC)	m.t.
88. VAN GOOLEN, Jurgen (BEL/DSC)	m.t.
89. BELTRÁN, Manuel (ESP/DSC)	m.t.
90. MORENO, Daniel (ESP/REG)	m.t.
91. HORRACH, Joan (ESP/CEI)	m.t.
92. PATANCHON, Fabien (FRA/FDJ)	m.t.
93. VIGANO, Davide (ITA/OSI)	m.t.
94. HULSMANS, Kevin (BEL/OSI)	m.t.
95. ARDILA, Mauricio (COL/RAB)	m.t.
96. CARRARA, Matteo (ITA/LAM)	m.t.
97. NARDELLO, Daniele (ITA/TMO)	m.t.
98. DAVIS, Scott (AUS/TMO)	m.t.
99. NAVAS, David (ESP/AZR)	m.t.
100. BENÍTEZ, Alberto (ESP/SDV)	m.t.
101. YAKOVLEV, Serguei (KAZ/AWT)	m.t.
102. ZIEGLER, Thomas (ALE/TMO)	m.t.
103. GUSEV, Vladimir (RUS/DSC)	m.t.
104. STALDER, Florian (SUI/PHO)	m.t.
105. FERNÁNDEZ OLIVEIRA, Luis (ESP/PHO)	m.t.
106. ANTÓN, Igor (ESP/EUS)	m.t.
107. ARROYO, David (ESP/CEI)	m.t.
108. DI LUCA, Danilo (ITA/LIO)	m.t.
109. LOOSLI, David (SUI/LAM)	m.t.
110. RODRÍGUEZ, Joaquín (ESP/CEI)	m.t.
111. KARRETS, Vladimir (RUS/CEI)	m.t.
112. MAYO, Iban (ESP/EUS)	m.t.
113. VINKOUROV, Alexandre (KAZ/AWT)	m.t.
114. HES, JEDAL, Ryder (CAN/PHO)	m.t.
115. DUPONT, Hubert (FRA/AZR)	m.t.
116. DETILLOUX, Christophe (BEL/FDJ)	m.t.
117. MONTGOMERY, Sven (SUI/GER)	m.t.
118. PEÑA, Aketza (ESP/EUS)	m.t.

CLASIFICACIÓN GENERAL

1. HUSHOVD, Thor (NOR/CA)	13h 34:59
2. ZABEL, Erik (ALE/MRM)	a 27
3. O'GRADY, Stuart (AUS/CSC)	a 32
4. VENTOSO, Francisco José (ESP/SDV)	a 37
5. BETTINI, Paolo (ITA/OSI)	a 34
6. ARVESEN, Kurt-Asle (NOR/CSC)	a 39
7. SORENSEN, Nicki (DIN/CSC)	a 39
8. SORENSEN, Nicki (DIN/CSC)	a 39
9. LJUNGVIST, Marcus (SUE/CSC)	a 39
10. SASTRE, Carlos (ESP/CSC)	a 39
11. GUSTOV, Volodymir (UCR/CSC)	a 39
12. CUESTA, Iñigo (ESP/CSC)	a 39
13. DE LA FUENTE, David (ESP/SDV)	a 40
14. CANCELLARA, Fabian (SUI/CSC)	a 43
15. PAOLINI, Luca (ITA/LIO)	a 44
16. LASTRAS, Pablo (ESP/CEI)	a 46
17. PEREIRO, Óscar (ESP/CEI)	a 46
18. ZANDIO, Xabier (ESP/CEI)	a 46
19. VALVERDE, Alejandro (ESP/CEI)	a 46
20. KARRETS, Vladimir (RUS/CEI)	a 46
21. GARCÍA, J. Vicente (ESP/CEI)	a 46
22. VELO, Marco (ITA/MRM)	a 47
23. SACCHI, Fabio (ITA/MRM)	a 47
24. BECKE, Daniel (ALE/MRM)	a 47
25. BACKSTEDT, Magnus (SUE/LIO)	a 48
26. BARRY, Michael (CAN/DSC)	a 48
27. DEVOLDER, Stijn (BEL/DSC)	a 48
28. MARTÍNEZ, Egoi (ESP/DSC)	a 48
29. DANIELSON, Thomas (USA/DSC)	a 48
30. BRAJKOVIC, Janel (DSC/DCS)	a 48
31. GUSEV, Vladimir (RUS/DSC)	a 48
32. BELTRÁN, Manuel (ESP/DSC)	a 48
33. JOACHIM, Benoît (LUX/DSC)	a 48
34. HORRACH, Joan (ESP/CEI)	a 49
35. GREIPEL, André (ALE/TMO)	a 50
36. BERNUCCI, Lorenzo (ITA/TMO)	a 50
37. GILING, Bastiaan (HOL/TMO)	a 50
38. ZIEGLER, Thomas (ALE/TMO)	a 50
39. KOHL, Bernhard (AUT/TMO)	a 50
40. KORFF, André (ALE/TMO)	a 50
41. DAVIS, Scott (AUS/TMO)	a 50
42. NARDELLO, Daniele (ITA/TMO)	a 50
43. SCHRECK, Stephan (ALE/TMO)	a 50
44. BAZAYEV, Assan (KAZ/AWT)	a 51
45. KEMPS, Aaron (AUS/AAT)	a 51
46. YAKOVLEV, Serguei (KAZ/AWT)	a 51
47. VINKOUROV, Alexandre (KAZ/AWT)	a 51
48. SÁNCHEZ, Luis León (ESP/AWT)	a 51
49. KASHECHKIN, Andrey (KAZ/AWT)	a 51
50. BARREDO, Carlos (ESP/AWT)	a 51
51. PAULINHO, Sergio (POR/AWT)	a 51
52. REDONDO, José Antonio (ESP/AWT)	a 51
53. BODROGI, Laszlo (HUN/CA)	a 52
54. GÓMEZ MARCHANTE, Ángel (ESP/SDV)	a 52
55. CIONI, Dario Davide (ITA/LIO)	a 52
56. RENSCHAW, Mark (AUS/CA)	a 52
57. COBO, Juan José (ESP/SDV)	a 52
58. MILLAR, David (GBR/SDV)	a 52
59. CAUCHIOLI, Pietro (ITA/CA)	a 52
60. DI LUCA, Danilo (ITA/LIO)	a 52
61. CAÑADA, David (ESP/SDV)	a 52
62. SPEZIALETTI, Alessandro (ITA/LIO)	a 52
63. POULVET, Benoît (FRA/CA)	a 52
64. WEGELIUS, Charles (GBR/LIO)	a 52
65. PIEPOLI, Leonardo (ITA/SDV)	a 52
66. DE WEERT, Kevin (BEL/OSI)	a 54
67. VIGANO, Davide (ITA/OSI)	a 54
68. HULSMANS, Kevin (BEL/OSI)	a 54
69. TOSATTO, Matteo (ITA/OSI)	a 54
70. BENÍTEZ, Alberto (ESP/SDV)	a 54
71. FRANZOL, Enrico (ITA/LAM)	a 54
72. ROSSELER, Sébastien (BEL/OSI)	a 54
73. GARRIDO, José Antonio (ESP/OSI)	a 54
74. VAN GOOLEN, Jurgen (BEL/DSC)	a 55
75. ISASI, Iñaki (ESP/EUS)	a 57
76. HORRILLO, Pedro (ESP/RAB)	a 57
77. PÉREZ, Rubén (ESP/EUS)	a 57
78. ARDILA, Mauricio (COL/RAB)	a 57
79. ANTÓN, Igor (ESP/EUS)	a 57
80. SÁNCHEZ, Samuel (ESP/EUS)	a 57

CLASIFICACIÓN POR PUNTOS

1. HUSHOVD, Thor (NOR/CA)	68 puntos
2. VENTOSO, Francisco José (ESP/SDV)	47
3. ZABEL, Erik (ALE/MRM)	45
4. BETTINI, Paolo (ITA/OSI)	45
5. O'GRADY, Stuart (AUS/CSC)	35
6. MCEWEN, Robbie (AUS/DVL)	33
7. PAOLINI, Luca (ITA/LIO)	31
8. NAZON, Jean-Patrick (FRA/AZR)	29

CLASIFICACIÓN DE LA MONTAÑA

1. DE SARRAGÁ, Mario (ESP/REG)	12 puntos
2. DE LA FUENTE, David (ESP/SDV)	6
3. JOACHIM, Benoît (LUX/DSC)	6
4. GARRIDO, José Antonio (ESP/OSI)	6

CLASIFICACIÓN POR EQUIPOS

1. Team CSC	40:31:42
2. Caisse D'Espargne - Illes Balears	a 7
3. Team Milram	a 8
4. Discovery Channel	a 9
5.1- Mobile Team	a 11
6. Astana	a 12
7. Saunier Duval - Prodir	a 13
8. Liquigas	a 13
9. Credit Agricole	a 13
10. Quick Step	a 15
11. Euskaltel - Euskadi	a 18
12. Rabobank	a 18
13. Gerolsteiner	a 19
14. Lampre - Fondital	a 21
15. Bouygues Telecom	a 24
16. Davitamon - Lotto	a 25
17. Ag2r	a 27
18. Phonak	a 27

El Gobierno boliviano amenaza con demandar a Repsol por «saqueo»

El Ejecutivo de Evo Morales estudia exigir a la petrolera hispano-argentina y a otras firmas extranjeras una compensación económica por el daño que a su juicio han causado al país

• La compañía que preside Antonio Brufau anunció hace unos días que recurrirá a la Justicia internacional si continúa la «persecución» de que es objeto por parte de la Fiscalía.

AGENCIAS / LA PAZ

El Gobierno boliviano da una de cal y otra de arena en sus tratos con Repsol YPF. Si el lunes Evo Morales reiteraba a María Teresa Fernández De la Vega su voluntad de que la compañía hispano-argentina permanezca en el país, ayer el viceministro de Hidrocarburos, Julio Gómez, se descolgó con unas duras declaraciones contra la petrolera, en respuesta a las amenazas de ésta de emprender acciones legales tras el registro de las oficinas de su filial Andina y el arresto domiciliario de su auditor. Gómez señaló que no aceptan «bravuconadas» y que el Ejecutivo del que forma parte también podría recurrir a «estrados internacionales» para reclamar a las empresas extranjeras una indemnización por los años en que «saquearon» Bolivia en complicidad con «Gobiernos carroñeros».

La multinacional que preside Antonio Brufau aseguró el pasado fin de semana que iniciará acciones legales en defensa de sus derechos si continúa la «injustificada y reiterada persecución» de la Fiscalía, al tiempo que denunció que el registro a sus oficinas de Andina constituye una «medida impropia de un Estado de Derecho y del respeto al orden jurídico constitucional».

Tras reiterar su voluntad de prestar, «como ha hecho hasta ahora», toda su colaboración para el «total esclarecimiento de los hechos», y expresar su «plena disposición» a la negociación, la firma confió en que las últimas declaraciones de Morales se traduzcan en hechos concretos que permitan volver a un «clima de total normalidad y seguridad jurídica en Bolivia».



Soldados del Ejército boliviano ocuparon el pasado marzo las instalaciones de Repsol en el país andino. / EFE

Cambios en YPFB

Evo Morales relevó ayer al principal ejecutivo de la petrolera estatal YPFB, Jorge Alvarado, acusado de infringir la nacionalización de los hidrocarburos dictada en mayo pasado, y destituyó de paso a todos los altos cargos que lanzaron o secundaron dicha acusación.

En presencia de Alvarado, Morales tomó juramento en el palacio de gobierno de La Paz al nuevo presidente de YPFB, Juan Carlos Ortiz Banzer, que hasta ayer era vicepresidente de administración, contratos y fiscalización de la misma empresa. El presidente designó al abogado Santiago Berrios Caballero nuevo superintendente de Hidrocarburos, en reemplazo de Víctor Hugo Sáinz, que había presentado la denuncia contra el cesado y había resistido las presiones del Ejecutivo para que rectificara.

Sin embargo, la multinacional expresó su preocupación ante «la falta de seguridad jurídica» que en la actualidad existe en el país andino. En estas condiciones, estimó «muy difícil que se pueda mantener el necesario diálogo con las instituciones bolivianas para buscar un marco estable que permita acometer el proceso de fuerte inversión que precisa el desarrollo de la industria de hidrocarburos».

La Fiscalía de Santa Cruz acusa a la filial boliviana de Repsol YPF de pactar en el año 2002 con Petrobras un acuerdo para exportar gas natural a precios menores de los establecidos, lo que supuso un perjuicio de 161 millones de dólares para el Estado boliviano. Sin embargo, la petrolera brasileña comunicó hace un par de semanas que el contrato se ha dejado sin efecto.

En el marco de sus investigaciones, el Ministerio fiscal registró el pasado viernes las oficinas de Andina en Santa Cruz. Además, fue de-

tenido Saúl Carlos Encinas Miranda, auditor de la compañía, que tras prestar declaración quedó bajo arresto domiciliario sin custodia, pero deberá presentarse ante el juez cada fin de semana y señalar dos garantes a fin de evitar «su fuga».

ACUSACIONES. Ayer, la petrolera estatal Yacimientos Petrolíferos Fiscales Bolivianos (YPFB) insistió en acusar a un senador de la oposición y ex director de Andina de firmar el polémico acuerdo con Petrobras, que según las autoridades causó pérdidas millonarias al Estado.

El directivo de YPFB Sergio Miranda afirmó disponer de «pruebas documentales» que indican que el actual miembro de la alianza opositora Podemos, Óscar Ortiz, fue «juez y parte» de la firma de varios actos sobre el negocio de los hidrocarburos en su etapa como director de Andina, por lo que conocía el contrato que causó pérdidas por valor de 161 millones de dólares.

► LABORAL

Bayer suprimirá 1.500 empleos en varias plantas de su división agroquímica

EUROPA PRESS / BERLÍN

El grupo farmacéutico y químico Bayer anunció ayer que cerrará varias plantas de producción y reducirá cerca de 1.500 empleos en su división agroquímica con el objetivo de ahorrar costes por importe de 300 millones de euros anuales, sobre todo en Estados Unidos.

El programa de reestructuración quedará completado en 2009 y pretende fortalecer la competitividad a largo plazo y establecer los principios que garanticen el crecimiento en el futuro. Las actividades en las que se producirá la remodelación incluyen las de manufactura, cadena de suministro, desarrollo y marketing.

Para el conjunto del año, el grupo aspira a lograr un crecimiento del beneficio bruto de explotación cercano al 19%, así como desinversiones en la unidad de diagnóstico, aunque no en los negocios de Schering adquiridos.

También ayer se hicieron públicos los resultados de Bayer en el primer trimestre del año. La compañía obtuvo un beneficio de 1.052 millones de euros, en la misma línea de los 1.058 millones ganados el año pasado.

El beneficio bruto de explotación se situó en 2.790 millones, un 12% más que en el mismo periodo de 2005, mientras que las ventas alcanzaron los 14.158 millones, un 8,3% más. Estos resultados incluyen el rendimiento del negocio de Schering, adquirida recientemente por la firma alemana.

► EMPRESAS

Xfera comenzará a prestar servicios de telefonía móvil antes de Navidad

OTR-PRESS / MADRID

Madrid, Barcelona, Valencia, Sevilla, Cádiz, Málaga y Baleares podrán disponer «antes de Navidades» de los servicios de Xfera, el que será el cuarto operador de telefonía móvil en el mercado nacional. Así lo anunció ayer el consejero delegado de la compañía, Johan Andsjö, que también adelantó que las primeras llamadas de prueba comenzarán a realizarse en septiembre y no descartó una posible ampliación de inversión inicialmente prevista por Xfera en España, que es de unos 1.000 millones de euros durante los próximos cinco años.

El INE revisa una décima al alza el crecimiento de la economía en 2005

OTR-PRESS / MADRID

El Instituto Nacional de Estadística ha decidido revisar al alza el crecimiento de la economía española durante los años 2001, 2004 y 2005. Esta modificación de los datos está provocada por una aportación menor de la demanda nacional y una contribución menos negativa de la demanda externa.

La Contabilidad Nacional de Es-

paña ha actualizado las estimaciones de la serie 2001-2005. Como consecuencia, el incremento del PIB de los años 2001, 2004 y 2005, en términos reales, se ha revisado una décima al alza, mientras que el correspondiente a los años 2002 y 2003 ha permanecido invariable.

Así, el crecimiento de la economía se sitúa finalmente en un 3,5% en 2005, un 3,6% en 2001 y

un 3,2% en 2004. Estos nuevos datos anuales se utilizarán en el marco de la Contabilidad Nacional Trimestral actualizando la serie contable que se difundirá hoy.

El alza del 3,5% del PIB en 2005, una décima más que la estimación inicial, es fruto de una aportación menor de la demanda nacional que moderó su aportación al crecimiento (de 5,3 a 5,2 puntos) y de

una aportación negativa también menor de la demanda externa, que pasa de restar 1,9 puntos al crecimiento del PIB a 1,7 puntos, dos décimas menos. El menor protagonismo del primer indicador tiene su origen en la revisión a la baja del crecimiento, tanto del gasto en consumo final (del 4,4% al 4,3%), como de la formación bruta de capital fijo (del 7,2% al 7%).

Información facilitada por Morgan Stanley. Telf. 901 11 64 31

INDICES EXTRANJEROS

DOW JONES	S&P 500	NASDAQ	EUROSTOXX50	FOOTSIE 100	CAC 40	DAX XETRA	NIKKEI 225
▼ -0,27% 11320,95	▼ -0,31% 1297,68	▼ -0,80% 1557,76	▼ -0,05% 3806,81	▲ 0,17% 5888,30	▲ 0,55% 5028,51	▼ -0,14% 5847,02	▲ 0,81% 15890,56

INDICES ESPAÑOLES

Valor	Último	Máx.	Mín.	Dif.%	Valor	Último	Máx.	Mín.	Dif.%
Ibex 35	12146,6	12.103,10	12.190,10	0,25	IGM Madrid	1318,64	1.315,26	1.322,58	0,23
IG Barcelona	954,71	951,70	958,34	0,22	IG Valencia	1078,51	1.078,51	1.078,51	0,23
IG Bilbao	2194,53	2.186,16	2.202,06	0,27	Nuevo Mercado	2855,4	2.820,70	2.864,60	1,48

MERCADO CONTINUO

Títulos	Cierre(Euros)	Dif.%	Vol(Títulos)	Máx.	Mín.	Máx.	Mín.
Bienes de Consumo							
A. Domínguez	41,6	0,39	1.927	41,60	41,15	44,88	30,60
Altadis	37,46	-0,95	2.704,461	37,80	37,41	39,25	34,21
Barón de Ley	40,51	-0,47	64.360	41,48	40,26	48,99	40,50
Bodegas Riojanas	8,81	-1,01	2.757	8,83	8,81	9,88	8,70
Campofrío	14,76	-1,07	18.078	15,00	14,76	15,44	12,42
CVNE	13,66	-	1.100	13,66	13,66	15,95	12,10
Dogi Int. Fabricas S.A.	3,51	2,63	471,632	3,53	3,44	4,97	3,01
Ebro Puleva SA	16,51	-0,3	112,831	16,56	16,45	17,03	13,89
Faes Farma	21,18	-0,8	47.424	21,39	21,10	22,00	16,01
Inditex	34,87	1,51	1.136,140	35,00	34,35	34,87	26,69
Natra	8,1	-0,12	337,883	8,25	8,05	8,32	7,10
Natracéutical S.A.	1,41	-1,4	952,341	1,44	1,40	1,43	1,09
Patemina	7,5	-1,32	2.087	7,60	7,50	9,64	7,16
Pescanova	23,96	-0,25	6.282	24,27	23,90	31,25	21,82
Serv. Point Solut.	2,54	1,2	1.328,997	2,60	2,51	3,55	2,22
Prim. S.A.	14,26	0,42	9.132	14,30	14,09	38,00	13,00
Puleva Biotech	2,34	3,54	444,024	2,36	2,27	3,06	2,08
SQS Cuétara	11,87	-0,84	112,101	11,95	11,85	12,00	10,90
T. Algodonera	3,25	-1,22	124,087	3,30	3,23	3,77	2,95
Vidrala	18,31	-1,51	45,524	18,53	18,20	22,40	18,31
Viscofán	11,32	-0,09	42,079	11,50	11,32	12,74	9,50
Zeltia	5,85	0,69	248,720	5,86	5,81	6,64	5,50
Servicios de Mercado							
Aberingia	19,46	5,59	760,730	19,58	18,53	29,45	12,40
Abertris se.a	19,02	0,16	819,768	19,10	18,92	22,24	17,55
Agua Barina	21,2	0,43	330,593	21,22	20,89	23,37	18,00
Astroco Mediterráneo	19,09	-0,16	161,654	19,13	19,06	19,45	9,07
Befesa	15,65	-0,89	671	15,75	15,55	16,50	14,18
Cintra	10,46	0,48	1.896,411	10,55	10,36	11,35	9,35
Inm.Colonial	62,6	-0,08	173,931	62,70	62,60	63,00	46,80
Corp. Dermoesstética	7,11	8,05	404,665	7,15	6,62	9,15	5,99
Elecnor	24,22	-0,33	5,991	24,45	24,05	29,50	13,60
Europlistas	6,33	0,16	276,826	6,34	6,32	6,45	4,50
Fadesa	25,21	-	741,793	25,48	25,18	33,40	24,01
Funespaña	8	-	13,390	8,05	8,00	9,70	7,08
Grifols	6,56	0,15	1.065,674	6,69	6,52	5,25	5,09
Iberia	1,94	0,52	5.488,388	1,94	1,92	2,46	1,86
Inbesós	11,48	0,53	9,772	11,50	11,29	14,20	9,92
Indo Internac.	8,7	0,69	2,423	8,81	8,50	10,25	7,40
G. Inmocaral S.A.	2,81	0,72	3.088,142	2,87	2,77	9,96	2,58
Logista	47,89	1,89	67,916	48,27	47,23	48,77	41,60
Metrovacesa	71,25	-0,07	102,438	71,40	71,05	76,50	54,60
Montebello, S.A.	15,85	1,08	7,035	15,97	15,65	19,50	13,92
NH Hoteles	17,08	-0,12	482,850	17,20	16,92	17,44	12,49
Prosegr	20,35	2,57	150,549	20,40	19,84	22,69	18,40
Sacyr-Valle	30,08	0,07	253,289	30,19	29,87	30,36	19,42
Sol Meliá	13,95	1,31	949,567	14,06	13,72	13,95	10,74
Sotogrande	15,99	-1,9	220	15,99	15,99	16,80	12,60
Telepizza	3,2	0,31	131,568	3,20	3,19	3,20	1,78
Testa Inmuebles	29	-	000	-	0,00	31,30	21,25
Urbas	2,96	-1,66	2.206,557	3,03	2,94	4,40	1,98
Urbis	25,75	0,04	261,990	25,79	25,74	25,75	15,46
Servicios Financieros							
Alba	44,03	0,64	25,186	44,14	43,40	44,96	37,33
Andalucía	97,65	-	291	97,65	96,50	102,20	79,20
Galicia	27	-	175	27,25	27,00	27,50	22,88
Valencia	34,64	-0,46	9,999	34,78	34,35	35,00	25,90
Popular	12,31	0,49	3.790,864	12,32	12,23	12,65	10,08
Banc Sabadell	28,7	-	341,019	28,85	28,64	29,62	22,19
Banesto	14,4	-0,07	771,185	14,48	14,37	14,69	12,44
Bankinter	53,4	0,28	119,454	53,60	53,10	57,60	46,45
BBVA	17,8	0,51	21.450,559	17,86	17,64	17,80	14,91
Bolsas y Mercados Esp	27,41	-0,65	215,807	27,63	27,41	29,75	26,76
SCH	12,11	0,17	250,851,392	12,19	12,06	12,40	10,54
Castilla	21,1	-	025	21,10	21,10	24,00	17,50
C. Occidente	21,2	-0,75	59,031	21,63	21,10	21,25	20,10
Corp. Mapfre	15,61	0,19	318,070	15,69	15,52	17,10	14,00
Cto. Balear	29,01	-	022	29,03	29,01	30,30	23,50
Dinamia	21,57	0,14	10,671	21,70	21,30	28,95	18,53
Grat. Inversión	1,94	0,52	13,502	1,94	1,91	2,07	1,73
Guipuzcoano	24,08	-1,71	2,440	24,50	24,00	26,50	18,41
GuipuzcoanoA	20,15	-	000	-	0,00	21,00	20,02
Banco Pastor	11,28	0,98	398,234	11,32	11,18	12,15	9,21
Renta Corp R. Estate	27,98	0,11	18,034	28,10	27,59	30,60	23,25
Riódia	24,5	-1,01	19,869	24,80	24,09	27,00	19,43
Tecnocon	10,6	2,32	158,775	10,70	10,37	11,50	6,40
Unipapel	19,53	-0,41	700	19,75	19,53	22,12	17,03
Vasconia	19	-	037	19,02	19,00	20,49	13,56

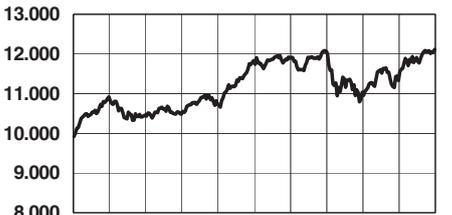
COMENTARIO DE BOLSA

Que el ritmo no pare...

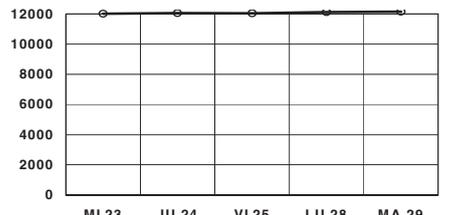
Ni cifras macroeconómicas, ni movimientos corporativos, nada parece poder apear a la bolsa española de evolucionar cómodamente por encima del nivel de los 12.000 puntos e incluso conquistar, por tercera vez en lo que va de mes, el máximo histórico anual. Viento en popa para el Ibex-35, que se benefició de la subida del índice de confianza de los consumidores alemanes (GfK), hasta un punto desconocido desde el año 2001, y la inercia de la sesión anterior, que situó el máximo histórico anual en 12.190,10 puntos. Sólo la jornada se complicó a última hora, con la bajada de Wall Street ante los malos datos sobre el índice de confianza del consumidor en Estados Unidos, en su nivel más bajo del año poco antes de que se conociesen las últimas actas de la Reserva Federal (Fed) sobre una posible subida de tipos al otro lado del Atlántico. Por el momento, en Europa, a la espera de lo que pueda decir el Banco Central Europeo el próximo jueves sobre el precio del dinero en la UE, las bolsas concluyeron la sesión de hoy con subidas del 0,17 por ciento, en Londres, y del 0,23 por ciento en París. El Dax alemán bajó el 0,14 por ciento y Milán retrocedió el 0,09 por ciento.

EVOLUCIÓN DEL IBEX35

EVOLUCIÓN ANUAL



EVOLUCIÓN SEMANAL



MAYORES SUBIDAS

Valor	Último	Dif.	Dif.(%)
Corp. Dermoesstética	7,11	0,53	8,05
Aberingia	19,46	1,03	5,59
Avanzit	2,55	0,12	4,94
Nicolás Correa	4,39	0,17	4,03
Puleva Biotech	2,34	0,08	3,54
Antena3	18,25	0,55	3,11

MAYORES BAJADAS

Valor	Último	Dif.	Dif.(%)
Mittal Steel Comp.	25,71	-0,87	-3,27
Cepsa	55,50	-1,20	-2,12
Tubos Reunidos	16,00	-0,34	-2,08
Sotogrande	15,99	-0,31	-1,90
Guipuzcoano	24,08	-0,42	-1,71
Urbas	2,96	-0,05	-1,66

DIAL DE RADIO EN SEGOVIA



FONDOS DE INVERSIÓN

FONDO	VO*	V.Liquid.	R.Mes%	R.Año%	Pat.Mill.
AHORRO CORPORACIÓN					
AC Acciones	RV	22,74	1,68	13,92	262.158.869
AC Dinerplus	D	8,39	0,20	1,57	1.474.110.486
AC Divisa		8,06	0,88	-1,38	22.670.241
AC Largo FT	RF	11,64	0,33	0,15	153.634.428
Ahorrofondo	MRV	49,11	1,02	6,63	400.542.242
Ahorrofondo 20	MRF	7,79	0,57	3,27	183.841.556
Caja Segovia Renta	RFC	10,68	0,15	0,97	2.859.857
BANCO ATLÁNTICO					
Atlántico Divisa	RF	9,12	0,00	1,37	6.533.740
Atlántico Plus	GRV	9,61	0,35	-0,61	59.561.114
Bolsatlántico	RV	11,83	0,00	4,58	42.531.208
Dineratlántico	D	1479,23	0,00	0,23	80.934.397
Fondatlántico	RFC	17,45	0,00	0,21	51.661.247
BANCO POPULAR					
Eurovalor Bolsa	RV	284,63	2,11	15,51	330.191.771
Eurovalor Diner	D	1616,77	0,12	0,93	965.966.216
Eurovalor Global Asegurado	GRV	85,02	0,67	0,87	95.278.941
Eurovalor Interindices	GRV	76,86	0,00	-5,03	103.811.821
Eurovalor Mixto 15	MRF	79,23	0,42	2,57	75.019.926
Eurovalor mixto 70	MRV	3,35	1,79	5,49	279.595.104
Eurovalor Renta Fija	RF	6,21	0,30	-0,34	185.671.412
Eurovalor RF Corto	RFC	79,81	0,20	0,86	147.500.839
Eurovalor RF Intern.	RFC	95,95	-0,20	-1,76	39.880.486
Eurovalor Tesorería	D	830,47	0,13	0,99	494.717.420
BANCO SABADELL					
SBID Garantía Anual 3	GRF	10,06	0,17	0,99	54.947.014
Solbank Bonos Euro	RF	9,47	0,00	0,10	8.031.973
Solbank Diner	D	8,33	0,00	0,05	13.976.934
Solbank Interes Euro	RFC	12,76	0,00	0,06	26.873.184
BANKINTER					
BK Bolsa Europa	RV	33,92	1,78	6,15	127.662.046
BK Diner	D	1250,13	0,13	1,09	113.635.953
BK Diner 97	D	727,32	0,13	1,10	61.404.634
BK Fondo Bonos	RF	912,63	0,22	0,10	27.982.069
BK Mixto Europa 20	MRF	75,38	0,71	2,46	50.370.912
Cuenta Fisca III	RFC	1050,10	0,11	1,25	18.735.437
BBVA					
BBVA Bolsa 2	RV	25,03	1,72	12,59	514.000.433
BBVA Bolsa Europa	RV	82,84	1,57	4,39	512.786.201
BBVA Bolsa Internacional	RV	13,45	0,00	0,94	149.002.505
BBVA Bono 2004 C	GRF	10,25	0,00	-	7.052.657
BBVA Bono 2005	GRF	1470,21	0,35	-0,26	141.602.098
BBVA Bono 2006 A	GRF	857,60	0,14	0,72	233.011.326
BBVA Bonos Internacional	RF	12,91	0,31	-1,58	81.285.715
BBVA Deuda FT	RF	159,56	0,02	-0,54	115.918.104
BBVA Diner	D	1951,49	0,13	1,03	5.824.709.662
BBVA Fondobolsa Japon 2	GRV	7,13	0,00	0,03	1.267.511
BBVA Fondobolsa Japon 3	GRV	7,50	0,00	0,14	5.682.443
BBVA Gar. Flexible III	GRV	929,19	0,00	-	99.334.787
BBVA RF Corto	RFC	16,50	0,09	0,76	860.981.527
BETA MEEPSIERSON					
Beta Acciones	RV	172,58	2,03	13,03	20.642.030
Beta Diner	D	1513,43	0,13	1,04	23.570.905
Beta Europyme Acciones	RV	5,96	0,00	-	1.971.238
Beta Renta	RF	17,74	0,04	0,06	6.388.302
Global Assets Fund	MRV	7,51	0,60	4,15	5.551.934
BNP PARIBAS					
BNP Ahorro	RF	10,78	0,00	-	15.790.133
BNP Bolsa	RV	15,95	0,00	-	48.735.741
BNP Global 15-85	MRF	9,74	0,57	2,35	77.476.267
BNP Global 50-50	MRV	12,80	0,56	-0,03	121.757.566
CAJA ESPAÑA					
Fondespaña 2002	GRV	104,24	0,37	0,85	55.566.243
Fondespaña Bolsa	RV	120,92	1,91	13,28	53.988.422
Fondespaña FT	RFC	77,31	0,42	0,16	97.648.625
Fondespaña Futuro	RF	82,51	0,45	0,17	24.079.331
Fondespaña Global	MRF	79,88	0,72	1,32	78.595.091
Fondespaña Int'l	GRV	71,38	0,81	-0,47	65.261.286
CAJA SALAMANCA Y SORIA					
Fondueiro Bolsa	RV	451,07	0,34	4,79	18.226.132
Fondueiro Diner	D	1042,77	0,15	1,06	261.233.254
Fondueiro Garantizado	GRV	414,47	0,18	1,41	32.864.697
Fondueiro Plus	MRV	549,46	0,45	3,44	31.614.811
Invertonos	MRF	12,46	0,36	1,48	51.520.219
CITIGROUP					
Citicash Fund	D	1022,00	0,17	1,47	138.091.168
Citidiner	D	764,15	0,15	1,30	105.045.999
Citifondo Premium	RFC	1080,49	0,08	0,63	10.456.449
Citifondo RV	RV	37,24	1,63	12,31	49.960.516
Citimonney	D	1317,95	0,12	0,97	50.767.920
DEUTSCHE BANK					
DB Alemania	MRV	8,61	0,00	-	11.378.055
DB Bolsa Universal	RV	4,12	0,00	-	12.418.056
DB Diner	D	1208,72	0,12	0,96	527.857.212
DB Invest	RFC	12,18	0,16	-0,94	39.478.070

FONDO	VO*	V.Liquid.	R.Mes%	R.Año%	Pat.Mill.
DB Mixta	MRV	21,90	1,15	5,44	100.089.970
DB Mixta II	MRV	18,38	0,00	-	37.143.643
LA CAIXA					
Fonc. 17 Mixto Intern	MRV	10,92	0,81	2,52	18.392.518
Fonc. 18 RV Mixto Intern	MRV	9,58	0,80	2,48	7.783.255
Foncaixa 57 RFLargo Euro	RFC	15,09	0,06	0,57	242.758.624
Foncaixa 94 FF Bolsa Europea	GRV	6,57	0,00	0,05	44.419.555
Foncaixa Ahorro 2	RFC	18,79	0,00	-	103.276.591
Foncaixa Ahorro 31	RFC	2,35	0,00	0,49	47.843.145
Foncaixa Ahorro 34	RFC	9,90	0,10	1,00	71.612.357
Foncaixa Ahorro 36	RFC	12,30	0,00	0,53	14.205.615
Foncaixa Ahorro 7	RFC	16,92	0,09	0,93	864.206.351
Foncaixa Bolsa 5	RV	29,27	1,84	6,36	660.551.303
Foncaixa Futuro 24	GRV	6,56	0,00	-	22.228.331
Foncaixa Internacional 1	RFC	0,35	-	-5,74	24.375.038
Foncaixa Mixto 25	MRF	7,86	0,26	0,76	225.960.950
Foncaixa Mixto 28	MRF	7,87	0,26	0,78	289.657.991
MORGAN STANLEY GESTIÓN					
MS Bolsa	RV	32,95	1,99	13,07	211.942.275
MS Bolsaplus	RV	22,91	2,86	7,31	396.627.047
MS Dinerplus	RFC	1441,34	0,13	0,95	106.075.923
MS Divisa	RFC	8,33	-0,59	-3,20	11.152.569
MS Euro Acciones	RV	8,25	1,49	4,15	214.714.699
MS Euro Deuda	RF	8,21	0,87	-1,39	17.344.842
MS Euro Selección	RV	10,75	1,85	8,95	35.829.688
MS Eurofondo 1	GRV	10,65	0,53	1,96	28.118.199
MS Europa Mixto FI	MRV	8,31	0,70	1,09	275.121.938
MS Fiva	MRF	17,93	0,83	0,74	131.985.651
MS Fondo 25	D	906,96	0,16	1,20	477.678.080
MS Fondo Activo Equilibrio	MRV	19,19	0,73	-0,38	620.214.193
MS Fondo Activo Estable	MF	10,47	0,57	-0,28	-
MS Fondo Activo Oportunidad	MRV	9,76	1,36	-0,08	-
MS Fondos Moderado	MF	10,07	0,00	11,85	-
MS Latinoamérica	RV	8,19	-2,22	-4,77	52.501.963
MS Multigestión Activo Crec.	RF	15,14	0,50	-0,69	-
MS Multigestión Activo Estable	RF	12,99	0,27	-0,14	-
MS Multigestión Activo Oport.	RV	18,51	0,60	-1,53	-
MS Multigestión Activo Variable	RV	7,10	0,79	-1,65	164.317.700
MS Renta Internacional	RF	17,78	0,05	-4,21	301.421.166
MS Tesorería Plus	RFC	12,06	0,23	1,70	64.737.715
MSS Asian Equity A	RV	22,18	0,50	0,64	22.318.684.100
MSS Emerging Mark Eq A	RV	21,99	2,09	5,01	32.030.298.300
MSS Euro Strategic Bd A	RF	28,77	0,84	-1,24	21.062.940.700
MSS Europ. Curr. High Yld A	RF	11,76	0,86	3,43	8.113.004.800
MSS European Value Eq A	RV	31,32	2,82	5,99	50.996.808.200
MSS Global Bond A	RF	21,67	0,09	-4,41	24.875.839.600
MSS Global Brands A	RV	40,22	1,23	3,00	44.500.247.600
MSS Global Sm Cap Val A	RV	25,87	0,74	0,00	11.557.677.100
MSS Global Value Eq A	RV	33,96	1,49	-1,14	89.358.974.300
MSS Japanese Value Eq A	RV	8,27	0,49	-3,84	29.297.325.200
SCH					
Banesdeuda FT	RFC	619,37	0,14	0,19	73.409.439
Banesto Diner	RFC	15,61	0,09	0,65	448.765.497
Banesto G Bolsa Eur 2003A	GRV	10,70	0,58	6,68	64.448.526
BCH 2004	RF	94,08	0,12	0,40	13.455.406
BCH 5 A	GRF	95,74	0,00	0,22	10.847.145
BCH Acciones	RV	16,02	1,63	12,75	270.023.405
BCH Bonos Fondosoro	RF	772,98	0,48	-0,23	84.650.774
BCH Fondimo 1	D	1818,12	0,00	0,07	431.111.277
BCH Fondimo 2	D	1194,99	0,00	0,07	262.292.731
BCH Int. Acciones	RV	106,82	1,47	-3,85	48.564.858
BCH Interes Diario	RFC	7,81	0,07	0,50	184.566.063
BCH Internet	RV	28,15	2,87	-13,58	51.051.104
BSN Banif Acc. Esp.	RV	30,80	0,00	4,10	312.892.707
BSN Banif Diner	D	1869,48	0,13	1,15	578.076.739
BSN Banif Europa RF	RFC	19,31	0,43	-0,07	28.776.033
BSN Banif SILLA	RV	21,33	-1,33	5,77	48.452.306
BSN Banif Tesorería FT	D	1144,62	0,12	0,99	46.654.811
Dineractivo	D	1465,55	0,00	0,08	345.885.527
Extradiner Banesto	D	864,59	0,12	0,98	2.094.250.818
Fonbanesto II	RF	12,68	0,52	-0,41	279.550.652
Fonventure	RV	19,70	1,55	-3,93	28.190.186
Sant. A Bolsa Indices	GRV	1309,99	0,21	1,84	70.727.586
Sant. Acciones	RV	2,90	2,42	5,84	284.705.346
Sant. Ahorro	RFC	15,23	0,07	0,42	47.364.617
Sant. Bolsa Europea A	GRV	1211,42	0,72	-1,52	80.825.005
Sant. Diner FT	D	1288,74	0,12	0,95	2.764.321.579
Sant. Eurostox Garant.	GRV	966,16	-0,17	-1,02	64.705.289
Sant. Futuro	RF	20,77	0,49	-0,21	437.222.675
Sant. Garantizado Mixto	GRV	1030,30	0,05	0,05	136.525.688
Sant. Indice	RV	18,50	1,97	14,68	108.495.451
Sant. Siglo XXI 3	GRF	11,95	0,26	0,08	53.959.538
Sant. Tesorería	D	1618,18	0,13	1,09	3207.069.952
SCH Acc. Españolas 1 Plus	RV	22,48	1,62	14,23	226.997.308
SCH Grandes Valores	RV	82,57	1,95	14,40	40.292.836
SCH Mixto Renta Fija 90/10	MRF	11,02	0,41	0,72	260.439.677

Información facilitada por Morgan Stanley. Telf: 901 11 64 31

DIVISAS RESPECTO AL EURO

1 Euro = X Divisas		Dólar canadiense	1,4189
Dólar USA	1,2772	Dólar australiano	1,6798
Libra esterlina	0,674		

GUÍA DE SERVICIOS PROFESIONALES

Información y contratación de anuncios en esta sección:
Telf. 921 43 72 61 / publicidad@eladelantado.com

Funerarias

AGENCIA FUNERARIA SANTA TERESA
TANATORIO SEGOVIANO
SAN JUAN DE LA CRUZ

DELEGACIONES EN TODA LA PROVINCIA

TANATORIOS EN: **SEGOVIA**

NAVA DE LA ASUNCIÓN **RIAZA**
 SANCHONUÑO **CANTIMPALOS**
 PRÁDENA **CARBONERO EL MAYOR**

LA GRANJA DE SAN ILDEFONSO

ATENCIÓN PERMANENTE
 24 HORAS

902 02 23 24
 TELÉFONOS
921 43 00 28 - 921 42 58 10

EN MADRID: 902 42 52 42

FUNERARIA Y TANATORIOS
EL CARMEN

SERVICIO PERMANENTE: Telf. 921 520 191

SEGOVIA **TANATORIOS:**
 C/ Sargento Provisional, 1 **CANTALEJO:** Ctra. Segovia, 22
 Telf. 921 435 505 **TURÉGANO:** C/ Obispo Miranda, 7
SEPÚLVEDA: C/ Isabel la Católica, 26

Residencias 3ª Edad

Residencia 3ª Edad
Prádena Salud

Válidos y asistidos
 Médico, Enfermera,
 fisioterapeuta,
 terapia Ocupacional,
 podología,
 peluquería, etc.

tel: 921 507 385
629 643 204 - 616 956 014
 c/ Ferial 14 Prádena (Segovia)

Internet

la mejor forma de encontrar casa en Segovia
 segovia.inmobiliaria.com

Digital Century

Limpiezas

LIMPIEZAS
ERESMA

C/Obispo Quesada, 14, bajo
 40006 SEGOVIA
 Teléfonos **921 437 806**
609 875 077

InfoSegovia.com

Restaurantes Alojamiento Transportes Seguros Agencia Información Util Noticias

Imprentas

EL ADELANTADO
 DE SEGOVIA

Solicite
 presupuesto
 sin
 compromiso.

921 43 72 61

Desguaces

DESGUACE AUTORIZADO
HNOS. CRIADO

Recogemos su vehículo y
 le tramitamos la baja

Telf. 921 521 017
626 679 776

Ctra. de Cantalejo
SEBÚLCOR (Segovia)

PROMOCIONES **EL ADELANTADO**
 DE SEGOVIA
 El diario de los segovianos

CINEBOX **LUZ DE CASTILLA**

8 SALAS DE CINE
 C/ Obispo Miranda, 7

Sorteamos **15 entradas (*)**
 para asistir a la
 proyección que desees en
 las Salas de

Cinebox
Luz de
Castilla

Con la
 colaboración de **B.O.X.**
 TU MUNDO

Envía un mensaje de
 móvil (SMS) al
5410
 con la palabra
CINEBOX

Entre todos los mensajes recibidos, sorteamos 15 entradas dobles* para asistir a la proyección que desees en las Salas de Cinebox Luz de Castilla, de lunes a viernes, excepto festivos, hasta el 1 de octubre de 2006. El sorteo se celebrará el 14 de agosto a partir de las 12 horas. A los agraciados se les comunicará a su teléfono por un mensaje SMS.
 (*) Dos entradas para cada ganador

Coste del mensaje 0,90 € (+ IVA) Desarrollado por DIGITAL CENTURY

B.O.X. **LUZ DE CASTILLA**
 CENTRO COMERCIAL DE SEGOVIA
 Ctra. Madrid-Segovia s/n
 Telf. 921 44 80 68

Compra tus entradas:
90 CINEBOX (902 463 269)
 Día espectador: JUEVES
 pagina web: www.cinebox.es

<p>Todos los días: 18.30 Sábados y festivos: 16.00</p> <p>Recomendada para todos los públicos</p> <p>Cars</p>	<p>Todos los días: 18.15, 20.20, 22.25 Sábados y festivos: 16.15 Viernes y sábados: 0.35</p> <p>No recomendada para menores de 7 años</p> <p>Bandidas</p>	<p>Todos los días: 18.00, 20.10, 22.30 Sábados y festivos: 15.50 Viernes y sábados: 0.50</p> <p>No recomendada para menores de 13 años</p> <p>La joven del agua</p>	<p>Todos los días: 19.00, 22.00 Sábados y festivos: 16.00 Viernes y sábados: 1.00</p> <p>No recomendada para menores de 7 años</p> <p>Los piratas del Caribe 2</p>
<p>Todos los días: 21.00 Viernes y sábado: 0.00</p> <p>No recomendada para menores de 7 años</p> <p>Los piratas del Caribe 2</p>	<p>Todos los días: 18.30, 20.30, 22.30 Sábados y festivos: 16.30 Viernes y sábado: 0.30</p> <p>Recomendada para todos los públicos.</p> <p>Garfield</p>	<p>Todos los días: 18.00, 20.00, 22.00 Sábados y festivos: 16.00 Viernes y sábado: 0.00</p> <p>Recomendada para todos los públicos.</p> <p>Maleficio</p>	<p>Todos los días: 18.45, 21.30 Sábados y festivos: 16.10 Viernes y sábado: 0.15</p> <p>No recomendada para menores de 13 años</p> <p>LA NOCHE DE LOS GIRASOLES</p>
<p>Todos los días: 18.30, 20.30, 22.30 Sábados y festivos: 16.30 Viernes y sábado: 0.30</p> <p>No recomendada para menores de 18 años</p> <p>Posidon</p>	<p>Todos los días: 20.10, 22.20 Viernes y sábado: 0.30</p> <p>No recomendada para menores de 13 años</p> <p>Posidon</p>	<p>Todos los días: 18.00 Sábados y festivos: 15.50</p> <p>No recomendada para menores de 18 años</p> <p>El pasado de vueltas</p>	<p>Todos los días: 18.00, 20.10, 22.20 Viernes y sábado: 0.30</p> <p>No recomendada para menores de 13 años</p> <p>Posidon</p>

EL ADELANTADO
 DE SEGOVIA

Redacción, Publicidad,
Suscripciones e Imprenta

C/Peñalara, 3. Pol. Ind. El Cerro
 Teléfono 921 43 72 61
 Fax 921 44 24 32

Internet: www.eladelantado.com
 Correo electrónico:
adelantado@eladelantado.com
publicidad@eladelantado.com

HORARIO DE TRENES

R2		SEGOVIA					MADRID								
TREN	OBSERVACIONES	SEGOVIA	NAVAS DE RIOFRÍO	ORTIGOSA DEL M.	OTERO DE H.	LOS ÁNGELES S.R.	EL ESPINAR	SAN RAFAEL	TABLADA	CERCEDILLA	VILLALBA DE G.	MADRID-CH	MADRID-N.M.	MADRID-R.	MADRID-AT.
R	(2)	5,55	-	6,06	-	6,16	6,21	6,24	-	6,37	7,00	7,39	7,44	7,48	7,52
R	(2)	6,55	7,04	-	7,12	7,15	7,21	7,24	-	7,37	8,00	8,39	8,44	8,48	8,52
R	(1)	8,55	9,03	9,07	9,13	9,16	9,20	9,23	9,30	9,35	9,58	10,37	10,42	10,46	10,50
R	(1)	10,55	11,03	-	11,13	11,16	11,20	11,23	-	11,35	11,58	12,37	12,42	12,46	12,50
R	(1)	12,55	13,03	13,07	13,13	13,16	13,20	13,23	-	13,35	13,58	14,37	14,42	14,46	14,50
R	(1)	14,55	15,04	-	15,11	15,14	15,18	15,21	-	15,33	15,58	16,37	16,42	16,46	16,50
R	(1)	16,50	-	-	-	17,10	17,14	17,17	17,24	17,35	17,58	18,37	18,42	18,46	18,50
R	(1)	18,55	19,04	19,07	19,11	19,14	19,18	19,21	-	19,33	20,00	20,37	20,42	20,46	20,50
R	(1)	20,55	21,02	21,05	21,10	21,13	21,18	21,21	-	21,35	21,58	22,36	22,41	22,45	22,49

OBSERVACIONES:
 R Regional. (1) DIARIO del 4-12-05 al 30-6-06. (2) LMXJV: del 4-12-05 al 5-12-05; 7-12-05; del 9-12-05 al 5-1-06; del 7-1-06 al 12-4-06; del 15-4-06 al 30-6-06. Estos trenes efectúan otras paradas en el núcleo de Cercanías. Teléfono información: 902/24 02 02. www.renfe.es

R2		MADRID					SEGOVIA								
TREN	OBSERVACIONES	MADRID-AT	MADRID-R.	MADRID-N.M.	MADRID-CH.	VILLALBA DE G.	CERCEDILLA	TABLADA	SAN RAFAEL	EL ESPINAR	LOS ÁNGELES S.R.	OTERO DE H.	ORTIGOSA DEL M.	NAVAS DE RIOFRÍO	SEGOVIA
R	(2)	6,02	6,05	6,09	6,17	7,00	7,27	-	7,46	7,49	7,54	7,57	8,01	8,04	8,13
R	(1)	8,01	8,04	8,08	8,15	9,00	9,23	-	9,38	9,41	9,46	9,49	9,53	9,56	10,05
R	(1)	10,01	10,04	10,08	10,16	10,57	11,21	11,26	11,36	11,40	11,45	-	-	-	12,04
R	(1)	12,01	12,04	12,08	12,16	12,57	13,21	-	13,36	13,39	13,44	13,47	-	13,54	14,02
R	(1)	14,01	14,04	14,08	14,15	14,57	15,20	-	15,34	15,37	15,42	15,45	15,50	15,54	16,03
R	(2)	15,01	15,04	15,08	15,16	15,57	16,23	-	16,33	16,36	16,41	-	-	16,52	17,10
R	(1)	16,01	16,04	16,08	16,16	16,57	17,21	-	17,31	17,34	17,38	-	-	17,48	17,57
R	(1)	18,02	18,05	18,09	18,16	18,57	19,22	19,27	19,35	19,38	19,43	19,46	19,50	19,54	20,03
R	(3)	20,02	20,05	20,09	20,16	20,57	21,23	-	21,43	21,46	21,51	21,54	21,59	22,03	22,13

OBSERVACIONES:
 R Regional. (1) DIARIO del 4-12-05 al 30-6-06. (2) LMXJV: del 4-12-05 al 5-12-05; 7-12-05; del 9-12-05 al 5-1-06; del 7-1-06 al 12-4-06; del 15-4-06 al 30-6-06. (3) DIARIO del 4-12-05 al 5-12-05; del 25-12-05 al 30-12-05; del 1-1-06 al 30-6-06. Estos trenes efectúan otras paradas en el núcleo de Cercanías. Teléfono información: 902/24 02 02. www.renfe.es

HORARIO DE AUTOBUSES

SEGOVIA-MADRID					
LUNES A VIERNES LABORABLES					
6.00 D	6.15 S	6.30 D	6.45 S	7.00 S	7.00 S
7.15 S	7.30 D	7.45 D	8.00 S	8.30 S	8.30 S
9.00 D	9.30 S	10.00 D	10.30 R	11.00 D	11.00 D
11.30 D	12.00 D	12.30 S	13.00 D	13.30 D	13.30 D
14.00 D	14.30 S/R*	15.00 D	15.30 D	16.00 R	16.00 R
16.30 D	17.00 D	17.30 D	18.00 S	18.30 D	18.30 D
19.00 D	19.30 D	20.00 R	20.30 D	21.00 D	21.00 D
21.30 S					
SÁBADOS LABORABLES					
7.30 D	8.00 D	8.30 S	9.00 D	9.30 D	9.30 D
10.00 D	10.30 R	11.00 D	11.30 D	12.00 D	12.00 D
12.30 S	13.30 D	14.30 S	15.30 D	16.00 D	16.00 D
16.30 R	17.00 D	17.30 D	18.00 D	18.30 D	18.30 D
19.00 D	19.30 D	20.00 R	21.00 D	21.30 S	21.30 S
DOMINGOS Y FESTIVOS					
8.30 S	9.30 D	10.30 R	11.30 D	12.30 D	12.30 D
13.30 D	14.30 S	15.30 D	16.00 D	16.30 R	16.30 R
17.00 D	17.30 D	18.00 D	18.30 D	19.00 D	19.00 D
19.30 D	20.00 R	20.30 D	21.00 D	21.30 S	21.30 S
22.00 D	22.30 D				

MADRID-SEGOVIA					
LUNES A VIERNES LABORABLES					
6.30 D	7.00 D	7.30 D	8.00 R	8.30 D	8.30 D
9.00 D	9.30 S	10.00 D	10.30 D	11.00 S	11.00 S
11.30 D	12.00 D	12.30 D	13.00 D	13.30 S	13.30 S
14.00 D	14.30 D	15.00 R	15.30 D	16.00 S	16.00 S
16.30 D	17.00 S	17.30 D	18.00 D	18.15 S	18.15 S
18.30 D	19.00 D	19.30 D	19.45 S	20.00 D	20.00 D
20.30 D	20.45 R	21.00 D	21.30 S	22.00 D	22.00 D
22.30 S	23.00 D				
SÁBADOS LABORABLES					
8.00 S	8.30 D	9.00 D	9.30 D	10.00 D	10.00 D
10.30 D	11.00 S	11.30 D	12.00 D	13.00 D	13.00 D
14.00 D	15.00 R	15.30 D	16.00 D	17.00 S	17.00 S
18.00 D	19.00 D	19.30 D	20.00 R	20.30 D	20.30 D
21.00 S	21.30 D	22.00 D	22.30 S		
DOMINGOS Y FESTIVOS					
8.00 S	9.00 D	10.00 D	10.30 D	11.00 S	11.00 S
11.30 D	12.00 D	13.00 D	14.00 D	15.00 R	15.00 R
16.00 D	17.00 S	18.00 D	18.30 D	19.00 D	19.00 D
19.30 D	20.00 R	20.30 D	21.00 D	21.30 D	21.30 D
22.00 D	22.30 S				

D: Expediciones DIRECTAS
 S: Expediciones SEMIDIRECTAS con paradas en SAN RAFAEL (estación), OTERO y REVENGA
 R: Expediciones RUTA
 * Días lectivos

SEGOVIA - ÁVILA - SALAMANCA				
	LUNES A VIERNES LABORABLES	LUNES A VIERNES LABORABLES	SÁBADOS DOMINGOS Y FESTIVOS	SÁBADOS DOMINGOS Y FESTIVOS
Segovia	7,45	14,00	9,00	18,00
Llegada a Ávila	8,45	15,00	10,00	19,00
Salida de Ávila	9,00	15,15	10,15	19,15
Peñaranda de Bracamonte	9,55	16,10	11,10	20,10
Salamanca	10,30	16,45	11,45	20,45

SALAMANCA - ÁVILA - SEGOVIA				
	LUNES A VIERNES LABORABLES	LUNES A VIERNES LABORABLES	SÁBADOS DOMINGOS Y FESTIVOS	SÁBADOS DOMINGOS Y FESTIVOS
Salamanca	6,30	13,15	8,30	17,30
Peñaranda de Bracamonte	7,05	13,50	9,05	18,05
Llegada a Ávila	8,00	14,45	10,00	19,00
Salida de Ávila	8,15	15,00	10,15	19,15
Segovia	9,15	16,00	11,15	20,15

Servicio combinado AutoRes - La Sepulveda. Estos horarios tienen carácter informativo pudiendo sufrir alteraciones

SEGOVIA - ÁVILA	
LUNES A VIERNES	
7,30 - 10,30 - 14,00	16,00 - 19,00

SÁBADOS, DOMINGOS Y FESTIVOS

ÁVILA - SEGOVIA	
LUNES A VIERNES	
6,30 - 9,00 - 12,45	15,00 - 20,15

SÁBADOS, DOMINGOS Y FESTIVOS

SEGOVIA - ÁVILA	
LUNES A VIERNES	
7,30 - 10,30 - 14,00	16,00 - 19,00

EL SEÑOR

D. Paulino de Andrés Gómez

Ha descansado en la paz del Señor en Segovia el día 28 de agosto de 2006
 A los 57 años de edad
 Habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición de Su Santidad D. E. P.

Esposa, Yannett; hermanos, Carmen, Victoria, Aniceto, Margarita y Antonio de Andrés Gómez; hermanos políticos, María del Rosario Agejas (viuda de Víctor de Andrés Gómez), Francisco, Martín, Santiago del Álamo y Juanita González; sobrinos y demás familia,

Ruegan una oración por su alma

El funeral por el eterno descanso de su alma tuvo lugar en la tarde de ayer en la iglesia parroquial de Tabanera del Monte (Segovia); acto seguido, el cadáver recibió cristiana sepultura en el cementerio de Tabanera del Monte. La misa de privilegio tendrá lugar hoy día 30, a las 19.00 horas, en la iglesia parroquial de Tabanera del Monte.

HORARIO DE AUTOBUSES

SALIDAS DE SEGOVIA		
LUNES A VIERNES LABORABLES		
ABADES: 13:30 y 19:30 horas.	VALSAÍN: 7:40, 8:50, 11:30, 14:00, 15:30, 17:00, 18:45, 20:15	
AGUILAFUENTE: 12:00, 13:30, 16:45 (Cambio en Torrecaballeros) y 18:30 horas.	VALTIENDAS: 19:30 horas (Lunes y Viernes)	
ARANDA DE DUERO: 13:00, 19:30 horas. A las 18:00 horas (Sólo Viernes durante periodo lectivo).	SÁBADOS LABORABLES	
AREVALO: 18:30 horas.	ABADES: 13:30 horas.	AGUILAFUENTE: 13:00 horas (Cambio en Torrecaballeros) y 13:30 horas.
AYLLÓN: 12:30 y 18:00 horas.	ARANDA DE DUERO: 13:00 horas.	AREVALO: 13:00 horas.
BERNARDO: 14:30 horas.	AYLLÓN: 14:00 horas.	BERNARDO: 13:30 horas.
CANTALEJO: 12:00, 13:00, 14:00, 18:00 y 19:30 horas. A las 21:00 horas (Sólo viernes).	BERNARDO: 13:30 horas.	CANTALEJO: 13:00, 14:00 y 18:00 horas.
COCA-NAVA DE LA ASUNCIÓN: 12:30, 14:00, 18:30 y 19:30 horas.	CANTALEJO: 13:00, 14:00 y 18:00 horas.	COCA-NAVA DE LA ASUNCIÓN: 13:00 horas.
CUEVAS DE PROVANCO: 13:30 y 18:30 horas.	FUENTESAUCO: 13:30 horas.	FUENTESAUCO: 13:30 horas.
ESPIRO: 13:30 horas (Sólo Jueves).	LABAJOS: 13:30 horas.	LABAJOS: 13:30 horas.
FUENTESAUCO: 12:00, 13:30 y 18:30 horas.	NAVAS DE ORO: 13:30 horas.	NAVAS DE ORO: 13:30 horas.
FUENTETIENDA: 13:30 y 18:30 horas.	PALAZUELOS: 12:00, 13:30, 19:30 y 22:30 horas.	PALAZUELOS: 12:00, 13:30, 19:30 y 22:30 horas.
HOYUELOS: 13:00 horas.	RIAZA: 14:00 horas.	RIAZA: 14:00 horas.
LABAJOS: 13:30 horas.	SAN CRISTOBAL DE SEGOVIA: 9:05, 12:00, 13:30, 19:30 y 22:30 horas.	SAN CRISTOBAL DE SEGOVIA: 9:05, 12:00, 13:30, 19:30 y 22:30 horas.
LA HIGUERA: 13:30 horas (Sólo Jueves).	SACRAMENIA: 13:30 horas.	SACRAMENIA: 13:30 horas.
MARUGÁN: 13:30 y 19:30 horas.	SAN ILDEFONSO: 7:40, 8:50, 10:30, 11:30, 13:30, 15:30, 17:00, 18:45, 20:15	SAN ILDEFONSO: 7:40, 8:50, 10:30, 11:30, 13:30, 15:30, 17:00, 18:45, 20:15
BERTIN MUÑOZ DE LAS POSADAS: 14:00 y 18:30 horas.	VALSAÍN: 7:40, 8:50, 11:30, 14:00, 15:30, 17:00, 18:45, 20:15	VALSAÍN: 7:40, 8:50, 11:30, 14:00, 15:30, 17:00, 18:45, 20:15
NAVARRA: 12:30 (Martes y Miércoles entra por el pueblo) y 18:00 horas.	DOMINGOS Y FESTIVOS	
NAVAS DE ORO: 12:30, 14:30 y 19:30 horas.	ARANDA DE DUERO: 13:00 horas.	ARANDA DE DUERO: 13:00 horas.
PALAZUELOS: 7:40, 8:55, 12:00, 13:00, 14:15, 15:15, 16:00, 18:00, 20:00 y 20:55 horas.	AYLLÓN: 18:30 horas.	AYLLÓN: 18:30 horas.
PRADENA: 12:30, 14:00 y 18:00 horas.	CANTALEJO: 13:00 y 19:30 horas.	CANTALEJO: 13:00 y 19:30 horas.
REBOLLO: 12:45 horas (Lunes, Jueves y Viernes Laborables).	COCA-NAVA DE LA ASUNCIÓN: 18:30 horas.	COCA-NAVA DE LA ASUNCIÓN: 18:30 horas.
RIAZA: 12:30, 14:00 y 18:00 horas.	FUENTESAUCO: 13:30 horas.	FUENTESAUCO: 13:30 horas.
SACRAMENIA: 13:30 y 18:30 horas.	NAVAS DE ORO: 13:30 y 22:30 horas.	NAVAS DE ORO: 13:30 y 22:30 horas.
SAMBOL: 14:30 y 19:30 horas.	PALAZUELOS: 13:30, 19:30 y 22:30 horas.	PALAZUELOS: 13:30, 19:30 y 22:30 horas.
SANGARCÍA: 13:00 horas.	PRADENA: 18:30 horas.	PRADENA: 18:30 horas.
SANTA MARIA DE NIEVA: 12:30, 14:00, 14:30, 18:30 y 19:30 horas.	RIAZA: 18:30 horas.	RIAZA: 18:30 horas.
SANTIESTE DE SAN JUAN BAUTISTA: 14:00 y 18:30 h.	SACRAMENIA: 19:30 horas.	SACRAMENIA: 19:30 horas.
SAN CRISTOBAL DE SEGOVIA: 7:40, 8:50, 11:00, 12:00, 13:30, 14:15, 15:15, 16:00, 20:15 y 20:55 horas.	SAN CRISTOBAL DE SEGOVIA: 13:30, 19:30 y 22:30 h.	SAN CRISTOBAL DE SEGOVIA: 13:30, 19:30 y 22:30 h.
SAN ILDEFONSO: 7:40, 8:50, 10:30, 11:30, 12:30, 13:30, 14:00, 15:30, 17:00, 18:45, 20:15, 21:00, 21:30.	SAN ILDEFONSO: 10:30, 11:30, 13:30, 15:30, 17:00, 18:45, 20:15, 21:30, 22:30 horas.	SAN ILDEFONSO: 10:30, 11:30, 13:30, 15:30, 17:00, 18:45, 20:15, 21:30, 22:30 horas.
SEPULVEDA: 12:00, 14:00, 16:45 y 18:00 horas.	SANTA MARIA DE NIEVA: 18:30 horas.	SANTA MARIA DE NIEVA: 18:30 horas.
TORRECABALLEROS: 8:30, 11:00, 12:00, 13:00, 14:00, 15:15, 16:00, 19:00 y 20:15 horas.	TORRECABALLEROS: 13:30 y 22:30 horas.	TORRECABALLEROS: 13:30 y 22:30 horas.
TUREGANO: 12:00, 13:00, 14:00, 16:45 (Cambio en Torrecaballeros), 18:00 y 19:30 horas. A las 21:00 horas (Sólo Viernes).	VALSAÍN: 10:30, 13:30, 15:30, 17:00, 18:45, 20:15 horas.	VALSAÍN: 10:30, 13:30, 15:30, 17:00, 18:45, 20:15 horas.

ANUNCIOS BREVES

921 43 72 61

OFICINAS COMERCIALES EN SEGOVIA

C/ Peñalara, nº 3, (Pol. Ind. El Cerro)
De lunes a viernes de 9 a 14 horas y de 17 a 19 horas
Plaza Mayor, nº 3, 2º Planta
De lunes a viernes de 9 a 14 horas

POR TELÉFONO 921 43 72 61

De lunes a viernes de 9 a 14 horas y de 17 a 19 horas
POR AGENCIAS DE PUBLICIDAD
Contacte con su agencia de publicidad habitual para gestionar sus anuncios breves.

TARIFA BREVES: Cada palabra 0,34 € + 16 % IVA *mínimo diez palabras*

TARIFA 1/2 MÓDULO: (22 X 45 mm): 7,80 € + 16 % IVA

TRABAJO

EMPRESA NACIONAL necesita para distintas obras **GUARDAS** INTERESADOS LLAMAR AL TELÉFONO **661 793 419**

SE NECESITA conductor con carnet C+ E. Interesados preguntar por Jose. 629140393/ 619740629.

SE NECESITA ATS. Interesados llamar 921561945.

MECANICO, SE precisa para empresa de maquinaria de construcción. Teléfono: 90211340.

SE NECESITA cocinero Restaurante Convento de Mínimos. Teléfono: 921462345.

NECESITAMOS PERSONAL para animación infantil en centros lúdicos. Llamar 625269491.

DEPENDIENTAS PRECISAMOS. Jornada completa. Edad hasta 23. Presentarse en Todotúil, José Zorrilla, 30.

SE NECESITA estudiante nocturno, 4 días por semana en horario de mañana para dependiente de frutería. Teléfono: 609120990.

SE NECESITA camarero con experiencia. 921463657.

CONCESIONARIO de automóviles necesita comercial. No necesario experiencia. 921434200.

SE NECESITA camarero/a español para mesas. Extras fin de semana. Torrecaballeros. Teléfono: 921401136.

SE NECESITA ayudante o dependiente para pollería. No necesaria experiencia. Llamar sólo por las tardes. 665903971.

SE NECESITA administrativo para restaurante media jornada. 921463343.

SE NECESITA señora para limpieza. Restaurante Maracaibo. 921461545.

SE NECESITA repartidor para industria cárnica. Teléfono: 921428223.

SE NECESITAN camareras con experiencia. Teléfono: 620983197.

TRABAJA ayudante operario de fontanería, ayudante de reparación de vehículos, herrero forjador. A la vez continúa tus estudios matriculadote en el Programa de Garantía Social que se desarrolla en el Ayuntamiento de Valseca, financiado por el Fondo Social Europeo, Consejería de Educación y Ministerio de Trabajo y Asuntos Sociales. Si tienes entre 16 y 20 años. Infórmate. Teléfono 921493155. De lunes a viernes de 9 a 15 horas.

SE NECESITA camarero/a. Teléfono: 625624462.

SE OFRECE matrimonio para finca. Todo tipo de trabajos. 656545750.

SE BUSCA camarero/a con experiencia Bar- Terraza. Teléfono: 628152350.

SE NECESITA cocinero/a en horario de mañana. Restaurante Mondongueras. 619971844.

SE NECESITAN peones y oficiales para la construcción. Teléfono: 627590148.

SE NECESITA ayudante camarero/a Cafetería Los Soportales. Teléfono: 921461766.

SE NECESITA carretillero para fabrica de Segovia, trabajo a turnos. Teléfono: 983380633.

SE NECESITA ayudanta de cocina para restaurante (buen horario), y extra de camarero para fin de semana. 627455235.

TAROT

TAROT VIDENCIA
1224 HORAS EN DIRECTO **806 416 468**
Precio máximo: Red Fija 1,09 euros/min. Red Móvil 1,51 euros/min. IVA incluido. Mayores 18 años. Clasificados NET S.A. Apdo. de Correos 18070 - Madrid 28080

SOLUCIONES, AMOR, amarres, parejas, trabajo, tarotistas, videntes, garantía 100%. 902102533.

RELAX

ABSOLUTA DISCRECION. Máxima seriedad. Deliciosa compañía. Señoritas. Renovación continua. Trato esmerado. 651060675. También salidas.

MONICA FRANCESA, sola, discreta, cariñosa, perfecta amante. Teléfono: 657284266.

RECIENTE DIVORCIADA. Atractiva. Rica y buscando sexo. Pago bien. 699877660.

UNIVERSITARIA ATRACTIVA. Viciosa. Lo hago gratis. Sólo busco placer. 628517851.

COMPRAS

COMPRAMOS PISO
SOL INMOBILIARIA
921 44 00 44
PREFERIBLE: SEGOVIA CAPITAL Y EN MAL ESTADO (PARA REHABILITAR)

CONTACTOS

NECESITAMOS HOMBRES!! mujeres de vacaciones gratificadas generosamente por sexo. 803514970.

INSACIABLES !!!
803 553 652 (24 HORAS EN DIRECTO!)
Precio máximo: Red Fija 1,09 euros/min. Red Móvil 1,51 euros/min. IVA incluido. Mayores 18 años. Clasificados NET S.A. Apdo. de Correos 18070 - Madrid 28080

TRASPASOS

SE VENDE o alquila Restaurante junto Torrecaballeros. Teléfono: 619971844.

VENTAS

VENDO 600 ovejas. Teléfono: 921566097. Preguntar por Jose.

NOTA: El Adelantado de Segovia no se responsabiliza de la veracidad de las ofertas y anuncios de la Sección de Anuncios Breves.

El servicio nº 1 de Relaciones Personales de España

Buzón de Amigos

Servicio Garantizado

Más de 150 medios de comunicación confían en **Advanced Telephone Services S.A.** como proveedor del servicio de relaciones personales. **ATS S.A.** (empresa perteneciente a AVA) garantiza la calidad y seriedad de esta sección desde hace más de 10 años, supervisando cada anuncio que es publicado y eliminando aquellos que no cumplan las normas exigidas. Pongamos a su disposición el **Teléfono de Atención al cliente 902 440 140** para aclarar sus dudas. Gracias por su confianza.

<http://adelantado-sg.encuentros.net>

DISPONIBLE 24 HORAS
SERVICIO VERIFICADO ANTE NOTARIO



CHICA busca CHICO

Chica joven, divertida, tranquila y tímida, desea conocer gente para amistad y lo que surja. Segovia. Buzón: 927023 SMS

Chica de 33 años, atractiva, desea conocer personas entre 30-40 años, atractivas y sin importar nacionalidad, para amistad o lo que surja. Ávila. Buzón: 977043 SMS

Laura, 32 años, 170, rubia, delgada, atractiva, formal, simpática, extrovertida y deportista. Busco chico entre 32-37 años, divertido, atractivo, formal y buena persona, para amistad. Madrid. Buzón: 973589 SMS

Lucía, 40 años, gustando el campo y la lectura. Deseo conocer gente seria, entre 38-45 años, para pasar, charlar, ir al cine, etc. Alcorcón. Buzón: 971193 SMS

Adela, 38 años, animada, buena, cariñosa, respetuosa, fiel. Deseo conocer un hombre que me quiera, acepte y valore. Madrid. Buzón: 979980 SMS

¿No puedes acceder a nuestro servicio?



Llama al **902 440 140** y te ayudaremos!

Encarna, separada, 50 años, sintiéndome sola, gustando la lectura, cine y teatro. Busco persona sensible, para tomar algo, conversar y pasear. Madrid. Buzón: 978100 SMS

Raquel, 29 años. Busco chico entre 20-32 años para relación estable. Getafe o alrededores. Buzón: 455676 SMS

Chica colombo-española busca caballero entre 35-40 años, mínimo 1,80, fuerte, elegante, buen nivel cultural, tranquilo, respetuoso y físicamente bien cuidado. Madrid. Buzón: 237339 SMS

Señora colombiana desea conocer caballero de buen nivel, culto y educado. Madrid. Buzón: 237638 SMS

Angélica, libre, alegre y sincera. Busco hombre similar para fines serios. Madrid. Buzón: 979087 SMS

Isabel, 49 años, divorciada, independiente, nivel cultural alto. Busco hombre cariñoso, serio, fiel, respetuoso, para compartir aficiones. Madrid. Buzón: 588127 SMS

Maria, 39 años, divorciada, gustando el campo, viajar y salir. Busco chicos entre 39-44 años para relación estable. Madrid. Buzón: 588116 SMS

Yolli, 39 años, divorciada. Busco relación estable. Madrid. Buzón: 587686 SMS

Elena Deseo conocer un hombre maravilloso. Madrid. Buzón: 238171 SMS

Elisa, 55 años. Deseo conocer chico hasta 60 años, para amistad y una relación seria. Madrid. Buzón: 587925 SMS

Española de 48 años, 173 y 65 kg, busca hombre sincero y alto, entre 45-50 años, para relación estable. Madrid. Buzón: 587802 SMS

Aries, 53 años, 155, 57kg, rubia y físico normal, busca hombre entre 50-57 años, sin vicios y hogareño. Madrid. Buzón: 455966 SMS

Mujer de 62 años busca señor de edad similar para amistad. Buzón: 455881 SMS

Chica de 36 años, separada, con niño, busca chico entre 37-40 años, para amistad y posible relación estable. Sur Madrid. Buzón: 451063 SMS

Chico de 26 años desea conocer chica para salir, amistad o lo que surja. Ávila. Buzón: 224927 SMS

Iván, 30 años, 160, moreno, algo gordito, muy guapo, gustando el campo, música, cine y la lectura. Ávila. Buzón: 234190 SMS

Jorge, 27 años. Busco una mujer para relaciones esporádicas apasionadas. Madrid. Buzón: 586173 SMS

Alberto, albaitán, 36 años, soltero. Deseo conocer una chica para salir a cenar, bailar, teatro, etc. Los Molinos. Buzón: 588210 SMS

Alberto, 36 años. Deseo conocer una chica que le guste salir a bailar, cine, etc. Buzón: 588209 SMS

Fernando, 29 años. Me gusta cine, viajar y el campo. Me gustaría conocer una chica. Madrid. Buzón: 588203 SMS

José, 40 años, separado. Me gusta deporte, vida sana. Busco mujer similar, en principio para amistad y algo más. Madrid. Buzón: 588188 SMS

Chico moreno, 31 años, ojos negros, alto y simpático, desea conocer chica similar para relación estable. Madrid. Buzón: 588187 SMS

Juan Carlos, sincero, amable, alto, rubio y ojos azules, gustando deporte, fútbol, lectura y divertirme. Busco chica para amistad y lo que surja. Ávila. Buzón: 987161 SMS

Luis, Deseo conocer una mujer para conversar, conocernos, pasar buenos momentos y lo que surja. Ávila. Buzón: 985999 SMS

Luis, 172, 68 Kg, funcionario, deportista, sano, gusta leer, bailar, senderismo, niños. Busco chica para amistad o relación estable. Madrid. Buzón: 589421 SMS

Luis, simpático, positivo, funcionario, vivo solo. Me gusta leer, bailar, niños. Busco chica entre 20-38 años para relación estable. Madrid. Buzón: 582844 SMS

Separado, 57 años, con hija de 10 años, economista, atractivo, sin vicios, viviendo cerca Villalba, busca relación estable. Madrid. Buzón: 583698 SMS

José, 59 años y jubilado. Busco mujer liberada del trabajo, entre 48-54 años, para relación. Villalba o alrededores. Buzón: 586188 SMS

Oscar, 30 años, 190, 80 kg. Me gusta animales y campo. Busco mujer entre 37-55 años para relaciones esporádicas. Madrid. Buzón: 584964 SMS

Motero, atractivo, independiente, 1,74 y 70 kg, busca chica entre 30-40 años, sincera y similares características, para relación estable. Madrid. Buzón: 583449 SMS

AMISTAD

Covadonga, 51 años. Busco gente seria y divertida para una amistad. Madrid. Buzón: 456398 SMS

Maria, 47 años, casada. Busco amistades de similar edad, que se sientan

Separado de 43 años, ojos verdes oscuros, sincero y con buen corazón, busca chica atractiva, delgada y buena persona. Madrid. Buzón: 588184 SMS

Luis, 172, 68 Kg, funcionario, deportista, sano, gusta leer, bailar, senderismo, niños. Busco chica para amistad o relación estable. Madrid. Buzón: 589421 SMS

Luis, simpático, positivo, funcionario, vivo solo. Me gusta leer, bailar, niños. Busco chica entre 20-38 años para relación estable. Madrid. Buzón: 582844 SMS

Separado, 57 años, con hija de 10 años, economista, atractivo, sin vicios, viviendo cerca Villalba, busca relación estable. Madrid. Buzón: 583698 SMS

José, 59 años y jubilado. Busco mujer liberada del trabajo, entre 48-54 años, para relación. Villalba o alrededores. Buzón: 586188 SMS

Oscar, 30 años, 190, 80 kg. Me gusta animales y campo. Busco mujer entre 37-55 años para relaciones esporádicas. Madrid. Buzón: 584964 SMS

Motero, atractivo, independiente, 1,74 y 70 kg, busca chica entre 30-40 años, sincera y similares características, para relación estable. Madrid. Buzón: 583449 SMS

AMISTAD

Covadonga, 51 años. Busco gente seria y divertida para una amistad. Madrid. Buzón: 456398 SMS

Maria, 47 años, casada. Busco amistades de similar edad, que se sientan

PON TU ANUNCIO GRATIS LLAMANDO AL

902 887 421

• ESCUCHA Y CONTESTA • RECOGE RESPUESTAS • HABLE EN DIRECTO

806 404 623

Precio máximo: Red Fija 1,09 euros/mínuto. Red Móvil 1,51 euros/mínuto. IVA incluido. Mayores de 18 años. - ATS S.A. - Apdo. de Correos 18070 - Madrid 28080

SMS Si te gusta su voz, puedes enviarte mensajes escritos.

Envíanos un mensaje al 775 con la palabra **MEN ASE** seguido del

Nº de Buzón que te interese y el mensaje que quieres poner.

Ej: **MEN ASE 568765 Soy Juani rubia...**

Precio mensaje: 1,20 euros IVA no incluido. (Máx. 145 caracteres).

Tus datos serán incluidos en un fichero titularidad de ATS para ofrecerte futuras promociones. Para acceso, rectificación, oposición o cancelación: 902 440 140

CHICA busca CHICA

Chico busca chico entre 18-35 para compartir vida, piso y lo que surja. Ávila. Buzón: 458188 SMS

Eduardo, sin experiencia y vivo cerca de Mostoles. Busco hombre para juegos. Madrid. Buzón: 588192 SMS

Tere, rubia, 1,60, 58 kg, divertida y gustando el campo, cine y salir de copas. Busco gente para amistad. Madrid. Buzón: 456070 SMS

Rubio, pelo largo, ojos azules, 1,80, guapo, simpático, fiel y diferente. Busca chica guapa, simpática y con tiempo libre. Madrid. Buzón: 585023 SMS

Chico de 25 años, buen físico, con sillón, desea conocer chico dotado y activo. Segovia. Buzón: 647027 SMS

Busco un hombre bueno, sincero, cariñoso, entre 50-60 años, cercano a Cantalejo o Cuellar, para relación esporádica, cariño y amor. Segovia. Buzón: 981128 SMS

Hombre de 52 años busca gente entre 25-60 años para amistad o relación estable. Segovia. Buzón: 229222 SMS

Chico de 34 años, 1,72, 72 kg, pasivo, sin experiencia, sin pluma y fuera ambiente, desea conocer chico activo. Ávila. Buzón: 455496 SMS

CHICA busca CHICA

Chica de 27 años busca chica dulce, cariñosa y con ideas claras, entre 25-35 años. Dejar teléfono. Madrid. Buzón: 455922 SMS

Chica de 55 años, gustándole playa, montaña, cine y teatro. Busca chica similar, entre 40-57 años, para amistad. Madrid. Buzón: 583340 SMS

OTRAS RELACIONES

Chico casado, 35 años, poco dotado, busca pareja. Madrid. Buzón: 456135 SMS

Matrimonio de 48 y 46 años, sencillos, busca matrimonio para amistad y complicidad, gustando juegos e intercambio. Educación, respeto. Madrid. Buzón: 451343 SMS

Pareja sana de 35 y 44 años busca chica entre 18-50 años para primera experiencia. Madrid. Buzón: 588095 SMS

¿QUIERES ESCUCHAR MAS ANUNCIOS GRATIS?

¡Más de 125.000 anuncios te esperan!!

902 887 421

Coste de la llamada T. fijo: HR 0,046 euro/mín. HN: 0,078 euro/mín.

USA 2
Autocasión
y en www.usa2.es

<p>SMART PASIÓN 55CV 3P</p>  <p>Precio: 5.500 €</p>	<p>RENAULT LAGUNA 1.9DCI PRIVILEGE 120 CV 5P</p>  <p>Precio: 12.900 €</p>
<p>AUDI A3 TDI AMBIENTE 110CV 3P</p>  <p>Precio: 12.900 €</p>	<p>VOLKSWAGEN GOLF 1.9 CONCEPTLINE SDI 68CV 5P</p>  <p>Precio: 7.900 €</p>

POLIGONO INDUSTRIAL DE HONTORIA GREMIO DE LOS CANTEROS-PARCELA
Telf: 921 44 53 26Fax: 921 42 29 90

OTRAS OFERTAS:

ALFA ROMEO 147 1.6 IMPRESSION 116 CV 9.900 €	KIA CARNIVAL 2.9 CRDI EX 144CV 5P 19.900 €
AUDI A6 2.5 TDI 163CV 4P 24.900 €	MERCEDES-BENZ E 320 CDI 21.900 €
BMW 318D 115CV 4P 15.900 €	ROVER 45 2.0 D CLASSIC 100CV 4P 6.900 €
FORD MONDEO FAMILIAR 2.0i 2.900 €	SEAT LEON 1.9 TDI SPORT 150CV 5P 13.900 €
HYUNDAI TERRACAN 2.9 CRDI 18.900 €	VOLKSWAGEN PASSAT 1.9 COMFORTLINE 12.900 €

HT
Grupo Inmobiliario

El Espinar



CHALETs PAREADOS
CON TRES DORMITORIOS Y
BAJO-CUBIERTA, CHIMENEA FRANCESA-
CASET, BAÑERA DE HIDROMASAJE,
PARCELAS DESDE 160 m² A 220 m²

HT
Grupo Inmobiliario

Avda. de la Constitución, 46
40006 - SEGOVIA
e-mail: hogarte@hogarte.e.telefonica.net

Tifs. 921 42 25 89

a que te interesa esta cocina?...



¿ y si además pudieras elegir su color?
Ven a informarte de esta y otras interesantes características de nuestra promoción de adosados "llave en mano" en

PALAZUELOS

Atico
921 44 55 56

segovialnmobiliaria.com

www.segovialnmobiliaria.com
la mejor forma de encontrar casa en segovia

ALRO XXI Segovia	C&M Atenciones	COLDWELL BANKER Servicios Inmobiliarios
curtidores Inmobiliarios	domus Inmobiliarios	edicta servicio
HT Grupo Inmobiliario	ESPIVAL Inmobiliarios	IM Inmobiliarios
J. GRANDE	SEGOMAR GESTION INMOBILIARIA	nireo
S21 Segovia Inmobiliarios	Triangulo	
ugarte Inmobiliarios		

Promociones
destaque aquí su inmobiliaria

Digital Century

www.mansinoinmobiliaria.com ☎ 921 44 30 31
VENTA LOCALES y NAVES

Vende LOCAL junto Domingo de Soto
93 m²
150.000 €
(24.900.000 ptas)
Ref. 2195

LOCAL COMERCIAL en VENTA
Ezequiel González
400 m²
Cualquier negocio
Ref. 6102

Vende LOCAL en Alférez Provisional
120 m² iiCualquier actividad!!
ii511.000 euros!!
Ref. 8730

Vende LOCAL en Ramón y Cajal
80 m² con servicios
iiTotalmente acondicionado!!
OCASIÓN
156.200 € (26.000.000 ptas)
Ref. 9184

Vende NAVE en Cantalejo
350 m²
Acondicionada
Ref. 3279

Vende LOCAL en NUEVA SEGOVIA
Diáfano, ii33 m² para oficinas, 90 m² para interesante iiINFORMESE!! Ref. 8255

Vende NAVE en VALSECA
600 m²
iiGANADERA!!
Parcela 2.000 m²
Ref. 5010

Vende LOCAL-GARAJE en C/ Santo Domingo de Silos
4 m² en planta, luz iiINFORMESE Ref. 7038

Vende LOCAL comercial en La Lastrilla
187 m² en planta
iiFachada a Ctra. Nacional!!
Ref. 7755

Vende LOCAL en Las Lastras
230 m²
iiAcondicionado!!
Ref. 5902

Vende LOCAL en El Salvador
160 m²
iiACONDICIONADO!!
Ref. 6970

Vende LOCAL junto Acueducto
175 m² en planta
iiAcondicionado como bar!!
Ref. 8228

Vende LOCAL en la Plaza Mayor
345 m²
iiActualmente alquilado!!
iiIdeal inversor!!
Ref. 8626

Vende LOCAL en SAN LORENZO
330 m²
iiSolo 137.000 euros!!
(22.800.000 ptas)
Ref. 9327

Vende NAVE en Carbonero el Mayor
870 m²
Oficinas
ii180.303,63 €!!
(30.000.000 ptas)
Ref. 5919

Vende LOCAL en Ezequiel González
134 m² en planta
iiACONDICIONADO!!
Ref. 8566

Vende NAVE en polígono de Valverde
2.440 m² construidos con oficinas
Parcela de 7.500 m²
Ref. 9042

Vende LOCAL junto Acueducto, de 120 m²
iiIdeal para su negocio!!
280.000 € (46.500.000 ptas)
Ref. 8826

Vende LOCAL COMERCIAL en La Lastrilla
134 m² en planta
iiFachada a Ctra. Nacional!!
Ref. 7756

Vende LOCAL, junto Acueducto, de 120 m²
iiIdeal para su negocio!!
280.000 € (46.500.000 ptas)
Ref. 8826

Vende LOCAL RESTAURANTE FUNCIONANDO, a tan solo 3 kms. de Segovia
iiBuenas condiciones!!
Ref. 8533

Ceigrup

Inmobiliarias

C/ Santo Domingo de Silos 50 bajo
40002 - Segovia
Teléfono: **921 46 62 26**
LA MAYOR RED INMOBILIARIA

PISOS DE DOS DORMITORIOS

- Zona RENFE
- La Lastrilla
- Escultor Marinas

Desde 185.000 €

CASA EN HONTANARES

Parcela de 300 m² aprox.
Tres dormitorios, 2 baños y un aseo
¡VENGA A VERLA!

SAN LORENZO

DÚPLEX TRES DORMITORIOS
BUEN PRECIO Terraza de 8 m² aprox., Trastero de 10 m² aprox y Garaje ¡DESE PRISA EN VERLO!

ADOSADO EN ESQUINA

ESPIRDO, de 3 dormitorios.
Bajo cubierta de 30 m² y patio de 50 m² aprox.
306.515 €.

Las mejores soluciones las ofrecen los profesionales

LOCAL VENTA

EN CABAÑAS, 60 m²,
diáfano, Fachada a
dos calles. Muy buena
situación Ref.:08-0001

CASA EN VENTA

EN CANTIMPALOS
80 m², dos plantas
patio. Para rehabilitar
OPORTUNIDAD Ref.:12-0001.

SUELO INDUSTRIAL

Encinillas

- 46.000 m².
- Junto a carretera nacional (futura autovía) Ref.: 04-0001.

Garcillán

- 39.000 m².
- Fachada a carretera. Ref.: 04-0004.

Escobar

- 17.000 m².
- Fachada a carretera. Ref.: 04-0002.

Garcillán

- 15.000 m².
- 150 m de fachada. Ref.:04-0003.

PARCELAS URBANIZABLES

CABAÑAS, 59.000 m². Ref.:06-0002.

CABAÑAS, 4.630 m²
con todos los servicios. Ref.:05-0001.

Consúltanos, tenemos lo que buscas

Plaza de la Iglesia 1. CANTIMPALOS
Telfs. 921 49 79 32
606 01 32 62 — 637 57 35 63
inmobiliaria@ragus.es www.ragus.es

la mejor forma de encontrar casa en Segovia

segoviaInmobiliaria.com

SIERRA INMOBILIARIA vende

GRAN CHALET INDIVIDUAL EN SOTOSALBOS

669M2 DE PARCELA
239,18 M2 VIVIENDA
4 DORMITORIOS, 4 BAÑOS,
BODEGA, DESPENSA...
CALIDADES DE LUJO
(Ref: pro/430)

➔ PISO EN BERNUY DE PORREROS
104m2, 2 baños, 2 dormitorios
cocina amueblada...
COMO NUEVO
REF: V255

Torrecañaballeros PROMOCIÓN

- APARTAMENTOS, desde 56 m²
- DÚPLEX de 3 dormitorios, desde 106,87 m²
- BAJO CON JARDÍN de 86 m², 142,6 m², 3 dormitorios

VENGA Y VEA LOS PLANOS, LE ENCANTARÁ

C/ Curtidores, 4 SEGOVIA
921 429330/ 637 320 362
www.gestionsierra.com
info@gestionsierra.com

www.solexclusivas.com

LO MEJOR ESTÁ EN SOL

SOL
INMOBILIARIA
☎ 921 44 00 44

www.solinmosegovia.com

www.solinmosegovia.es

Gescasa
asesores inmobiliarios

ZONA SAN JOSE

Piso de 3 dormitorios. 1 Baño. Exterior. Calefacción individual. Oportunidad. Ref. 2.264

NUEVA SEGOVIA

Chalet adosado. 4 dormitorios. 2 baños. 1 aseo. Garaje. Jardín. Buenas calidades. Muy interesante. Ref. 2.358.

CASEO ANTIGUO

Piso de 2 dormitorios. 1 baño. Ascensor. Calefacción Central. Ref. 2.259.

LA LASTRILLA

(EL SOTILLO) Se cambia parcela de 1.000 m2, por piso en zona céntrica de Segovia. Ref. 2.245.

Visitenos en Internet:
www.gescasadesegovia.com

Gescasa
asesores inmobiliarios
José Zorrillo, 14 - 1º - SEGOVIA
Tel.: 921 412 553

CHALETS ADOSADOS · PAREADOS · INDEPENDIENTES

LOS ANGELES DE SAN RAFAEL

dejarnos sorprenderte

PRÓXIMO SPA Y CAMPO DE GOLF DE 18 HOYOS

desde 235.000 €

Información y venta en la propia urbanización • Tel.: 902 22 78 28 • 915 75 11 65
www.losangelesdesanrafael.com

VENDE GESTION INMOBILIARIA

FEBI GES

Teléfonos 921 40 66 09
921 40 62 62

SOTOSALBOS RESIDENCIAL AIRES DE LA SIERRA

8 VIVIENDAS UNIFAMILIARES

TODO TIPO DE FINCAS, RÚSTICAS, URBANAS, URBANIZABLES
LOCALES EN LAS MEJORES ZONAS DE SEGOVIA

VENDE GESTION INMOBILIARIA

FEBI GES

FEBIGESTIÓN, S.L.
C/ Arroyo nº 1.
TRECASAS (SEGOVIA)
☎ 921 40 66 09 / 921 40 62 62
febigestion@telefonica.net



ALQUILER

JTO. A LA PLAZA
dos dormitorios
un baño
calef. Central
totalmente amueblado
VEN A VERLO

PLAZA MAYOR
tres dormitorios
dos baños
calef. central
amueblado
muy soleado
VEN A VERLO

OBISPO QUESADA
dos dormitorios
dos baños
calef. Central
amueblado
VEN A VERLO

PALAZUELOS
tres dormitorios
dos baños
calef. Individual
trastero y garaje
cocina amueblada
VEN A VERLO

JTO. A LA ESTACIÓN
un dormitorio
un baño
calef. Central
amueblado
garaje opcional
VEN A VERLO

LA LASTRILLA
un dormitorio
un baño
calef. Individual
amueblado
VEN A VERLO

921440313

info@cym-aranguren.com
www.cym-aranguren.com



GESTIÓN INMOBILIARIA

PROMOCIÓN

C/ LA LUZ-PEÑASCAL

(JUNTO COLEGIO CIARET)

PISOS DE 1,2 Y 3

DORMITORIOS

!!PÍDENOS INFORMACIÓN!!

TRESCASAS

CHALETS PAREADOS

BONITO ENTORNO

ESTILO RÚSTICO

parcelas de

300 y 400 mts.

NUEVA PROMOCIÓN

JUNTO URB. LOS CASTILLOS

1, 2 ó 3 DORMT

PRÓXIMA CONSTRUC.

PROMOCIÓN

DE CHALETS

MATA DE

QUINTANAR

AMPLIAS PARCELAS

PRECIO INTERESANTE



El 10 De Su

GESTIÓN

921 44 50 77

C/ La Plata, 56

www.gestion-10.com

Profesionales a su servicio



NUEVA PROMOCIÓN

VIVIENDAS EN PALAZUELOS



1, 2 y 3 dormitorios con garaje

Bajos con jardín

Muy buenas distribuciones

Vea los planos y consulte las calidades,

le encantará

Le esperamos en nuestra oficina en:

C/ Alférez Provisional, 6
SEGOVIA

921 41 30 68

699 96 10 10



ORTIGOSA DEL MONTE
Últimos chalés de la 2ª fase



Chalés individuales en parcelas de 500 m².
Desde 176 m2 construidos
3 - 4 dormitorios, amplios salones
Mirador, porche, terraza
Muy buenas calidades

Pase por nuestra oficina y le informaremos

C/ Sto. Tomás, 6 / 921 41 33 78 - 628 36 32 36
purificacionhurtado.com



Piso VENTA estrenar EN CASCO ANTIGUO
2 dormitorios baño, cocina con electrodomésticos calefacción individual, ascensor.
PRECIO 219.370€



C/ Los Coches, 15
40002 Segovia
Tel. 921 41 36 23
www.pazpropiedades.com

PROMOCION DE 4 UNICOS CHALET INDEP.
3 DOR, 2 BAÑOS, 3 A/E,
SALON C/ CHIMENEA
600 mtrs 210.000 €

PRECIOSO ÁTICO EN LA GRANJA, 73 Mtr, 2 DORMITORIOS, COCINA INDEPENDIENTE, GARAJE
REF:5522 186.000€

PISO DE 104 Mtr EN BERNUY, 2 DOR, 2 BAÑOS, PATIO, EXCELENTE ESTADO 4 AÑOS DE ANTIGÜEDAD.
REF:5107 168.000€

PISO EN PALAZUELOS DE 90 Mtr, 3 DORMITORIOS, 3 AÑOS DE ANTIGÜEDAD. REF:5127 180.000€

BONITA CASA EN TABLADILLO, TOTALMENTE REFORMADA. REF:5363. 114.000€

DUPLEX EN SAN RAFAEL 135 Mtr, 3 DOR, 2 BAÑOS, GARAJE, ZONAS COMUNES. REF:5048 216.700€

DUPLEX EN SAN LORENZO, 90 M2, 3 DORMITORIOS, GARAJE, EXCELENTE VISTAS. REF: 5447

CASA ESTILO RÚSTICO EN BRIEVA, 2 PLANTAS, 3 DORMITORIOS, JARDIN Y TERRAZA. REF:5575 229.000€

PISO EN EXCELENTE ZONA EN EL SALVADOR, 70 Mtr, PARA REFORMAR. 186.000€ REF:5658

ESPIVAL

inmobiliaria



PAREADO TRESCASAS 4DOR, 350 MTRS PARCELA, A ESTRENAR. GARAGE 3 COCHES 296000€ REF5394

PISO EN JOSE ZORRILLA DE 90 Mtr, 4 AÑOS DE ANTIGÜEDAD, 2 DOR, EXTERIOR, 1 VECINO POR PLANTA, TRASTERO. REF:5681 308.000€

PARCELA URBANIZABLE EN MARUGAN DE 2520 Mtr. 84.000€ REF:5571

C/ Curtidores, 8. Telf. 921 423 456 / 86
E-mail: segovia@espival.com
40002 SEGOVIA
www.espival.com

Inmobiliaria J.P.

CALLE INDEPENDENCIA, 25
SEGOVIA

921 432 381

* **BAJOCUBIERTA**
TOTALMENTE
HABILITADO
TERRAZA
SOLARIUM
TARIMA FLOTANTE

* **PLANTA PRIMERA**
3 DORMITORIOS
2 BAÑOS
HIDROMASAJE
TARIMA FLOTANTE

Residencial Vistas de Segovia

LA LASTRILLA 280 m² construidos por vivienda

* **PLANTA BAJA**
AMPLIO SALON
COCINA - BAÑO
DORMITORIO-DESPACHO
CALEF INDIV. GAS NATURAL

* **SEMISOTANO**
GARAJE DOS COCHES
BODEGA CON CHIMENEA
TRASTERO - LAVADERO
ASEO

921 41 20 90
C/ San Francisco, 19

PISOS

P2196 CONDE SEPÚLVEDA
Piso de 100 m² con 2 dormitorios, salón, cocina, baño, aseo y ascensor. Reformado.

P2197: BERNUY DE PORREROS
Piso de 2 dormitorios, salón, cocina y baño. Ascensor, garaje y trastero. Económico

P2200: CASCO ANTIGUO
En antiguo palacio, piso rehabilitado de unos 115 m² más terraza de 70 m². 4 dormitorios, salón, cocina, 3 baños y trastero. Posibilidad de garaje

P2162: ESPIRDO
Piso de unos 45 m². 1 dormitorio con armario empotrado, salón, cocina, baño, ascensor, garaje y trastero. A estrenar

P2164: ZONA CENTRO
Piso de 75 m². gran salón con terraza, cocina amueblada con terraza, 2 baños completos y 3 dormitorios amplios. Exterior

P2201- LA LASTRILLA
Piso de 75 m² con salón, cocina, baño y 2 dormitorios con armarios empotrados. Luminoso

CASAS

C0651 - LA HIGUERA
Chalet pareado en perfecto estado para entrar a vivir que cuenta con 186m² de vivienda y posee jardín y piscina propia. OPORTUNIDAD.

C0669
TORRECABALLEROS
Chalet adosado de: 3 dormitorios, salón con chimenea, 3 baños, jardín de 90 m aprox. con riego automático.

C0646 - LA LASTRILLA
Casa con 400 m² divididos en 5 dormitorios con: una terraza en cada una, armarios empotrados; 3 baños, aseo, salón, cocina con electrodomésticos.

C0649
DEHESA MAYOR
Casa de 180 m²: despacho, 2 baños, aseo, 2 cocinas, 3 habitaciones, sala de juegos, 2 trasteros, garaje...Jardín de 141 m², terraza de 10 m².

PARCELAS

S0001 - Solar urbano
en Torrecaballeros, buen aprovechamiento y situación. 3.000 m² de finca bien orientada y llana. Consultar.

S0017 - Preciosa finca
rustica en Torreal de San Pedro. Vallada de piedra, manantial, pinos, 25.000 m.

S0030 - DOMINGO GARCIA. Magnífico solar de 2000 m² en casco urbano para edificar. La finca está totalmente vallada y dispone de agua y luz. No pierda esta magnífica oportunidad.

S0035 - Finca en venta
en Cabañas de Polendos, consta ochocientos treinta m². Para construir chalets, excelentes vistas.

www.trianguloinmobiliaria.com

MIGUEL TOVAR
IMT

Ezequiel González, 6
921 43 54 61
921 43 59 50

CHALET VENTA

CASA EN MARAZUELA, TRES DORMITORIOS, 235 M², PATIO DE 100m², DOS PLANTAS, Ref 1217

CASA EN ZAMARRAMALA, A ESTRENAR, TRES DORMITORIOS, 135 m², GARAJE, Ref 1215

EN SEGOVIA, CASA EN VENTA EN SAN JOSE, TRES DORMITORIOS, 100 m², PATIO Y JARDIN, Ref 1218

LA LOSA, CASA DE 600 m², SOLAR DE 650 m², DOS PLANTAS, DOS SALONES, TERRAZAS, POSIBILIDAD DE VENDERLO POR SEGREGAR, Ref 1219

SEGOVIA, CASA EN EL CASCO ANTIGUO, POSIBILIDAD DE VENDERLO POR SEPARADO, TRES PLANTAS, Ref 1220

MARAZOLEJA, CASA DE TRES DORMITORIOS, 130 m², VIGAS, DOS CHIMENEAS,, GRES Y TARIMA, CERCA DE CLUB PRIVADO, Ref 1221

SE VENDE CASA EN LA ALBUERA, 150 M², DOS PLANTAS, PATIO, FACHADA DE MÁS DE 9 METROS., PARA REHABILITAR.

SE VENDE CASA REHABILITADA, EN PALAZUELOS, 5 DORMITORIOS, 2 BAÑOS, 150 m², TRES PLANTAS, COCINA Y SALON AMPLIOS, ATICO DIAFANO.

SE VENDE ADOSADO EN REVENGA, TRES DORMITORIOS, DOS BAÑOS, PISCINA COMUNITARIA.

SE VENDE ADOSADO EN HONTANARES, 3 DORMITORIOS, DOS BAÑOS, UN ASEO, PARCELA DE 280 m².

SE VENDE ADOSADO EN PALAZUELOS, TRES DORMITORIOS, 150 m², ARMARIOS EMPOTRADOS, CHIMENEA, AMPLIA TERRAZA, PATIO, PRECIOSAS VISTAS.

SE VENDE PAREADO, EN PALAZUELOS, 4 DORMITORIOS, COMO NUEVO, PRECIOSA BODEGA, DORMITORIO EN PLANTA BAJA, JARDIN CON BARBACOA DE 80 m².

GESTIÓN 10

GESTIÓN INMOBILIARIA

PISO VENTA ZONA RENFE
2 DORMITORIOS
1 BAÑO
MUY LUMINOSO
2 TERRAZAS
A ESTRENAR
LLAMANOS
TE INFORMAREMOS

PISO VENTA ZONA RENFE
2 DORMITORIOS
1 BAÑO
MUY LUMINOSO
2 TERRAZAS
A ESTRENAR
LLAMANOS
TE INFORMAREMOS

El 10 De Su GESTIÓN

CHALET VENTA LAS NAVILLAS
4 DORMITORIOS
2 TERRAZAS
VISTAS A LA SIERRA
GRAN PARCELA
MUY BUEN ESTADO

VIA ROMA
2 DORMITORIOS
SUELOS DE PARQUET
GARAJE OPCIONAL
SEMINUEVO
TE GUSTARÁ!

921 44 50 77

C/ La Plata, 56
www.gestion-10.com

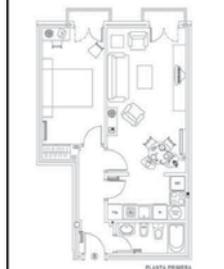
ARCO

921471474

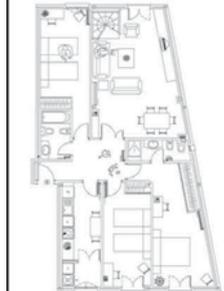
PROMOCION PUERTA LA REINA
(JUNTO A NOLES)



LA GRANJA
Elegancia, Confort y Diseño en un Paraje Privilegiado



- 1, 2 y 3 dormitorios
- Bajos con jardín y bodega
- Materiales y acabados de 1ª calidad
- Amplios Trasteros



INFÓRMATE Y GANA UN FANTÁSTICO VIAJE

RAMIREZT

CALIDAD
C/ Calandria, 8
SAN ILDEFONSO

Buero Vallejo, en 'El teatro de la 2' de TVE

Toni Cantó, Yolanda Ulloa y Mario Gas interpretan a los personajes principales de *La doble historia del doctor Valmy*, una obra crítica con la que Buero Vallejo quiso retratar las consecuencias de la tortura, no sólo en el torturado sino, con mayor atención, en el que inflige dolor. En la 2, a las 22,30 horas.



Judit Mascó, presentadora del espacio.

'Supermodelo 2006' se emite los miércoles

El nuevo programa realidad de Cuatro, que se estrenó el pasado domingo, se ofrecerá a partir de hoy todos los miércoles a las 21,55 horas. En este concurso sobre *modelaje* participan 13 jóvenes, de entre 16 y 22 años, que durante 10 semanas tendrán que aprender y sufrir para evitar ser expulsadas.

Continúa la lluvia de millones en Antena 3

Carlos Sobera presenta el concurso de mayor éxito de la historia de la televisión. Un *quiz show* clásico en el que un participante se enfrenta a un panel de quince preguntas que tendrá un premio máximo de un millón de euros. *¿Quién quiere ser millonario?* se emite en Telecinco, a las 20,15 horas.

LOS PAYASOS DE LA TELE ARMANDO RODRÍGUEZ

Latre, ¿hasta cuándo?

En la vida hay que saber esperar. Detenerse un instante, reflexionar y ver quién es uno, qué hace, qué futuro espera a la vuelta de la esquina... Y cuando uno se siente incapaz de hacerlo, al menos tener un buen séquito de amigos o consejeros con buen tino para la ocasión.

En el caso de Carlos Latre es evidente la falta de consejeros, aunque menos que la falta de criterio para tirar adelante por la calle de en medio. Latre, un buen imitador y un humorista que hace gracias en base a la fórmula del *caca, pis, pedo, culo*, protagonizará en Cuatro *El mundo de Chema*, una comedia de situación.

El asunto podría darse en algo digno, al menos decente, si no conociésemos el argumento, pero lo conocemos: el humorista interpreta a un joven de buen carácter al que un primo conflictivo mete en toda clase de líos. Para salir de ellos, Latre se transformará en multitud de personajes. Algunos son de nueva creación, pero en otros casos recupera caracterizaciones con las que lleva trabajando desde *Crónicas marcianas*.

Y ya me dirán qué pinta la becaria Bea, Carmen de Mairena o la Pantoja de Puerto Rico escenificando *gags*, exagerando chistes o asumiendo papeles principales cuando la verdadera gracia de Carlos Latre está en la intervención secundaria y esporádica... Además, por si faltase un poco más de caos y desorden en el planteamiento inicial, el humorista (perdón, imitador) mantendrá su colaboración en *Maracanã'06* por lo que será extraordinario ver a la pitonisa Lola en una serie y poniéndole velas negras a algún árbitro...

Total, que sigue habiendo Latre. Nadie se ha planteado, por el momento, hasta cuándo podrá exprimir un limón al que ya sólo le quedan unas gotitas. Pero a base de insistir también se hacen zumos.

TELEVISIÓN 61

'GH' elegirá un concursante al azar y en riguroso directo

Por primera vez en el programa, uno de los inquilinos de la casa será escogido entre todos aquellos candidatos que se congreguen a las puertas de Telecinco en la velada del estreno

• Hasta el jueves 7 de septiembre, día del estreno, Telecinco emite una campaña de 'promos' en la que se efectúa un llamamiento a los interesados y se ofrecen datos de la convocatoria.

SPC

La cuenta atrás ya ha comenzado: los futuros concursantes de la octava edición de *Gran Hermano* esperan impacientes su entrada en la vivienda mediática de Guadalupe de la Sierra. Después de numerosas pruebas y de un proceso de selección multitudinario se saben finalistas. Pero las puertas de la vivienda se abrirán también para un concursante elegido de una forma totalmente innovadora en la historia internacional de este formato.

La entrada de Telecinco se convertirá el jueves 7 de septiembre en un inusual escenario de *casting*: allí se congregarán todos aquellos interesados en participar en el concurso de *telerealidad* más veterano y de mayor éxito en la historia de la televisión en España. Los candidatos no tienen que portar equipaje: tan sólo necesitan su DNI para acceder a este proceso de selección, que se efectuará al azar y en directo durante el programa de estreno de la octava edición del concurso.

Para apoyar esta convocatoria, la cadena ha comenzado a emitir



Todo está listo para la octava edición de 'Gran Hermano', en la que Mercedes Milá volverá a la carga como presentadora. / TELECINCO

una campaña de *promos* en la que se efectúa un llamamiento a todos los interesados en participar en esta iniciativa que el equipo de *Gran Hermano* pone en marcha por primera vez en la historia producido en colaboración con Zeppelin TV.

La afluencia masiva de candidatos a las pruebas constituye un indicador de la capacidad de con-

vocatoria y el interés que el programa despierta en la audiencia: cerca de 60.000 personas han querido entrar en la casa de Guadalupe de la Sierra en la presente edición del concurso.

La selección de participantes se ha llevado a cabo por diversas vías: la primera, por medio de una llamada telefónica, tras esta pri-

mera aproximación, un equipo de selección recorrió la geografía española para realizar entrevistas. En esta etapa se quedaron con 6.000 aspirantes. De ellos, alrededor de 100 han pasado a la tercera fase del *casting*, en la que han tenido que realizar pruebas de cámara y psicológicas en mayor profundidad.

GRAN LOCAL en venta

En Segovia - 540 m²

CENTRICO
INMEJORABLE SITUACION
Luces a dos calles

Tel: 921 42 18 26
josezorrilla43@hotmail.com

Promociones Jose Zorrilla
cuarenta y tres



LO MEJOR DEL DÍA



Un agente de seguridad infectado en 'Operación Threshold'

Uno de los agentes de seguridad que custodian a los contagiados por la señal alienígena es atacado durante una inspección rutinaria de celdas. Tras el ataque, algunos de los presos intentan escapar y el Equipo Rojo los traslada a un lugar más seguro. TELECINCO, 00,00 HORAS



A una semana del concierto, 'El coro de la cárcel' sigue ensayando

Los internos de El Dueso tienen que preparar un nuevo tema musical. Tras ensayar canciones como *All my loving* de Los Manolos; *Cien gaviotas* de Duncan Dhu o *El de el medio de Los Chichos* de Estopa, deben de sacar adelante *A mi manera*, tema que popularizó Frank Sinatra. LA PRIMERA, 22,00 HORAS

SERVICIOS INTEGRALES PARA EL SECTOR INMOBILIARIO

REDACCIÓN DE PROYECTOS ESTUDIOS DE SEGURIDAD Y SALUD COORDINACIONES DE SEGURIDAD Y SALUD DURANTE LA EJECUCIÓN DE LA OBRA DIRECCIONES DE OBRA JEFATURAS DE OBRA ASESORAMIENTO TÉCNICO GESTIÓN DE SUELO, VIABILIDAD Y DESARROLLO DE PROMOCIONES

APAREJO Oficina Técnica S.L.U. C/ Amadeo Arias nº 28 - 1ª Izda. 47014 - Valladolid 983 36 29 50 - Fax 983 37 80 79 aparejo@aparejo.net

LA PROGRAMACIÓN

LA PRIMERA	LA 2	ANTENA 3	cuatro	TELECINCO	LA SEXTA	CANAL 4
<p>06:00 Noticias 24 horas 10:00 Saber vivir. Incluye un tema de salud y de nutrición. Hoy, <i>Problemas de salud que aparecen con la vuelta al cole</i>. 11:30 Por la mañana. Magacín con Inés Ballester y Manuel Jiménez que incluye una receta de cocina. 14:00 Informativo territorial 14:30 Corazón de verano. Crónica social con Anne Igaritburu.</p> <p>15:00 Telediario 1. Con Ana Blanco y Jesús Álvarez. 15:55 El tiempo 16:00 La tormenta. Con Natalia Streignard y Christian Meier y Aura Cristina Gellner. 17:30 Corazón partido. La familia Medina Graham es una familia adinerada que vive en una zona residencial de México. Virginia, viuda de Gregorio Medina, muerto en accidente de coche provocado por ella misma, es la cabeza de familia. 18:15 España Directo. Informativo presentado por Pilar García Muñoz. 20:00 Gente. Magacín con Mª José Molina y Sonia Ferrer.</p> <p>21:00 Telediario-2. Informativo 21:55 El tiempo 22:00 El coro de la cárcel. Hoy ensayan <i>A mi manera</i> de Frank Sinatra. Y Javi Beltrán no estará por disfrutar de un permiso en Valencia. 23:00 La noche de El loco. Jesús Quintero rescata las entrevistas inéditas. 00:15 Las alas de la Naturaleza. Primavera y verano y Otoño e invierno. 02:00 Telediario 3 02:35 En ruta con la guía. Palma de Mallorca. 02:40 Músicauco. Monográfico dedicado a Chenoa. 03:30 Noticias 24H</p>	<p>06:00 Euronews. Informativo. 07:30 Los Lunnis. Infantil. 09:40 Las gemelas de Sweet Valley. Piel y huesos. 10:05 Lois y Clark 11:00 Dawson crece. R. 11:55 Las chicas Gilmore 13:00 Los Lunnis. Infantil que incluye: El loco mundo de Tex Avery y Arthur. 14:35 Oliver y Benji 15:15 Saber y ganar</p> <p>15:45 Vuelta ciclista a España. <i>V etapa.</i> Plasencia y la estación de esquí de La Covatilla. 18:00 Bricolocus. Espacio de bricolaje. Hoy, envejecer un mueble 18:40 Cómo una familia 19:10 Lo que me gusta de ti 19:40 Hombres, mujeres y perros. Serie. 20:05 Dos hombres y medio. Alan consigue una cita con una atractiva mujer. 20:35 Resumen vuelta ciclista 21:05 Buenos días Miami 21:30 Miradas 2. Reportajes culturales presentados por Georgina Cisqueilla. 21:45 Sorteo Bonoloto</p> <p>21:50 La 2 Noticias 22:55 El tiempo 23:30 Teatro en La 2. <i>La doble historia del Doctor Valmy.</i> Drama sobre la actuación de una unidad de la policía que utiliza como método habitual la tortura. 00:35 Estravagario. Programa resumen con Felipe Benítez Reyes, Carlos Marzal, José Manuel Caballero Bonald, Juan Arias y Benjamín Prado. 01:05 Festival de Jazz de San Sebastián. Matthew Herbert. 02:25 Los plateados 03:50 Géminis Venganza de amor. Con Ana Turpin. 05:30 Euronews</p>	<p>06:30 Las noticias de la mañana. Incluye: <i>Los Encierros de San Sebastián de los Reyes</i>. 08:15 Vamos de tiendas 08:45 Shin Chan. Infantil. 09:45 Megatrix. Espacio infantil que incluye: Casper, Atomic Betty, Supermenas, Lizzie y Cosas de casa. 13:00 La ruleta de la suerte. Concurso presentado por Jorge Fernández.</p> <p>14:00 Los Simpson. Emisión de dos capítulos. 15:00 Antena 3 Noticias 1. Informativo con Susanna Griso y José A. Luque. 15:50 El ti3mpo. Presentado por Roberto Braseró. 16:00 Multicine. <i>Los gemelos golpean dos veces.</i> EEUU, 1988. Con Arnold Schwarzenegger y Danny de Vito. (Ver sinopsis en la sección Las películas) 18:15 Rebelde. Serie diaria que narra la historia de un instituto. 19:15 El diario de verano. Talkshow con Mónica Martínez. 20:15 ¿Quién quiere ser millonario? Concurso.</p> <p>21:00 Noticias 2. Con Lourdes Maldonado y Manu Sánchez. Incluye <i>El Ti3mpo</i> con Roberto Braseró. 22:00 Cine. Caza al terrorista. Acción. EEUU, 1997. Director: Christian Duguay. Con Aidan Quinn, Ben Kingsley, C. Ferri y Donald Sutherland. 114 minutos. (Ver sinopsis en la sección Las Películas) 00:30 Dark Angel. Emisión de los capítulos: <i>El hombre cámara y Ayudar a una hermana.</i> 02:15 Antena 3 Noticias 3 02:30 Buenas noches y Buena suerte. Concurso. 03:00 Televenta</p>	<p>06:50 Menudo ReCuatro. Incluye un capítulo de las series: <i>Funky Cops: Banqueros funky</i>, <i>Ulysses 31</i> y <i>El Mundo de Beakman.</i> 08:10 Cuatrosfera. Incluye un capítulo de las reconocidas series de dibujos animados: <i>El show de la Pantera Rosa</i>, <i>Vaca y Pollo</i>, <i>Phil del futuro</i>, <i>Buffy cazavampiros</i> y <i>Rebelde Way.</i></p> <p>13:57 Noticias Cuatro. Informativo con Marta Reyero. 14:55 Friends. Serie. Los bigotes que Ross le ha pintado a Rachel en la cara no se pueden borrar. 15:55 Amistades peligrosas. La situación económica que atraviesa Cata (Mercedes Salazar) continúa siendo muy delicada. 16:30 Channel nº4. Invitado: Eduardo Noriega, uno de los protagonistas de <i>El capitán Alatriste</i>. 18:15 Amor en la red. Concurso basado en un programa de internet. 19:00 Alta tensión. Concurso. 20:00 Crossing Jordan</p> <p>20:57 Noticias Cuatro. Incluye el <i>Sorteo de la ONCE</i>. 21:50 El zapping de Surferos 22:00 Supermodelo 2006. 13 aspirantes lucharán por ser la futura <i>top-model</i> española. 23:55 Metrópoli. <i>Riña de monstruos y Vaqueros de Sinaioa.</i> Joel y Fearless investigarán el brutal asesinato de un vagabundo que fue apedreado con ladrillos hasta morir. 01:55 Cuatrosfera. Incluye el magacín AV2 y las series: <i>Samurai Champloo</i>, <i>Ghost in the Shell</i>, <i>Primos lejanos</i> y <i>Fleming Road</i>. 04:15 Shopping. Comercial. 06:20 ReCuatro</p>	<p>06:30 Oliver Beene. Serie. 07:00 Informativos Telecinco Matinal 08:30 Los Reyes. Telenovela diaria matutina. 09:45 Embrujadas. Serie. Hoy, <i>A vueltas con la boda</i>. 10:45 El programa del verano. Magacín diario con Mªxim Huerta y Óscar Martínez que incluye <i>Karlos Arguiñano en tu cocina</i>.</p> <p>14:30 Informativos Telecinco. Presentado por Begoña Chamorro. 15:30 Aquí hay tomate. Magazine presentado por Víctor Sandoval y Cristina Sala que repasa las noticias del corazón. 17:00 Yo soy Bea. Telenovela que narra la historia de una chica poco agraciada. 17:45 A tu lado. Magacín conducido por Lucía Riaño con la intervención de colaboradores fijos. 19:55 ¡Allá tú! Concurso con Silvia Jato en el que los concursantes tienen que elegir entre unas cajas de colores.</p> <p>20:55 Informativos Telecinco. Con Pedro Piqueras. 21:20 Agitación+IVA. Humor. 22:00 Mentes criminales. Serie dramática de suspense psicológico protagonizada por Mandy Patinkin y Shemar Moore. Repetición de dos capítulos de la pasada temporada. 00:00 Operación Threshold. <i>El traslado y Brote.</i> Serie narra el trabajo a contrarreloj de un equipo multidisciplinar de expertos que trabaja en secreto para detener una invasión extraterrestre. 02:00 Aquí se gana 02:30 Infocomerciales 05:15 Nocturnos</p>	<p>05:45 Hoy cocinas tú. R. 07:00 No sabe no contesta. R. 08:00 Apuesta en 20". R. 09:00 Sport Center Mundo-basket 06 09:30 Mundo Basket 06: Partidos Fase Final. Francia-Grecia. 11:15 Sport Center 06 12:30 Mundo Basket 06: Partidos Fase Final. Alemania-EEUU</p> <p>14:15 Sport Center Mundo-basket 06. Cristina Villanueva contará con varios invitados. 14:57 Padre de familia. Serie. <i>El rey ha muerto</i>. 15:25 SMS. Serie. <i>R. Cosas que celebrar</i>. 15:55 No sabe no contesta. Presentado por Miguel Nadal. 16:55 El abogado. Serie. 18:05 Navy: investigación criminal. Serie. <i>Desaparecido</i>. 18:40 Todo el mundo quiere a Raymond. Serie. 19:10 El mundo según Jim 19:35 Terapia en familia 20:05 El rey de Queens 20:30 DAC -Diario del Analista Catódico. Magacín.</p> <p>20:57 SMS. <i>El golpe.</i> Paula está muy deprimida porque su madre se ha negado a firmar la autorización que necesita para hacerse unas fotos en una revista de moda. 21:30 Dimelo al oído. Concurso con Eva González e Iván Sánchez. 22:30 Sra. Presidenta. Dos capítulos: <i>El precio que hay que pagar</i> y <i>Recuerdos del pasado</i>. 00:15 Sayonara, Baby 00:30 Mundo Basket 06: Resumen Partidos jugados en la jornada. 02:30 Juego TV 04:30 Traffic TV Tira Diaria</p>	<p>07:30 Información bursátil. Opinión de profesionales y análisis de los expertos. 10:00 Televenta eks 10:30 Luna salvaje. Telenovela argentina protagonizada por Gabriel Conrado. 11:30 Programación local 13:00 Marea Alta. Cada día, las refrescantes aventuras de dos hermanos policías y amantes del surf. 14:00 Informativo local 14:30 Canal 4 Noticias 1. Informativo con Antonio Renedo. Incluye la información meteorológica y deportiva. 15:05 Kaos. Zapping. 15:25 Informativo local 16:00 Gran Cine. <i>Hielo.</i> (Ver sinopsis en la sección Las películas de hoy). 17:30 El gran juego del 3G. MP3, videoconsolas y teléfono móviles son fáciles de obtener con Déborah Fernández. 18:00 Los vigilantes de la playa. Serie norteamericana. 18:45 Luna salvaje. Serie. Con Gabriel Conrado. 19:30 Kaos. Zapping.</p> <p>19:55 Informativo local 20:30 Canal 4 Noticias 21:00 Programación local 22:30 Encuentros. Jesús Fonseca cuenta con la presencia de Carlos Vargas, popularmente conocido por <i>El Rey de la copla joven</i>. 23:00 Sol y Sombra. Programa taurino con Carlos Martín Santoyo y Manuel Illana, que hoy entrevistan al novillero José Miguel Pérez <i>Joselillo</i> que tomará la alternativa en Valladolid. 00:00 Redifusión programación propia 02:00 Información bursátil. Información económica.</p>
<p>02:40</p> <p>Músicauco El espacio musical realiza un repaso por los discos de Chenoa, <i>Nada es igual</i>, <i>Soy mujer</i> y <i>Mis canciones favoritas</i>.</p>	<p>15:45 y 20:35</p> <p>Vuelta Ciclista a España Retransmisión y resumen de la quinta etapa. Plasencia-estación de Esquí La Covatilla (Béjar).</p>	<p>00:30</p> <p>Dark Angel Serie de intriga que emite los capítulos: <i>El hombre cámara y Ayudar a una hermana</i>.</p>	<p>23:55</p> <p>Metrópolis La serie se sumerge en una oscura trama de asesinatos a vagabundo, a quienes apalean sin piedad.</p>	<p>22:00</p> <p>Mentes criminales Repetición de dos capítulos de esta serie dramática de suspense psicológico. Con Mandy Patinkin y Shemar Moore.</p>	<p>22:30</p> <p>Sra. Presidenta Natham Templeton boicotea al candidato a Fiscal General y la presidenta, se enfrenta al robo de unos misiles.</p>	<p>22:30</p> <p>Encuentros Jesús Fonseca entrevista en profundidad a Carlos Vargas, conocido como <i>El Rey de la Copla Joven</i>.</p>



'Crossing Jordan' resuelve un caso de explotación sexual infantil

El equipo médico vuelve a involucrarse en un nuevo y complicado caso. Un hombre armado con una pistola irrumpe en el depósito y dispara sobre una mujer que estaba identificando un cuerpo. La investigación de un giro cuando descubren que el sujeto era un pederasta. CUATRO 20,00 HORAS



'Joselillo' hablará de su paso de escalafón en 'Sol y sombra'

El novillero vallisoletano José Miguel Pérez *Joselillo*, que el próximo lunes toma la alternativa en su ciudad con David Luguillano como padrino y Manolo Sánchez de testigo, será el invitado de *Sol y Sombra*. Además, reportajes de diferentes festejos celebrados recientemente. CANAL 4, 23,00 HORAS

Centro Residencial Doctor Barrios

- Tercera Edad, Validos, Asistidos, Crónicos y Dependientes
- Rehabilitación, Convalecencias y Postoperatorios
- 122 plazas de máximo nivel asistencial

Desde 1.395 €/mes (iva incluida)
www.centrodotorbarrios.es
921 48 92 01
Ortigas del Monte (Segovia)

GMS 921 41 32 32 GMS

Segovia Plaza de Santa Eulalia, 10

920 35 29 79
Plaza de Santa Ana, 4 Avila

TELEMADRID	TELESEGOVIA
07:00 Hoobs . Dibujos.	13:00 Cocina para dos
07:25 Xducks . Infantil.	13:30 Enid Blyton
07:50 Garfield . Infantil.	14:00 Telenoticias Segovia
08:10 Cyberclub . Incluye Doraemon, Sonrisa de acero y Totally Spies.	14:30 Telenoticias Castilla y León
09:30 Buenos días Madrid .	15:05 Especial Encierros Cuéllar
11:00 La ley de la Bahía .	15:30 Telenoticias Segovia
11:55 Colombo . Serie.	16:00 Tropical Heat
13:25 ¿Qué comemos hoy? Tomates rellenos y Tallarines de sepia.	17:00 Cine "Drunks"
14:00 Telenoticias .	18:30 Teleserie "Rebelde"
15:00 El tiempo . Presentado por Jacob Petrus.	20:00 Telenoticias Segovia
15:10 Deportes .	20:30 Telenoticias Castilla y León
15:30 Cifras y Letras . Concurso presentado por Paco Lodeiro.	21:05 El tiempo
16:00 Cine. Verano western. Chisum . EEUU, 1970. Director: Andrew V. McLaglen. Chisum, un rancho dueño de una gran hacienda, es un hombre enamorado de su rancho, gran bebedor, rudo y de pocas palabras, pero de buen corazón. Tendrá que defender sus reses.	21:15 Que no falte nadie
18:00 Madrid directo .	22:20 Fiesta Brava
19:00 El Trámposo .	22:50 Plaza Mayor Especial Fiestas Cuéllar
20:00 Animalia .	0:05 Telenoticias Segovia
20:30 Telenoticias .	0:35 Telenoticias Castilla y León
21:15 El tiempo .	
21:25 Deportes .	
21:40 Bromas Aparte .	
22:00 Fiscal Chase . Un violador en el vecindario y Dead or live.	
23:50 Diario de la Noche .	
00:20 Nip/Tuck . Trudy Nye.	
01:15 La zona muerta . Descenso y Ascensión.	
02:50 Cine: Una de Acción . Soldado universal 3. Desafío final. EEUU, 1998. Con Matt Mattaglia y Roger Periard.	
04:25 El guardián . Serie.	
05:10 Documental . Vida salvaje XIX: El rey cocodrilo.	
05:55 Madrid directo	

POPULAR TV

08:00 Noticias La Mañana
10:00 Audiencia del Vaticano
12:00 El Angelus
12:05 SANTA MISA
12:35 Vacaciones con Marieta
14:00 Noticias 1
14:30 Documentales
15:00 Concursar con Popular
16:06 Arriba y Abajo
17:02 El Chavo del 8
17:25 Dibujos animados
18:58 El Diccionario Popular
19:28 Cloverdale's Corner
20:00 Noticias 2
20:30 Popular Tv Noticias SG
21:14 Vacaciones con Marieta
22:46 Cine
00:30 Noticias 3
01:00 Popular Tv Noticias SG

* Los horarios y contenidos de las diferentes cadenas de televisión podrían sufrir modificaciones -ajenas a nuestra responsabilidad- debido a los cambios de programación de última hora.

MUNDO BASKET Y ENTREVISTAS

LA SEXTA 09:30 Y 12:30
GRECIA-FRANCIA/EEUU-ALEMANIA

LA PRIMERA 23:00
LA NOCHE DE EL LOCO

Fragmentos inéditos en el octavo especial

El loco recupera historias de personalidades del mundo de la literatura, la política, la ciencia y la música y conversa con ellos sobre el amor y la vida. Son los mejores momentos de las charlas con la escritora cubana Zoe Valdés, el científico español Juan Pérez Mercader, el filósofo español Gustavo Bueno, el cónsul español Inocencio Arias, el presidente del club blanco Ramón Calderón, Javier Clemente y los cantantes José Mércé, Enrique Bunbury y Dobi Draco Rosa, que se acercaron hasta el plató y que por alguna razón, casi siempre por falta de tiempo, no pudieron ser vistos.

Grecia, el campeón europeo de 2005, se juega una plaza en las semifinales

Tras la jornada de los cuartos, en la que España y Argentina se deshicieron sin apenas dificultades de Lituania y Turquía respectivamente, llega el turno para Alemania, EEUU, Grecia y Francia. A las 09:30 Grecia, con su juego defensivo y de contacto ha demostrado ser un rival muy difícil de batir, mientras que Francia, con la ausencia de su gran estrella Tony Parker, no se está mostrando tan poderosa. Después, a las 12:30, el equipo dirigido por Mike Krzyzewski, tendrá una nueva oportunidad de medir su potencial. Alemania tiene en sus filas a Dirk Nowitzki, uno de los mejores jugadores del Mundo.

LAS PELÍCULAS DE HOY

- Mala
- ★ Regular
- ★★ Interesante
- ★★★ Buena
- ★★★★ Muy Buena

ANTENA 3 16:00	ANTENA 3 22:00	CANAL 4 16:00
LOS GEMELOS GOLPEAN DOS VECES ★★	CAZA AL TERRORISTA ★★	HIELO ★★
Una comedia con contraste de alturas	Filme de acción y espionaje	Una segunda edad de hielo llega a América
Un arriesgado experimento genético se tuerce cuando dos gemelos, cuyo parecido es nulo, son separados nada más nacer. Años más tarde, ellos se reencuentran. Julius, un educadísimo gigante con enorme corazón y Vicent, un sinvergüenza callejero con una insaciable ansia de mujeres y dinero. Este extraño par de gemelos comienzan la busca a lo largo de todo el país de su madre, aunque finalmente encontrarán más sobre ellos dos.	Cuando Jack Shaw, agente de la CIA, y su contraparte israelita, Amos, descubren a Annibal Rodríguez, oficial de la marina americana, su única misión es transformar a este hombre en una máquina asesina y convertirlo en el único arma capaz de cazar al famoso chacal. Pronto Annibal sabrá vivir, pensar, amar.... y matar como él. La película fue dirigida por Christian Duguay en 1997 y protagonizada por Aidan Quinn, Donald Sutherland, Ben Kingsley y C. Ferri.	La ciudad de Los Angeles se encuentra cubierta de hielo. El físico Eugene Kessler es el único científico que lo predijo. Sólo las regiones cercanas al ecuador podrían librarse. La única manera de escapar de los supervivientes es viajar hasta el puerto de Long Beach, donde un barco les llevará a Guam, un soleado y acogedor lugar. El doctor Kessler tendrá que confiar en las habilidades del detective Drake para poder llegar a su destino a tiempo.

Atalaya

Avda. Fernández Ladreda, 20
Telfs. 921 46 17 52 - 921 46 17 54
40002 SEGOVIA

Al fin encuentras lo que estabas buscando

AUDÍFONOS

Sonido digital, el más natural

- Internos
- Externos

RELOJERÍA JOYERÍA

ZUSAN - 6

Avda. Fernández Ladreda, 14
Teléfono 921 46 16 85 40001 SEGOVIA



Una imagen de la exposición "Pablo Picasso. Guernica, historia de un cuadro", que se inauguró ayer en Valladolid. / RUBÉN CACHO (ICAL)

LA ÚLTIMA

CARLOS CARNICERO



Montilla se va

EL MINISTRO DE INDUSTRIA dejará el gabinete antes del día 11 de septiembre para ocupar plaza de candidato a president de la Generalitat. Ese día, según se ha podido saber, Pascual Maragall pretende sorprendernos a todos con una Diada espectacularmente nacionalista en la línea de demostrar que el estado español es "residual" tras la aprobación del nuevo estatuto de autonomía y que él se va -lo echan- de la presidencia de Cataluña pero deja marcada su impronta personal.

Los despropósitos quedan sepultados por la velocidad de los acontecimientos sucesivos. José Montilla deja detrás de sí una gestión ruinosa en el Ministerio de Industria en la que no se han promovido cosa distinta que desastinos. La operación de asalto a Endesa por el grupo industrial de La Caixa, que fue el leit motiv del aterrizaje de Montilla en la cartera de Interior, ha sido un desastre para el Gobierno en toda regla. Ha introducido una auténtica carrera judicial y política en un estamento que debiera haber permanecido siempre en los parámetros empresariales y financieros. Ha provocado una trifulca con la Unión Europea, cuya Comisión ha desechado todas las medidas restrictivas de la Comisión Nacional de la Energía. Pero sobre todo ha facilitado que un proyecto empresarial español -Endesa- termine en manos de una multinacional alemana cuando existían todas las posibilidades de apuntalar la multinacional española como una empresa energética puntera en un mundo en el que la energía es uno de los valores en alza.

José Montilla se va del Gobierno sin dar una explicación de los parámetros de su política industrial y sin haberse tomado la molestia de corregir los errores que él introduce en su departamento. No lleva un aval prometedor para dirigir la autonomía catalana. Pero en España la oposición no se da el lujo de hacer su trabajo minuciosamente porque piensa que los españoles solo aman los fuegos de artificio.

Picasso en Valladolid

La Casa Revilla de la capital vallisoletana dedica una muestra al Guernica

CÉSAR COMBARROS / VALLADOLID
 Con motivo de la celebración de las bodas de oro de la llegada a España del Guernica, la inmortal obra de Pablo Picasso, la sala de exposiciones de la Casa Revilla acoge desde ayer la muestra "Historia de un cuadro", que se podrá contemplar en Valladolid hasta el próximo 24 de septiembre.

Esta iniciativa itinerante está integrada por 30 paneles que recopilan información sobre la pintura, textos del propio artista o de sus contemporáneos, y reproducciones de instantáneas tomadas por la fotógrafa yugoslava Dora Maar, compañera sentimental del malagueño en la breve etapa

en que éste creó el Guernica. La muestra, que ya ha pasado por varias ciudades españolas, fue concebida por Gonzalo Armero, quien hace 13 años ya dedicó íntegramente un número de la revista "Poesía" a reproducir a tamaño natural y fragmentado en las páginas de la publicación, el cuadro original. "En aquel ejemplar podía verse a la perfección cómo cada detalle o fragmento del cuadro encierra por sí mismo una obra de arte. El Guernica es un cuadro universal, infinito; cada vez que lo contemplas descubres algo nuevo", explicó en Valladolid Jacobo Armero, comisario de la exposición.

En los paneles que confor-

man la propuesta, puede leerse y verse el proceso seguido a partir de que, en 1937, el Gobierno de la República le encargara ese trabajo a Picasso para representar a España en la Exposición Mundial de París ese mismo año. Tras el bombardeo de Guernica (el 26 de abril), el poeta y amigo del pintor Juan Larrea le visitó en París, donde se encontraba ya enfrascado en los preliminares del trabajo.

Por sugerencia de éste, el malagueño decidió denominar así la que sería una de sus obras más conocidas en todo el mundo. "El cuadro no tiene una relación directa con el pueblo de Guernica. Obviamente no es una pintura costumbrista, sino

genérica. Se podía haber llamado perfectamente Brunete, o de cualquier otra manera, y por ello la significación política que se le intenta dar desde el País Vasco no tiene razón de ser", aclaró Armero.

Los paneles están acompañados además de un audiovisual emitido en una televisión, que registra de una forma fragmentada y global la obra, a partir de las fotografías de Maar. Además, en la exposición se incluye una reproducción a escala del cuadro, de 3,40 metros de ancho por 1,60 de alto (el original, que se encuentra en el Museo Nacional Centro de Arte Reina Sofía, tiene un tamaño de 3,49 metros de alto por 7,77 de ancho).

6ª EXPOSICIÓN

retromaquinaría agrícola

VALVERDE DEL MAJANO (SEGOVIA) • Del 31 de agosto al 3 de septiembre

PATROCINAN:

ORGANIZA:

COLABORAN: